



ANGEL AYALA

La comitiva claustral, procedente de la Misa inaugural, entró en el Aula Magna del Hospital del Rey, con el rector y el ministro.

La Universidad de Burgos inaugura por vez primera el curso académico

El ministro de Educación y Ciencia, Gustavo Suárez Villaescusa, presidió ayer la inauguración del curso por vez primera en la recién creada Universidad de Burgos, con asistencia del presidente del Senado, Juan José Laborda, del rector Marcos Sacristán y de las primeras autoridades burgalesas. La ausencia del presidente de la Junta, Juan José Lucas, motivó comentarios de crítica por parte del senador socialista y de otras representaciones oficiales.

El ministro confirmó que la

- ▶ Presidió el ministro de Educación quien confirmó que el presupuesto será de 3.462 millones de pesetas
- ▶ «Sentada» de alumnos de Químicas

subvención que la Universidad recibirá del Ministerio será de 2.612 millones de pesetas a cuya suma habrá que añadir los 680 millones de pesetas procedentes

de las tasas y 170 de los Fondos del Feder para así completar el presupuesto inicial. Sumados todos los conceptos suponen los 3.462 millones previstos.

Para el ministro de Educación, el funcionamiento de la Universidad de Burgos está garantizado respondiendo a las críticas del que estima que la dotación es insuficiente. El Aula Magna del Hospital del Rey fue el escenario del acto. Carlos Vattier pronunció la lección inaugural. Antes, un grupo de casi dos centenares de universitarios de Químicas hicieron una sentada por el sorteo de las únicas 50 plazas que tienen para hacer prácticas este curso.

CUADERNILLO CENTRAL
PAGINAS 23, 24, 25 y 26

Sadam Hussein ordena la retirada de sus tropas de la frontera con Kuwait

Las tropas de Sadam Hussein se retiran ya de la frontera de Kuwait después de provocar la alarma mundial y la reacción de las Naciones Unidas.

El Gobierno de Bagdad anunció la decisión de Hussein de la retirada de sus tropas concentradas, confirmando así lo que se había anunciado antes en Nueva York por el embajador iraquí

en la Organización de Naciones Unidas, Nizar Hamdun.

El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Ahamed Said al Sahaf, dijo en respuesta a la solicitud de varios amigos que se ha decidido la retaguardia de las unidades en cuestión para que completen sus previstas maniobras. Hussein, una vez más, ha vuelto a rectificar.

PAGINA 30

El cazador fallecido en una batida será enterrado hoy en Barcina de los Montes

Pedro de Diego recibió accidentalmente un disparo en el pecho cuando un compañero remató a un jabalí herido

Pedro de Diego del Moral, cazador fallecido el pasado domingo en una batida, será enterrado hoy en su localidad natal, Barcina de los Montes. De Diego murió accidental-

mente, tras recibir un disparo en el pecho, cuando participaba como batidor en montería de caza. El accidente tuvo lugar en el paraje de «Rozquemada», situado junto al puerto de la Pedraja en el término municipal de Villafranca Montes de Oca.

Pedro de Diego es hijo de Petra del Moral, que murió en octubre de 1993 a manos de Eufrasina Arnaiz, en Barcina de los Montes.

PAGINA 43



- 5 El pleno del Ayuntamiento aprueba la ampliación de Villalonquéjar
- 6 Seis años de prisión para un falso inspector de Hacienda
- 6 Alejandro: «El MAP tiene que dar prioridad a los proyectos provinciales»
- 7 «Aragón Izquierdo» construirá el centro cívico de Río Vena
- 9 Bienestar Social de la Junta invertirá en Burgos 3.000 millones

Varios muertos y desaparecidos por los temporales en Cataluña

Una persona ha muerto y al menos otras siete han desaparecido en las trágicas inundaciones registradas en las últimas horas en Cataluña, concretamente en Barcelona y Tarragona. Los daños materiales causados son importantes.

La Guardia Civil y otras fuerzas de seguridad y emergencia buscan a los desaparecidos en el interior de los vehículos atrapados por las aguas. Los ríos desbordados en tierras catalanas son el Llobregat, Besús, Anoia, Foix, Tenés, Congot y Calders, además de producirse numerosos torrentes.

El temporal de lluvias también afectó a Baleares, Murcia y Sevilla.

PAGINA 29

FIRMA INVITADA
Inseguridad

QUE la sociedad vive ins-
talada en un momento
confuso y difícil, es
algo bastante evidente
si se tiene un mínimo
de sensibilidad y se sabe leer
lo que sucede a nuestro alre-
dedor. Los libros con las claves
del éxito personal, o las fórmu-
las mágicas que ofrecen la feli-
cidad, proliferan por doquier en
una amplia y barata oferta que
pretende llenar el abismo de
inseguridad en el que muchos
han caído, sin encontrar una
fórmula certera para salir de
allí. En esa búsqueda fatigosa
para huir de nuestra inseguri-
dad, nos hemos volcado al mun-
do exterior, al mundo de la im-
agen, cultivando afanosamente
las capas más periféricas de
nuestra individualidad, olvidán-
donos de mirar hacia dentro,
hacia el fondo, y descubrir si
realmente tenemos algún fondo.
El hombre persigue la felicidad

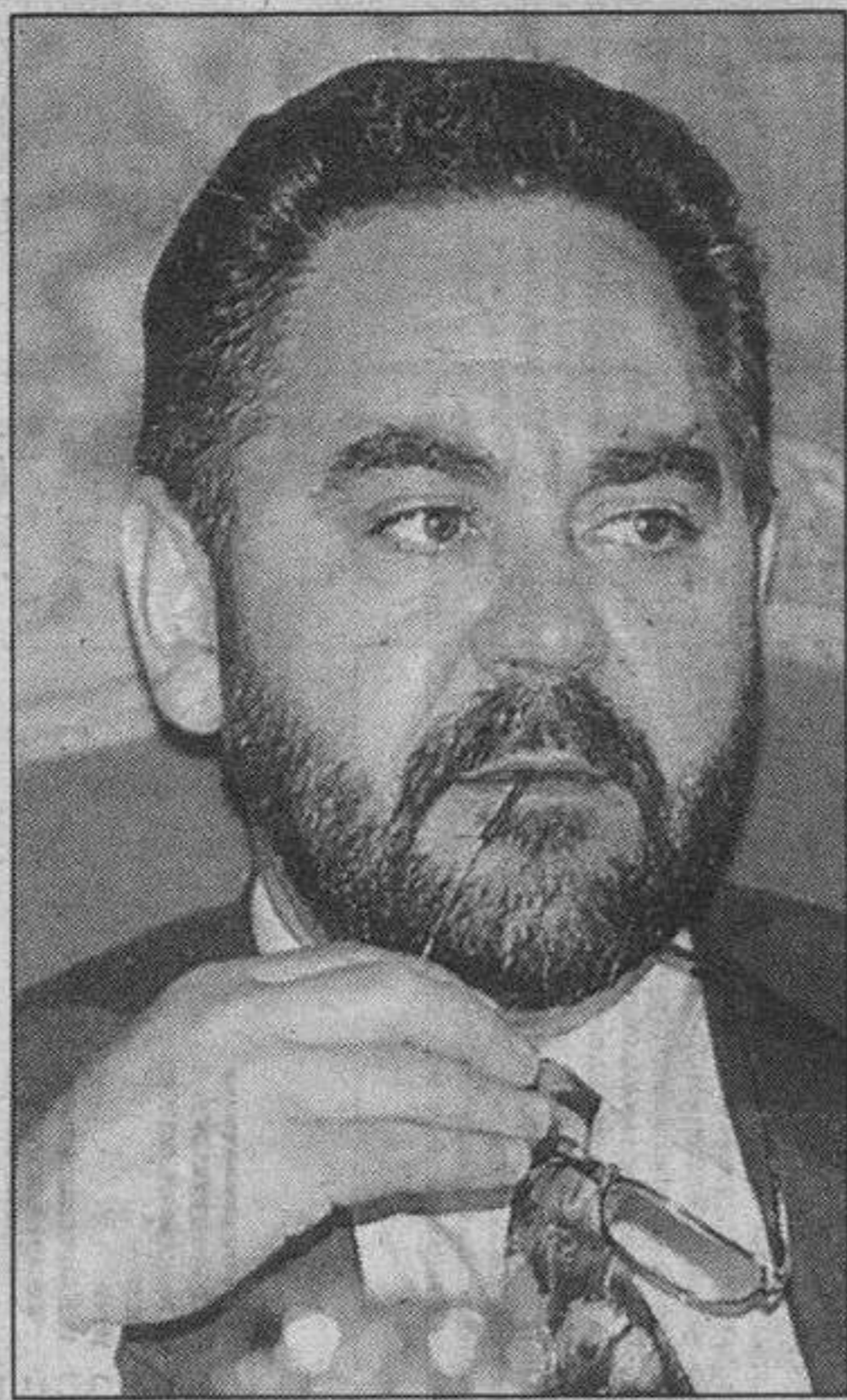


JUAN FCO.
LORENZO

sin saber el camino a seguir, errando en su elección cuando vive ajeno a su interioridad olvidándose de sembrar en lo profundo de la personalidad. Ese olvido quizá muchas veces no sea tal, sino más bien un cierto temor de bucear en nuestro yo más personal, sin encontrar aquello que nos gustaría hallar. No resulta fácil esta tarea en un mundo excesivamente cosificado, donde las cosas han adquirido un mayor protagonismo que las personas, ahogando la capacidad de reflexión y desplazando a éstas del centro de gravedad que por naturaleza les corresponde. Valorar a los individuos por lo que tienen, por las «cosas» que usan, es sólo un ejemplo de esa pérdida de referencias fiables en que nos hemos sumido.

Si somos incapaces de enfrentarnos con nosotros mismos, de ahondar en nuestra riqueza o pobreza personal, de vivir de dentro a fuera, permaneceremos esclavos de la superficialidad reinante y nunca encontraremos nuestra seguridad perdida.

PERSONAS



ANGEL GUERRA, portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Aranda ha dicho que el PP es partidario de crear una gran fuerza de centro derecha y ha brindado una mano al Centro Democrático y Social. Asegura que siempre se han llevado bien con los centristas de Suárez, otra cosa es que ello no se hayan llevado también con los populares o que estos

hayan estado a una u otra banda.

JOSE MARIA CUEVAS, presidente de la CEOE, considera que las manifestaciones del Gobierno sobre el tema de las pensiones no son sinceras por cuanto que en una parte dicen unas cosas y otras después de espaldas.

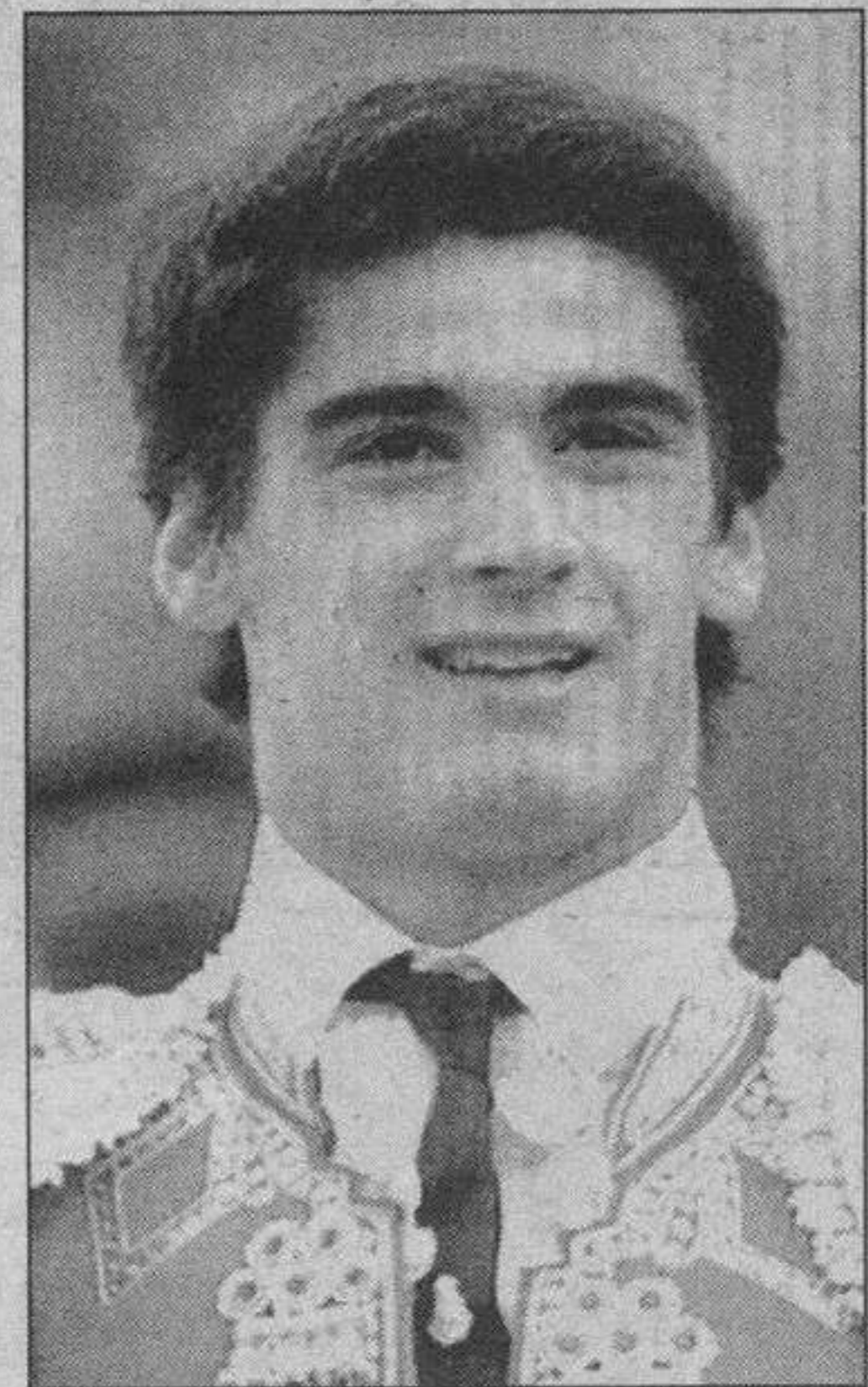
De ahí que haya llamado cínicos a algunos, entre ellos al presidente González. Desde los tiempos de Solchaga se ha dicho que el sistema de pensiones está en peligro, no sabemos a qué vale ahora afirmar lo contrario.

GABRIEL TORTELLA CASARES, de 57 años, historiador de la economía, ha sido galardonado con el Premio de Economía Rey Juan Carlos. Entre los méritos reconocidos por el jurado al emitir su fallo destaca la distinguida labor investigadora llevada a cabo por el premiado en el campo de la historia económica, que se ha plasmado en una larga lista de publicaciones que combinan la visión histórica con el rigor económico.

El Premio de Economía,

dotado con 12 millones de pesetas, fue instituido en 1986 por la Fundación «José Celma Prieto» y se otorga cada dos años.

JESULIN DE UBRIQUE, el gran diestro que se monta el espectáculo allá donde va tenía entre sus seguidores a personas ya de la Tercera Edad también. No sólo es el macho ibérico,



sino el hijo predilecto y el nieto soñado.

Las mujeres se lo disputan, todas.

JUAN CARLOS APARICIO, diputado del PP ha sido claro en el análisis de los presupuestos generales del Estado con respecto a Burgos: «son una tomadura de pelo», sobre todo por ese 26 por ciento menos que tienen para el capítulo de inversiones.

El asunto es lo suficientemente delicado como para que sepamos cuanto antes si ello responde a la realidad o hay algún malentendido.

BILL CLINTON tiene otra difícil papeleta cuando no ha resuelto todavía lo de Haití. Ahora es Sadam Hussein el que se le encrespa y envía soldados «para maniobras de rutina» cerca de la frontera de Kuwait. Esa fue una herida que se cerró en falso y que puede traer problemas en cualquier momento. Sadam desea la venganza y los americanos no están dispuestos a dejar esa zona al destino de Hussein.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

11 DE OCTUBRE DE 1969

- Hacen falta barrenderos «funcionales» que funcionen en el centro con esas mágicas aspiradoras que absorben los papeles. Y con la presencia al lado de un policía, que multe a todo hijo de vecino que arroje papeles al suelo.
- Cariñosa acogida de Burgos a sus hijos de América. Un grupo de veintiséis emigrantes venidos en la «Operación España» recibió ayer el homenaje de la ciudad y del Mutualismo laboral.

HACE 50 AÑOS

11 DE OCTUBRE DE 1944

- Mañana se inaugurarán las obras de viviendas protegidas en Briviesca, Belorado y Cigüenza. El presupuesto total de estas viviendas, es de un millón doscientas mil pesetas.
- Con gusto hacemos constar que el constructor de la Estación de Autobuses, inaugu-

rada anteayer, es don Joaquín Flamarique y que las instalaciones de los servicios técnicos han sido ejecutadas por la Casa S.H.A.G.

HACE 75 AÑOS

11 DE OCTUBRE DE 1919

- Teatro Principal.- Hoy, dos magníficas sesiones de cinematógrafo, con sensacionales estrenos.
- Se ofrece viuda para servir en casa de poca familia o de ama seca, buenos informes. Razón: Plaza de Vega, número 5.

HACE 100 AÑOS

11 DE OCTUBRE DE 1894

- Circulan por algunas plazas billetes falsos del Banco de España, de cien pesetas, en emisión 1.º de Enero de 1884. Se diferencian de los legítimos en que en aquellos aparece en oscuro el busto de Mendizábal y borroso el pelo del lado derecho del retrato, la numeración del billete es de azul oscuro pálido.

Marrigue RESTAURANTE PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
Abierto desde las 7 de la mañana
San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



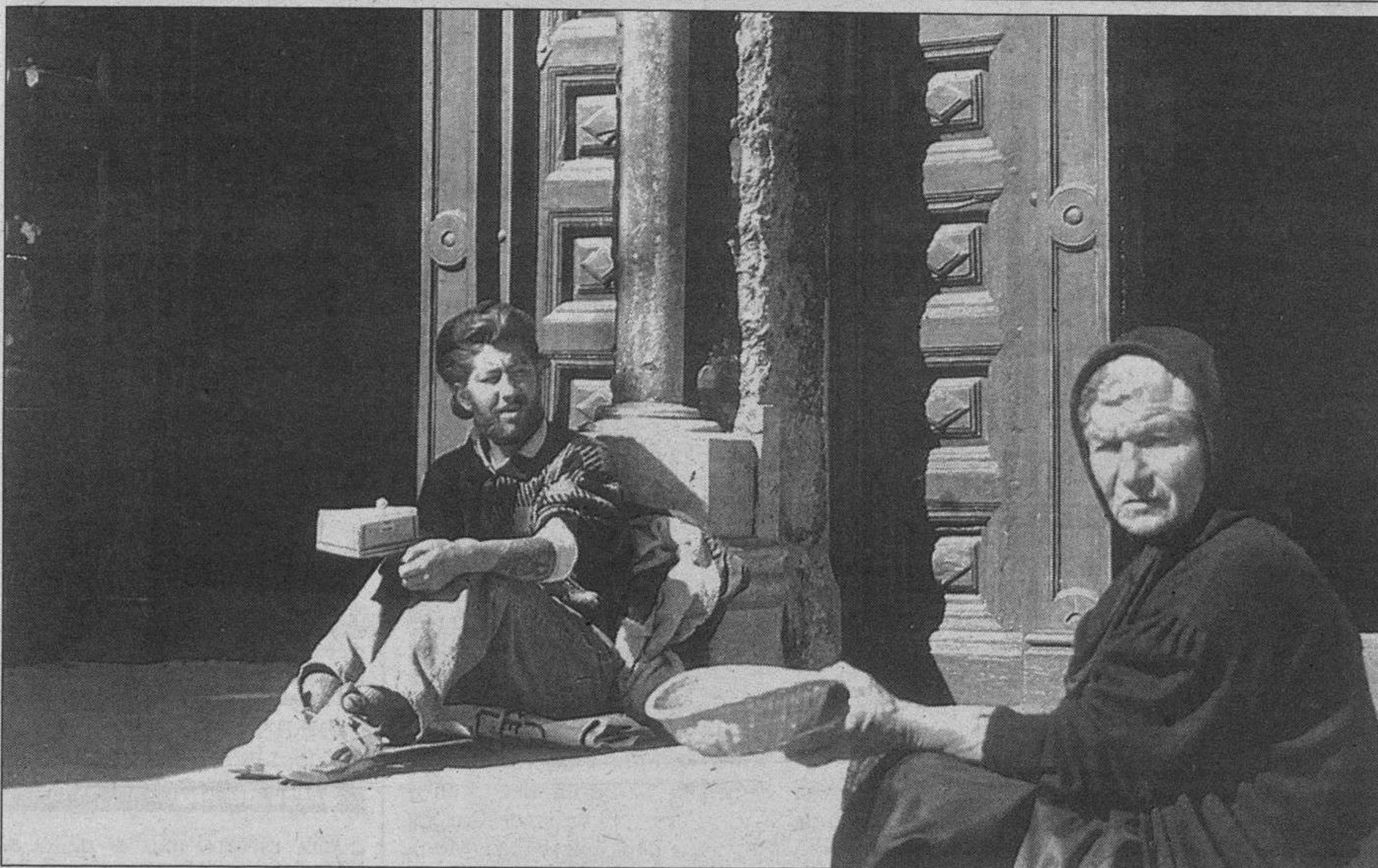
mi diario
Extraño protocolo

PERSIO

SE inauguró ayer el curso académico en la Universidad de Burgos, que era la inauguración de la institución, aunque para el pueblo lo que importa es que funcione en las aulas y en la investigación. Presidió el acto el presidente del Senado, profesor en excedencia -creemos- en esa institución, pero el protocolo no es muy normal. El ministro debe presidir, un acto académico y a él le corresponde todo lo que el acto suponga a esos efectos. No se debe mezclar un sentido político con uno académico. Claro que la ausencia de Juan José Lucas -presidente de Castilla y León- en Burgos y en este acto es imprevisible.

<p>AMIGOS DE LA CATEDRAL</p> <p>AMIGOS DE LA CATEDRAL</p>	TARJETA DE SUSCRIPCION	
	<p>DATOS PERSONALES</p> Apellidos _____ Nombre _____ Domiciliado en _____ Calle _____ n.º _____ C. P. _____ Teléfono _____	<p>MODALIDADES DE PAGO</p> Pagaré anualmente una cuota de _____ pesetas, mediante: <input type="checkbox"/> Efectivo <input type="checkbox"/> Cheque adjunto a favor de Amigos de la Catedral de Burgos <input type="checkbox"/> Domiciliación en el Banco o Caja de Ahorros _____
<p>DATOS DE LAS EMPRESAS PATROCINADORAS</p> Razón Social _____ Actividad _____ Domiciliada en _____ Calle _____ n.º _____ C. P. _____ Teléfono _____	c/c n.º _____ Agencia domiciliada en _____ Calle de _____ C. P. _____	
Edificio del Consulado - Institución «Fernán González» Paseo del Espolón, 14 - 09003 Burgos		
Firma, _____ a _____ de _____ de 199 _____		

RETINA



LORENZO MATIAS

IMAGEN.— Presidentes, ministros, gobernadores, alcaldes, líderes políticos, demagogos, oportunistas, aristócratas, artistas, intelectuales, solitarios, enamorados, despistados, poetas, creyentes, agnósticos, empleados, contratados, parados y turistas movidos por su interés de comprobar de cerca hasta dónde llega la realidad de su enfermedad, visitan desde hace meses la Catedral. Al final de la escalera, a los pies de la puerta del Sarmental, ellos, los mendigos, esperan de su generosidad. Puede ser, y lo será, un buen negocio. Desde luego, no es una imagen para exportar.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Silencio taurino

Que no haya habido una explicación a los aficionados sobre la anunciada corrida a favor de la Catedral ha merecido comentarios de crítica para la empresa arrendataria del coso. Puede que después de las fiestas no haya sido posible, pero merece la pena que se diga cómo y cuando se hará algo que está en la entraña del pueblo.

Ecós

Se han comentado bastante las declaraciones del arzobispo de Burgos sobre dos aspectos: su preocupación por cuanto se relacio-

na con el SIDA y la marginación social y también la falta de pasos suficientes para que los diocesanos sean más solidarios con las necesidades materiales de la diócesis. Un tirón de orejas a todos. Motivo de contento es lo que dice de la Facultad de Teología y de que está encauzado todo lo referido a la Catedral. No ha extrañado lo de las comunicaciones y las confesiones, menos éstas que aquellas, ha llamado ya la atención hace algún tiempo.

La Estación

Medio siglo de la Estación de Autobuses ya es tiempo para que el Concejo

al mismo tiempo que celebra esa efemérides estime la conveniencia de proyectar una nueva ubicación. Sigue haciéndose pequeña, pese a la sensible mejora que se llevó a cabo con la dirección de José María Codón y otros presidentes, pero eso de que en el subterráneo del solar de Caballería podía estar la nueva no hay que descartarlo.

Seminario

Son muchos los proyectos que se podían emplazar en el Seminario de San Jerónimo, desde luego residencia de ancianos sería bueno, sede universitaria también, pero ese complejo debiera quedar para la ciu-

dad y sus muchos destinos y necesidades. Comprendernos al Prelado cuando dice que no lo puede regalar, pero las instituciones pueden tener salida para todos los problemas.

Música

Excelente el programa que nos anuncia la Filarmonía para el último trimestre del presente año. Alegría de Rioja, su presidente nos ha resaltado el objetivo cultural, aunque estemos todavía sin ver la salida al discutido asunto del auditorio.

Todos los problemas importantes de Burgos están aparcados.

EDITORIAL

La polémica presupuestaria

UN año más habrá polémica en torno a las auténticas cifras de los presupuestos generales del Estado en Burgos. La oposición se ha adelantado en su comentario. La oposición se ha adelantado a decir que son «una tomadura de pelo». El Partido Socialista hará otra valoración y el ciudadano estará confuso sobre quien realmente tiene la razón.

Informar a la sociedad de los Presupuestos del Estado, incluso provincia a provincia, nos parece un deber ineludible de los parlamentarios. Si hubiese una mayor relación de los diputados con sus respectivas jurisdicciones esto sería una tarea importante, e incluso, previa antes de la confección para que luego el hombre de la calle esté perfectamente enterado. Lo que se suele hacer, tanto en la Administración Central como en la autonómica, es explicar en líneas generales y con afares electoralistas todo lo que se va a hacer, sin luego saber si eso se realizó. Este año es urgente informar sobre los números de la Universidad de Burgos. El ministro Suárez Pertierra ya ha dado algunos pasos, pero en la calle inquieta este asunto, sobre todo después de comprobar cuáles son los primeros pasos con ese sorteo de plazas de prácticas en el Departamento de Químicas lo cual pone en tela de juicio el funcionamiento de todo lo demás.

Los socialistas deben informar puntualmente antes de la aprobación de los presupuestos de todos los detalles de los planes que tienen para incluir una u otra cosa en el programa económico, y no al revés, esto es, cuando la oposición se queja.

De ser cierta esa suma del 26 por ciento de descenso en las inversiones en Burgos, y no tenemos por qué dudar de los parlamentarios populares, se está ofreciendo un tristísimo panorama y es toda una «pasada» que evidencia, una vez más, que los repartos de los dineros para las regiones nacionalistas van en detrimento de las comunidades más débiles en recursos y en votos; estos son, al fin y al cabo, los que les importan a quienes ocupan la Moncloa. Informar es lo mínimo y hay que hacerlo a tiempo, con verdad y tomando parecer a amplios sectores. Este es otro modo de trabajo en democracia.

SALA DE FIESTAS C/. Conde Jordana, 2. Tlf. 278836

ACTUACION MIGUEL GALVEZ Y SUS MULATAS BRASILEÑAS

ESPECTACULOS PRONES Calle Vitoria, 17. (Edinco)

Mesón de los Infantes RESTAURANTE

Todos los días

- OLLA PODRIDA
- COCHINILLO ASADO
- LENTEJAS MEDIEVALES
- PAELLA DE MARISCO
- CORDERO LECHAL
- GALLO DE CORRAL

Reserve su meso
Corral de los Infantes. Tlf. 20 59 82

motor SUPLEMENTO

los miércoles con **Diario de Burgos**

HUMOR

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Lorenzo Matias.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivieso, Pedro Sarraín y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bircena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadarne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003.

Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De Lunes a viernes.

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
VUELVE, A PETICION

ANTHONY HOPKINS DEBRA WINGER
Una de las historias de amor más extraordinarias de nuestro tiempo.

TIERRAS DE PENUMBRA
2 NOMINACIONES A LOS «OSCAR»
¡¡MARAVILLOSA!!
(TODOS PUBLICOS)

CORDON 1 CORDON 2
CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) / 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45 (MAY. 18)

ALEC BALDWIN KIM BASINGER
THE GETAWAY (LA HUIDA)
UN AJUSTE DE CUENTAS CON IMPRESIONANTE ACCION

5,15 - 8 Y 10,45
VERAS EL MUNDO DIFERENTE A TRAVES DE LOS OJOS DE «FORREST GUMP»

Tom Hanks es Forrest Gump
(TOL. MENORES)

VAN GOGHEM
AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!

5,15 - 8,00 - 10,30

Nico ROBERTS
Noche NOLTE
NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

Frigh Andie
Gragg MacDowell
Cuatro Bodas y un funeral
NO REC. MEN. 13.

5,15 - 8,00 - 10,30
NUEVA ADAPTACION DEL CLASICO DE EMILY BRONTE.

Juliette Binoche Ralph Fiennes
Cumbres Borrascosas
NO REC. MEN. 13.

5,30 - 8,10 - 10,45

EL ANIMAL ESTA SUERTO

NICHOLSON PFEIFFER
LOBO
NO REC. MEN. 13.

5,30 - 8,10 - 10,45
Tres colores

ROJO

Tom Hanks es Forrest Gump
APT. PARA TODOS.

5,15 - 8,00 - 10,30

Tom Hanks es Forrest Gump
APT. PARA TODOS.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Jiménez, Calzadas, 5; González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Martí, Villalón, 10.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Jiménez, Calzadas, 5.

TEMPERATURAS

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafra.

Barómetro.- Presión atmosférica, 684,9 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima de 21,2 grados, a las 14,40 horas de la tarde. Mínima, de 8 grados, a las 6,00 horas de la mañana.

Viento.- Noreste.
Humedad.- 80%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Sandra González Fernández, Rafael Fernández Flores, Noé López Álvarez, Miriam Carpintero Rebollares, Javier Castrillo Alagero, Gonzalo Iturbe Ruiz, Laura Moral Rodríguez.

DEFUNCIONES: Julio Cámara de la Fuente, 48 años, de Carazo; Emiliana Díez González, 87 años, de Villсандино; Jaime Vicente Manrique Martínez, 73 años, de Burgos; Julia Figuero Figuero, 73 años, de Gumiel del Mercado; Rubén Pérez Fernández, 8 años, de Burgos; María Concepción de Sotelo Pérez, 59 años, de Burgos; Ismael Fuentes Mediavilla, 49 años, de Fuencivil; Felisa Monje Rodríguez, 82 años, de Carpio Medina (Salamanca); Plácida Manrique Gutiérrez, 75 años, de Guadilla de Villamar; Ramón Nadal Cubel, 78 años, de Azuara (Zaragoza); Manuel López Mendoza, 70 años, de Rentería (Guipúzcoa).

AGENDA

A las 20.00 horas, grandes bailes en el Barrio del Pilar amenizados por el grupo «Sky Blue», y a las 24.00 horas, gran verbena amenizada por el mismo grupo.

Hasta el día 30 de este mes, exposición de pintura de Pilar Bombín y hasta el día 23, exposición de fotografía de Nanusa, ambas en el Café Mámedi.

La sala de exposiciones «Arlanzón» acoge hasta el día 21 de Octubre, una exposición de obras de la décima edición del Concurso Regional de Pintura para «Jóvenes Artistas».

ABUTAXI
Calzadas, 55 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

Funeraria SAN JOSE
Servicio Permanente Capillas Velatorias
Avda. del Cid, 83 - Tfños: 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
56.730
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

HOY

11 Van transcurridos del año 284 días y faltan para que el año finalice 81.

EL SOL sale a las 6,21 y se pone a las 17,41.

LA LUNA sale a las 13,2 y se pone a las 23,18.
Cuarto creciente a las 19,17 en Capricornio.

SANTORAL

Ss. M.ª Soledad Torres Acosta fdra. Sierva de M.ª, Nicasio, Germán obs.; Quirino, Anastasio pbs.; Escubiolo, Plácido, Ginés, Probo, Andrónico, Sármatas, Zanaida, Filonila ms.; Venancio ab.; Sisinio arzob. Misal: De Sta. Soledad Torres Acosta.

Salas de arte

- AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Círculo Católico).- Pinturas y dibujos de Luis Alberto Portilla. Horario: Laborables de 12 a 2 y de 6 a 9, y festivos de 12 a 2.
- ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Fotografías de Chema Madoz. Hasta el 13 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de fotografías de Santiago Díaz Novo. Hasta el 4 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SIENA**- Vitoria, 52. Carteles de Miró.

Varios

- BIG BOLERA AMERICANA**. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Marta Vallejo López, cumple 8 años y estudia en Jesús Reparador.

Alvaro Miguel Alonso cumple 6 años y estudia en MM. Concepcionistas

David Lozano Domingo cumple 5 años y estudia en Vadillos.

César Alvarez Pérez cumple 5 años y estudia en Francisco de Vitoria.

Diego Citores Martín cumple 9 años y estudia en Concepcionistas.

Urko Quintana Martín cumple 3 años y asiste a «Colegio Público Valle de Tobalina».

TARJETAS RASCA-RASCA PRODUCTOS DIS

¡ATENCIÓN AL NUMERO DE TU TARJETA "RASCA-RASCA"! ADEMÁS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: 23.945.

Si has sido afortunado, llama al 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

PLENO MUNICIPAL

Apoyo unánime de todos los grupos a la ampliación industrial de Villalonquéjar

Se recalifican 1,5 millones de metros cuadrados y la inversión rondará los 2.000 millones

□ BURGOS/I.P.-Los tres grupos municipales dieron ayer el visto bueno, de forma provisional, a la modificación puntual del PGOU que supondrá la recalificación de 1,5 millones de metros cuadrados para ampliar el suelo industrial en el Polígono de Villalonquéjar.

La ampliación se realiza por el Este hasta el límite con el ferrocarril Santander-Mediterráneo y el Plan Parcial, prevé una inversión en torno a los 2.000 millones de pesetas.

Según las previsiones que barajan los técnicos municipales, y teniendo en cuenta que tanto el proyecto de urbanización de la zona como los trabajos de expropiación están en marcha, las obras podrían iniciarse en la primavera del 1995.

Aunque el Ayuntamiento ha tenido siempre gran interés en acelerar la ampliación del Polígono Industrial, ésta se ha visto retrasada al tener que iniciar nuevamente el expediente, pese a haber sido aprobado, al tratarse de una actuación urbanística proveniente del PGOU suspendido por el Supremo en 1991. Para garantizar la seguridad jurídica, el Pleno decidió reiniciar en junio pasado los expedientes al amparo del PGOU nuevamente en vigor.

La zona industrial propiamente dicha alcanza una superficie de 896.550 metros cuadrados y el resto, hasta el 1.504.000 de metros cuadrados de actuación, corresponde a cesiones (viarios, espacios libres y deportivos), equipamiento social, comercial, servicios urbanos y a los sistemas generales. Son un total de 89 parcelas, de las cuales once corresponden a equipamientos y el resto se destinan a la instalación de industrias.



ALBERTO RODRIGO

Javier Pardilla tuvo que defender la tercera modificación de crédito al presupuesto del 94.

Por otra parte, el Pleno aprobó, también de forma provisional, la modificación del PGOU en el sector Gamonal-Norte y la aprobación inicial del proyecto modificado de urbanización del Área de Actuación G-12 «Avda. Casa la Vega», presentado por la Junta de Compensación.

MODIFICACION DE CREDITO

En cuanto al expediente de modificación de crédito al presupuesto municipal por 765 millones de pesetas salió adelante con los únicos votos de PP, IU y Ruiz Carcedo se abstuvieron y el PSOE votó en contra. Gerardo Triana, portavoz socialista, comenzó por censurar al presidente de la Comisión de Hacienda su falta de humildad, porque, a su juicio, esta tercera modificación pone de manifiesto que no se trataba de un presupuesto ajustado y equilibrado tal y como lo definió Javier Pardilla en el momento

de su presentación. Triana criticó la ampliación de algunas partidas, como la energía eléctrica que supone una desviación por encima del 12%; la atención protocolaria, que se eleva más del 50%; la recogida de basuras, con una ampliación del 10% y la relativa a jurídicos, que pasa de una partida inicial de 40 millones a 85 millones. En cuanto al capítulo inversor, el portavoz del PSOE criticó la política municipal de asfaltado y baldosas.

Pardilla defendió cada una de esos incrementos, que consideró moderados y asumibles, como en el caso de la energía eléctrica que justificó en la iluminación de nuevas urbanizaciones y en la iluminación ornamental. Según el portavoz popular, una desviación del 10% ó 12% no debe ser motivo para que nadie se rasge las vestiduras.

Todos los grupos ratificaron el acuerdo plenario de julio respecto a la operación de crédito por importe de 572 millones a

formalizar con el Banco de Crédito Local.

El pleno aprobó por unanimidad la convocatoria para contratar temporalmente y mediante concurso, un ingeniero de Caminos, en calidad de ingeniero director técnico de infraestructuras urbanas. Igualmente se aprobó, sin el apoyo de IU, la convocatoria de otro concurso de promoción interna para cubrir una vacante de encargado de tracción mecánica de la plantilla de funcionarios.

Además de la aprobación definitiva del Reglamento de Taxis, pese a la abstención de IU y los votos en contra del PSOE, el Pleno dejó sobre la mesa el punto referente al Plan Especial del Cementerio, aprobado definitivamente en mayo y contra el que se presentó un recurso de reposición. Todos los grupos reconocieron los perjuicios ocasionados al recurrente y se acordó mantener negociaciones para alcanza un acuerdo que satisfaga a ambas partes.

Instalaciones Deportivas, «calentó» el debate

□ BURGOS/G.B.-Uno de los momentos más polémicos del Pleno llegó en el turno de ruegos y preguntas, cuando el portavoz de IU, José Moral, pidió una auditoría en el Servicio de Instalaciones Deportivas y dijo que el presidente de este área, Germán Pérez Ojeda, y el vicepresidente, Marcelino Maté, deberían dimitir.

Moral dijo que la auditoría serviría para despejar las dudas y zanjar la polémica sobre la contabilidad en este Servicio. Pérez Ojeda afirmó que «el principal problema es que no ha existido problema». El concejal del PP dijo que no existe ninguna cantidad económica no controlada, y afirmó que si existiera alguna duda razonable «seríamos los primeros en pedir la auditoría».

El alcalde, Valentín Niño, terció en el debate para mostrar su apoyo a Pérez Ojeda y Maté, y dijo que él sería el primero en dimitir «si alguien logra demostrar alguna responsabilidad».

En el prolongado capítulo de ruegos y preguntas, que se alargó durante más de dos horas y media, el portavoz de IU preguntó también en qué situación se encuentra el proyecto de soterramiento, y si el Ayuntamiento tiene previsto profundizar en la opción del desvío. A este respecto, Niño aseguró que proseguirá con las gestiones.

IU también preguntó si los presupuestos del 95 destinarán el 0,7% para el tercer mundo, y en, coincidencia con el PSOE, pidió explicaciones sobre la tardanza en el pago de la deuda con la escuela infantil Río Vena.

Moral también planteó la posibilidad de que la Universidad decida no vincularse a la biblioteca del Teatro Principal. El alcalde se mostró convencido de que la Universidad estará interesada en el proyecto, y dijo que de lo contrario la biblioteca irá destinada a otros colectivos.

Un polémico turno de ruegos y preguntas

□ En su larga lista de ruegos y preguntas, el PSOE afirmó en el Pleno disponer de informaciones según las cuales el ingeniero jefe del Ayuntamiento y director del Servicio de Aguas se valió de empleados municipales para realizar trabajos en una finca de su propiedad en la provincia de Albacete.

La concejala socialista Isabel Abad preguntó al alcalde si Carracedo ha contado consentimiento municipal y en caso contrario qué medidas adoptará para esclarecer los hechos y depurar responsabilidades, al tiempo que pidió al PP una investigación al respecto.

En este sentido, Niño aseguró desconocer estos hechos y dijo que él no podría autorizar una cosa así. El portavoz del PP indicó que la denuncia del PSOE es suficientemente grave como para recabar información, porque «ahora no tenemos datos», dijo.

El PSOE pidió explicaciones sobre el vallado e instalación de una fuente en un terreno situado en las faldas del parque del Castillo, utilizado por el Centro Montañés, y que según el concejal José María Pérez Cecilia fueron realizados por el propio Ayuntamiento con un coste de 700.000 pesetas. El presidente de la Comisión del Castillo,

José Sagredo, dijo desconocer quién dio la orden de acometer esa instalación.

Los socialistas, por boca del concejal Fernando Cardero, preguntaron también por las obras de pavimentación en la Plaza Mayor, en donde sospechan que no se cumplirán los plazos para su realización.

Precisamente, Cardero y el alcalde protagonizaron otro momento de tensión, cuando el primero enumeró lo que a su juicio son ejemplos de mala gestión de Niño, quien se defendió argumentando que la solución a problemas como el ferrocarril o la Catedral no está en sus manos.



CIRCULO CATOLICO DE OBREROS BURGOS

CAMBIO DE TARJETAS DE PAGO

Teniéndose que proceder a la renovación de las tarjetas de pago, con el fin de que para el comienzo del Curso 1994-95, obre en poder de cada socio, el número nuevo, a continuación se indican los días y horas, en las cuales se verificará dicho cambio.

Día 13, jueves, números comprendidos entre el 1 al 500.
Día 14, viernes, números comprendidos entre el 501 al 1.000.
Día 15, sábado, números comprendidos entre el 1.001 al 1.500.
Día 16, domingo, números comprendidos entre el 1.501 al 2.000.
Día 17, lunes, números comprendidos entre el 2.001 al 2.500.
Día 18, martes, números comprendidos entre el 2.501 al final e incidencias.

HORARIO: Todos los días laborables indicados de siete y media a nueve y media de la noche.

Domingo, día 16, de once a trece horas.

Los socios que tengan pendiente de abonar alguna cuota, podrán hacerla efectiva, antes de llevar a cabo la remodelación de dicha tarjeta, en los días y horas antes indicados.

Las tarjetas de pago de los socios jubilados y del Círculo Femenino, se cambiarán en el mes de enero próximo, en los días y horas que oportunamente se anunciará.

Burgos, 8 de octubre de 1994

Seis años de prisión para un falso inspector de Hacienda

□ BURGOS/B.D.-El Juzgado de lo Penal número uno de Burgos ha condenado a Francisco Javier Sánchez Cabello a penas que suman seis años de prisión y multa de 500.000 pesetas por estar a varios ciudadanos haciéndose pasar por inspector de Hacienda.

Sánchez Cabello, que fue privado de libertad en otras dos ocasiones por usurpación de funciones y estafa, ha sido condenado como autor responsable de un delito continuado de usurpación de funciones, de otro de falsedad en documento oficial y por estafa.

Los hechos ocurrieron entre los meses de agosto y noviembre de 1993, cuando el procesado se personó en diferentes domicilios de pueblos de las provincias de Burgos, Logroño y Zaragoza, haciéndose pasar ante sus moradores por inspector de Hacienda.

Javier Sánchez les indicaba que por no haber realizado las declaraciones de renta de los años 84 y 85 adeudaban por tributos atrasados la cantidad de 46.600 pesetas. Para ello se valía de un impreso oficial que él mismo había rellenado con datos falsos. Con tales artimañas, consiguió que vecinos de las localidades de Rabanera del Pinar, Huerta del Rey, Salinillas de Bureba y Eterna, en la provincia de Burgos, de Boquiñeni, Castejón de Valdejaza y Sierras de Luna, en Zaragoza, así como del municipio riojano de Cornado, le entregaran cantidades por valor de 304.500 pesetas.

La Sala establece que el acusado debe indemnizar a los ocho ciudadanos estafados en la cantidad ilícitamente sustraída.

Alejandro: «El MAP tiene la obligación de dar prioridad a los proyectos provinciales»

La gobernadora civil realizó una visita institucional al presidente de la Diputación

□ BURGOS/B.D.-La gobernadora civil de la provincia, Violeta Alejandro, declaró ayer tras su encuentro con el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, que el Ministerio de Administraciones Públicas (MAP) tiene «la obligación de dar prioridad a aquellos proyectos destinados a la mejora de infraestructuras de las diputaciones y ayuntamientos».

En el transcurso de la visita institucional que realizó al titular de la Diputación Provincial, la nueva responsable del Gobierno Civil matizó que el MAP nunca ha tenido la intención de retirar la subvención a ningún proyecto, aunque sí —dijo— «en pedir que se cumplan los plazos previstos», en alusión al contencioso suscitado entre ambas administraciones sobre la financiación de la presa del río Oca.

Violeta Alejandro precisó que se debe exigir que se cumplan los plazos de ejecución de las obras que están subvencionadas con fondos comunitarios, para evitar tener que devolvérselos a la Unión Europea.

Ante esta situación, la gobernadora civil pidió a los ayuntamientos y diputaciones que



Violeta Alejandro y Vicente Orden Vigara mantuvieron un encuentro en el Palacio Provincial.

realicen sus presupuestos en inversiones sobre aquellos proyectos que puedan llevar a cabo porque de lo contrario —añadió— «se perjudica al conjunto del Estado».

Como se recordará, la Diputación de Burgos y el MAP mantienen en la actualidad un enfrentamiento sobre la devolución de subvenciones de las obras de construcción de la presa del Oca, presupuestada en

740 millones de pesetas.

Vicente Orden Vigara, que destacó el talante abierto y negociador de la gobernadora civil, volvió a insistir en que la presa del Oca estará concluida antes del 31 de diciembre, con lo que se cumplirían los plazos previstos en su construcción.

Los titulares de Gobierno Civil y Diputación acordaron celebrar una nueva reunión para estudiar detalladamente

los proyectos que corren el peligro de perder las subvenciones del MAP y de la Unión Europea, así como el de transformación del aeródromo de Villafraja en un aeropuerto de tercer nivel.

En su breve encuentro, Alejandro y Vigara abordaron también la puesta en marcha de un programa de colaboración entre el INEM y la Diputación para remodelar las casas cuartel de la Guardia Civil.

Las obras de remodelación del Hospital de Cruz Roja sufren una nueva demora

Carlos Prieto, gerente del centro, confía en que el anunciado plan de reestructuración se inicie en el mes de noviembre

□ BURGOS/B.D.-Las obras de remodelación del Hospital de Cruz Roja se demoran de nuevo. Según manifestó ayer a este periódico Carlos Prieto, gerente del centro sanitario, el anunciado plan de reestructuración podría ponerse en marcha en el mes de noviembre.

Prieto anunció que esta semana tendrá lugar una reunión de trabajo entre responsables de la organización benéfica en Burgos y miembros de Cruz Roja en Madrid para tratar de «dejar cerrado» el plan de financiación.

El gerente del Hospital bur-

galés achacó la demora en el inicio de las obras a «los avatares que se han venido sucediendo en la cúpula de la organización» en los últimos meses, lo que derivó —dijo— en un «cierto retraso sobre los plazos iniciales previstos».

El proceso de remodelación del centro hospitalario tiene por objeto concertar una serie de servicios con el Insalud y con entidades médicas de carácter privado, a quienes se les alquilaría una parte del edificio, manteniendo la institución la titularidad y gestión del mismo. La reestructuración afectará fundamentalmente al área de servicios y primera planta.

Por otro lado, Carlos Prieto adelantó que en las últimas semanas se han realizado obras de mejora de la cubierta del inmueble y en la zona destinada a laboratorio.

El director del Psiquiátrico de Oña modera una mesa redonda de psicogeriatría

□ BURGOS.-El director del Hospital Psiquiátrico de Oña, Oscar Nebreda, moderó el sábado una de las mesas redondas que se han celebrado este fin de semana con motivo de las Jornadas Psicogeriatricas que organiza anualmente la Sociedad de Geriatria y Gerontología de Castilla y León.

En esta ocasión, el lugar de encuentro ha sido la residencia palentina de San Juan de Dios, al objeto de hacerlas coincidir con el 400 aniversario de su fundación.

El doctor Nebreda, miembro de la asociación, valoró la participación y relevancia de los temas abordados, destacando la ponencia sobre empleo químico de psicofármacos, y especialmente de la Tacrina, medicamento vinculado a la investigación de los

tratamientos etiológicos de la enfermedad de Alzheimer.

Se celebraron varias mesas redondas en las que se trataron temas como el cuidado de enfermería en el enfermo psicogeriatrico con alto grado de dependencia, la intervención social y psicológica en enfermos de este tipo, el derecho a la institucionalización del enfermo mental crónico, factores de stress en los cuidadores, la afectividad y sexualidad en el anciano y sus trastornos del sueño.

En los debates participaron José Fermín Prieto Aguirre, catedrático de Psicología, el psiquiatra Limber Máximo Reyes, Juan Antonio González, catedrático de Psicofisiología, y Alfonso Velasco, catedrático de Farmacología, entre otros.

¡MINUSVALIDOS! FUNDACION AFIM

OFRECE

Cursos gratuitos de formación en Telemarketing e Informática a impartir en la provincia de BURGOS para personas con minusvalía física. Vacaciones con alojamiento gratuito en apartamentos de La Manga del Mar Menor para minusválidos físicos, psíquicos, sensoriales y sus familias.

SOLICITA INFORMACION AL TELEFONO GRATUITO 900-100.136 DE 10 a 14 H.

FUNDACION AFIM
Ayuda, Formación e Integración del Minusválido
GARCIA MARTIN, 2.
POZUELO - 28224 MADRID

AYUNTAMIENTO DE QUINTANAORTUÑO

Por el Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 29 de Septiembre de 1994, se aprobó entre otros, lo siguiente:
1.º - Aprobar el proyecto de compensación del Plan Parcial, sector 2 «residencial» promovido por Gestinor, redactado por el Arquitecto D. Blas de la Iglesia.
2.º - Aprobar inicialmente el proyecto de urbanización del sector 2 «residencial», promovido por Gestinor. Los mencionados proyectos se someten a información pública durante el plazo de quince días a partir de la fecha de la publicación en el Boletín O. de Castilla y León, a efectos de que durante el plazo expresado puedan formularse alegaciones contra los mismos.

Quintanaortuño, 4 de Octubre de 1994
EL ALCALDE / Fdo.: Miguel A. Villanueva

CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS

Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes y de 10 a 1, sábados.

«Aragón Izquierdo» construirá el centro cívico de Río Vena

□ **BURGOS/G.B.**—La Comisión de Hacienda del Ayuntamiento informó favorablemente ayer la adjudicación a la empresa «Aragón Izquierdo» de las obras de construcción del centro cívico-social de Gamonal-Río Vena, por un importe de 621,7 millones de pesetas y un plazo de ejecución de nueve meses.

La oferta supone una baja del 13,29 por ciento con respecto al precio de licitación, que superaba los 717 millones. Al concurso para realizar esta obra habían presentado ofertas un total de 24 empresas, entre ellas algunas con bajas superiores al 20 por ciento.

Una vez dictaminada por Hacienda (por unanimidad), la adjudicación deberá obtener el visto bueno definitivo de la Comisión de Gobierno.

Según el presidente de la Comisión, Javier Pardilla, las obras podrían comenzar en un mes.

El Ayuntamiento había solicitado a las empresas licitadoras un informe adicional sobre las subcontratas, ya que las dos terceras partes de esta obra se realizará mediante este sistema.

PLAZO DE NUEVE MESES

Pardilla afirmó que la propuesta de adjudicación a «Aragón Izquierdo», que contaba con el visto bueno de los técnicos, se debe a las garantías que ofrece esta empresa y al plazo de ejecución de nueve meses.

Además —añadió— se compromete a cubrir hasta un cinco por ciento más en el caso de imprevistos no conocidos en este momento, y siempre que no se modifique el proyecto.

El centro cívico-social, cuyo proyecto es obra del arquitecto Félix Adrián está concebido como un gran espacio multiuso

La empresa realizará la obra en nueve meses, con un presupuesto de 621,7 millones

con actividades de tipo cultural, deportivo y recreativo.

El edificio se levantará en el actual polideportivo Río Vena, y tendrá una superficie construida de 7.000 metros cuadrados en cuatro plantas.

Hacienda acordó también reclamar una nave a «Semat», concesionaria del servicio de limpieza y recogida de basuras, a tenor de una cláusula existente en el contrato con la empresa.

PAPEL ECOLOGICO

La Comisión informó favorablemente la compra de un millón de unidades de papel ecológico, por un precio global de 860.000 pesetas.

También dio luz verde a la cesión al Inerso de una parcela en el barrio de Villalonquéjar para la realización de un curso de jardinería, y a una propuesta para recuperar unos terrenos en el juego de bolos y aparcamiento en el barrio de Cortes, que habían sido ocupados.

Otros asuntos informados favorablemente fueron los pliegos de condiciones para la adquisición de vestuario para la Policía Local, por 12,6 millones, y para el Servicio de Extinción de Incendios, por 8,7 millones.

Además, la Comisión no accedió a una solicitud de Gas de Burgos en la que solicitaba ampliar el plazo de concesión administrativa para la colocación de una arqueta.



ANGEL AYALA

El centro cívico-social estará ubicado en el actual polideportivo del polígono residencial Río Vena.

Lucas, Niño y Vigarra visitan hoy las casas regionales castellanas en Baracaldo

□ **BARACALDO/J.L.H.**—Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León, será recibido hoy en la sede del Partido Popular de Baracaldo, por el presidente de los populares en el País Vasco, Jaime Mayor Oreja, candidato a *lendakari* en las elecciones autonómicas que se celebrarán el 23 de octubre.

Lucas llegará a Baracaldo acompañado de varios consejeros y directores generales, así como de el secretario general de los populares en Castilla y León, Jesús Merino, el alcalde de Burgos, Valentín Niño y el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra, quienes dedicarán la jornada a los emigrantes castellanos residentes en el País Vasco.

Tras la visita a las dependencias del PP, Lucas se trasladará a los estudios de

Radio-7TV, donde intervendrá en un programa dirigido a las personas que habitan la margen izquierda de la ría bilbaína.

Posteriormente, la Comitiva se trasladará al Círculo Burgalés de Baracaldo, donde tendrán una reunión de trabajo con los responsables de los distintos centros castellanos, reunión acordada hace meses y en la cual les serán expuestos a Lucas los problemas que tienen las casas regionales.

Según Fidel García, presidente del Círculo Burgalés la jornada servirá para «exponer a las autoridades todos los temas pendientes y las ayudas que esperamos recibir de ellos. Hay que tener en cuenta que Baracaldo es el mayor pueblo de Burgos, y a esto hay que añadir los que residen en Sestao, Portugalete y Santurce».

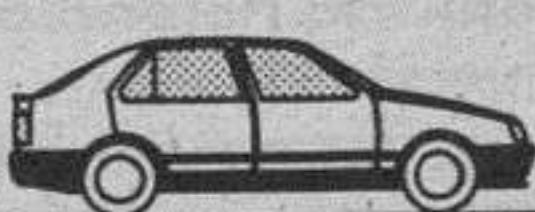
DISFRUTE DE TARIFAS ESPECIALES EN LA AUTOPISTA A-1 BURGOS-ARMIÑÓN



Las Tarjetas de la Caja del Círculo le dan paso a grandes descuentos



Los camiones se beneficiarán con un 50% de descuento en todos los tramos, independientemente de su número, equipándose sus tarifas a las de los vehículos ligeros.



Todos los vehículos ligeros pueden acceder ya al nuevo sistema de pago, con descuentos por frecuencia de utilización de la A-1 de hasta el 50%, según la tabla. Cada descuento se aplicará exclusivamente sobre los tránsitos de su escalón correspondiente.

TABLA DE DESCUENTOS

Tránsitos/mes	Descuentos
del 1º al 5º	0%
del 6º al 10º	5%
del 11º al 15º	10%
del 16º al 20º	25%
del 21º al 25º	35%
del 26º en adelante	50%

Utilice su Tarjeta 6000 o Tarjeta VISA de la Caja del Círculo para pagar en la autopista A-1 Burgos-Armiñón y se beneficiará de importantes descuentos. Pero recuerde que debe utilizar la misma Tarjeta durante todo el mes, ya que los descuentos se le aplicarán en función de la facturación mensual de la misma. Y cuantos más viajes realice, mayor descuento le corresponderá.

En la Autopista A-1, las Tarjetas de la caja del Círculo le dan paso a un mundo de ventajas.



La celebración tuvo lugar en la ciudad portuguesa de Guimaraes

La morcilla de Burgos, homenajeadada en Guimaraes

JOSE M.^a G.-MARRON

El 24 de septiembre en la bella ciudad de Guimaraes se celebró el I Gran Capítulo de la Cofradía Gastronómica «La panela ao lume» (la olla en la lumbre), compuesta por 90 cofrades, con relaciones estrechas con España y Francia. En junio, en el I Encuentro Internacional de Cofradías Gastronómicas y Báquicas, organizado por la Muy Sabia Cofradía de la Morcilla Burgensis, en Burgos, el Gran Prior de la Cofradía portuguesa fue entronizado como Caballero con 14 más, de distintas Cofradías Europeas.

Ahora, ellos, en su I Capítulo, han entronizado por primera vez a varios Caballeros y Mestres entre los que se honró al Gran Prior de la Morcilla Burgensis, acompañado por tres secretarios de Estado por-

tugueses. El arzobispo Prímado de Braga, que ofició la misa y presidió la cena de gala. En ella estaba incluida en el menú la Morcilla de Burgos, ofrecida por la Cofradía burgalesa.

La morcilla (30 kilos) fue donada por el Maestre de la Cofradía y charcutero burgalés Luis Cuevas, ganador de una medalla de oro en el último Concurso internacional.

A este capítulo asistieron representantes de otras Cofradías portuguesas como la «Vino Verde» y del «Vino de Oporto» a la que pertenecen el Rey y el Príncipe Felipe.

La recepción fue en el palacio de los Duques de Guimaraes, cuna de la Casa de Bragança, residencia de reales huéspedes. Durante la visita al museo, se hizo referencia a la ausencia de un tapiz que se expone en la muestra la «Paz y la Guerra».

El empresario burgalés Méndez Pozo, pendiente de su clasificación

Las penas no constituyen un fin en sí mismo, sino un medio para la reinserción

BURGOS.-La Audiencia Provincial de Burgos ya ha practicado la «liquidación de la condena» impuesta a Antonio Méndez Pozo, liquidación que supone determinar el número de días que comprende la misma.

Una vez practicada esa liquidación, ya no existe ningún obstáculo para que, en cualquier momento a partir de ahora, la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, a propuesta del equipo de Observación y Tratamiento del Centro Penitenciario de Burgos decida la clasificación de Antonio Méndez Pozo, asignándole el segundo o el tercer grado.

Esta decisión se espera que se produzca a lo sumo el próximo día 23 de noviembre, fecha en que en su caso se cumplirán dos meses de estancia en prisión. En efecto, dos meses es el plazo máximo que establece el Reglamento Penitenciario para que el Equipo del Centro Penitenciario formule su propuesta de clasificación.

REFORMA DEL REGLAMENTO

Hasta el mes de octubre de 1993, para la concesión del tercer grado era necesario que el interno llevara al menos dos meses en prisión. Pero esta exigencia fue suprimida por una reforma del Reglamento Penitenciario producida en octubre de 1993. Esta reforma fue justificada en que, para el estudio y clasificación del interno, no era necesaria la estancia mínima en prisión de dos meses que hasta entonces se exigía.

Como es sabido, el tercer

grado es una forma de cumplimiento de la pena de privación de libertad que supone que el interesado, de lunes a viernes, puede trabajar fuera de la prisión, regresando allí a dormir, y con permisos de fin de semana.

Según dispone el Reglamento Penitenciario, las circunstancias que deben valorarse «especialmente» para la concesión del tercer grado son:

- La «primariedad delictiva», es decir, si el interesado tiene o no antecedentes penales.
- La «buena conducta».
- La «madurez o equilibrio personal».

Todas estas circunstancias deben valorarse teniendo en cuenta que, por declaración del artículo 25 de la Constitución, las penas de privación de libertad «estarán orientadas hacia la reeducación y reinserción social».

En este aspecto, es fundamental tener en cuenta si el interesado tiene un puesto de trabajo que desarrollar durante el tiempo que puede salir de la prisión. Por eso, el régimen del tercer grado está directamente relacionado con el hecho de que el interesado sale de la prisión precisamente para ir a trabajar.

En definitiva, las penas no constituyen un fin en sí mismo, sino un medio para conseguir la reinserción social del interesado.

Y de ahí que, considerando esas circunstancias, la Ley regule el llamado «tercer grado» como una forma de cumplimiento de la pena de privación de libertad.

Fuentes jurídicas consultadas coinciden en considerar que las circunstancias apuntadas, en orden a la clasificación en el «tercer grado» penitenciario, concurren claramente en el caso de Antonio Méndez Pozo.

SUCESOS

Un vecino de Roa agrede a su cuñado en una riña

BURGOS.-Fuerzas de la Guardia Civil de Roa han detenido a J.M.H.S. de 46 años, como presunto autor de un delito de lesiones causadas a su cuñado, al que agredió en el transcurso de una riña familiar.

Según el Gobierno Civil, el detenido le causó lesiones graves de las que tuvo que ser asistido en el Hospital de los Santos Reyes de Aranda.

Roban a una mujer tras intimidarla con una jeringuilla

BURGOS.-Una mujer que pasaba por el subterráneo de las vías, en la estación del ferrocarril, fue abordada por dos jóvenes que la intimidaron con una jeringuilla, a la vez que la sustrajeron 45.000 pesetas que contenía la cartera que portaba.

Por otro lado, de una empresa de cerramientos metálicos ubicada en el polígono Pentasa, personas desconocidas sustrajeron dos millones de pesetas tras forzar puertas y ventana.

En una cafetería sita en la Avenida de Reyes Católicos, personas desconocidas se apoderaron de 70.000 pesetas que contenía la caja registradora, así como del dinero de una máquina tragaperras y varias botellas de licor. Los citados individuos penetraron en el establecimiento tras romper un cristal de una ventana.

Un vecino de Buggedo ha denunciado la sustracción de una bomba de riego, valorada en 250.000 pesetas.

Dos detenidos en controles de alcoholemia

BURGOS.-Durante el pasado fin de semana, han sido detenidas dos personas, en Oña y en el kilómetro 249 de la N-1, que conducían bajo la influencia de bebidas alcohólicas.

CURSO DE GESTION DE PYMES COMERCIALES

90 Horas. 18 de octubre/30 de noviembre 1994

OBJETIVOS

- Concienciar de la necesidad de orientar el establecimiento comercial al servicio de la clientela, mediante la valoración de criterios en cada segmento o área de influencia del establecimiento.
- Dotar de técnicas para realizar un análisis individual del establecimiento en su mercado realizando las investigaciones necesarias.
- Desarrollar un plan de gestión comercial del establecimiento que permita decidir su futuro y los pasos a dar para conseguirlo diseñando además el manual de gestión que le permita controlar el plan.

ORGANIZA:



PROGRAMA Y CALENDARIO

- Análisis de calidad del servicio comercial 18 y 19 octubre.
- Análisis del Mercado Potencial 25 y 26 octubre.
- Posicionamiento del Establecimiento 8 y 9 noviembre
- El Valor del Espacio 15 y 16 noviembre
- La Gestión del Establecimiento 22 y 23 noviembre
- El Sistema de Control de Gestión 29 y 30 noviembre

METODOLOGIA

- La acción formativa se compone de seis módulos integrado cada uno de ellos por exposiciones teóricas y casos prácticos.
- Las enseñanzas impartidas persiguen que los alumnos, una vez finalizado el curso, puedan aplicar los conocimientos adquiridos al ámbito concreto de su actividad comercial.

DESARROLLO DE SESIONES

Lugar: Federación Empresarial del Comercio de Burgos
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 1-2º
09004 BURGOS
Telf.: (947) 20 55 62/20 52 48
Fax: (947) 26 94 45

Días: Martes y miércoles
Horario: 9'30 a 14'00 horas y 16'00 a 19'00 horas.

Nº de Horas/Módulo: 15

Nº de Alumnos: Máximo 30

Información e Inscripciones:

- Federación Empresarial del Comercio de Burgos (Telf.: 947/20 55 62 - 20 52 48).
(Fax: 947/ 26 94 45).
- Dirección General de Comercio y Consumo
Telf.: 983/ 33 00 99 Ex. 22 - Fax: 983/37 08 40)

COLABORA:

CONFERCO
CONFEDERACION EMPRESARIAL
REGIONAL DE COMERCIO
DE CASTILLA Y LEON

Bienestar Social de la Junta invertirá en Burgos 3.000 millones

□ BURGOS/A.G.-El departamento de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León prevé un presupuesto de 2.798 millones de pesetas para Burgos en 1995. El área que dirige la burgalesa Mari Cruz Rodríguez Saldaña engloba acción social y protección de menores.

El presupuesto para prestaciones individuales asciende a 1.715 millones

168.000.000 mientras que para gastos corrientes de los centros propios -uno de internamiento y tres guarderías- se han destinado 126 millones de pesetas.

El capítulo dedicado a inversiones, obras y equipamiento tiene un presupuesto de 245 millones de pesetas.

PRESTACIONES INDIVIDUALES

En lo que se refiere a prestaciones individuales, ayudas que el gobierno regional concede a personas con determinadas carencias, en 1995 se destinarán 1.715 millones de pesetas.

El Ingreso Mínimo de Inserción, del que el próximo año se beneficiarán 250 burgaleses, asciende a 105 millones; las pensiones asistenciales del Fondo de Asistencia Social, que atenderán necesidades de mil personas en toda la provincia, costarán a la Junta 350 millones mientras que las pensiones no contributivas, prestaciones a que tienen derecho ancianos sin renta suficiente y minusválidos crónicos y que alcanzan a 2.700 ciudadanos, se llevan la parte del león con 1.260 millones de pesetas.

Algunos de los gastos a los que se habrá de hacer frente en el próximo ejercicio son los de financiación y mantenimiento de programas de desarrollo gitano (21.000.000), consejos sociales (1.600.000), mantenimiento de centros de la Tercera Edad (9.000.000), mantenimiento de centros de acogida para mujeres (3.200.000), teleasistencia (5.700.000), programas de la Tercera Edad (14.000.000), programas de minusválidos (8.000.000), convenio con la Federación Castellano-Leonesa de Asociaciones Pro-Deficientes Mentales (Feclap) (125.000.000), promoción de la mujer (4.000.000) y prestaciones básicas de los centros de acción social (281.000.000).

Para el apartado de Protección de Menores están previstos más de 19 millones para actividades de prevención y centros de día de entidades privadas sin ánimo de lucro, que incluye dos convenios con Cáritas; un millón y medio para la guardería infantil laboral de Belorado y 11.600.000 para los dos centros de atención a primera infancia: la guardería Río Vena de Burgos y la del Ayuntamiento de Briviesca.

En ayudas del Fondo Social Europeo, Burgos recibirá



ALBERTO RODRIGO
Mari Cruz Rodríguez, directora general de Servicios Sociales.

Curso de asistencia psiquiátrica en el Provincial

□ BURGOS.-El curso de asistencia psiquiátrica de 120 horas para auxiliares psiquiátricos y de enfermería dio comienzo ayer en el Hospital Provincial con la presencia de la directora gerente, María Luisa Avila y el doctor Jesús de la Gándara, responsable del mismo.

Hasta el 21 de febrero se tratarán aspectos como terapia, farmacología o aspectos legales de la psiquiatría. Impartirán clases, entre otros, los doctores José Carlos Fuertes Rocañín, jefe del servicio de psiquiatría del Hospital Militar y Oscar Nebreda, director del Hospital «San Salvador» de Oña.

Este es el segundo curso organizado por la Asociación de Auxiliares Psiquiátricos que se formó el pasado año y que está presidida por Alvaro da Silva González. El pasado año se impartió un seminario sobre seis enfermedades mentales concretas.



MAESTROS EN DEFENSA PERSONAL.

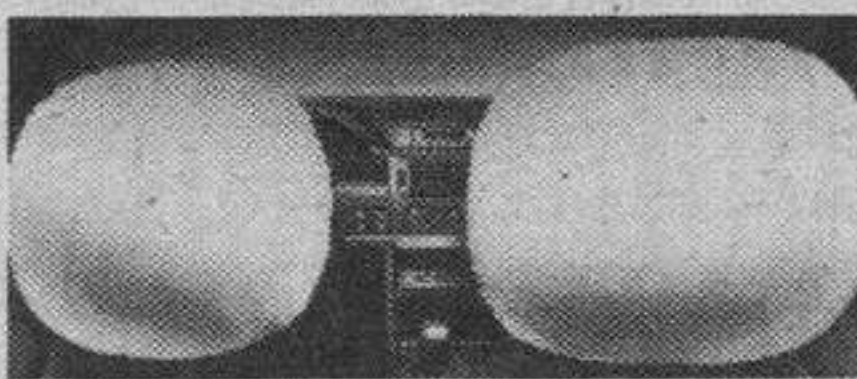
GAMA ESCORT

¿Busca la máxima protección? Sólo auténticos expertos se la pueden ofrecer. Como los modelos que forman la gama Escort. Coches dotados de una seguridad total.

Y que este mes con las Ventajas Azules le regalan el doble airbag en toda la gama. Y no sólo eso. En las versiones Atlanta y Chia le regalan también, además del doble airbag, el ABS.

Acérquese ya a su Concesionario Ford y conozca a los grandes maestros de la defensa personal.

Para más información llame al teléfono 900 51 51 51.



Doble Airbag de regalo.



EL GRUPO S.A.A.T.

decide voluntariamente dejar la corresponsalía de TRANSPORTES CAVE para ofrecer un mejor servicio de transporte nacional a todos sus clientes a través de la corresponsalía de TRANSPORTES REDUR.



ESTAMOS A SU SERVICIO EN:

Aduana Interior, naves 1-2
09192 Villafraja (Burgos)
Telf.: 947 / 48 20 32
Fax: 947 / 48 19 22

Autocid, s.a.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 234
BURGOS

Auto Miranda, s.a.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 317
MIRANDA DE EBRO

Talleres Mateos, s.a.
Avda. Luis Mateos,
Parcela 16
ARANDA DE DUERO



LA CATEDRAL SE HUNDE



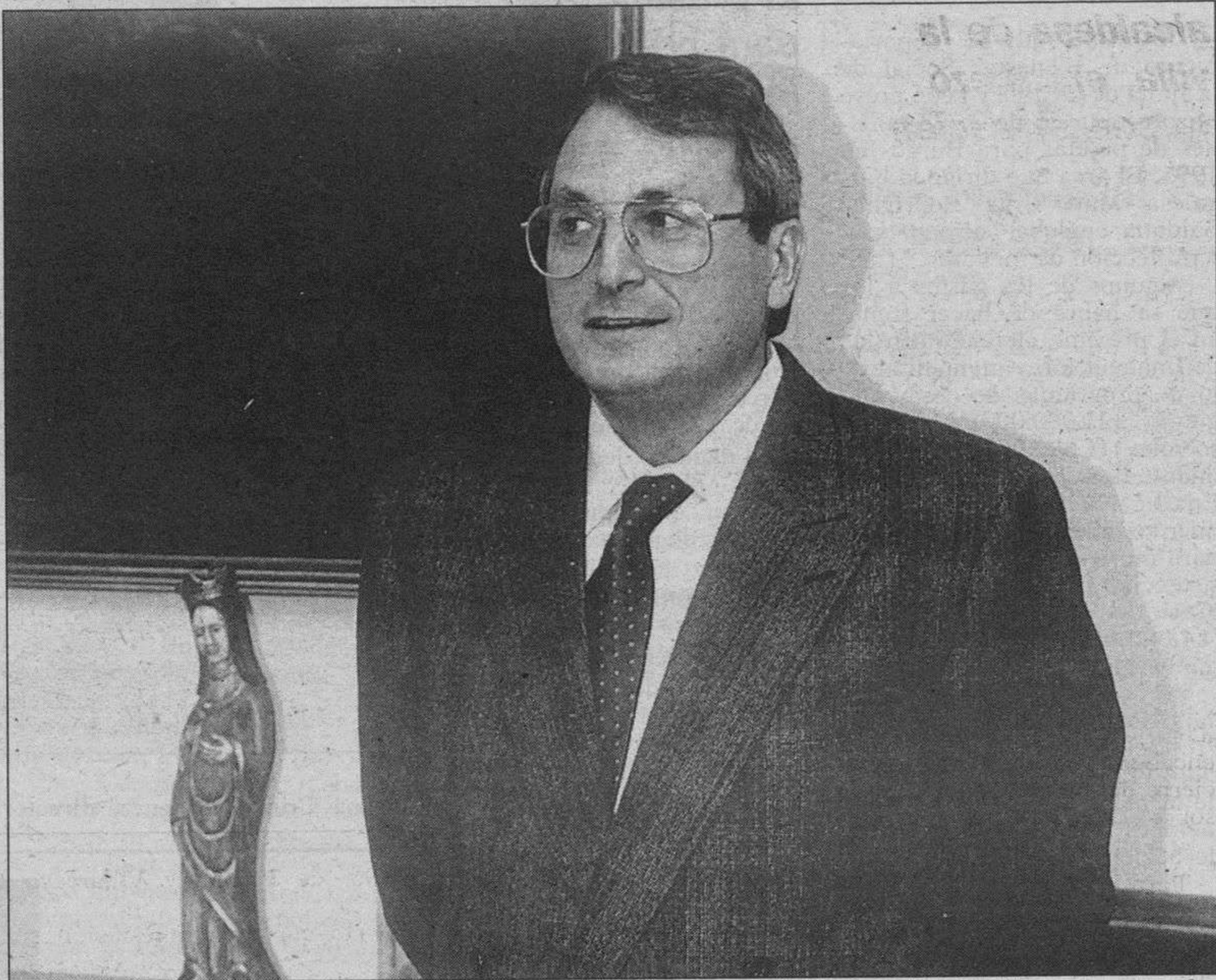
SALVEMOSLA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Aranzazu Maestro Alejos, Burgos. José Manuel Oca Lozano, Burgos. Manuel José Bello Solana, Burgos. Blanca del Río, Burgos. Jesús Álvarez Díez, Revilla Vallejera. Jose Salvador García, Burgos. Alvaro Iglesias, Vallejera. Jacinto Antón Pérez, Burgos. Martín Sandino González, Burgos. Asun Sanz Rodríguez, Portugalete. Antonia Pérez del Olmo, Burgos. María Lomas Gil, Burgos. Felipe Valdivielso Bravo, Villalmanzo. Esther Güemes Murillo, Burgos. José Tejero Martín, Villaverde Mogina. Luis Balbás Ortiz, Palencia. Borja Iglesias Catalán, Vallejera. Ana Rosa Díez Andino, Burgos. Angel Vivar Poza, Burgos. Ana Martínez San Martín, Burgos. María del Carmen Vivar Poza, Madrid. Violante Ruiz Martínez, Burgos. Celestina Poza Rodríguez, Burgos. Leticia Lara, Burgos. Angel Vivar, Burgos. Leticia Vivar Lasas, Burgos. Eduardo Estévez Gudino, Salamanca. María Yolanda Martínez Díez, Burgos. Constantino Ortega Baños, Burgos. Francisca Monedero Ibáñez, Burgos. Félix Martínez, Burgos. Mari Cruz Martínez Monedero, Burgos. Alfredo Martínez Monedero, Burgos. Ascensión Otes Marín, Burgos. Fernando Martínez Díez, Burgos. Begoña García Sáez, Burgos. María Esther Hierro, Burgos. Alfredo Martínez Díez, Burgos. Eloísa Díez Miguel, Burgos. Myriam Espinosa Santamaría, Burgos. Albino Barriuso, Burgos. Antonio Tovar de la Parte, Sasamón. Mercedes Rodríguez Santotomás, Burgos. Juan José Tobar Hidalgo, Burgos. Fernando Duarte Cabrero, Burgos. Jesús María Tovar Hidalgo, Burgos. Julia Miguel Tobar Hidalgo, Burgos. Blanca Tobar Hidalgo, Burgos. Miguel Angel Pérez González, Burgos. José Ignacio García Rodríguez, Burgos. Eva María Tobar Hidalgo, Burgos. María Montserrat Tobar Hidalgo, Burgos. José Ramón Martínez, Burgos. Jesús Pérez González, Burgos. Santiago Pérez González, Burgos. Carlos Méndez y Santos, Burgos. Roberto Martínez Alcalde, Burgos. Luis Alcalde Saiz, Burgos. Nuria Martínez Alcalde, Burgos. Carmen Alcalde Cuesta, Burgos. Eva María Saiz Sedano, Madrid. Félix Martínez Monedero, Burgos. Alfonso García Herrero, Burgos. Arturo Sanz Acedos, Madrid. Benita Cuesta Echevarría, Burgos. J. Franco del Cerro, Salas de los Infantes. Valeriana Huidobro Martínez, Revilla del Campo. Manuel Manzano Pechar, Oviedo. Eladio Díez Merino, Revilla del Campo. María Esperanza Martínez Martín, Burgos. M. Isabel Muñoz San Martín, Burgos. Arturo del Río Sorriquet, Madrid. Angeles Santamaría, Oviedo. Lezcano Ramos Llorente, Burgos. María Alonso de Linaje, Burgos. Guillermo Cabañas, Burgos. Juanjo Luján Egea, Mataró. Joaquín García González, Burgos. David López Muyo, Hungría. Alberto Carcano Cano, Medina de Pomar. Amalia Renuncio Sáez, Burgos. Patricia Caballero Rodríguez, Burgos. M. Begoña Cuevas

González, Burgos. Natividad Arribas, Burgos. José A. Temiño Sainz de la Maza, Burgos. Sandra Sañudo Arribas, Burgos. Teresa Cuevas González, Burgos. Ana María Sáez Cuevas, Burgos. Angel José Alcuaz Hidalgo, Burgos. Carlos Arribas Renuncio, Burgos. Teresa Temiño Cuevas, Burgos. Eliseo Arribas Renuncio, Burgos. Candida Renuncio Lázaro, Burgos. Cristina Pérez Rodrigo, Burgos. Teodoro Jesús García Herreros, Burgos. Teodoro García Moreno, Burgos. Inés Ruiz Nieto, Burgos. Otilia Herreros Vivar, Burgos. Angel Sáez Fernández, Burgos. Marco Antonio Temiño Cuevas, Burgos. M. Natividad Yudego Díez, Burgos. Raúl yudego Díez, Burgos. Isabel de Miguel Calvo, Burgos. M. Eugenia Pérez García, Burgos. Elías Izquierdo Arribas, Burgos. María Soledad Díez Santamaría, Burgos. Carlos García Manzanedo, Burgos. María Paniego Díez, Burgos. Cándida Santamaría Aparicio, Burgos. Laura Paniego Díez, Burgos. Justo Paniego García, Burgos. Justo Paniego Andrés, Burgos. Myriam Gallego Fernández de Aranguiz, Lerma. Patricia Gallego Fernández de Aranguiz, Lerma. María del Carmen Fernández de Aranguiz Sanz, Lerma. Teófilo Gallego Alonso, Lerma. Leopoldo López Tomé, Quintanilla del Agua. Sonia Prado Pérez, Burgos. Fco. Javier Tabares Ruiz, Burgos. María del Carmen Renedo Azqueta, Burgos. Raúl Labarga Díez, Burgos. Alberto Labarga Díez, Burgos. Isabel Alonso Ortega, Burgos. Eva García Ferreras, Burgos. María Concepción Martínez Sanz, Burgos. Raquel García Ferreras, Burgos. M. Pilar Ferreras Tomé, Burgos. José Ignacio Cámara Garrido, Burgos. Carlos Garrido Cal, Albufera (Alicante). Begoña Conde Miñón, Vizcaya. M. Candelaria Rodríguez Martínez, Alicante. Bonifacio Benito Carazo, Sta. María Mercedillo. Angel González Pampliega, Burgos. Luis Alfredo Zarzosa Ruiz, Burgos. Modesto Pérez Antón, Burgos. Carmen Herrero Martín, Madrid. Carmen González Virumbrales, Burgos. M. Pilar Pascual López, Burgos. María del Carmen Fungueriño Alfambra, Burgos. Ana María Gil Núñez, Burgos. Luis Moreno Sancho, Burgos. Jesús Arranz Fernández, Burgos. Gonzalo Moreno Sancho, Burgos. Yolanda Hierro, Burgos. Gonzalo Moreno Cabornero, Burgos. Pilar Santamaría Castilla, Burgos. Encarnación Sancho Díez, Burgos. Oliva Espinosa Cámara, Burgos. María Sonia Soba Aguilar, Burgos. Teresa Gárate Santamaría, Burgos. Esther Hernando Martínez, Burgos. José López López, Burgos. M. Carmen Marquina Espinosa, Burgos. M. del Carmen Campo Arauzo, Burgos. Celia Aguilera, Burgos. María Isabel González García, Santander. Clara González Juanes, Burgos. María Teresa González García, Santander. Luis Martínez Arnaiz, Burgos. Araceli Miguel González, Burgos. Nicolás González Cantera, Burgos. Jesús Gómez de la Peña, Castañares. María



José Manuel Villanueva, director de la Escuela de Empresariales, envió su firma junto a las de 500 alumnos de dicha escuela universitaria.

González Barriuso, Burgos. Carlos Arroyo Curiel, Burgos. Víctor González Barriuso, Burgos. José Ignacio Gil, Logroño. José Lozano Pascual, Burgos. Azucena Arribas Espinosa, Burgos. Almudena Lozano Campo, Burgos. Belén Díez Lucas, Burgos. María José Lozano Campo, Burgos. Rafael M. Calvo Carrasco, Burgos. Milagros Campo Peña, Burgos. Cristina Martínez, Burgos. Natividad Lozano Campo, Burgos. Carlos Bartolome Ronda, Burgos. Guillermo González, Burgos. M. José Lázaro González, Burgos. Consuelo Payo Villagra, Burgos. Carmelo Gómez Arroyo, Burgos. Emma García Arribas, Burgos. Luis Saiz López, Burgos. Isabel Tomé, Burgos. Jorge Felipe Estirado Vera, Vitoria. María del Carmen Gómez Ruiz, Burgos. María Teresa Dieste Velasco, Burgos. Angélica Díez García, Burgos. Alejandro Campo Blanco, Burgos. Beatriz Solas Gómez, Logroño. Antonio Lavín García, Burgos. María Fernández Muñoz, Burgos. Eduardo Quintal Díaz, Cantabria. Javier Sanz Benito, Soria. Cristina Navarro López, Burgos. Carlos Andrés Mahamud, Burgos. Carmen Cordero, Burgos. M. Angeles Sáez Val, Burgos. Mayte Martínez Martínez, Burgos. Miguel Angel Pérez Rico, Burgos. Diego Arroyo Prieto, Burgos. Sara Llorente, Burgos. Sara Merino, Burgos. Roberto Moreno Peña, Burgos. Juan Francisco Peña Lozano, Burgos. Antonio Viejo Bañuelos, Burgos. María San Millán Valdivielso, Burgos. Miguel Angel García Pérez, Burgos. Noemí Eguinoa Tomillo, Burgos. José María García Lops, Burgos. Ana M. Gil Gordón, Burgos. María Jesús Arribas Arribas, Burgos. M. del Pilar Rodríguez Muñoz, Burgos. José María Soria, Burgos. Pedro de la Calera Espiga,

Burgos. Pedro Pérez Hortigüela, Burgos. Víctor Manuel Portal, Burgos. Gauden García Gómez, Burgos. Carlos Javier Crespo Cilleruelo, Burgos. M. Carmen Casado Casado, Aranda de Duero. Julio Montero, Pradoluengo. Gregoria Esteban Esteban, Aranda de Duero. Rosalía Gandía Bárcena, Burgos. Marta Serrano Hernantes, Burgos. M. Begoña Palacios Aporino, Burgos. María Soledad Olmo Rojas, Burgos. Diego Sainz de Aja Labarga, Burgos. José Ignacio Temes Fuertes, Madrid. María Eugenia Pérez de las Heras, Burgos. José Francisco Alvarez, Madrid. Myriam Pérez de las Heras, Burgos. Isabel García González, Burgos. M. del Mar Villa Barredo, Burgos. Antonio Cano Rodríguez, Burgos. María Luz Serrano, Burgos. María Caridad Hortigüela Llano, Burgos. Esther Pérez Septién, Burgos. Manuel Martínez Gento, Burgos. Pablo Pérez Quevedo, Burgos. Francisco García González, Burgos. José Martín Ruano, Burgos. Tomás Anuncibay Anuncibay, Burgos. M. Candelas del Hoyo Cardero, Burgos. Juan Carlos Martínez Pérez, Burgos. Mari Paz Ventura Onco, Getafe (Madrid). Ascensión Palacios Puente, Burgos. Lourdes Rodrigo Castillo, Burgos. Oscar Javier Ortega Delgado, Burgos. Víctor Manuel Santamaría Herrero, Burgos. Ana María Ibáñez Revilla, Burgos. Asier Conde Gariza, Vitoria. Rosa M. Alonso Gil, Burgos. Ana Isabel Saiz Rojo, Burgos. Juan Simón Cristóbal, Getafe (Madrid). María Covadonga Ortega García, Burgos. Antonio Zurita Ruiz de la Muela, Burgos. Juan Hernando Rodríguez, Burgos. Elmina Gómez, Madrid. Francisco Ruiz Barbado, Burgos. Mariano Cedro del Pino, Burgos. Luis Mínguez Santiuste, Burgos.

Gonzalo Ruiz Arroyo, Burgos. Isabel Suárez Sáez, Burgos. Josué Calleja Dueñas, Villaveta. Martín Maeso Juez, Burgos. Fernando Alvarez Palacios, Burgos. Fátima Mínguez Mínguez, Vallunquera. Marta Alvarez Palacios, Burgos. Blanca Esther Gutiérrez García, Vallunquera. Carlos Javier Alvarez Palacios, Burgos. María Begoña López Alonso, Castrojeriz. José Esteban Monsalve Torres, Bilbao. Andrés Encinas Martín, Castrojeriz. Paola Iasci, Madrid. Oscar Tardajos Palacín, Castrojeriz. Inma Martínez, Madrid. Imelda García Fernández, Castrojeriz. M. Concepción Luzón, Zaragoza. Raquel Del Olmo Díez, Castrojeriz. Sara Labanda, Zaragoza. Alejandra Yagüe Rico, Castrojeriz. Pedro Rodríguez Güemes, Cantabria. Nely Henales Martínez, Villasaña de Mena. Rubén Antonio Rodríguez Mateo, Cantabria. Isabel Gil Saiz, Arcos. Luciano Saiz, Arcos de la Llana. Julia Enrique Arias, Burgos. Alberto Larrarte Giménez, Burgos. José María González Molinero, Burgos. María Amparo Gil, Arcos. Isidro Blanco Saldaña, Burgos. Gemma Santamaría Campo, Burgos. M. Loreto Torres Santiesteban, Bilbao. Juan Carlos Pérez Carcedo, Burgos. Javier Mugarza Calvo, Bilbao. José Luis Torre Manso, Getxo. Julio Pintado, Madrid. Almudena Jorge, Madrid. Fco. Javier Pérez Carcedo, Burgos. Mariví Lozano Díez, Madrid. Francisco Cayuela, Madrid. Valentín Andrés Cardero, Burgos. Olga Martínez Arribas, Burgos. María Luisa Serrano Rubio, Salamanca. Iñigo del Moral, Bilbao. Javier Ramón Sánchez Martín, Béjar. Manuel Mata Rodríguez, Santander. Jorge Cuéllar Antequera, Salamanca. M. del Pilar Martínez, Burgos.

Continuará

■ MEDINA/VILLARCAYO

50 personas protestan por el retraso en la apertura al tráfico del puente de Villanueva

Mercedes Alzola, alcaldesa de la villa, encabezó la concentración vecinal

□ MEDINA/E. GONZALEZ.- Algo más de medio centenar de comerciantes y vecinos de Villarcayo y Medina de Pomar se concentraron ayer por espacio de cuarenta minutos en el puente de Villanueva para reclamar su inmediata apertura al tráfico.

La alcaldesa de Villarcayo, Mercedes Alzola, se unió a la protesta, acompañada de varios ediles villarcayenses, así como el presidente de la Organización Profesional de Autónomos de la comarca y el empresario hostelero Guillermo Alonso, que ha encabezado la protesta desde el cierre del puente de Villanueva sobre el río Nela.

La carretera, cortada desde hace cinco meses para acometer las obras de ampliación del puente, podría abrirse el próximo sábado, 15 de octubre, aunque tanto los comerciantes como la regidora municipal de Villarcayo temen que no se hayan terminado las obras del túnel-pasillo que está realizando el Ayuntamiento de Medina.

«Un día de retraso supone muchos perjuicios. Los coches se están destrozando por las rutas alternativas y la gente expuesta a un continuo peligro», afirmó Mercedes Alzola.

La alcaldesa reclamó la agi-



Comerciantes y vecinos de Medina de Pomar y Villarcayo se manifestaron ante el puente. E.G.T.

lización de las obras y la apertura al tráfico el sábado. Alzola comparte la opinión de la mayoría de los presentes sobre la conveniencia de haber organizado una manifestación en mayo para protestar por el corte de la carretera y tiene la impresión de que la Junta ha dado demasiadas facilidades a la empresa adjudicataria.

Por su parte, el hostelero Guillermo Alonso se sintió satisfecho de la respuesta dada por comerciantes y vecinos, y mani-

festó que la manifestación era «simbólica para que la Junta deje de tomarnos el pelo».

Finalmente, fuentes bien informadas han manifestado a DB que la empresa que realiza

la obra del puente va a desplazar maquinaria pesada desde la localidad de Oña para asfaltar el puente el próximo viernes, por lo que quizás pueda estar abierto para el sábado.

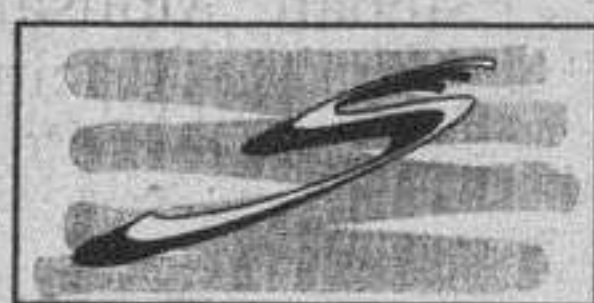
■ CONDADO DE TREVIÑO

Este mes se inician las obras de abastecimiento de agua en Sáseta

□ SASETA/J.L.H.- Sáseta, pequeña localidad burgalesa perteneciente al Ayuntamiento de Condado de Treviño, verá próximamente superadas las graves carencias en el abastecimiento de agua que viene padeciendo desde hace años. Recientemente han sido contratadas las obras para asegurar la traída de agua a Sáseta a una empresa burgalesa.

Los trabajos a realizar han sido presupuestados en 15 millones de pesetas, que serán sufragados, según el alcalde de Condado de Treviño, Ernesto Argote, por la Diputación Provincial, el Ayuntamiento, lo aportado por cada vecino con derecho a enganche -150.000 pesetas- y un crédito de cinco millones a pagar en otros tantos años.

Las obras de la traída de aguas comenzarán durante este mes y se espera, si el tiempo no lo impide, que estén concluidas antes de que finalice este año, con lo que esta pedanía dejará de padecer la situación de «alerta roja permanente», sobre todo en los meses estivales.



GRUPO S.A.A.T.

INFORMA

La organización de

TRANSPORTES REDUR

nos ha felicitado por la calidad de servicio ofrecido a los clientes de transporte nacional de paquetería.

Esto supone un estímulo y una satisfacción para nosotros y una confianza en la realización de los servicios a nuestros clientes.

Telf. 947 / 48 20 32

Fax: 947 / 48 19 22



No faltes a clase

Curso de Inglés
THAT'S ENGLISH!



No te muevas de tu pupitre



Pregunta lo que dudes a tu profesor



Y conseguirás el Certificado de la Escuela Oficial de Idiomas

THAT'S ENGLISH! es el único curso a distancia que por 12.000 ptas. te permite aprender inglés desde tu casa por La 2 de Televisión Española, con material didáctico, un profesor para consultas por teléfono y prácticas semanales de conversación. Y, además, es el único curso con el que podrás conseguir el Certificado de la Escuela Oficial de Idiomas.

Infórmate en la Escuela Oficial de Idiomas más cercana o llamando al (91) 468 02 79.

Plazo de inscripción: del 14 de septiembre al 11 de octubre.

BURGOS:
E.O.I. de BURGOS.
E.O.I. de MIRANDA DE EBRO.



Ministerio de Educación y Ciencia
Secretaría de Estado de Educación

CON LA COLABORACIÓN DE BBC



La Cruz Roja de Salas de los Infantes recauda 300.000 pesetas en una exposición benéfica

□ **SALAS/C. GARCIA.**— La Asamblea Local de Cruz Roja ha recaudado 300.000 pesetas en una exposición benéfica con obras de artistas locales y de la comarca. Esta cantidad se ha empleado en la adquisición de la nueva ambulancia, que fue presentada el pasado mes de septiembre en los jardines del Palacio Municipal de Cultura de la ciudad de Salas de los Infantes.

Los artistas creadores implicados en esta iniciativa donaron a la institución humanitaria cerca de cincuenta obras, de las que una veintena fueron adquiridas por los visitantes durante los diecinueve días que permaneció abierta la exposición.

La muestra artística benéfica resultó un rotundo éxito por la variedad y calidad de las obras donadas y expuestas —pinturas, fotocopias, tallas, esculturas, bastones artesanos...— y por la asistencia de público, que fue muy destacada por los organizadores.

Los trabajos no adquiridos han quedado en propiedad de la organización local de Cruz Roja y están valorados en unas ochocientas mil pesetas, lo que representa el setenta y dos por ciento del valor global de las obras donadas.



E. GONZALEZ

Marquitos, triunfador tras conseguir dos orejas y un rabo.

Los escolares Barrero y Marquitos salen a hombros en la última de feria en Medina

□ **MEDINA/E.G.T.**— Media entrada y aceptables faenas de los escolares José Luis Barrero y del riojano Marquitos en la cuarta y última de la feria taurina medinense. Los novillos, que se prestaron al lucimiento, fueron bravos.

Los jóvenes espadas se mostraron voluntariosos, con atrevidos desplantes, pero no les acompañó la suerte a la hora de matar, excepto en el que cerró plaza, despachándole Marquitos con una soberbia estocada hasta la empuñadura. De esta forma, el riojano culminó una faena ribeteada de pases de rodilla, adornos y desplantes, premiada con las dos orejas y el rabo. En su primer novillo tuvo una discreta actuación.

Por su parte, el salmantino Barrero se lució con las banderillas. El joven novillero clavó con maestría los tres pares a sus dos novillos. Gustó citando a su enemigo y colocando magistralmente los palos, premiándole el respetable con una gran ovación. En el que abrió plaza, Barrero recibió una oreja tras dos pinchazos y estocada; mientras que en el tercero de la tarde, escuchó un aviso tras tres intentos de dar muerte al animal.

Al final, los dos espadas salieron a hombros por la puerta grande, cerrando así una extraordinaria feria taurina.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA

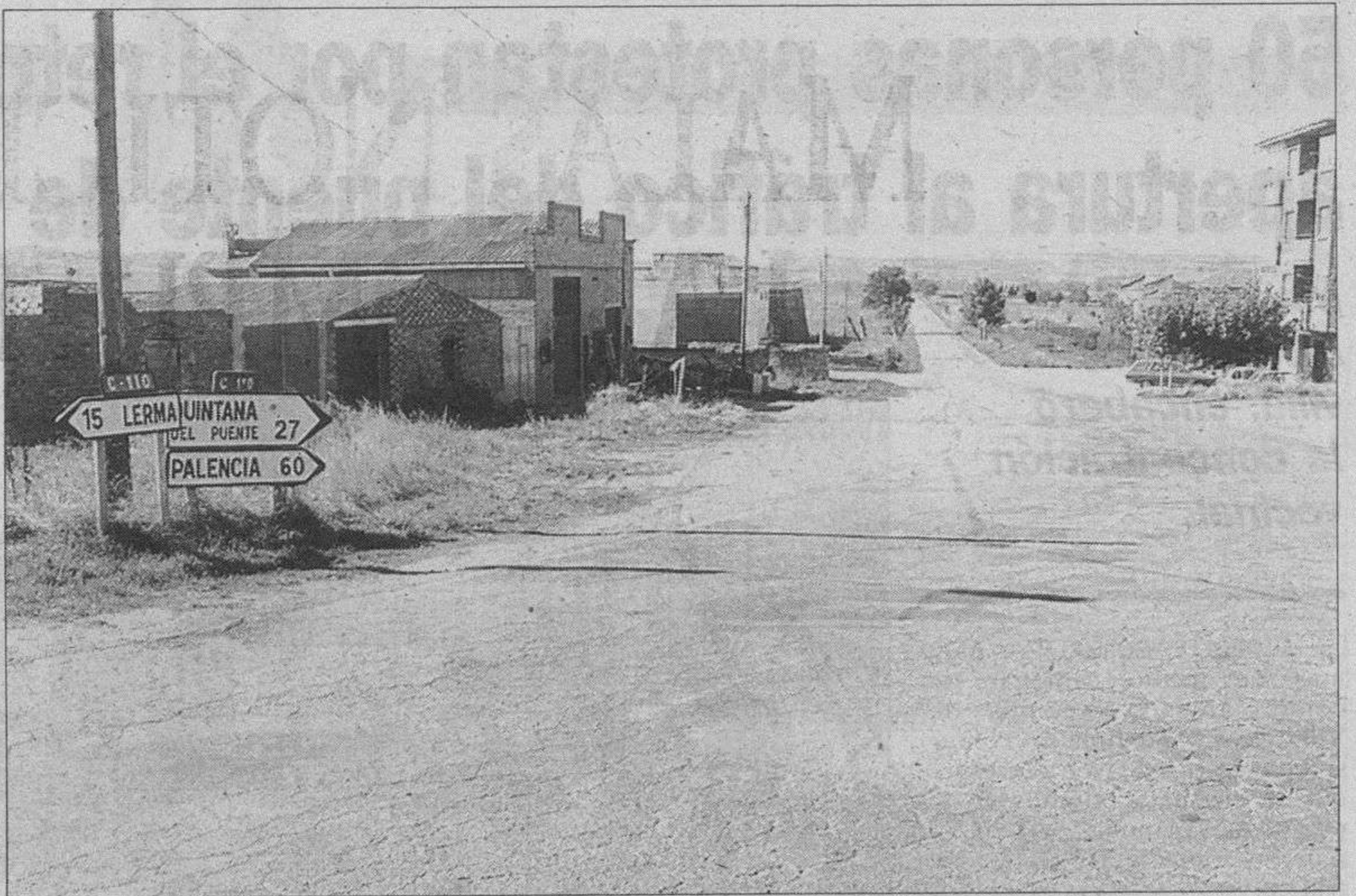
A partir del jueves, 13 de Octubre, queda abierto el plazo de matrícula para las enseñanzas de Dulzaina y Tambor, pudiendo formalizar la misma en dicho centro sito C/. SAN LORENZO, 32, a partir de las 19,00 horas.

Asimismo se comunica que queda abierta la matrícula para el curso de Dulzaina y Tambor en el Barrio de San Cristóbal, debiéndose formalizar en el Centro Cultural de dicho barrio.

Las clases en estos dos centros darán comienzo el día 17 de Octubre.

Se informa que las matrículas y clases de Dulzaina y Tambor en el Barrio El Pilar será a partir del 2 de Noviembre.

LERMA



LUIS

La carretera se encuentra ahora en un mal estado y se ensanchará hasta nueve metros.

Comienzan las obras de ampliación de la N-612 hasta Quintana del Puente

La carretera servirá para enlazar la autovía del Norte con la autovía de Castilla

□ **LERMA/B. PEREZ.**— La Unión Temporal de Empresas (UTE), formada por Tebycon y Asfaltos de Campezo, ha comenzado las obras de ampliación del tramo Lerma-Quintana del Puente en la carretera N-622. El presupuesto de la obra asciende a 1.520 millones de pesetas para los 40,5 kilómetros existentes entre ambas localidades, enlazando la Autovía del Norte (N-1) con la Autovía de Castilla (N-620).

El acondicionamiento de la carretera incluye la mejora del trazado y firme de la misma entre la localidad burgalesa y la palentina, ampliándose la calzada a nueve metros y realizando tramos de variante con lo que se conseguirá una mayor seguridad y confort para la

circulación.

La carretera discurre, en su mayor parte, próxima al río Arlanza, salvando dos veces su cauce mediante puentes de nueva construcción, que en total tendrán 141 metros de longitud. En Lerma se construirá un nuevo puente bajo el ferrocarril Madrid-Burgos debido a la estrechez del actual; igualmente, en Peral de Arlanza se realizará otro puente sobre el río,

contemplándose la única variante que se contempla en el proyecto.

La ampliación de esta carretera, que permanecerá en obras por espacio de unos dos años, descongestionará la circulación de vehículos por la denominada «ruta de los portugueses», aprovechando el desvío que tendrán en Quintana del Puente hasta conectar con la Autovía del Norte a la altura de Lerma, sobre todo durante los meses de verano.

La carretera contará con dos calzadas de 3,5 metros y sendos arcenes de un metro, además de bermas de 0,5 metros. Asimismo, el radio mínimo en curva, para tramos que no son travesía, es de 250 metros.



J.L.H.

LA «ASOCIACION URALDE» CONMEMORA SU CUARTO ANIVERSARIO EN TREVINO.— La Asociación de Amas de Casa «Uralde», que cuenta con cincuenta asociadas, han conmemorado su cuarto aniversario con diversos actos culturales y festivos, destacando la exposición de manualidades realizadas durante el curso pasado. Tras una misa, se celebró un vino español y una comida de hermandad en el colegio público y por la tarde, el grupo burgalés de teatro «La Folía» representó «El lindo Don Diego». (Texto: J.L.H.)

MALAS NOTICIAS PARA LA COMPETENCIA.



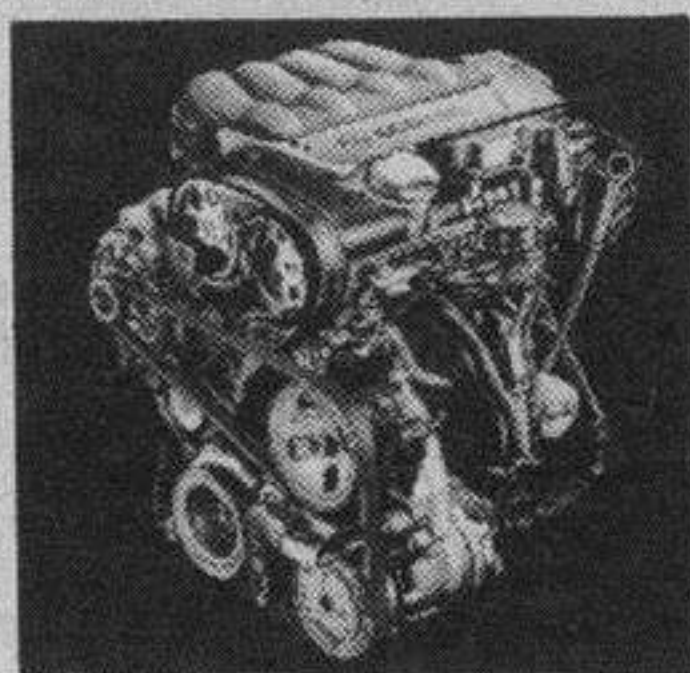
BUENAS PARA USTED.

Nuevos Motores ECOTEC 16 V y Turbo-Diesel.

Ecotec, la nueva generación de motores Opel:

- La mejor tecnología multiválvulas.
- Un 20% menos de consumo.
- Más potencia y elasticidad.
- Reducido nivel de emisiones.

Además, el nuevo Turbo-Diesel es ejemplo de eficacia y rendimiento. En silencio.

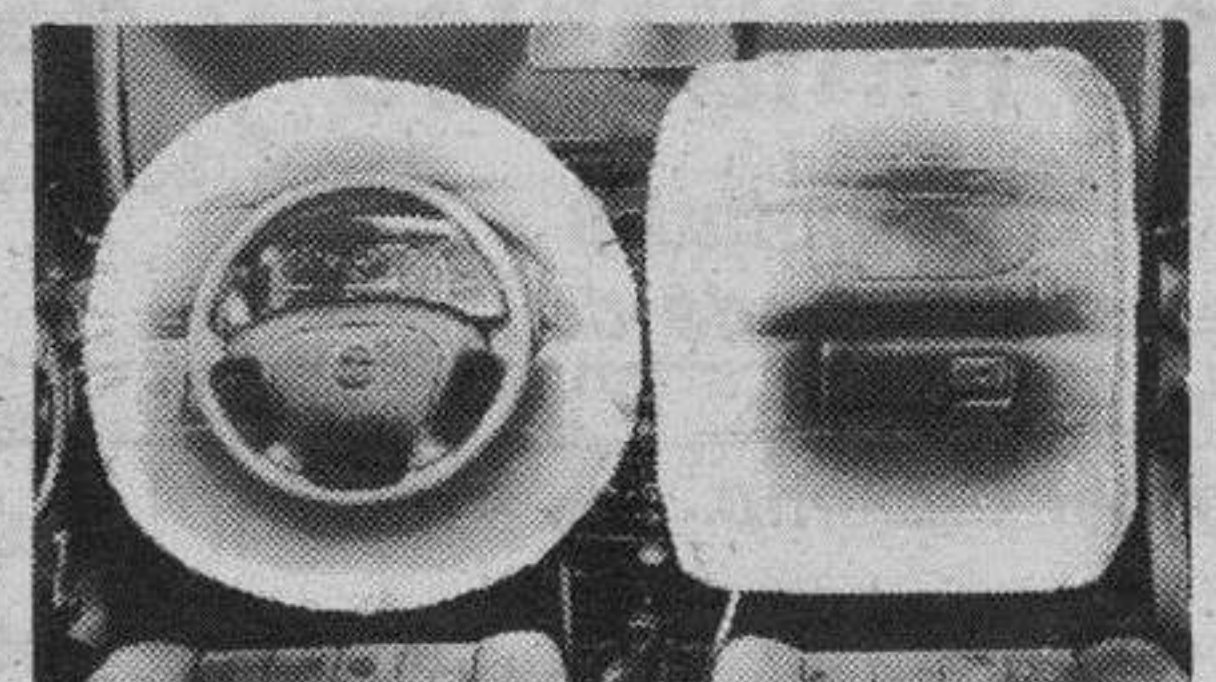


Ahora con este Equipamiento Gratis*.

- Airbag gran tamaño para acompañante.
- Aire acondicionado⁽¹⁾.
- Cierre centralizado.
- Ejevalunas eléctricos.
- Dirección asistida.

O si lo prefiere, un descuento equivalente.

Además, según versiones, muchas más ventajas para estrenar su Opel Astra '95.



RED DE CONCESIONARIOS OPEL

*Oferta promocional válida este mes para unidades 4 y 5 puertas en stock. Ventas a flotas consulte a su Concesionario.

⁽¹⁾Sólo motores gasolina. Oferta promocional para Península y Baleares.

OPEL 

La guardería municipal generó el curso pasado un déficit de 2.735.984 pesetas

Representa el treinta y uno por ciento del gasto total del servicio

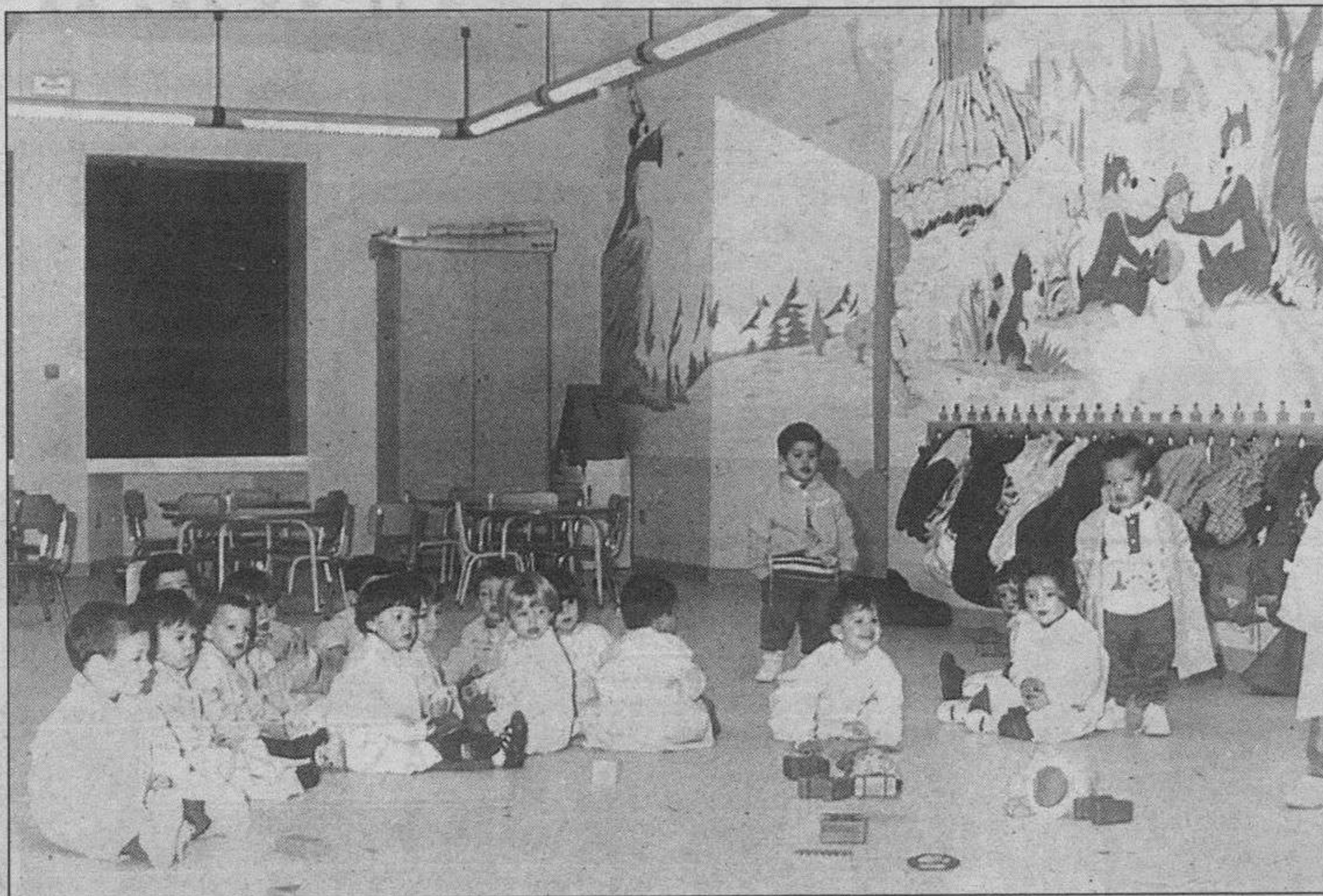
El Ayuntamiento firmará un convenio de colaboración con la Junta

F. TRÉSPADERNE
BRIVIESCA

La guardería municipal «La Milagrosa», que hace unas fechas se trasladó a las nuevas dependencias ubicadas en el edificio conocido como «Hospitalillo», generó —a lo largo de los doce meses del curso 93-94— un déficit de 2.735.984 pesetas. Este déficit, según la liquidación aprobada por la Comisión de Gobierno municipal, representa el treinta y uno por ciento del total del gasto de la guardería.

En relación a este déficit, previsto cuando el Ayuntamiento se hizo cargo de este servicio, el alcalde de la ciudad, José María Martínez, ha manifestado que, «hay que intentar mantener este servicio municipal, pese a que sea deficitario, con precios similares a los que tienen otras guarderías de la provincia».

El primer paso que se ha dado, para tratar de reducir al máximo el déficit, es la firma de un convenio de colaboración con la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de



MONTEJO

La guardería «La Milagrosa» se trasladó recientemente a los nuevos locales del «Hospitalillo».

la Junta, que ya ha reconocido la guardería.

El traslado al nuevo centro, según ha declarado Martínez, «puede generar un aumento en los gastos de mantenimiento, en este ejercicio, además del importante desembolso que hemos realizado en el capítulo de inversiones».

ESCUELAS DEPORTIVAS

Por otra parte, en la misma sesión, también se aprobó la memoria y liquidación del presupuesto de las Asociaciones de Escuelas Municipales Deportivas, correspondiente al curso 93-94, y el presupuesto para

este nuevo curso. El déficit de esta Asociación de Escuelas, asumido con cargo a los fondos municipales, es de 2.309.285 pesetas y representa el sesenta y seis por ciento del gasto total.

El presupuesto para el nuevo curso, en el que se han puesto en marcha cuatro escuelas —gimnasia artística, fútbol sala, baloncesto y tenis— será similar al del año pasado y dependerá del número de inscripciones realizadas.

La Comisión de Gobierno también aprobó el dictamen, de la Comisión de Cultura, relativo al convenio de colaboración con la Asociación de

Teatro «Virovesca» y a la propuesta de retribución para el profesor-director de la Escuela Municipal de Teatro, quien también dirige al grupo independiente. En el convenio de colaboración se establece que la Asociación «Virovesca» realizará dos actuaciones gratuitas y que el contrato del director tendrá una duración de ocho meses.

Finalmente, se prestó conformidad al balance económico con el estado de tesorería del Ayuntamiento, durante el tercer trimestre de este ejercicio, que refleja un saldo o existencia a cuenta nueva de 18.806.593.

BREVES

La N-232 queda cortada al tráfico en La Parte de Bureba

LA PARTE DE BUREBA.— La carretera N-232 (Vinaroz-Santander) fue cortada ayer al tráfico rodado, en La Parte de Bureba, con motivo de las obras de acondicionamiento que se están realizando entre las localidades de Cubo de Bureba y La Parte de Bureba.

La carretera será abierta de nuevo al tráfico en el plazo de dos meses, una vez finalicen las obras de la variante proyectada en ese punto. La Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental ha previsto un desvío alternativo por la BU-510, desde Cornudilla a Terrazos, comunicándolo con la N-232 a través de la carretera que une Terrazos y Solduengo.

Mañana, la Guardia Civil honra a la Virgen del Pilar

BRIVIESCA.— La Guardia Civil de la ciudad celebrará mañana la festividad de la Virgen del Pilar. Los actos se iniciarán con una recepción a las autoridades en el cuartel, desde donde se dirigirán a la iglesia parroquial de Santa María. Finalizado el acto religioso, que se iniciará a las 12.30 horas, serán interpretados —por la Banda Municipal de Música y el Coro Parroquial— los himnos de la Virgen del Pilar y de la Guardia Civil.

Curso municipal de iniciación informática

BRIVIESCA.— Hoy finaliza el plazo para realizar las inscripciones en el curso municipal de iniciación a la informática, dirigido a niños en edades comprendidas entre los ocho y los dieciséis años. El coste de las inscripciones, que se puede realizar en la Casa Municipal de Cultura, es de dos mil pesetas.

Comienza el plazo para el pago del Impuesto de Bienes Inmuebles y del IAE

Para las zonas tributarias de Briviesca y Miranda de Ebro concluirá el día veintiuno del próximo mes

BRIVIESCA.— El pago de la contribución, correspondiente al ejercicio de este año, para los impuestos sobre Actividades Económicas (IAE) y de Bienes de Naturaleza Urbana y Rústica (IBI) —en las zonas tributarias de Briviesca y Miranda de Ebro— finalizará el día veintiuno del próximo mes de noviembre, según informa la Oficina de Recaudación de Briviesca.

El abono de estos dos impuestos se efectuará a través de las cajas de ahorros y bancos, para las personas que en años anteriores ya utilizaron esta modalidad de pago. Las entidades bancarias enviarán, al domicilio de los contribuyentes,

el documento que acredita el pago de estos dos impuestos y que tiene el efecto de recibo.

MODALIDAD DE PAGO

Los contribuyentes que no han utilizado esta modalidad de pago, en ejercicios anteriores, deberán pasarse por la Oficina de Recaudación de Briviesca, sita en la plaza Mayor —de 9 a 14 horas y de lunes a viernes— o por el Ayuntamiento de su respectiva localidad, en los días y horas que se señalarán, a partir del próximo día veinticuatro.

Transcurrido el plazo del pago voluntario, que se inició el día quince del pasado mes de septiembre, las deudas tributarias de estos dos impuestos serán reclamadas por el procedimiento de apremio y devengarán el recargo de apremio y, en su caso, los costes e intereses que se produzcan.



MONTEJO

UN GIRASOL CON CUARENTA CABEZAS, EN PIERNIGAS.— Damián Soto, agricultor de la localidad burebana de Piernigas, se ha encontrado con este extraordinario ejemplar de girasol. Lo normal es que tengan una sola cabeza, incluso se han llegado a cosechar algunos con veinte cabezas, pero este es el primer ejemplar con cuarenta cabezas y ha llamado poderosamente la atención en la localidad y también en la comarca, donde estos días se está cosechando el girasol. Por lo que respecta a la cosecha, este año y a la espera de conocer los resultados definitivos de la campaña, se espera lograr —gracias a la climatología favorable— mejores rendimientos que al año pasado.

El colectivo portugués dispone de un centro para divulgar su cultura e idioma

El Ayuntamiento ha concedido una subvención a la asociación «Luis de Camoens», que se ha usado en la reforma del local

□ **MIRANDA/J.B.**—El colectivo portugués residente en Miranda, compuesto por más de 200 personas, cuenta desde este domingo con un local propio que pretende convertirse en nexo de unión de todos los ciudadanos portugueses que residen en la ciudad. De esta forma, el Centro Portugués de la calle Clavel pretende ser un lugar que permita conservar y potenciar sus raíces e idioma, pese a las grandes distancias que les separan de su país de origen.

La Asociación Portuguesa Cultural y Recreativa «Luis de Camoens», presidida por Isabel Cepeda, tiene en la ciudad una historia de cuatro años; actualmente pretende aglutinar al disperso colectivo luso. Una misa en la parroquia de Las Matillas, que contó con la presencia del alcalde, Julián Simón Romanillos, fue uno de los actos organizados para la inauguración de este centro. De igual modo, esta asociación pretendía también contar en los actos inaugurales con una representación del Consulado Portugués, sin que finalmente



Junta directiva de la Asociación Portuguesa cultural y recreativa «Luis de Camoens».

pudiera acudir nadie.

En este sentido, el Ayuntamiento ha concedido a esta asociación una subvención de 50.000 pesetas, que se han destinado a la reforma de este local y a la inauguración.

Pese a la existencia de unos 200 portugueses residiendo en Miranda, esta joven asociación cuenta sólo con unos cuarenta asociados. «La asociación empezó a funcionar hace cuatro años, pero surgieron entonces varios problemas que provocaron que estuviera prácticamente parada hasta

hace un año», explica Francisco Neto, miembro de la junta directiva, que subraya el apoyo recibido del barrio de Matillas y de su parroquia en este proyecto.

Este portavoz, que reconoce que hasta la fecha han sido escasas las actividades promovidas por esta asociación, insiste en el carácter integrador con el que nace, al tiempo que anuncia la intención de programar de forma inmediata un curso para las asociadas.

Del mismo modo, este portavoz no oculta el deseo que

tiene esta asociación de conseguir integrar este colectivo en la sociedad mirandesa y de contar con un local más amplio. Así, la participación en las fiestas de Miranda a través de la promoción de grupos de su país, la organización de exposiciones y también de otras actividades de carácter cultural conforman el paquete de medidas que esta asociación quiere poner en marcha. Sin embargo, Neto reconoce que «Luis de Camoens» no es aún suficientemente conocida por los portugueses.

■ BREVES

Adhesión a un convenio del Ministerio de Economía

□ **MIRANDA.**—La comisión municipal de Gobierno estudiará en su sesión de hoy, martes, la propuesta de adhesión al convenio de adquisición centralizada de bienes dependiente del Ministerio de Economía. Además, debatirá la propuesta de personación y designación de representantes en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por el policía local Carlos Aragón relativo a abono de gastos originados por la realización de un curso de ascenso.

Curso de natación para adultos en el polideportivo

□ **MIRANDA.**—El próximo 24 de octubre comienza en la piscina cubierta del polideportivo de Anduva un curso de iniciación a la natación para adultos. Las inscripciones se podrán hacer en el Departamento de Deportes del Ayuntamiento de Miranda en horario de 9:30 a 13:30 horas. El curso, que tiene un precio de 800 pesetas para socios y 2.000 para no socios, se prolongará hasta el 15 de noviembre. La organización ha marcado tres turnos y se contemplan 15 plazas por curso.

Comienzan las Escuelas Deportivas Municipales

□ **MIRANDA.**—Un curso de boxeo para mayores de catorce años y otros dos de iniciación y perfeccionamiento de la natación constituyen la nueva oferta de las Escuelas Deportivas Municipales. Las inscripciones para participar se realizarán en el Ayuntamiento o en las sedes de distintos clubes locales entre los días 17 y 31 de octubre.

El PSOE acuerda iniciar la elaboración de su programa para las elecciones de 1995

□ **MIRANDA/I.LOPEZ.**—El PSOE acordó iniciar la elaboración de su programa electoral para los próximos comicios municipales, que se celebrarán en mayo de 1995, en el transcurso de la asamblea local del partido celebrada días atrás. Cuatro grupos, integrados por propios militantes del partido, se encargarán de preparar el contenido del programa. Las áreas de trabajo que abarcarán serán: Hacienda y Promoción Económica; Urbanismo, Obras y Medio Ambiente; Servicios, Policía, Bomberos y Colegios; y Cultura y Bienestar Social.

El PSOE ha previsto que los grupos se reúnan todas las semanas, bajo la coordinación de un organizador, para hacer un repaso y analizar los cuatro años de actuación municipal en esta legislatura y proponer nuevas propuestas para su inclusión en el texto concreto del programa electoral.

De forma paralela, el PSOE va a iniciar una serie de contactos con las diferentes enti-

dades y colectivos ciudadanos con el fin de recoger tanto críticas como sugerencias que puedan tener cabida en el programa electoral socialista. Según el secretario de Programas e Imagen del partido, Fernando Campo, el objetivo del PSOE es elaborar dicho programa teniendo en cuenta tanto el trabajo realizado por los grupos citados como las sugerencias que puedan aportar los colectivos mirandeses.

En dicha asamblea, los asistentes fueron informados de distintos asuntos de actualidad de la vida municipal, como los trabajos de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana, las gestiones sobre la depuradora de aguas residuales, el conflicto de los autobuses de estudiantes y el reciente debate sobre la insumisión. También se abordó el programa de obras que se realizará en Miranda en los próximos meses, en el que se incluyen la urbanización de la calle Anduva y la remodelación de aceras de la calle La Estación.

La Policía Local detiene a la presunta autora del robo cometido en un bar

Detectados varios robos en vehículos en los últimos días

□ **MIRANDA.**—Agentes de la Policía Local han procedido a detener y poner a disposición judicial a una mujer que responde a las iniciales G.J.H. como presunta autora de un robo con fuerza. La mujer fue sorprendida en el interior de un bar del Casco Viejo, donde había sido forzada la ventana, al igual que sucedía con la máquina expendedora de tabaco y la caja registradora. La Policía Local intervino a la detenida varias cajas de tabaco y dinero en metálico, así como diversos utensilios normalmente utilizados para el robo.

En la última semana, la Policía detuvo también a M.A.G.R., vecino de Miranda, como presunto autor del robo de un radio-cassette del interior de un vehículo estacionado en la calle Concepción Arenal. La Policía fue advertida de este robo por una llamada telefónica que facilitó, además, la descripción del individuo. Asimismo, agentes de este Cuerpo localizaron a los propietarios de dos vehículos, uno de los cuales había sido objeto de robo en su interior.

Identificados tres menores que consumían alcohol

El segundo vehículo, estacionado en la Plaza del Mercado, había sufrido un intento de robo y tenía una ventanilla rota.

Otro tipo de actuaciones fueron las identificaciones de varias personas, entre ellas, M.I.B.G., por no abonar la compra efectuada en un supermercado. Esta misma persona fue identificada posteriormente y trasladada al Hospital Comarcal «Santiago Apóstol» por embriaguez en la vía pública. También fueron identificados dos súbditos polacos, a requerimiento del personal encargado del Albergue Municipal, quienes abandonaron el lugar al serles prohi-

bida la entrada en el recinto por encontrarse en mal estado de convivencia y ser sorprendidos fumando hachís.

También fueron identificados en los últimos días P.M.E. e I.M.P. por protagonizar una reyerta en la calle La Estación, encontrándose ambos en estado de embriaguez. Otros identificados fueron los menores D.R.D.L.G., I.L.E. y R.F.R., por consumir bebidas alcohólicas en la vía pública. La Policía Local realizó un seguimiento y control en el horario de cierre de establecimientos públicos, con la localización de once de ellos que lo incumplían. Los establecimientos fueron advertidos de este incumplimiento, debido a que en estas fechas se da por terminada la ampliación en el horario de cierre que el Gobierno Civil autorizaba.

Además, el Servicio de Extinción de Incendios sofocó un incendio de maleza junto al lago del barrio de Los Angeles, otro de cartones junto a unos talleres en la carretera de Fuentecaliante y otro en una finca próximo al término de La Bujada.

El juicio contra un ex-alcalde de Zazuar, visto para sentencia

□ **BURGOS.**— El juicio celebrado ayer en la Audiencia Provincial contra el ex-alcalde socialista de Zazuar Fernando Mata y otros dos vecinos de esta localidad quedó visto para sentencia. Mata, su hermano Sabino y José Adolfo Morán fueron acusados por el fiscal de un presunto delito de atentado y falta de lesiones contra Inocente Duque. Este concejal socialista promovió en 1989 la moción de censura, con el PP, que quitó la alcaldía a Fernando Mata.

Según denunció ante la Guardia Civil Inocente Duque el 18 de septiembre de 1989, los tres encausados le agredieron y le hicieron sangrar de la nariz en el bar «El Sindicato», de Zazuar, por lo que hubo de recibir asistencia en el Hospital Santos Reyes de Aranda.

El concejal «tránsfuga» afirmó en su denuncia, y repitió ante el juzgado de Aranda, que Sabino Mata le dio varios puñetazos en el pasillo del bar, mientras Fernando Mata sujetaba la puerta de acceso. José Adolfo, según Duque, fue el que le empujó hasta el pasillo.

A preguntas del fiscal, Duque negó ayer que los hechos se produjeran así. «Salí con Sabino Gil al pasillo a hablar. Luego llegó Sabino Mata y me pegó varios puñetazos y no me dio más porque Pascual Martínez se interpuso, por lo que recibí también un golpe».

Martínez —testigo del fiscal—, que al igual que Duque llegó a la Audiencia con retraso, cuando el juicio estaba a punto de suspenderse, negó haber sido golpeado y afirmó que estaba el pasillo a oscuras y que no vio nada.

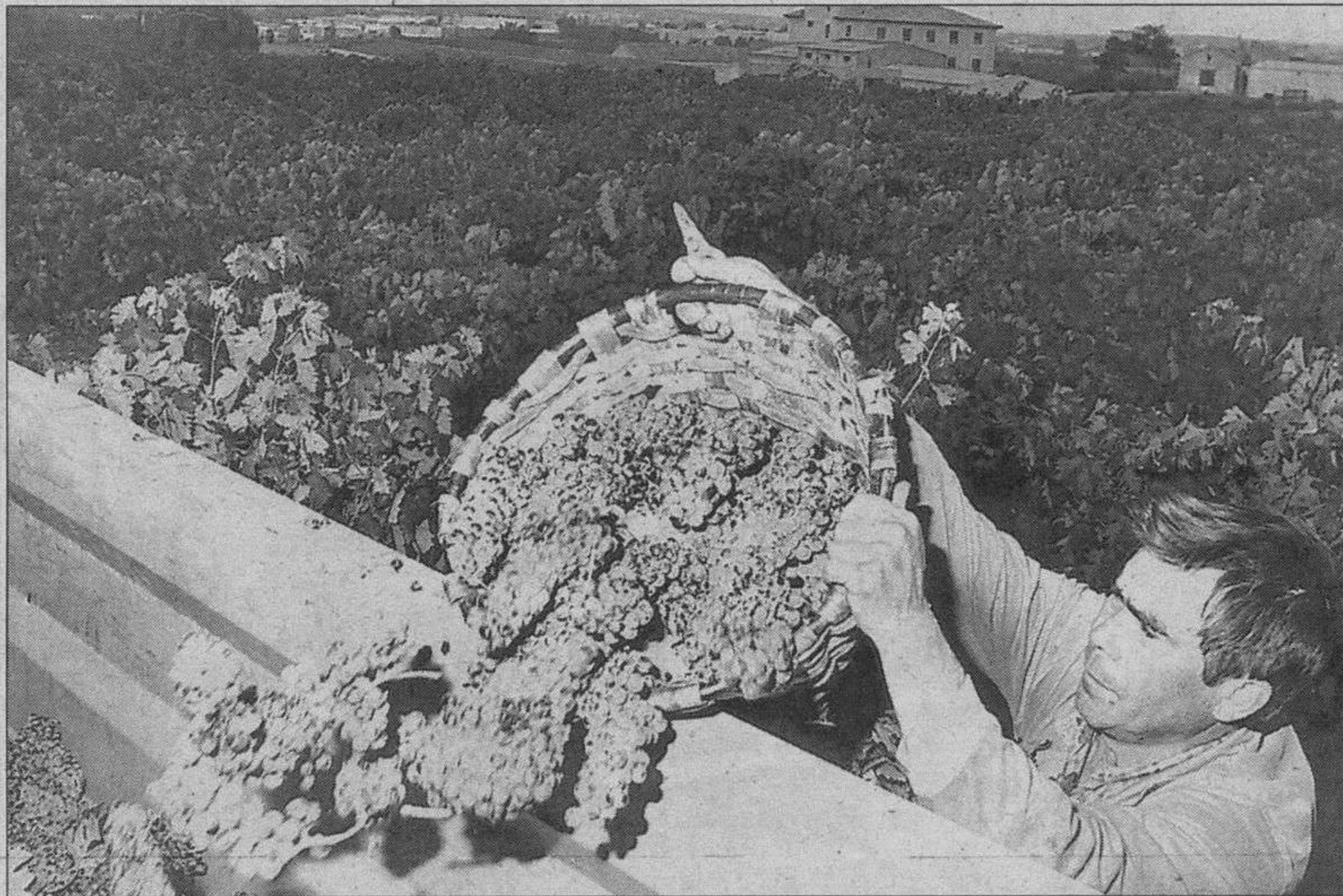
DUQUE LES PERDONA

«Duque retiró hace tiempo la acusación «para olvidar, porque yo les he perdonado y no tengo ningún interés en que les condenen».

Los acusados negaron haber participado en los hechos relatados por Inocente Duque y los cuatro testigos de la defensa dijeron no ver nada anormal o violento.

Los abogados defensores solicitaron la absolución de Sabino, Fernando y José Adolfo por falta de pruebas y manifiestas contradicciones de Duque y Martínez. Según la defensa, «el tránsfuga Duque pasó de traidor político a víctima para salvar su prestigio y dignidad». También apuntó que Duque no debe ser considerado como autoridad, por lo que no ha lugar calificar los hechos como atentado.

El fiscal elevó las conclusiones iniciales a definitivas. Demandó para los acusados la pena de dos años de prisión menor por el delito de atentado, 10 días de arresto menor por falta de lesiones a cada uno y una indemnización solidaria de 6.000 pesetas.



FLORENTINO LARA

La recolección va a ser más abundante de lo inicialmente calculado por el Consejo Regulador.

La vendimia finaliza en la Ribera con la cosecha de uva de calidad

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ La campaña de vendimia de 1994 se puede considerar finalizada en la Ribera del Duero. La mayor parte de las bodegas han terminado de recibir uva y han cerrado sus puertas y las escasas que se mantienen abiertas lo harán en los próximos días. Aunque hasta finales de esta semana el Consejo Regulador no podrá facilitar datos concretos sobre los kilos cosechados, sí se ha adelantado que se incrementan algo las previsiones iniciales.

El secretario del Consejo, Alfonso Sánchez, comenta que las lluvias caídas en la última

semana de septiembre favorecieron a la uva y pueden haber influido en un aumento de la cantidad recogida, aunque sospechan que no será muy superior a los 22 millones de kilos previstos.

Una de las características más destacadas de esta campaña ha sido la climatología. Por primera vez en muchos años el buen tiempo ha ayudado a la recolección, tanto de aquellos viticultores que comenzaron primero como de los que decidieron retrasar unos días la vendimia. Además ha permitido que el fruto entrase en las bodegas en muy buen estado: «este tiempo ha ayudado a que la gente vendimiara a gusto y que la

uva entrara seca. Además las condiciones climatológicas a lo largo del año han hecho que entre una uva muy sana y de calidad muy alta. Esperamos que los vinos respondan a esta calidad».

La media de graduación alcohólica según los datos recogidos puede alcanzar los 13 grados, y la acidez también ha sido al final bastante buena y no tan escasa como se temía, al venir la campaña adelantada.

El punto negro han sido los precios, que al principio, y ante los temores de escasez de uva, se dispararon por encima de las 100 pesetas, aunque los últimos contratos se han fijado alrededor de las 90.

IU inicia los encuentros con colectivos de la ciudad de cara a los próximos comicios

□ **ARANDA/A.L.**— Izquierda Unida comenzará el próximo martes a poner en marcha el calendario de trabajo preparatorio de las próximas elecciones municipales. La entrevista con la asociación de vecinos del Polígono iniciará una serie de encuentros que esta formación política espera mantener con todos los colectivos de la ciudad hasta finales de diciembre.

Posteriormente el grupo reunirá las sugerencias recogidas para confeccionar el programa electoral. En febrero, según Máximo Pastor, portavoz de IU, se concretará la lista que se presentará a los comicios del 28 de mayo.

Pastor asegura que aún no se ha abierto en su partido un debate sobre quién puede ir en cabeza, pero que él propondrá que otras personas igualmente capacitadas asuman esta responsabilidad: «yo llevo muchos años en el Ayuntamiento; de las cuatro legislaturas llevo ya dos

o tres encabezando la lista del PC y en las últimas por IU y dentro de este partido hay hombres y mujeres que pueden asumir ese papel y hacerlo mejor. Sí me gustaría, y así se lo he comentado a mis compañeros, que otra persona encabece la candidatura de IU, aunque mi disponibilidad ahí está».

Para Máximo Pastor, el panorama que presenta Aranda unos meses antes de las elecciones, con el anuncio de presentación de numerosas candidaturas de diferentes agrupaciones políticas, muchas de ellas recientes, no es preocupante, pues refleja pluralidad: «creo que es imprevisible conocer las consecuencias de esta situación, porque hay un número de votos todavía no consolidado y en función de las candidaturas que haya puede ir a un sitio u otro. No creo que sea malo que haya mucha diversidad en una Corporación. Las mayorías absolutas no son buenas».

BREVES

Un joven roba una cadena a un viandante y le agrede

□ **ARANDA.**— En la Comisaría de Policía ha sido denunciado el robo con violencia de una cadena de oro valorada en 60.000 pesetas por un joven sin identificar, que además de asaltar a su víctima, un hombre de más de 30 años, le agredió, causándole diversas lesiones. El suceso se produjo en la noche del sábado al domingo en la calle Hospicio. Por otra parte, la Policía también ha recibido otra denuncia de la sustracción de un ciclomotor Vespa valorado en 123.000 pesetas.

La Guardia Civil celebrará la festividad de su Patrona

□ **ARANDA.**— La Guardia Civil de Aranda celebra mañana miércoles 12 de octubre la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar. Los actos comenzarán a las 12 de la mañana con una misa en la parroquia de la Vera Cruz. Seguidamente se servirá un vino español a los asistentes en el patio del cuartel.

Presentación de «Jóvenes contra la intolerancia»

□ **ARANDA.**— Un grupo de jóvenes arandinos ha constituido en su ciudad una asociación «Jóvenes contra la intolerancia». Este colectivo, que funciona a nivel nacional y tiene organizada una red de clubs o grupos asociativos en diferentes puntos del país anuncia que trabaja contra el racismo, la xenofobia, la violencia y todo tipo de intolerancia. Se presentarán oficialmente a los medios de comunicación locales el próximo jueves.



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACIÓN: 8 de Octubre de 1994
COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca marfona	30	Ptas. Kilo
	Blanca monalisa... ..	33	» »
	Desirée	28	» »
CEREALES	Trigo (no panificable)	-	Ptas. Kilo
	Trigo (panificable)	-	» »
	Cebada (2 carreras)	21,75	» »
	Cebada (6 carreras)	21,75	» »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	142	Ptas. Kilo vivo
	Normal (96/105 Kg.)	134	» »
	Graso (más de 120 Kg.)	-	» »
	Cerda Desvieje	87-102	» »
LECHONES	20 Kg. genética	215	Ptas. Kilo vivo
	20 Kg. corriente	210	» »
GANADO VACUNO	Temera carne blanca	-	Ptas. Kilo canal
	Temera carne rosada	-	» »
	Añojos extra	525	» »
	Añojos primera	505	» »
	Añojos corriente	485	» »
	Vacas extra	»	» »
	Vacas primera	»	» »
Vacas segunda	»	» »	
Vacas industria	»	» »	
GANADO OVINO	Corderos 18/22 Kg.	-	Ptas. Kilo vivo
	» 23/28 kg.	-	» »
	Lechales hasta 11 Kg.	-	» »
	Ovejas	-	» »

Comentario:

- PATATAS: Mercado con tendencia a estabilizarse momentáneamente.
- CEREALES: Precio estable por la influencia del SEMPA.
- PORCINO CEBADO: Cierta animación al estar el mercado en Europa más caro.
- LECHONES: Mercado animado; influencia del cebado; reajuste.
- VACUNO: Según Lonja de Segovia.

LA PRÓXIMA SESIÓN de la Lonja se celebrará el día 15 de Octubre de 1994 a las 13 horas
CONSULTAS TELEFÓNICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)

Los administradores de Béjar abrirán las declaraciones ante la comisión investigadora

La oposición pide que la sociedad envíe antes todos los documentos requeridos

□ VALLADOLID/ICAL.-El PP decidió ayer que los administradores de Béjar Patrimonial comparezcan en primer lugar ante la comisión de investigación sobre el destino de la subvención concedida por la Junta, mientras la oposición reclamó que, antes de su presencia, la sociedad envíe todos los documentos requeridos hace cuatro meses y que aún no han llegado.

Con estas diferencias se desarrolló ayer en el Castillo de Fuensaldaña, sede del Parlamento regional, la segunda sesión de la Comisión de Investigación sobre el destino final de los 600 millones de pesetas que la Junta, con el visto bueno de las Cortes, concedió en junio de 1992 a la sociedad anónima Béjar Patrimonial, creada por los empresarios de Hispano Textil.

A partir del próximo día 17 empezarán a declarar ante la comisión los administradores de la empresa Béjar Patrimonial, según anunció el portavoz del PP en la citada comisión, Francisco Aguilar, al término de la reunión.

El Grupo popular impuso su criterio de llamar a declarar en primer lugar a los administradores de Béjar Patrimonial. Para Francisco Aguilar quien tiene que dar conocimiento es quien dispuso de esos 600 millo-



A. CACHO/EFE

Populares y socialistas no lograron ponerse de acuerdo sobre el sistema de trabajo en la comisión.

nes. En segundo lugar, comparecerán los auditores y en tercer lugar el director de la sucursal bancaria en la que se depositó la cuantía de la subvención. «Lo más importante es conocer cómo, dónde y a quién se expedieron los 600 millones. Lo demás se nos dará por añadidura», según declaraciones del procurador popular.

Francisco Aguilar insistió en el argumento de que no se trata de una comisión de investigación de la Junta, sino de la empresa a la que la Junta dió la subvención.

El procurador socialista Jiménez Ridruejo insistió en la falta de documentación para llegar adelante los trabajos de la comisión. «No hay ningún dato nuevo, ni la documentación adicional requerida sobre los balances de la empresa. Con la documentación existente sólo se puede rastrear la coherencia, el rigor y la precisión de los procedimientos administrativos. Hemos detectado por ejemplo algunas incorrecciones en el procedimiento seguido por la Comisión de Promoción Económica de Salamanca», según el

portavoz del PSOE.

A juicio de Jiménez-Ridruejo el destino de los fondos sólo se puede saber a través de la documentación sobre el balance y cuentas financieras de la empresa, así como las cuentas bancarias de los principales responsables de Béjar Patrimonial, «aunque soy consciente de que va a ser muy difícil conseguirlo. Con la documentación disponible sólo se controla la actuación de la Junta, pero no el uso y destino final de los 600 millones ni las responsabilidades políticas», añadió.

La Agencia de Desarrollo Regional podría ser aprobada en noviembre

□ VALLADOLID/ICAL.-El dictamen sobre el proyecto de ley de creación de la Agencia de Desarrollo Regional necesitará otras dos sesiones en ponencia -además de la celebrada ayerantes de pasar al debate de las enmiendas en comisión, según las declaraciones del portavoz del PP en la Comisión de Economía de las Cortes, Francisco Aguilar.

La comisión parlamentaria encargada de elaborar el dictamen sobre el proyecto de ley de creación de la Agencia de Desarrollo Regional se reunió ayer por primera vez en ponencia después de que fuera aplazada en dos ocasiones durante la pasada semana.

Los grupos parlamentarios de la oposición en las Cortes regionales presentaron en el plazo previsto un total de 205 enmiendas parciales al proyecto.

El PP, que espera poder

este proyecto de ley al pleno del Parlamento regional el próximo mes de noviembre, ha anunciado que no aceptará ninguna de las enmiendas de IU, grupo político con el que presenta más puntos en desacuerdo.

Por su parte, el portavoz del PSOE en la comisión, Zenón Jiménez-Ridruejo, quien manifestó que las diferencias entre PP y PSOE sobre este proyecto son muy clara, «no descarto llegar a algún tipo de acuerdo».

«Aunque no hay un acuerdo nítido -añadió Jiménez-Ridruejo- ya que disintimos en cuestiones tan fundamentales como los fines y funciones de la agencia, esto podría eventualmente negociarse».

El procurador de IU, Antonio Herreros, fue el más beligerante en su oposición al proyecto de ley de creación de la agencia de desarrollo regional.

Los restos humanos hallados en Requejada podrían ser de dos niñas desaparecidas en Aguilar

El juzgado de Cervera de Pisuerga los ha remitido al Instituto Anatómico-forense de Majadahonda

□ PALENCIA/ICAL.-Los restos humanos que fueron encontrados el domingo por unos paseantes en el pantano de Requejada, en el norte de Palencia, podrían corresponder a las dos niñas desaparecidas en la localidad palentina de Aguilar de Campoo hace dos años, según las primeras hipótesis que baraja la Guardia Civil.

Los restos hallados -dos calaveras y varios huesos- han sido enviadas al Instituto Toxicológico de Madrid para su análisis.

Los restos fueron detectados a las 16,00 horas del domingo por dos matrimonios que paseaban por el puente que cruza el embalse en dirección a Polentinos. Según el testimonio de una de estas personas, cada calavera se encontraba a un

lado del puente, rodeadas de huesos. Asimismo, también había sacos semienterrados.

Efectivos de la Guardia Civil y la Policía Judicial, así como el juez y el médico forense de Cervera de Pisuerga se personaron en el lugar de los hechos para realizar las primeras investigaciones, que en principio se centran en la posibilidad de que los restos pertenezcan a Virginia Guerrero, de 15 años de edad, y Manuela Torres Bougueffa, de 13 años, vecinas de Aguilar de Campoo, quienes fueron vistas por última vez el 24 de abril de 1992, haciendo «autostop» en la localidad cántabra de Reinosa.

Un grupo de seis submarinistas de la Guardia Civil rastreó el pantano de Requejada en mayo del año pasado, sin obtener ningún resultado. El bajo nivel que registra en estos últimos días el embalse dejó al descubierto los restos, en un lugar que habitualmente se encuentra anegado por las aguas.

■ BREVES

Mil alumnos de la región estudian en el CEES

□ MADRID/EFE.-El presidente de la Junta, Juan José Lucas, visitó en la localidad madrileña de Villaviciosa de Odón el Centro Europeo de Estudios Superiores, una universidad privada en la que cursan estudios alrededor de 1.000 jóvenes de Castilla y León, sobre todo de León, Burgos y Palencia.

Este campus es de los más modernos de España, y cuenta en la actualidad con siete mil estudiantes procedentes de toda España.

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, asistió anoche en el Palacio Real de Madrid a la cena oficial que los Reyes de España ofrecen en honor de los emperadores de Japón, Akihito y Michiko, que tienen previsto viajar a Salamanca el próximo miércoles día 12.

Granado exige documentos sobre incompatibilidades

□ VALLADOLID.-La Consejería de Presidencia se ha negado a responder al procurador socialista Octavio Granado sobre qué funcionarios de la Junta realizan proyectos como arquitectos, aparejadores o ingenieros sin haber solicitado declaración de compatibilidad.

La Administración regional sólo ha comunicado al PSOE el nombre de dos funcionarios de la Comunidad que han solicitado en 1993 y 1994 la compatibilidad para su proyectos, lo que ha sido considerado como «ridículo» por el parlamentario burgalés, quien ha afirmado que varios funcionarios realizan habitualmente proyectos sin solicitar la declaración. Un funcionario, que fue sancionado con diez días de suspensión por no haber solicitado autorización, no figuraba en esta lista.

Convenio para la Escuela de Caza en Soria

□ VALLADOLID/ICAL.-La Federación Española de Caza construirá en la localidad soriana de Castillejo de Robledo una escuela de caza y prácticas cinegéticas, según el convenio que han suscrito ayer por el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, y el presidente de la Federación, Manuel Andrade.

La Consejería de Medio Ambiente aportará 30 millones de pesetas. La Federación se ha comprometido a iniciar las obras del pabellón de caza «de forma inmediata, y la fecha tope para la entrega es del 30 de abril de 1995».

Manuel Andrade ha afirmado que pretenden convertir esta escuela de caza en «la universidad de los cazadores españoles por la que queremos que pasen tanto los gestores como los guardas y que ahí puedan preparar los cazadores el futuro examen. Será un centro de investigación permanente de todas las especies».

EL PARLAMENTO

¡Ya está en la cárcel!

JOSE ANTONIO SANCHEZ

EL empresario burgalés Antonio Miguel Méndez Pozo ya está en la cárcel. Nada he oído ni leído contra esta decisión judicial que, aunque hay que acatar muchos no compartimos. Si comparáramos la pena impuesta a este empresario con la correspondiente a los capos del narcotráfico en la llamada «operación Nécora» habría que salir huyendo del país. Esto es un cachondeo.

Hace tiempo que escribí aquí mismo que sólo he visto un par de veces en mi vida a este empresario, y que si Méndez Pozo, en vez de construir en la Comunidad autónoma que gobernó José María Aznar, hubiera operado en las Comunidades donde gobierna Leguina, Chaves o Bono, por ejemplo, nunca los acontecimientos hubieran llegado al escándalo. El empresario burgalés, decíamos entonces, fue el puente por el que algunos quisieron transitar para alcanzar la yugular del jefe de la oposición. Y como no pudieron llegar a esta orilla se han cebado con el puente y ahora quieren dinamitarlo. Dijimos, y ahora recordamos, que el grave delito cometido por este «peligroso delincuente», según la sen-

tencia, fue hacer figurar una finca unos metros más allá de su sitio, pero siempre dentro de los terrenos de su propiedad, y por poner en una escritura una parcela de quinientos metros cuadrados situada en un terreno que no le pertenecía, aunque no se supiera determinar si era de los colindantes o de la Junta de Castilla y León. En ningún caso hubo daños a terceros.

Hoy, igual que ayer, muchos ciudadanos no entienden por qué este trabajador, empresario y padre de familia ha sido castigado con penas más severas que los traficantes de drogas y que los terroristas. Porque aquí nadie cuestiona que Méndez Pozo esté en la cárcel, lo que se cuestiona es que otros no lo estén. Lo que se cuestiona, diji-

mos entonces y repetimos ahora, es la impunidad en torno a Filesa, la falta de decencia en torno a los fondos reservados, las barrigas agradecidas, la desaparición de los billetes del malecón del «caso Ollero» al más puro estilo siciliano.

Lo que se cuestiona es el enriquecimiento de Juan Guerra, las dotes de Roldán en la gestión de los patrimonios inmobiliarios y los miles de millones de pesetas desaparecidos de la PSV. Se cuestiona lo que el Erario le ha costado Banesto, Rumasa, KIO, el AVE, Viajes Ceres, la Expo... Lo que se cuestiona es que la Presidencia del Gobierno ponga la mano en el fuego por Mariano Rubio y seguidamente éste acabe en el Juzgado. Y se cuestiona también que el indulto que se otorga a violadores, terroristas y alcaldes del PSOE se le niegue a este ciudadano. ¿Por qué no dice nada sobre esto Felipe González cuando sale en la «Teletienda» vendiendo sus productos de medicina, pensiones y becas?

Hoy casi nadie habla sobre Méndez Pozo. Hay miedo. Y ya se sabe que «cuando la voz de un enemigo acusa, el silencio de un amigo condena».

De «ABC»

Veinte años ya...

FERNANDO JAUREGUI

HOY hace veinte años. El 11 de octubre de 1974, comenzaba en Suresnes, un barrio periférico de París, el XIII Congreso del PSOE, el último en el exilio. De aquel congreso iba a surgir una nueva ejecutiva socialista encabezada por un entonces desconocido abogado laboralista a quien en ambientes de la clandestinidad se conocía como «Isidoro». Veinte años de evolución, de concesiones, de ilusiones, de luchas intestinas.

Felipe González prepara, para la semana próxima, un acto conmemorativo de aquello que sucedió en Suresnes, el renacimiento de un PSOE lastrado por casi cuarenta años de exilio, de la mano inoperante de Rodolfo Llopis. Será un acto en el que, presumiblemente, no estarán los hombres que más le ayudaron a escalar el poder en el histórico Partido Socialista: ni Nicolás Redondo, que alimenta rencores apartado de la dirección de UGT, ni Alfonso Guerra, que propició el golpe de mano frente a los aspirantes madrileños -Pablo Castellano y Francisco Bustelo- y frente a algún rival aislado, como el vasco Enrique Múgica.

Veinte años después, y tras doce ostentando un poder casi omnímodo, Felipe González está solo. Ha triunfado frente a los disidentes «guerristas» -que el pasado fin de semana entonaban casi el canto del cisne en el congreso provincial de Sevilla- y se ha rodeado de hombres pragmáticos, a los que los veteranos acusan de estar demasiado a la derecha, Pedro Solbes, Cipriá Ciscar, José Antonio Griñán... O que ni siquiera son militantes del partido, como Juan Alberto Belloch o Cristina Alberdi.

Lo cierto es que, hoy, veinte años después, el PSOE y González se encuentran ante un cruce de caminos: los «guerristas» acusan al jefe del Gobierno y secretario general, así como a sus adláteres, de querer hacer un partido nuevo, alejado de las esencias tan queridas a Pablo Iglesias. Un partido más semejante al Demócrata norteamericano que a las formaciones socialdemócratas europeas. Los «renovadores» lo rechazan: ellos también se sienten depositarios de las siglas centenarias. Y el debate profundo, subterráneo, escasamente clarificador, parece no tener fin.

Veinte años después, Felipe González es un superviviente, casi una cita en el libro Guinness de los records: imposible olvidar que en aquel congreso de Suresnes hablaron Carlos Altamirano -olvidado ya en Chile-, François Mitterrand -que prácticamente se ha despedido ya de los franceses a través de la televisión- y el réprobo Bettino Craxi. Se comprenden las dudas del presidente/secretario general a la hora de celebrar este aniversario: para Felipe González tiene que ser, forzosamente, una conmemoración triste.

NO sería exagerado decir que el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial (BM) han pasado por España como un elefante por una cacharrería. Las declaraciones de Michel Camdessus, director gerente del FMI, sobre el gasto público y las pensiones, y sus consejos sobre el abaratamiento del despido, han levantado una polvareda de indignación en la oposición política de izquierda (IU), y algún disgusto en el Gobierno. El propio presidente González ha declarado que decir dónde y cómo ha de reducirse el déficit público -como ha hecho el FMI refiriéndose a España- es una opción política que corresponde al Gobierno.

La postura del ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, fue más lejos denunciando la doctrina ultraliberal del FMI, al que tachó de querer convertir en análisis de doctrina económica lo que sólo era una posición política. Como se ve, las reacciones han sido de enfrentamiento ante los ilustres invitados, aunque el Gobierno no ha abandonado la cortesía que exige la hospitalidad de todo buen anfitrión. Seguro que de haberse producido una intromisión de tal calibre a cargo de otra institución internacional, la tolerancia no hubiera sido tanta, y tal vez se hubiera hablado, con razón, de una clara ingerencia en la soberanía del Estado español.

Pero tratándose de los representantes mundiales del dinero estos pronunciamientos se cuidan más.

La visita del FMI y el BM a Madrid en su cincuenta aniversario requiere que despejemos algunas dudas. ¿Cómo es posible que el FMI se proponga disminuir las graves diferencias entre países ricos y pobres, cuando sus mayores beneficios dependen de los créditos -y por consiguiente de sus intereses- que concede a estos países subdesarrollados tanto al FMI como al BM, que pretenden una verdadera liberación económica de estos países empobrecidos (más que pobres), con una expresa renuncia de la mano de obra barata y a las grandes cotas de enriquecimiento que produce el valor añadido de la manufacturación de las materias primas compradas a un precio muy barato a estos países subdesarrollados. Suponer que el FMI es el protector del tercer mundo -y del cuarto que ya acecha en los países del Este- es como convertir el lobo en el guardián de las ovejas.

Hay que preguntarse si medio siglo

FMI: países pobres y ricos

ANTONIO GUERRA

de existencia del FMI y el BM no ha sido suficiente para aminorar los graves desequilibrios que siguen separando, cada vez en mayor medida, a los pueblos ricos de los pobres. Carmelo Furci, consejero de Relaciones Externas del BM, declaraba hace unos días en Madrid: «Reconocemos que los programas de ajuste estructural no han producido en el tiempo los beneficios que habíamos previsto, pero han sido positivos». Hay que preguntarse, sinceramente, si estas instituciones de alcance macroeconómico mundial se preocupan del desarrollo de los países empobrecidos más en función de los potenciales consumidores que necesita la economía de los países ricos que de la creación autónoma de riqueza de los pueblos subdesarrollados. Sobre todo en estos tiempos por los que atraviesa la «aldea global» de la economía, donde los mercados financieros internacionales se vienen mostrando especialmente sensibles a cualquier factor externo.

Michel Camdessus, director gerente del FMI, repite por activa y por pasiva que los objetivos de la institución que dirige son erradicar la pobreza y mejorar las condiciones de vida de las zonas empobrecidas. Algo debe fallar en el FMI y el BM, cuando en los últimos cincuenta años la pobreza ha crecido no sólo «cualitativamente» en los países subdesarrollados, sino cuantitativamente en el número de naciones que se incorporan a la infame lista de la miseria. Un país, la India, es la excepción en los buenos oficios del FMI y el BM en favor de un leve desarrollo, impuesto por normas draconianas emanadas de estas dos instituciones. Razón: era la zona del mundo donde

más créditos, con sus correspondientes deudas de intereses, tenía concedidos el FMI, y que gracias a los duros programas impuestos ha podido recuperar.

El FMI pone el acento sobre tres puntos en el desarrollo de las políticas económicas; a) estrategia fiscal rigurosamente disciplinada; b) lucha a muerte contra la inflación y c) competitividad. Tres razonables campos para el logro del desarrollo económico que nos son muy familiares a los españoles. Pero todos afectan muy duramente a los sectores económicamente menos dotados del ciclo productivo y se hacen posibles gracias a sus sacrificios: la mayor incidencia de las medidas fiscales y antiinflacionistas afectan a la escala media e inferior de los asalariados. La agresividad del FMI y el BM -hasta el extremo de enfrentarse entre sí- por adentrarse en las finanzas internacionales con créditos a largo plazo; su decisiva incursión en la política demográfica en los países en vías de desarrollo, su protagonismo en el sistema de tipos para lograr su ansiada estabilidad cambiaría y el establecimiento de una responsabilidad compartida a través de instituciones multilaterales, son objetivos muy marcados y expuestos con euforia en Madrid por el FMI y el BM, las dos instituciones claves del capitalismo internacional que apadrina con mimo Estados Unidos.

¿Por qué tanto entusiasmo, hasta el punto de dictar al Gobierno español el camino a seguir en su política económica y social? Porque después de la «debacle» de los países del Este y «el caos dominante tras el desengaño del sueño de Maastricht», en palabras del Premio Nobel de Economía Paúl A. Samuelson, Estados Unidos quiere erigirse definitivamente en el «guardián de Occidente», no sólo en el terreno económico, donde ya ejerce de hecho, sino en el social donde también quiere serlo de derecho.

Esta es la otra cara del cincuenta aniversario del FMI en Madrid. Se trata de una nueva etapa, feliz continuación del orden financiero internacional constituido en Bretton Woods en el año 1959, y donde España llegó con un retraso de 14 años. Es importante preguntarse si Europa está dispuesta a prestarse dócilmente a la absorción del nuevo orden, tras los dudosos escauceos de su banco central y la moneda única, o va a plantar cara sin dejarse raptar otra vez por el minotauro.

TRIBUNA LIBRE

«El 0,7% ya no es necesario, es, ahora, absolutamente imprescindible»

SOLO una quinta parte de la Humanidad vive en condiciones tan favorables como nosotros, mientras, más de mil millones de personas siguen subsistiendo en la pobreza más absoluta.

Grandes zonas del mundo, sobre todo en el Africa subsahariana, se encuentran marginadas de los flujos económicos internacionales, en una situación realmente límite. Junto a la globalización de los procesos económicos se han acentuado las diferencias entre las regiones más desarrolladas y las más pobres del planeta. Las Instituciones financieras internacionales evidencian una carencia democrática en las que, por poner un ejemplo, mientras cinco países controlan el 40% de los votos, 42 países africanos sólo cuentan con el 3% de estos. Las relaciones económicas y comerciales han adquirido una dimensión planetaria caracterizándose por la desigualdad y la dependencia de unos países frente a otros. El problema de la deuda externa significa un flujo de capitales del Sur al Norte que dificulta la inversión y el crecimiento empobreciendo aún más a los países en vías de desarrollo. El crecimiento incontrolado de la población y la destrucción ambiental continuada amenazan gravemente la calidad de vida de las generaciones futuras.

En la situación actual del Tercer Mundo han influido fundamentalmente los antecedentes coloniales, los procesos de deuda externa, el desarrollo poblacional, y en definitiva una injusta distribución de la riqueza y una pésima gestión de los recursos del planeta. En una gran medida el desarrollo de los países ricos se debe al subdesarrollo de los países pobres. El Informe de la Población Mundial del Fondo de Población de las Naciones Unidas afirmaba en 1992 que: «existen suficientes recursos para acabar con la pobreza,

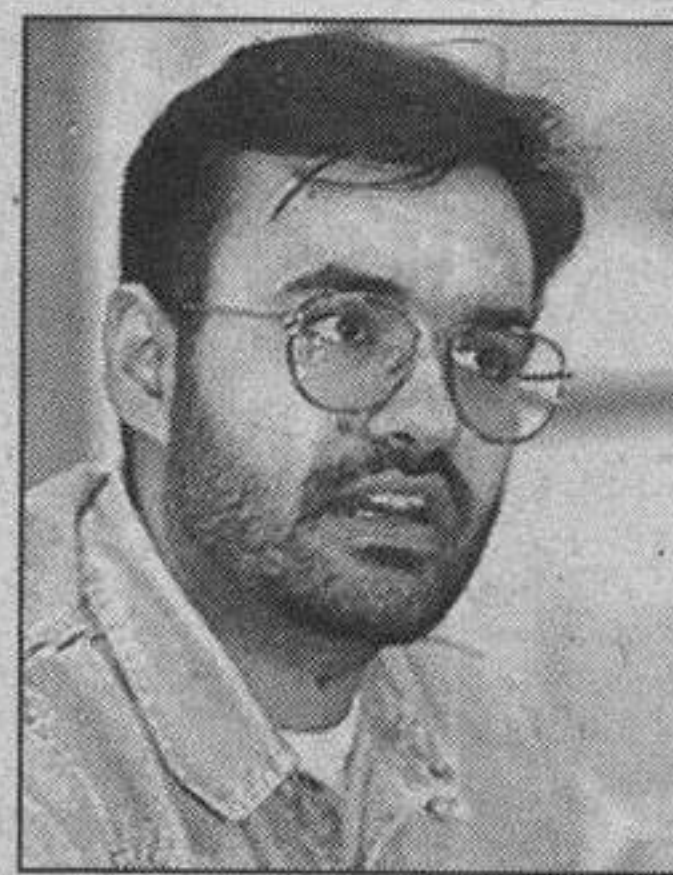
alcanzar un desarrollo social y económico significativo para la mayor parte de la población mundial, proteger el medio ambiente y conservar al mismo tiempo las comodidades y ventajas que ha aportado la tecnología moderna».

DESARROLLO SOSTENIBLE

A la vista de esta situación tenemos que plantearnos de forma inmediata y responsable la manera de satisfacer las necesidades del presente sin eliminar el potencial que permita satisfacer las necesidades futuras. El enorme esfuerzo que demanda el nivel de actividad económica actual sólo puede dar lugar a un desarrollo sostenible si en todas partes se observan pautas de consumo compatibles, si se distribuyen de manera más equitativa las ventajas del progreso económico, si se preserva el medio ambiente local y global, manteniendo la base de recursos naturales, adaptando y perfeccionando los conocimientos, la organización y la eficiencia de los recursos, democratizando las relaciones económicas internacionales y sus organismos y buscando soluciones basadas en el consenso y la cooperación.

¿POR QUE LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES?

La planificación de las ayudas inter-



JOSE MARIA ELENA

JUVENTUDES SOCIALISTAS, ORGANIZACION MIEMBRO DE LA PLATAFORMA 0,7% DE BURGOS

nacionales en forma de créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD) sirven fundamentalmente para que el país receptor importe bienes de inversión de forma que revierten inmediatamente en los países de origen. En otras ocasiones estas inversiones se realizan en busca de influencias políticas y estratégicas que a menudo poco tienen que ver con las necesidades de estos países.

La limitada eficacia de estos sistemas de ayuda han ido progresivamente destacando la labor de la cooperación de la sociedad civil y las ONGs para el Desarrollo han ido pasando de ser meros elementos auxiliares de los esfuerzos de cooperación y desarrollo a convertirse en protagonistas importantes.

Las ONGD están libres, en gran medida, de las redes de intereses que limitan la acción de los gobiernos, de

los organismos multilaterales, de la burocratización y de la falta de flexibilidad en los mecanismos de ayuda. Precisamente de las ONGD ha surgido una buena parte de la reflexión crítica de las relaciones políticas y económicas internacionales, colaborando en la sensibilización de la sociedad e influyendo en los gobiernos para adoptar un compromiso más sólido con los países en desarrollo.

Su relación directa con los sectores afectados, la posibilidad de canalizar mejor los recursos financieros y su trabajo directo sobre el terreno junto con las ONGD del Sur las hacen acreedoras de una gran confianza social y un necesario apoyo por parte de todos.

COMPROMISO PERSONAL

Pero hay una dimensión individual en todo esto. Mi compromiso no puede limitarse a pasar un fin de semana en una tienda de campaña en el Paseo de la Castellana mientras el resto de la semana utilizo mi automóvil en cualquier ocasión, renuevo mi vestuario de otoño-invierno, voy de copas, compro lo último en discografía, cambio de ordenador personal o hago deporte para adelgazar.

La batalla contra nuestras propias contradicciones es nuestro nuevo horizonte político. Los políticos de hoy y del mañana tenemos que reflexionar mucho sobre todo esto. Tenemos que promover la solidaridad, la profundización en la democracia, comprometiéndonos con la redistribución de la riqueza y con la situación de los más desfavorecidos, y asumir al mismo tiempo un estilo de vida coherente con estos principios.

Probablemente el 0,7% del PIB nos parezca mañana insuficiente, porque hoy esta reivindicación social ya no es necesaria, es ahora, absolutamente imprescindible.

El Parque natural de Cabárceno

Visitar el parque de Cabárceno, ubicado en el corazón de Cantabria, en una extensión territorial de aproximadamente 25 kilómetros cuadrados, es el privilegio que la sabia madre naturaleza y la despierta imaginación creadora del hombre, llámese Hormaechea o Pérez, nos brinda para que podamos disfrutar los alicientes que ofrece, dada la relación de su rico contenido en el trinomio hombre-naturaleza-fauna.

Y sobre esta sugestiva perspectiva ambiental, conviene señalar su extraordinaria importancia. Pero para llegar a la conclusión de su origen, que está cargado de trayectoria his-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

dominación romana cuando se inició la época de la explotación del mineral de hierro que abasteció la siderúrgica de la zona, habiéndose producido algunas alteraciones periódicas de actividad, que volvieron, hasta que en 1989 dejó paso definitivo a la acertada decisión de convertir este armonioso territorio montañoso en uno de los parques naturales más atractivos de la Península. Y en él se encuentran los animales y aves programados, confortablemente instalados en las amplias dependencias inteligentemente realizadas por los expertos en materia fáunica.

En ellas se pueden contemplar desde el robusto elefante, pasando por el peor depredador: el lobo; hasta la más diminuta serpiente que en su independiente sección, se ofrece al

visitante en su medioambiente.

Resulta curioso oír decir que los muchos siglos de explotación minera ha degradado el ambiente paisajista. Lejos de admitir esta teoría, me atrevo a afirmar que el trabajo real, realizado para la extracción del preciado mineral de hierro, que se supone supuso un enorme esfuerzo físico para los hombres que llevaron a cabo su separación de las ahora majestuosas rocas, que con su variado colorido, apreciado en verde, marrón y tierra, y muchas de ellas en su vigorosa forma piramidal, también ofrecen al visitante el atractivo que con su embellecedor concurso permanente, las hace ser únicas en España.

Después de visitar este inigualable parque natural, y de

cambiar impresiones con algunos entusiastas de la fauna, sobre la belleza paisajista, la de las excelentes instalaciones que ocupan los animales y aves que desarrollan su ciclo vital en condiciones prácticamente iguales a las de en plena libertad en la selva, a favor de las maravillas que presenta este parque, dirían: «En los parques naturales que hemos visitado en nuestro país, no hemos encontrado otro que reúna las condiciones de habitabilidad para la fauna variada que las de éste».

Y en este dominio ambiental se vive la corta estancia del visitante en este majestuoso parque de Cabárceno, que con justicia se le llama natural.

Máximo Fuente Núñez.



«LETRA PEQUEÑA»

Ortega y Jesulín

JOAQUIN L. ORTEGA

EL zapeo, término que la Academia admite ya para designar la acción de mariposear entre los programas de TV, permitió hace pocos días comparar alternativamente dos maneras de entender lo de los toros. Ortega Canotoreaba en Murcia y Jesulín de Ubrique lo hacía en Aranjuez.

Las diferencias eran mayores que las similitudes. Y no sólo porque Ortega toreara a beneficio de los negros de Ruanda y Jesulín en homenaje a las mujeres. El estilo era diametralmente opuesto. Ortega estaba en la compostura, en el purismo. Jesulín, en la pirueta circense.

Supuestos en el uno y en el otro el valor y la sapiencia taurinas, la pregunta es quién de los dos, como estilos, favorece mejor a la fiesta. Ortega es un clásico y Jesulín un heterodoxo. Me temo que los toros estén más a gusto con Ortega y las mujeres con Jesulín. Es un temor.

PNV y PSE, blancos de las críticas del resto de los partidos en la campaña electoral

Ardanza calificó la experiencia de la coalición de «indudablemente positiva»

□ **BILBAO/EFE.**— El PNV y PSE-EE, los dos partidos que han gobernado en coalición en el País Vasco durante los últimos años, constituyeron ayer el principal blanco de las acusaciones cruzadas entre los candidatos de los diferentes partidos que concurren a las elecciones autonómicas.

Precisamente sobre la coalición de gobierno entre nacionalistas y socialistas habló ayer el lehendakari y candidato a la reelección por el PNV, José Antonio Ardanza, para quien la experiencia «ha sido, en líneas generales, indudablemente positiva». Ardanza, quien recorrió diversas obras de infraestructura de Vitoria, estimó que los ataques que se han dado entre los dos socios de coalición son los «normales» en un período preelectoral en el que cada partido «trata de fijar su posición y de distanciarse del otro».

El candidato socialista a lehendakari, Ramón Jáuregui, consideró ayer en una rueda de prensa en Bilbao que las apelaciones a la independencia que ha hecho el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, benefician electoralmente al PSE-EE.

Jáuregui, quien se mostró sorprendido de que el PNV «se haya volcado en pelear el voto nacionalista radical», consideró



ALAVA

Ardanza y Garaicoetxea durante la reunión que mantuvieron para abordar asuntos autonómicos.

que esta estrategia deja libre la franja electoral del «centro autonomista», en la que dijo que tienen parte de sus electores el PNV, PSE-EE y PP. Para el dirigente socialista, esta estrategia electoral del PNV obedece a que «no tienen segura la victoria».

También en Bilbao, el candidato a lehendakari por EA, Carlos Garaikoetxea, ironizó que el PNV y el PSE-EE-PSOE polemizan sobre si son «autonomistas, estatutistas o de las JONS», y que eludan «de forma flagrante» sus responsabilidades

al frente del gobierno vasco durante los últimos ocho años. En esta línea opinó que el balance del gobierno de coalición arroja un resultado de «auténtico fracaso» y no ha servido «ni para los tiempos de crisis ni para los de bonanza económica». El presidente del PP en el País Vasco y candidato a lehendakari por este partido, Jaime Mayor Oreja, manifestó en Vitoria que «quienes han sido corruptos lo tienen que pagar en las urnas». Mayor Oreja acusó al PNV y al PSE-EE de estar

«instalados en la ficción, por lo que hacen una campaña de ficción, en la que llegan a decir que Madrid es el responsable de que no haya inversiones extranjeras en el País Vasco o que si uno es lehendakari, en un año va a traer la paz».

A la corrupción se refirió igualmente el candidato a lehendakari por IU-EB, Javier Madrazo, quien pidió a los vascos que el 23 de octubre recuerden «que el PSE y el PNV han estado a la cabeza de los casos de corrupción».

«Guerristas» sevillanos se oponen a Rodríguez de la Borbolla como candidato a la alcaldía

□ **SEVILLA/COLPISA.**— Los guerristas del PSOE sevillano no han encajado el reparto de fuerzas surgido del Congreso celebrado el pasado sábado, donde quedaron reducidos a una minoría reducida, y preparan su contrataque de cara a las elecciones municipales, conscientes de que en la capital Hispalense conservan intactos buena parte de sus apoyos, a pesar de la división.

La amplia victoria de los renovadores, y sobre todo la forma de producirse, al conseguir la integración del sector más moderado del guerrismo sevillano, ha puesto alas a los partidarios de que José Rodríguez de la Borbolla sea el candidato del partido a la alcaldía sevillana. Era un secreto a voces antes del Congreso, pero la nueva situación ha dado confianza a los renovadores para relanzar la idea públicamente.

En esta línea se manifestaba la reelegida Secretaria General del PSOE de Sevilla, Carmen Hermosín, que no veía con malos ojos la posible candidatura del Presidente del partido, «podría serlo, puede ser un magnífico candidato, aunque

La Ejecutiva Regional afirma que sólo quedan al margen de ella «los intransigentes»

lleva 4 ó 5 años apartado de la política, desde luego tiene algo que decir en la sociedad sevillana».

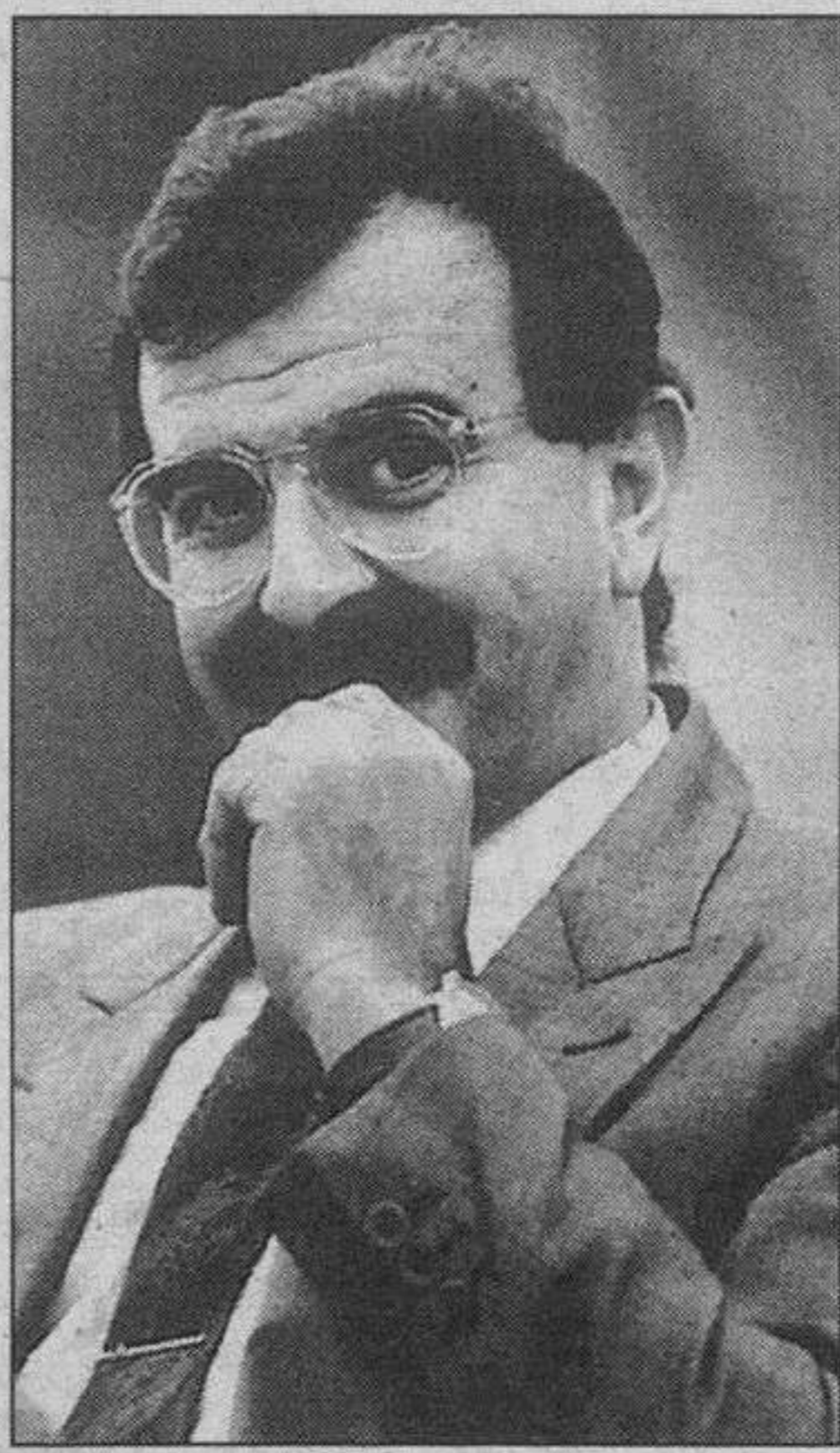
El propio ex-Presidente de la Junta de Andalucía no negaba esta posibilidad, aunque tampoco quería adelantar acontecimientos hasta que el partido haga oficial la candidatura. De cualquier forma, la vuelta de Borbolla a la política después de ser defenestrado por los guerristas no parece ir dirigida tan sólo a ocupar la Presidencia del partido en Sevilla.

Sin embargo, el sector guerrista no ve muy clara la designación de Borbolla, e incluso plantean algún nombre alternativo, como el de Emilio Carrillo, que a pesar de definirse como ultrarenovador, pactó con los guerristas en el con-

greso sevillano. La posibilidad no es utópica, puesto que el congreso de este fin de semana aprobó la elección democrática de los candidatos, y la mayoría guerrista en la capital fue reconocida por la propia Carmen Hermosín, una mayoría que no se vio afectada en exceso por la división provocada con la salida de Manuel Copete.

La Permanente de la comisión Ejecutiva Regional del PSOE de Andalucía se reunió ayer para analizar diversos asuntos, entre ellos el resultado del Congreso sevillano, que fue valorado positivamente como «un paso adelante en la línea del 33 Congreso Federal, porque supone acuerdo en las ideas e integración de personas».

La Ejecutiva Regional se ha visto reforzada con el desenlace de Sevilla de cara a la resolución de los conflictos en las cuatro provincias de mayoría guerrista, y en su negativa ha iniciado una negociación global con el guerrismo andaluz. De esta forma, aseguran que «lo ocurrido en Sevilla pone de manifiesto que en este proceso sólo se quedan al margen quienes anteponen sus actitudes



EFE

Rodríguez de la Borbolla

intransigentes a los intereses generales del partido».

Por otra parte, la ejecutiva del PSOE andaluz manifestó su apoyo a los acuerdos suscritos por el Gobierno socialista con los sindicatos mayoritarios para la reforma del PER, indicando que es un paso más en la mejora del diálogo con las fuerzas sindicales.

Igualmente, reiteraron su voluntad de alcanzar acuerdos con Izquierda Unida los Verdes en las negociaciones.

CRONICA PERSONAL

Principio del fin

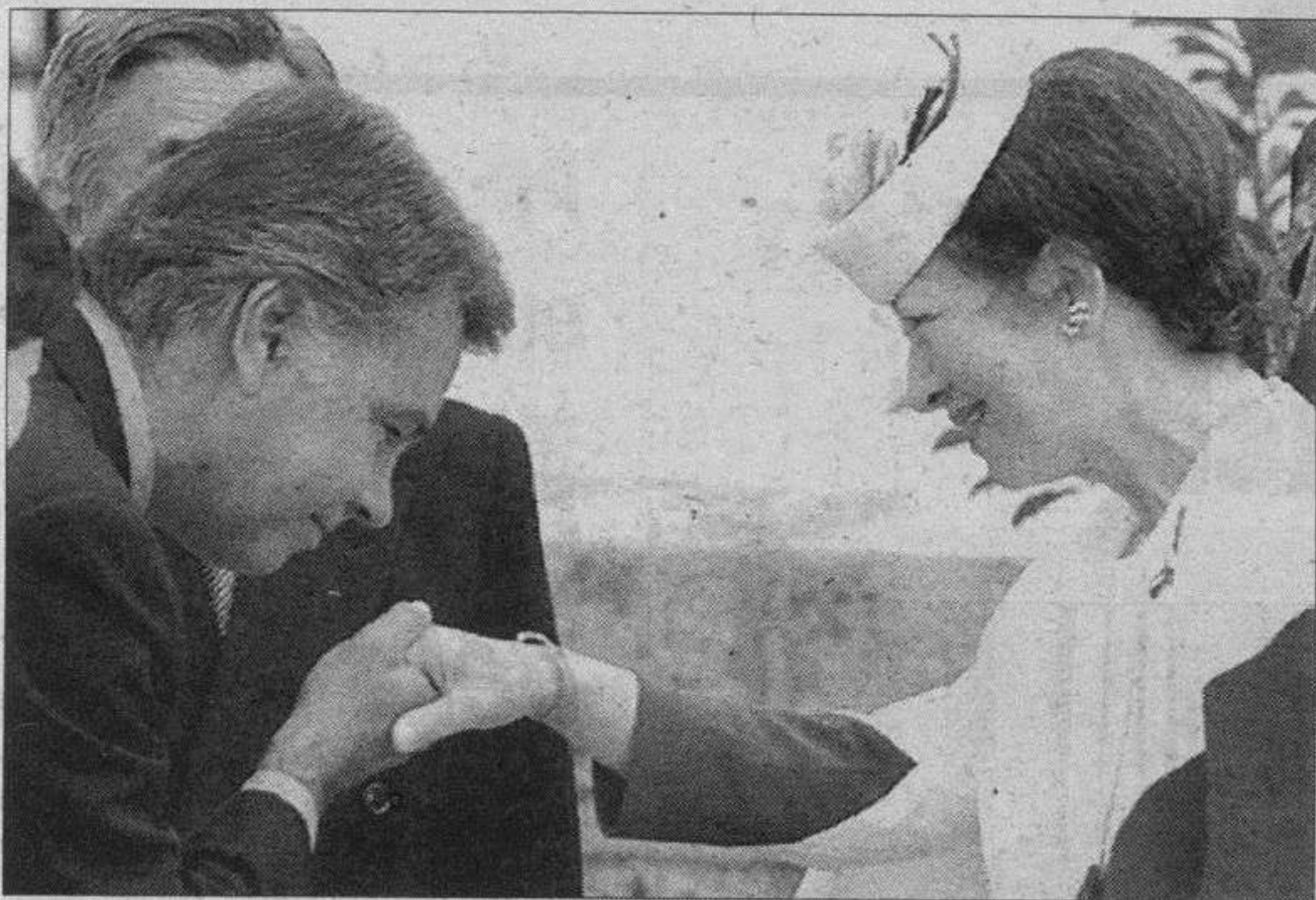


PILAR CERNUDA

EMPIEZA el derrumbe. Felipe González ha debido poner velas a todos

los santos, porque el resultado es espectacular: varios miembros de la ejecutiva socialista adeptos al guerrismo confesaban la semana pasada que habían votado a favor de Guerra en el conflicto de Huelva por lealtad al vicesecretario general del partido, pero que no estaban dispuestos a que les llevaran al suicidio y a bailar el agua permanentemente a Carlos Sanjuan. Por supuesto que en su actitud de inicio de despeque tiene mucho que ver que a pocos meses se celebran unas elecciones municipales y autonómicas en las que las listas las harán los llamados renovadores, pero algunos de los quejosos parecían sinceros: la dinámica de Guerra no tiene sentido; no se puede vivir en la confrontación constante, y además empiezan a ver indicios de personalismo más que de ortodoxia socialista. Y para personalismo, dicen, mejor Felipe González.

Lo ocurrido en Sevilla con el candidato guerrista Manuel Copete no ha sido sorpresa para quienes seguían el proceso sevillano, en Ferraz conocían desde días antes que Copete se pasaba a la candidatura de Carmeli Hermosín y José Rodríguez de la Borbolla, lo había anunciado y cumplió lo dicho. Sólo los que saben que es peligroso enfrentarse con Guerra pensaban que Copete no iba a tener suficiente valor. Y lo tuvo, acusando además a sus ex colegas de salvajes, actuar como una secta y utilizar métodos vaticanistas. Empieza a olerse en el ambiente, se huele en cuanto se ponen antenas y se escucha a quien hay que escuchar, que el guerrismo inicia su declive. Porque Felipe González manda con energía, y eso da confianza en el partido, y también empieza el declive porque a Guerra se le ve como desnortado, tratando de imponer su criterio jugando permanentemente a la contra.



MARTINEZ ESPINOSA

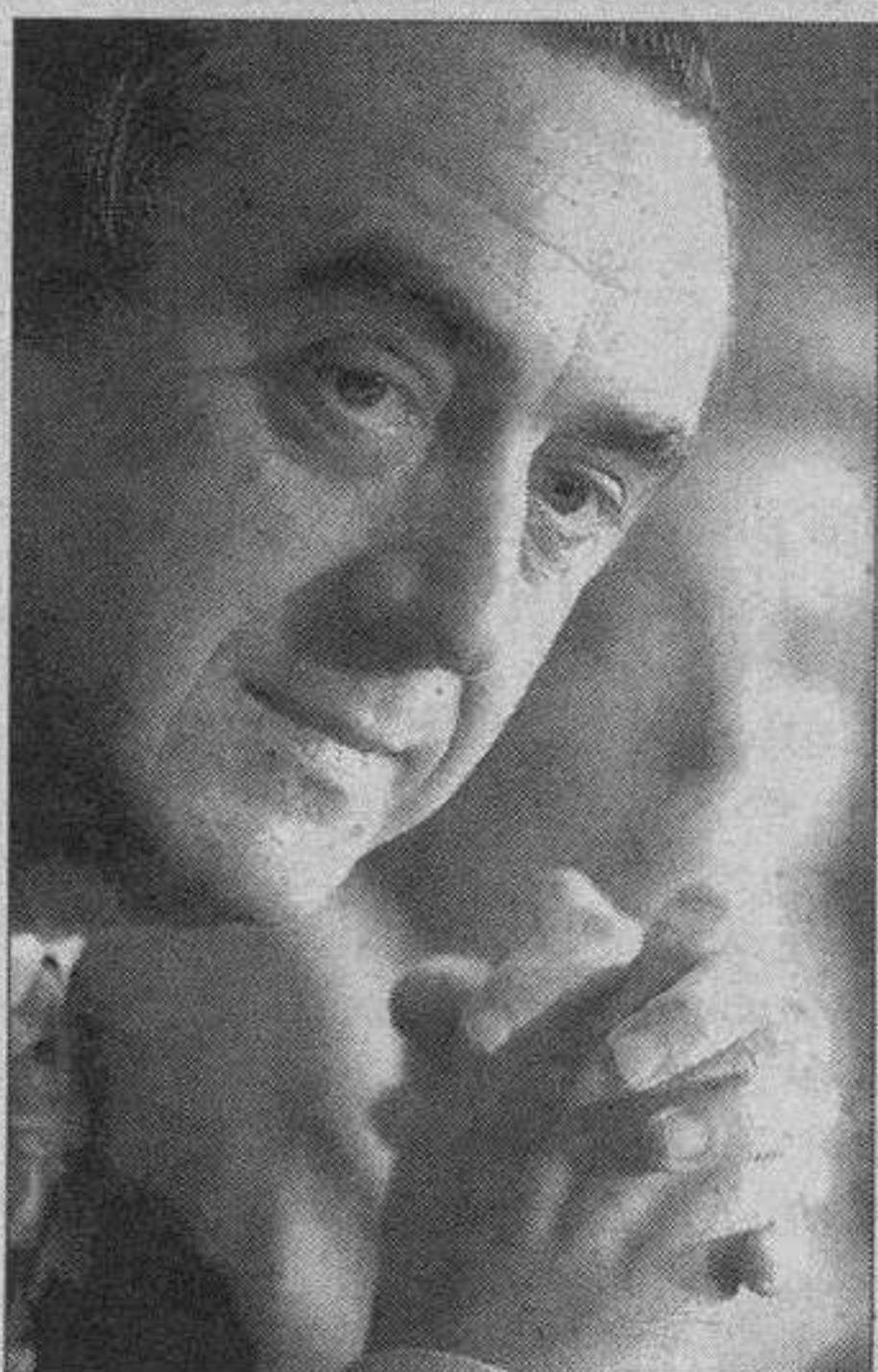
Felipe González saluda a la emperatriz del Japón.

El Rey invita a los Emperadores de Japón a ayudar juntos al Tercer Mundo

□ MADRID.-El Rey Juan Carlos aprovechó la estancia del emperador del Japón en España para invitarle a favorecer las relaciones entre ambos países, especialmente en la defensa del medio ambiente - y aunar iniciativas para combatir el subdesarrollo del Tercer Mundo. Así se expresó en el discurso de bienvenida que pronunció ayer en la cena de gala ofrecida en honor de los ilustres visitantes en el Palacio Real. Los Reyes, después de haberles acompañado en una estancia privada durante el fin de semana en Palma de Mallorca, recibieron en el palacio de El Pardo a los emperadores Akihito y Michiko que comenzaron en Madrid su primera visita oficial a España, que se prolongará hasta el próximo jueves. Por la tarde el emperador había recibido la visita de cortesía de Felipe González.

Habrà destrucción de empleo en septiembre

□ SEVILLA.-El secretario general de Empleo, Marcos Peña, aseguró ayer que habrá destrucción de empleo en septiembre, aunque menos que la media de los últimos años, y al terminar el año «el saldo de creación de empleo será positivo». Peña anunció que los datos de septiembre «permiten decir que el objetivo del Gobierno se va a cumplir y como poco se crearán 50.000 empleos netos en 1994».



EDUARDO ABAD

Marcos Peña



JULIAN MARTIN

Grupo de defensores en el macrojuicio.

Visto para sentencia el juicio por el fraude de 3.600 millones a la Seguridad Social

□ BARCELONA.- El juicio por el fraude de 3.600 millones a la Seguridad Social detectado en 1982 en Barcelona quedó ayer visto para sentencia. Tras tres semanas de vista, el juicio, que se inició contra cien acusados, ha finalizado con cuatro retiradas de acusaciones, 89 implicados que han confesado los hechos y se han conformado con las penas inferiores a un año pedidas por el fiscal y siete que se han negado a reconocer su implicación. Además, otros nueve procesados no han aceptado las penas por responsabilidad civil solicitadas, que globalmente ascienden a cerca de mil millones de pesetas.

Un 20% de la población española vive bajo el umbral de la pobreza

Según Foessa la pobreza severa disminuyó en seis puntos en los últimos diez años

PALOMA MOZO/COLPISA MADRID

□ El número de pobres ha disminuido en España en los últimos diez años. Esta es una de las principales conclusiones del V informe de la Fundación Foessa que, promovido por Cáritas, analiza diversos aspectos de la vida social española. El informe revela que un 20 por 100 de la población vive bajo el umbral de la pobreza, es decir, con unos ingresos por persona y mes inferiores a 37.000 pesetas y un 3,64 por 100 se encuentra en situación de pobreza severa, con menos de 18.000 pesetas mensuales para subsistir. Hace 10 años el porcentaje de personas que vivían bajo el umbral de la pobreza era del 23 por 100 y el 10 por 100 sufría pobreza severa.

Esta disminución de la pobreza se refleja claramente en los valores que predominan en la sociedad española. Según Miguel Juárez, director del informe y del departamento de sociología de la Universidad de Comillas, mientras que hace unos años los valores o preocupaciones predominantes eran los derivadas de las carencias económicas ahora, más que la supervivencia, preocupa la calidad de vida y aspectos relacionados con ella como el medio ambiente, la cultura o el ocio.

MARGINALIDAD

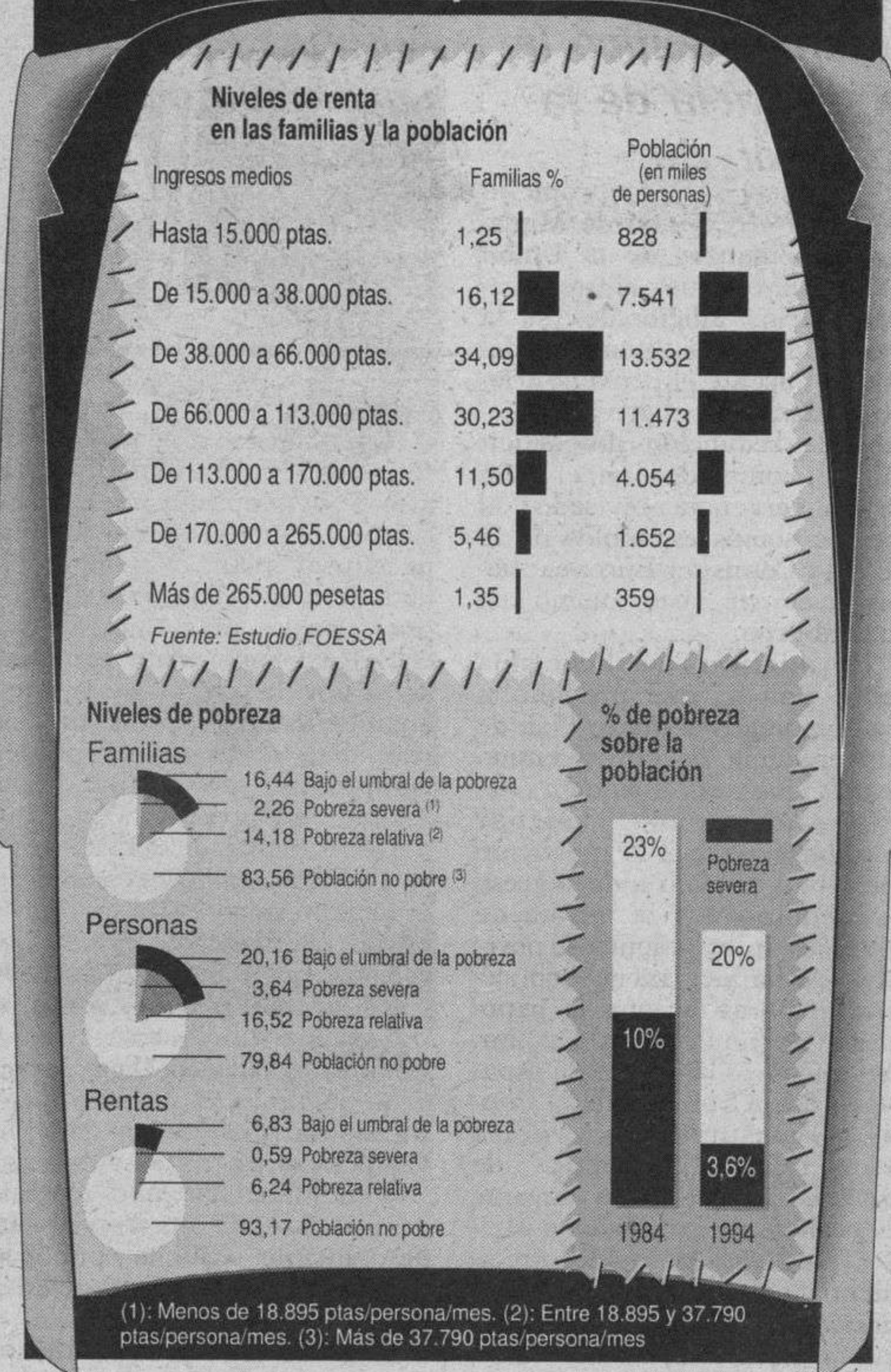
Sin embargo, la marginalidad sigue existiendo e incluso se detecta una cierta tendencia a la agudización de ésta y a la división de la sociedad en dos segmentos: uno superior compuesto por aquellos con empleo estable y bien remunerado entre los que se encuentran mayoritariamente varones de edad intermedia y otro inferior formado por jóvenes, mujeres, personas de más edad, extranjeros pobres y minusválidos que, o bien están excluidos del mercado de trabajo, o bien tienen en él una inserción precaria.

De acuerdo con los resultados de la encuesta Foessa, un 6 por 100 de la población pertenece a lo que se considera clase alta o burguesía, un 58,1 por 100 a la clase media o pequeña burguesía independiente dentro de la que se encuadra una vieja clase media -21,8 por 100- y una nueva clase media -36,3 por 100- y el 35,9 por 100 a la clase baja o trabajadora.

Por estudios, los títulos universitarios se concentran básicamente en las dos clases superiores; alta y media. La nueva clase media concentra el 42,9 por 100 de los títulos superiores universitarios, le siguen el grupo de los empleadores y directivos -31 por 100 y bastante más lejos la vieja clase media -12,7 por 100-.

La clase obrera está muy lejos de haber accedido al nivel

La pobreza en España



GRAFÍA

de estudios más alto y aunque la formación general de los trabajadores se ha incrementado todavía hoy existe un 19,9 por 100 con un nivel bajo o muy bajo de estudios -1,2 por 100 de analfabetos, 6,4 sin estudios, 12,1 por 100 primarios incompletos-.

Por tipo de contratación o relación laboral y, al margen de la clase alta, la clase privilegiada vuelve a ser la nueva clase media con un 74,7 por 100 de contratos de duración indefini-

da y entre quienes el trabajo precario supone tan sólo el 22,3%. El informe, cuya elaboración se ha basado en un cuestionario realizado en todas las Comunidades Autónomas a una población total de 8.500 personas mayores de 18 años, estudia también el nuevo perfil socio-demográfico español. Así, se calcula que España tendrá en el 2.000 casi 40 millones de habitantes, de los que el 48% serán hombres y el 52% mujeres.

Baja la natalidad y sube el individualismo

□ Especialmente preocupante es la baja tasa de natalidad ya que desde 1981 el número medio de hijos por mujer es inferior al nivel de remplazo y España, junto con Italia, es el país con la tasa de fecundidad más baja del mundo. Si se confirman las previsiones, en 1994 se alcanzará el crecimiento cero y en el año 2040 la población española quedará reducida a 27 millones de habitantes.

Esta baja natalidad se debe más a la difícil situación económica que a la importancia que dan los españoles a los hijos ya que, el informe destaca que casi un 60% de los encuestados creen que las familias con hijos son más felices que las

que no los tienen y cerca de la mitad opina que las familias numerosas facilitan la comunicación entre padres e hijos. El estudio toma a la familia como símbolo de los cambios sociales durante los últimos diez años. El modelo tradicional de familia único con respaldo legal ha dado paso a distintas alternativas familiares. Otro rasgo de la sociedad española que detecta el informe es el incremento del individualismo y del hedonismo. Los españoles, más encerrados en sus casas -el vídeo ha llegado en 7 años al 70% de los hogares lo que reduce la realización de otras actividades más sociales- están más dominados que nunca por la obsesión de vivir lo mejor posible.

España se compromete a reajustar su presupuesto si no reduce el déficit

FERNANDO PESCADOR/COLPISA
LUXEMBURGO

□ España se comprometió ayer ante el Consejo de Ministros de Finanzas de la Unión Europea a efectuar ajustes presupuestarios adicionales si la evolución de las finanzas del Estado durante el próximo trienio pusiera en peligro los objetivos de reducción del déficit público contenidos en el Plan de Convergencia revisado, al que los socios españoles de la UE y la Comisión Europea dieron ayer su visto bueno en Luxemburgo.

El ministro de Economía Pedro Solbes, que presentó a sus homólogos el nuevo Plan de Convergencia, declaró solemnemente que es intención del Gobierno español asignar voluntariamente a la reducción del déficit público todo ingreso excedentario que la mejora de la situación económica genere, huyendo de alegrías presupuestarias. «Como enseña la experiencia del anterior ciclo expansivo que vivió la economía española», decía Solbes ante el Consejo, «constituiría un grave error relajar la política de moderación del gasto durante un periodo de crecimiento álgido». Mediante su doble ofrecimiento, el ministro español redondeaba la oferta española de moderación presupuestaria para el periodo 1995-1997, que fue favorablemente acogida por el Consejo. Este emitía a media mañana unas Conclusiones al respecto, en las que daba la bienvenida al Plan y recomendaba encarecidamente la consolidación fiscal en él enunciada, para lo cual pedía, además, la «cooperación con las autoridades regionales y locales». En su conferencia de prensa, el ministro Solbes se mostraba convencido de que la senda presupuestaria establecida para las comunidades autónomas «podrá ser seguida sin desviacio-

Aprobado en Luxemburgo el Plan español de Convergencia revisado

nes». La delegación española transmitía en Luxemburgo un aire de neto optimismo. La única pega que el Ecofin había puesto al plan, («hubiéramos dado la bienvenida a unos objetivos fiscales más ambiciosos», decía), se había visto compensada por la oferta de ajustes complementarios, si estos se revelaban necesarios, y por el compromiso de asignar todo recurso no previsto a enjugar mayores cuotas de déficit.

De todos modos, se sabía de antemano que el Consejo aprobaría el Plan español, pues recientemente dio su visto bueno también al griego, y este último resulta difícilmente creíble.

El Consejo dio también su visto bueno a las 10 «Recomendaciones» elaboradas por la Comisión, con el concurso del Comité Monetario, para los países de la UE que presentan actualmente déficits públicos (presupuestarios y de deuda) excesivos.

Las citadas «Recomendaciones» recibieron una aprobación consensuada del Consejo, que no será formal hasta tanto no concluyan algunos procesos nacionales en los que estos documentos se encuentran comprometidos. Es este el caso de Francia y su Ley de Finanzas.

La carga intimidatoria que el Tratado de Maastricht confiere a estas Recomendaciones se ha visto considerablemente mermada, pues, como quedó acordado en el «Ecofin» informal de Lindau, las propuestas no se desvían de lo que los diferentes Estados miembros con-



Pedro Solbes.

cernidos observan en sus respectivos Planes de Convergencia. Tanto es así que hoy una mayoría de países miembros, España entre ellos, se mostraban partidarios de hacerlas públicas.

El ministro Solbes insistía, durante su comparecencia ante los medios informativos aquí desplazados, que los objetivos contemplados por el Plan de Convergencia son «realistas y asumibles». Planteamientos más ambiciosos en materia de déficit público para 1995 se le antojaban al representante español imposibles, dados los esfuerzos que se están efectuando en amplios sectores.

Por lo que a la tasa de cre-

cimiento proyectada respecta, el 3,9% de 1996 y 1997, que supera las previsiones medias para el conjunto de la UE, el representante español la consideraba realizable, «ya que la economía española ha demostrado tener un potencial de crecimiento mayor al de sus socios comunitarios».

El Consejo no abordó el proyecto de régimen definitivo de IVA en la UE, (el que prevé el pago en origen con el establecimiento de una especie de cámara de compensación interstatal), al que se oponen frontalmente Francia y el Reino Unido, y constató el inmovilismo italiano en materia de recursos propios.

PP: España se endeuda en más de 10.700 millones al día

□ MADRID/EFE.-España aumenta su endeudamiento en más de 10.700 millones de pesetas cada día por culpa del «despilfarro» del Gobierno, lo que supone una clara amenaza para la recuperación económica e hipoteca a las generaciones futuras, denunció ayer el portavoz del PP en la Comisión de Economía del Congreso.

Cristóbal Montoro afirmó en rueda de prensa que el déficit y la deuda, que se ha multiplicado por seis en once años (pasó de 6,2 billones en 1982 a 36,4 billones en 1993), son los mayores problemas que tiene España.

Aseguró que en 1994 la deuda se incrementará en 3,9 billones de pesetas, hasta alcanzar el 63% del PIB y recordó que, de acuerdo con el proyecto de ley de presupuestos de 1995, crecerá hasta el 66% (casi cinco billones de pesetas más). Las principales consecuencias de esta evolución sobre la economía son, a su juicio, unos tipos de interés más elevados, problemas de inflación, la hipoteca sobre los presupuestos de ejercicios futuros y la posibilidad de perder los fondos de cohesión de la UE de acuerdo con lo establecido en el Tratado de Maastricht. El portavoz del PP responsabilizó de este hecho al Gobierno y, más directamente, a su presidente, Felipe González, «para quien gobernar es gastar», dijo.

Por eso, Cristóbal Montoro pidió al Ejecutivo ortodoxia en la política presupuestaria, lo que, dijo, no es equivalente a reducir las prestaciones sociales, sino a eliminar el fraude en la incapacidad laboral transitoria (ILT), reformar la Administración Pública y la Seguridad Social, vender empresas estatales y amortizar antipadidamente la deuda.

PULSO ECONOMICO

Más ambición contra el déficit

PRIMO GONZALEZ

ría ser menor al ser más bajas las exigencias de gasto derivadas de una economía que ya no está en recesión. La nueva dinámica económica debería facilitar un fortalecimiento de los ingresos fiscales, tal y como prevé el propio Presupuesto de ingresos del Estado para 1995. Máxime si existe un aumento de la fiscalidad indirecta. Es posible, por tanto, que los ingresos aumenten incluso por encima de la previsión presupuestaria.

Es, en suma, una buena ocasión para plantear objetivos más ambiciosos en materia de déficit público, ya que

el desequilibrio de las finanzas del Estado para 1995 se mantiene en términos muy similares que el previsto para el presente año.

Incluso hay un ligero aumento de la cifra absoluta del déficit, si bien, al crecer la economía más que en 1994, la relación entre déficit y PIB debería descender en unas seis décimas de punto, hasta algo menos del 5 por ciento del PIB.

Crece más la economía que el déficit y por eso el porcentaje de déficit sobre el PIB se acercará más al objetivo ideal, que es el 3 por ciento, aunque todavía muy lejos de dichos niveles, que son los que España debería alcanzar, al igual que el resto de los países comunitarios, de cara al año 1997.

UN PASO PEQUEÑO

El paso que, según las previsiones, se va a dar en 1995 en busca de un menor desequilibrio presupuestario es, por tanto, escaso y, desde luego, ampliamente mejorable dadas las condiciones económicas en las que previsiblemente se desenvolverá el próximo ejercicio fiscal.

Sólo falta la voluntad política necesaria para no incurrir en la tentación de tirar del talonario del gasto por encima de las previsiones y de los límites de gasto que impone el propio Presupuesto. Este tendrá que ser aprobado por las Cortes en las próximas semanas, antes de que concluya el año. Lo conveniente es que sea respetado en materia de gasto y que, si hay ingresos superiores a los previstos, se utilicen para reducir el déficit y para mejorar las maltrechas finanzas públicas, adelantando de esta forma el logro del objetivo del 3 por ciento de déficit sobre PIB. La rebaja de las cotizaciones de la Seguridad Social en un punto ha servido de justificación para incrementar la fiscalidad indirecta, pero en algunos medios (sin ir más lejos, la patronal CEOE lo señala en un reciente análisis del Presupuesto), se indica que esa rebaja es suficientemente simbólica como para no haber sido un motivo más que suficiente para recortar el gasto, en vez de servir de argumento para subir la fiscalidad.

En definitiva, el gasto y su control estricto es el gran desafío de la política presupuestaria de cara al año 1995.

El rector no olvidó a nadie en el discurso de apertura del curso. Le obligaban dos cosas, agradecer esfuerzos y pedir colaboración, y un solo objetivo: la Universidad recién alumbrada.



La investigación y la docencia serán los dos pilares de la institución, según el perfil propuesto por el equipo de Marcos Sacristán. La conexión con la sociedad y con la empresa serán sus claves.



ANGEL AYALA

El rector, de pie, durante la lectura de su discurso, en el que expuso las líneas directrices de su gestión.

El rector solicita el compromiso de las instituciones, las empresas y la sociedad

MONTSERRAT GOMEZ
BURGOS

MARCOS Sacristán, rector de la Universidad de Burgos, habló ayer de futuro. Para ello, repitió en varias ocasiones las palabras gratitud y colaboración, dos conceptos imprescindibles para resumir el espíritu que tanto él como su equipo desean imprimir a un barco que acaba de incorporarse al reto del progreso sin prescindir de su realidad.

El centenario Hospital del Rey acogía el acontecimiento histórico más importante de las últimas décadas, un acontecimiento que ha de marcar la frontera entre el siglo XX y el XXI en una pequeña ciudad de provincia, que no está dispuesta a perder el ritmo de la modernidad. El centenario Hospital del Rey asistía a la inauguración de la Universidad burgalesa.

Treinta años después de sus andanzas de bachiller por los aledaños de El Espolón, el catedrático vallisoletano que preside desde junio la Comisión Gestora de la Universidad burgalesa, la UBU, concentró en una exposición, a caballo entre lo preparado y lo improvisado, el sentir de la institución. Mencionó a todos, a los políticos, a las empresas, a la sociedad y a los distintos colectivos del

campus. Y los citó para recabar de ellos ayuda y para recompensar los esfuerzos que han precedido a este logro. Agradecimiento al Ministerio, a la Universidad de Valladolid, a las instituciones regionales y locales; a los equipos de gobierno de las universidades más próximas y a los miembros de la Universidad.

En un segundo apartado, ya sin personalizar, analizó los dos pilares que han de sustentar al proyecto recién alumbrado: investigación y docencia. Para ambos, de nuevo, la colaboración.

En materia de investigación, perfiló las líneas básicas, centradas en el equilibrio entre la Universidad y una sociedad que precisa de desarrollo. «No se abandonará la ciencia básica», dijo, «pero se avanzará de forma paralela en la formación de grupos de investigación vinculados al sector empresarial y productivo». Dos de los objetivos de la Gestora son, precisamente, crear servicios centrales que apoyen a la investigación y alentar una Fundación para el Desarrollo de la Universidad con Centros Tecnológicos e Institutos de Investigación.

La política de profesorado y de espacios serán, en palabras de Sacristán, claves para mejorar la docencia. La creación de plazas de profesores, la promo-



ANGEL AYALA

Marcos Sacristán.

El equipo gestor apuesta por la investigación vinculada a la empresa y la calidad de la docencia

ción interna de los docentes ya existentes y la corrección de diferencias entre los profesores de distinta categoría concentran desde su constitución la labor del equipo gestor.

Para hablar de espacios, el rector tuvo que referirse a las autoridades locales y a lo que todavía no han pasado de ser sugerencias sobre planificación urbanística. «Nuestra previsión en este apartado de localización del campus se sustenta en un plan de remodelación de edificios, la construcción de centros nuevos y la ampliación de otros», argumentó. «El Hospital del Rey puede convertirse en una pujante ciudad universitaria», manifestó, «aunque no renunciamos a aproximarnos al centro para reflejar así el acercamiento de la Universidad a la sociedad burgalesa». Para un futuro próximo citó iniciativas como el edificio de Servicios Centrales, el de atención al alumno, la Facultad de Ciencias de la Empresa o la residencia de profesores y estudiantes.

Se refirió a las barreras físicas que suponen la línea férrea Santander-Mediterráneo y la inseguridad que genera la proximidad de los depósitos de CAMPSA.

«A todos quisiera ver integrados en el proyecto», lanzó a modo de reto personal al finalizar su intervención.

Año cero

ANTONIO J. MENCIA

DE poco le ha valido al Rector Presidente de la Comisión Gestora de la Universidad de Burgos —que bien suena— su vieja amistad, formada precisamente en los pasillos universitarios, con el actual ministro de Educación, el asturiano Gustavo Suárez Pertierra. El presupuesto no es hinchable y nos quedamos con los 3.400 millones de pesetas para el primer año de andadura de una institución que cuenta en la actualidad con 9 centros universitarios que imparten 12 títulos de primer y segundo ciclo, 415 profesores, 130 personas de administración y servicios y cerca de 10.000 alumnos.

Sin embargo, mientras que a algunos les parecerán suficientes esos miles de millones (2.612 de subvención, 680 provenientes de matrículas y 170 de los Fondos Europeos) para convertir este embrión en un centro «maduro, competitivo y de calidad» como afirmaba Pertierra; a otros les seguirá pareciendo escaso. Menos dinero tenían los griegos en su peripatética enseñanza.

Tampoco las transferencias de las competencias en educación universitaria, que podrían quedar completadas a lo largo del presente curso, pueden augurar un aumento importante en la dotación. No en vano son cuatro las Universidades públicas en la región. Con algunos centros históricos como Valladolid y Salamanca y uno recién nacido, Burgos.

La Universidad de Burgos deberá forjarse, sin embargo, en otras cifras —avaladas por esos más de cuatrocientos profesores— y que han llegado al curso que termina a 62 actos académicos, englobados en la actividad investigadora. Además, aunque todavía en esto el camino recorrido es escaso, han sido 12 las tesis doctorales que fueron defendidas en el campus burgalés. Todo ello, acreditado estos últimos meses por una Comisión Gestora que ha desarrollado catorce sesiones plenarios, una a la semana y ha visitado la totalidad de los centros del campus. Y un ruego, que en estas aulas burgalesas no se olviden del castellano.



El coro de la Universidad de Valladolid cerró el acto con la interpretación del «Gaudeamus».

ANGEL AYALA



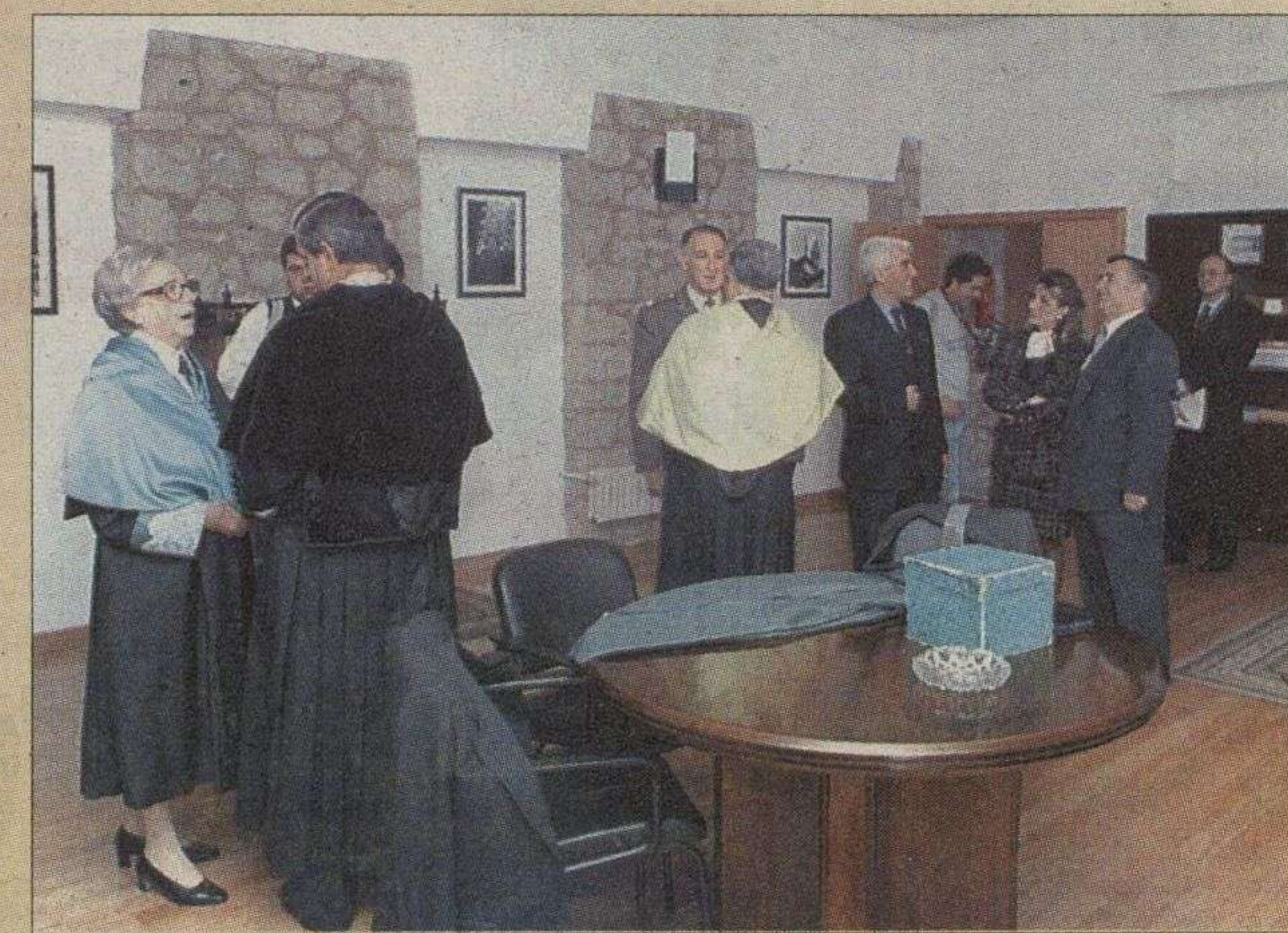
Raúl Berzosa y Ramón del Hoyo oficiaron la misa en la Capilla del Hospital del Rey.

ANGEL AYALA



Pertierra y Laborda conversan con Emilio Zapatero.

ANGEL AYALA



La apertura de la Universidad dio pie al diálogo entre instituciones.

ANGEL AYALA

Laborda presidió, Lucas se ausentó

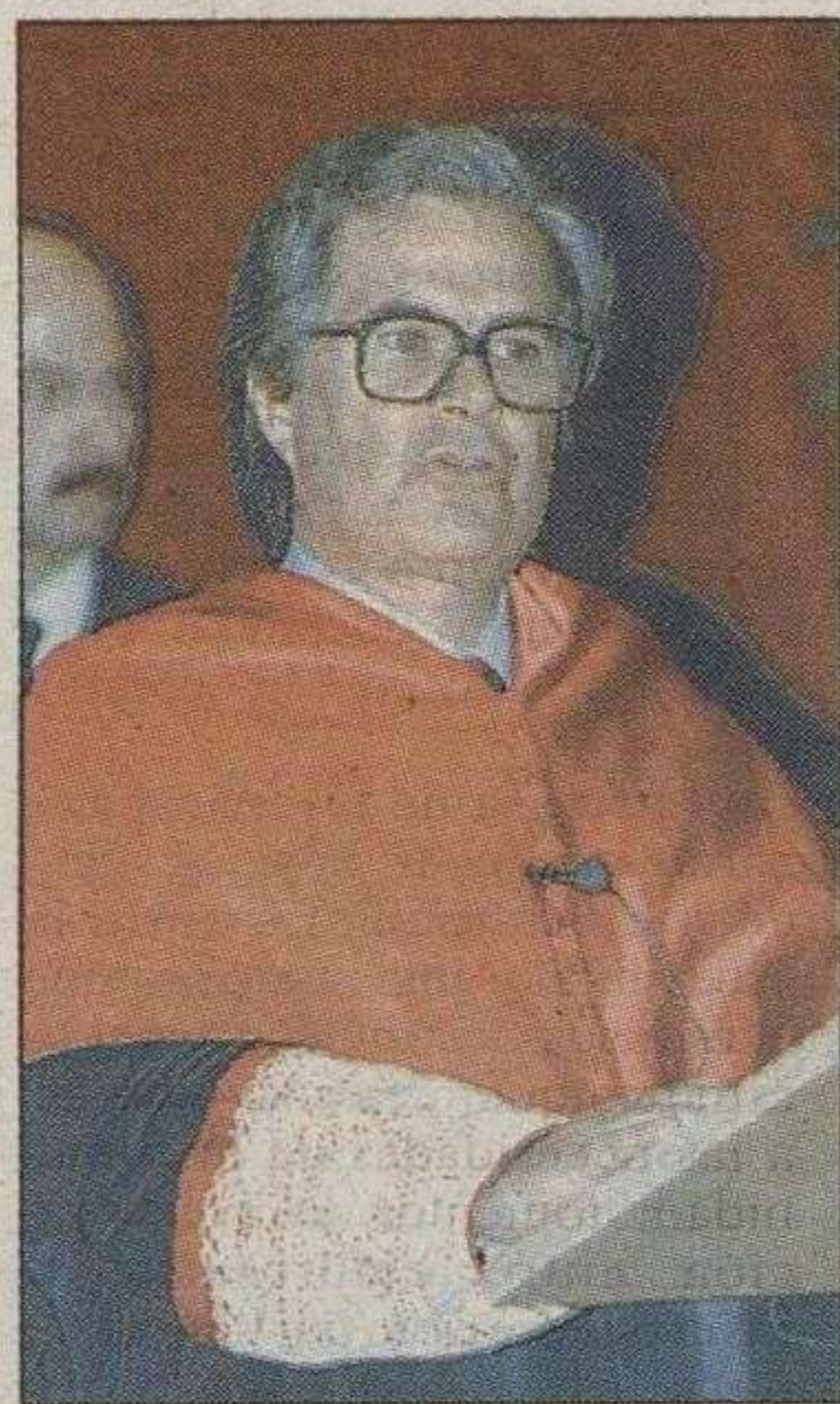
□ **BURGOS/M.G.**—La apertura del curso de la más joven de las Universidades públicas españolas reunió en Burgos a toda la clase política y académica vinculada a la región y a la provincia. Así, a Juan José Laborda, presidente del Senado, correspondió el honor de ceremoniar, en ausencia del presidente de la Junta, Juan José Lucas, en una mesa en la que también se sentaron el ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra, el consejero de Cultura, Emilio Zapatero; el director general de Educación de la Junta, Santiago López; y los rectores de Valladolid, La Rioja y, naturalmente, el de Burgos.

los responsables locales y provinciales: el alcalde Valentín Niño; el teniente general Angel Lobo; el fiscal del TSJ, José Luis García Ancos; la gobernadora civil, Violeta Alejandre; el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vígara, y Juan Carlos Aparicio, diputado del PP y miembro de la Mesa del Congreso. A la izquierda, miembros

Carlos Vattier fue el encargado de pronunciar la lección inaugural

Facultad, Carlos Vattier, hasta hace unos meses decano de Derecho. A Vattier, el catedrático más antiguo del campus, correspondió el honor de pronunciar la lección inaugural. Así lo hizo constar: «Si siempre es un honor un encargo de esta índole, lo mismo para el disertante que para la Facultad a la que pertenece, en esta ocasión

El Aula Magna de Derecho fue el escenario del acto académico



ANGEL AYALA

Carlos Vattier.

de la Gestora, doctores, directores y decanos. En el público, estudiantes, profesores, personal de administración y servicio, invitados, empresarios, responsables de la vida económica y social.

La primera intervención, tras el saludo de Laborda, fue la del secretario general, Alejandro Ruiz-Huerta Carbonell. De jurista a jurista, Ruiz-Huerta cedió el uso de la palabra a su compañero de

lo es tanto más cuanto que hoy comenzamos, no sólo un nuevo curso académico, sino la nueva andadura de nuestra Universidad. Un motivo de celebración que se une al que este curso festeja la Facultad de Derecho, el de su décimo aniversario. El catedrático de Derecho Civil pasó, tras este saludo protocolario, a abordar el tema de su lección: «Las cláusulas abusivas en los contratos de adhesión», un asunto de actualidad

que tras un título aparentemente muy específico encierra una problemática que afecta a los contratos entre empresarios y clientes, y más concretamente a la «letra pequeña» de dichos documentos. Vattier hizo una breve trayectoria histórica de la figura, abordó la nueva noción

comunitaria de los contratos de adhesión, examinó el régimen de las cláusulas abusivas y otros aspectos de la Directiva de la CEE (5 de abril de 1993) que viene al caso y concluyó con unas breves reflexiones sobre el tema.

Tras Vattier, el rector. El ministro, que siguió con entusiasmo la intervención de Marcos Sacristán, con quien hace años compartió docencia en Valladolid, le animó en su labor con un aliento que ha de traducirse en cifras: «Las instituciones públicas no escatimarán esfuerzos para que la Universidad de Burgos se sitúe entre las más avanzadas del país y de Europa».

La intervención última correspondió a Juan José Laborda, hoy presidente del Senado y antiguo profesor del CUI burgalés. Se repitieron las palabras de agradecimiento y la satisfacción propia del momento. Sólo lamentó la ausencia del presidente de la Junta. «Disculpen mi poca académica sinceridad», concluyó.

El coro universitario de Valladolid ofreció un relajante concierto y, a los postres, el «Gaudeamus igitur» sonó solemnemente.

Suárez Pertierra alaba el capital científico y humano acumulado en el campus

□ **BURGOS/R.V.**— El ministro de Educación y Ciencia, «movido por un especial orgullo y satisfacción ante una universidad que comienza», pronunció un discurso breve y preciso que se centró en las directrices del modelo de estudios superiores que maneja el Gobierno, «un sistema descentralizado que aliente a competitividad entre universidades que mejore su calidad, gestión y rendimiento».

Bajo estas claves básicas de los centros académicos del futuro, Gustavo Suárez Pertierra repasó otras causas que ha considerado la Administración para que la Universidad de Burgos se haya convertido en una realidad: «Con su creación —reflexionó el ministro— viene a reconocer la madurez del campus ubicado en la ciudad». «El nivel de infraestructura y el volumen de alumnos está por encima de otras de reciente creación y justo era otorgarle el estatuto jurídico y los medios precisos

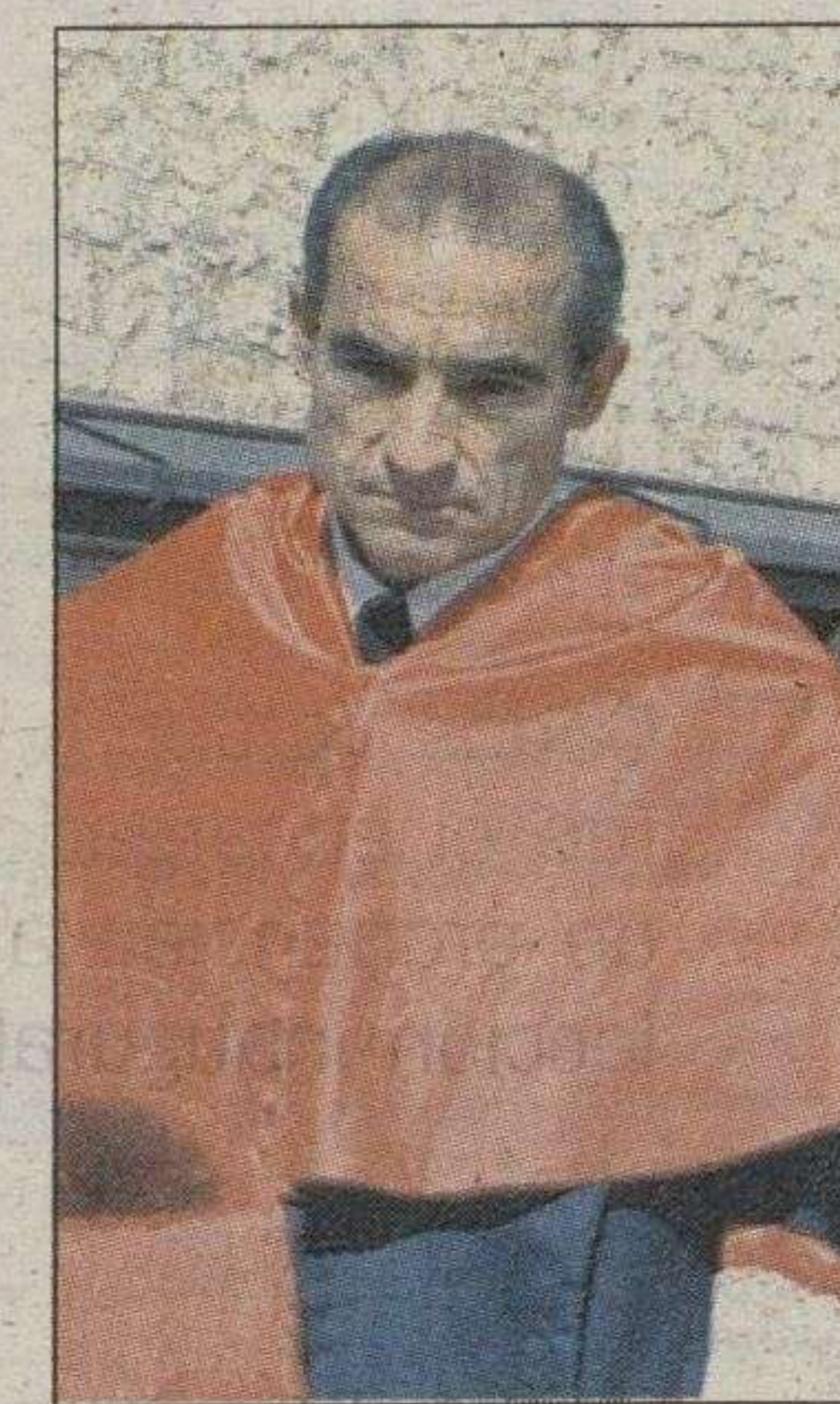
para desarrollar con eficacia el capital humano y científico acumulado», destacó. Por otra parte Suárez Pertierra recordó una idea repetida hasta la saciedad, en concreto, se refirió a la necesidad de un apoyo entusiasta de la sociedad burgalesa para garantizar el futuro prestigio de la institución. Para lograr este fin, Burgos deberá, según el ministro, «impulsar aquellos estudios que mejor se adapten a las necesidades de la comunidad, fomentar la colaboración entre empresarios e investigadores y participar de modo cotidiano en las actividades universitarias».

Por último, el responsable del área educativa en nuestro país, manifestó su agradecimiento a la comisión gestora por su ilusionado trabajo y su entusiasmo. Con estas premisas, «la Administración adelantó— no escatimará esfuerzos hasta situar a la Universidad de Burgos entre las mejores del país.

El equipo del Rector afronta una «contra-reloj» en el último trimestre

□ **BURGOS/R.V.**— Resulta muy difícil condensar en pocas líneas la memoria de actividades de la Comisión Gestora desde su constitución, pero se pueden esbozar unas líneas maestras. El punto de partida, y así lo expuso el secretario Alejandro Ruiz-Huerta, es el siguiente:

El secretario repasó las actividades de la Comisión



ANGEL AYALA

Alejandro Ruiz-Huerta.

te: 9 centros universitarios que imparten 12 títulos de Primer y Segundo; 415 profesores, el 65 por ciento de los cuales dedicados a tiempo completo; 130 personas que se encargan de la Administración y Servicios, y casi 10.000 alumnos matriculados.

Por supuesto, en materia de personal se han elaborado los primeros avances en la convocatoria de puestos de trabajo, tanto profesores como funcio-

narios. Con respecto a los planes de estudio, el Consejo de Universidades aprobó en septiembre el primer ciclo de Humanidades y está pendiente de aprobar el Plan de Estudios de la Diplo-

matura de Empresariales. En cuanto a la organización académica, se han constituido 17 unidades pre-departamentales que se convertirán en departamentos, si no surgen imprevistos, hacia finales de año.

Ruiz-Huerta, en el ámbito de las relaciones externas, recordó la visita de senadores colombianos y el reciente Congreso Internacional de Química, al igual que el encuentro en Santo Domingo con el equipo rectoral de la Universidad de La Rioja.

Además, el secretario general repasó los contactos institucionales mantenidos con el Ayuntamiento, el Gobierno Civil y la Junta, que ya han dado como fruto los primeros convenios, en este caso en el campo de los residuos sólidos.

Como detalle indispensable para la imagen de la institución, en breve se convocará un concurso para elegir el logotipo y escudo de la Universidad. A partir de estas notas, la palabra recurrente del equipo rector será, según expuso Ruiz-Huerta, «construir». El primer paso de un ambicioso reto está dado.

Una «sentada» de estudiantes de Químicas recibió al ministro en el Hospital del Rey

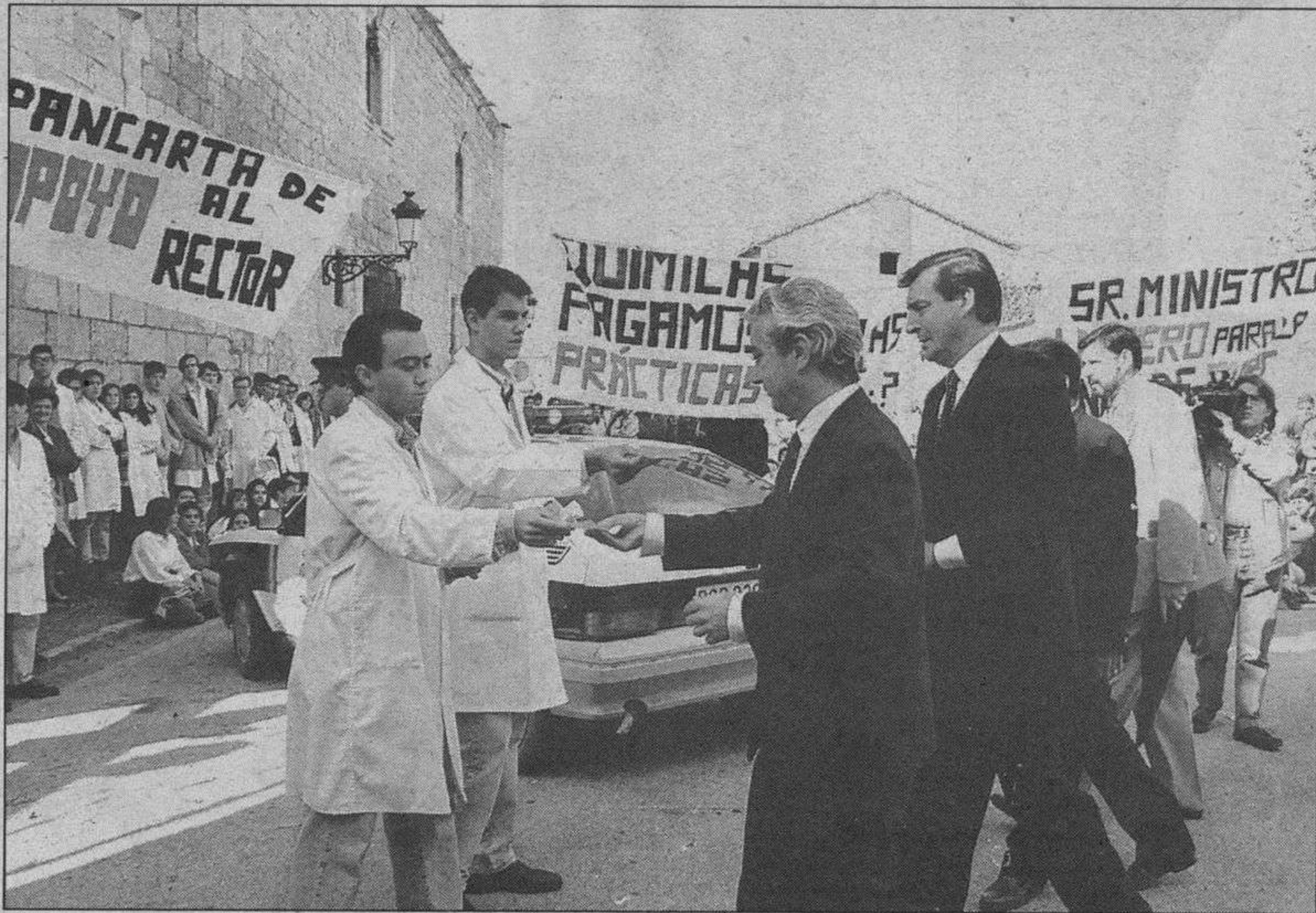
□ **BURGOS/R.V.** - Las batas blancas de los alumnos de Químicas llamaban la atención en medio del gran despliegue de fuerzas de seguridad montado en la mañana de ayer en el pórtico de acceso al Hospital del Rey.

El ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra, se encontró con la «sentada» de casi un centenar de estudiantes a su llegada a la Facultad de Derecho. Por si no hubiera leído el motivo de la manifestación en las grandes pancartas que acompañaban a los futuros químicos, el delegado de la Facultad, José Ignacio García, entregó al ministro una fotocopia con las exigencias básicas del colectivo que representa.

«Nosotros en ningún momento hemos tratado de «reventar» el acto inaugural. Mediante este acto pacífico, pedimos para nosotros, pero también pedimos mayores cotas de calidad para esta Universidad», explicó García.

Los estudiantes piden al Ministerio de Educación un aumento del presupuesto que permita «adecuar los laboratorios, el material y el profesorado al mayor número de alumnos». Ante la propuesta de mediación de la gobernadora civil, Violeta Alejandre, los alumnos de Químicas le han enviado un escrito a su atención que todavía no ha recibido respuesta.

El sistema de prácticas ideado para este curso académicos «ofrece menos horas que las fijadas por Ley. Nosotros pedimos que al menos se aproximen



ANGEL AYALA

Los alumnos de Químicas entregaron al ministro una nota con sus reivindicaciones.

al 90 por cien de las prácticas. Con un 50 por ciento, que puede verse reducido, tendremos que leer dentro de unos años el famoso «abstenerse licenciados por Burgos». Es así de triste».

A juicio del representante estudiantil, «una carrera de ciencias no tiene sentido sin prácticas. Imagínate si sucediese algo parecido con los médicos».

Con respecto a los apoyos,

Los futuros licenciados reivindican una enseñanza de calidad y no renuncian a sus prácticas

José Ignacio García considera que las demás Facultades están con ellos, «si bien no ha habido demasiados universitarios que se hayan decidido a movilizarse con nosotros». En este sentido, el coordinador del Área de Juventud de IU, Carlos Grima, ha querido expresar su adhesión a las reivindicaciones: «La cuestión —opina— no está en construir universidades sino en dotarlas de medios».

Suárez Pertierra cifra en casi 3.500 millones la previsión presupuestaria

□ **BURGOS/M.G.** - Gustavo Suárez Pertierra confirmó ayer que la subvención que la Universidad de Burgos recibirá del Ministerio será de 2.612 millones de pesetas, cifra a la que hay que añadir 680 millones procedentes de las tasas y 170 de los Fondos FEDER de la CEE para completar el presupuesto inicial.

Sumados todos los conceptos, la previsión presupuestaria inicial alcanza los 3.462 millones, una cantidad que supera los 3.329 millones fijados en la Memoria, según datos que facilitó el ministro de Educación en rueda de prensa.

Para el titular del ramo, el funcionamiento de la Universidad de Burgos en estos primeros meses está garantizado. De esta forma, respondía a las críticas realizadas desde el Partido Popular y, más concretamente, por el director general de Educación de la Junta, Santiago López, que manifestaba recientemente a DB su preocupación por una dotación económica considerada «escasa».

La queja de las autoridades regionales se enmarca dentro de

su preocupación por la inminente transferencia de competencias, prevista para este curso. Para entonces, la Junta deberá decidir sobre cuatro universidades de la región, ahora dependientes del Ministerio.

Precisamente, la Comisión de transferencias, creada para negociar el traspaso, se reunirá este mes, según anunció ayer Suárez Pertierra, que no precisó la fecha pero que debe estar a punto de fijarse.

El ministro destacó las diferencias existentes entre regiones, lo que ha llevado a realizar el proceso de transferencias de forma diferenciada de unas comunidades a otras. En el seno de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, se producen igualmente variaciones. «No es

la misma situación la de Burgos que la de universidades como Salamanca o Valladolid, con una clara solidez histórica», argumentó.

Consideró justificadas las manifestaciones del rector de Valladolid, Francisco Javier Álvarez Guisasola, que denunciaba «agravio comparativo» entre su Universidad y otras de la región. «Es comprensible que el rector de Valladolid vele por su presupuesto, pero debe ser consciente de que su situación no es la misma que Burgos», manifestó.

El ministro agradeció la buena disposición que sin duda va a tener Valladolid para favorecer la segregación de Burgos. «El Ministerio, que actúa únicamente como árbitro entre ambas instituciones, desea que el desdoblamiento se produzca sin traumas», aseguró.

La Universidad de Burgos hace el número 45 de las universidades públicas españolas, que acogen en estos momentos a 1.450.000 alumnos y 55.000 profesores, un aumento considerable desde 1982, en que los universitarios españoles no



ANGEL AYALA

Gustavo Suárez Pertierra.

pasaban de 600.000. En el curso pasado, se matricularon en las universidades españolas 1.377.553 jóvenes, de los que 715.479 eran mujeres y 662.074 hombres. De éstos, 740.512 optaron por carreras relacionadas con las ciencias sociales y jurídicas, 290.601 por carreras técnicas, 127.983 por Humanidades, 11.559 lo hicieron en carreras experimentales y 106.898 en el área de Salud.

En los últimos 14 años, la Universidad ha pasado de 60 titulaciones en 1983 a las 128 actuales.

Flashes

► Los discursos oficiales de apertura estuvieron condicionados por la tecnología. Un moderno micrófono inalámbrico trajo por la calle de la amargura a Alejandro Ruiz-Huerta y al catedrático Carlos Vattier.

► Había que ver las caras de los presentes en el Aula Magna durante la lección inaugural. A pesar de la voluntad didáctica de Carlos Vattier, «Las cláusulas abusivas en los contratos de adhesión», resultaron un poco áridas. Incluso alguno puso los pies en polvorosa.

► Durante la apasionante lección de Derecho Civil, cinco peregrinos, ataviados a la antigua usanza y al parecer extranjeros, llegaron al patio de entrada del Hospital del Rey. Se quedaron perplejos ante tanta corbata.

► Juan Sancho llegó tarde acompañado por la magistrada Teresa Carrancho. El presidente de la Audiencia Provincial tenía un juicio a la misma hora que el acto oficial.

► El Hospital del Rey acogió uno de los despliegues policiales más importantes de los últimos tiempos. Allí no se movió ni el apuntador.

► El Aula Magna vivió una explosión de colorido. Dominaron los rojos y los azulones, aunque también se vieron modelos en negro e incluso naranja. Emilio Zapatero hizo caso omiso al mal fario y se colocó su toga amarilla de Medicina.

► Otra de atuendos. Menudo ejercicio de transformismo que hizo el rector de la Universidad de La Rioja. El señor Urbano Espinosa llegó a la carrera a las doce menos dos minutos con su traje en la mano. Salió en el «paseillo» sin problemas. Ni Clark Kent.

► Y otra de prisas. Menu-do *sprint* que se pegó el «convoy» ministerial por la carretera de Valladolid para llegar a tiempo.

► Pasamos a la crónica gastronómica. Los miembros del Coro de la Universidad de Valladolid salieron hambrientos de su actuación. Tras la última nota del Gaudeamus se acercaron a una de las mesas dispuestas para el vino español, la rodearon y arrasaron con todo. Vaya apetito que se gastan estos ruseñeros gigantes.

► La voracidad del coro fue una broma comparada con la de los tunos. Y mientras unos se pegaban el banquete, el alcalde, Valentín Niño, a zumo de tomate.

La Comisión que negocia las transferencias universitarias se reunirá este mes



ESTE HOMBRE TIENE INFORMACION PERSONAL PARA SU DINERO

**CONOCE LAS INVERSIONES MAS
SEGURAS, POSEE LA INFORMACION
MAS TRANSPARENTE.**

Una información como sólo puede darle el Tesoro Público. Porque su interés es el de todos los españoles y a la hora de colocar su dinero, le orientará de una manera neutral y transparente.

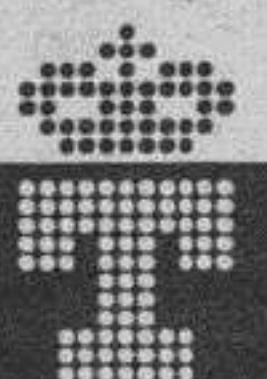
Un interés que, además, es el más alto del mercado porque ¿acaso hay algo más rentable que la seguridad?.

Infórmese en el Tesoro Público antes de decidir su inversión. No dude que entre sus productos, Letras, Bonos, Obligaciones o Fondtesoro, hay uno que se ajusta perfectamente tanto a sus necesidades, como a sus posibilidades. Consiga respuestas para su dinero.

900 10 50 50

TESORO... ¿DIGAME?

LLAMADA GRATUITA



TESORO PUBLICO

BOLSAS

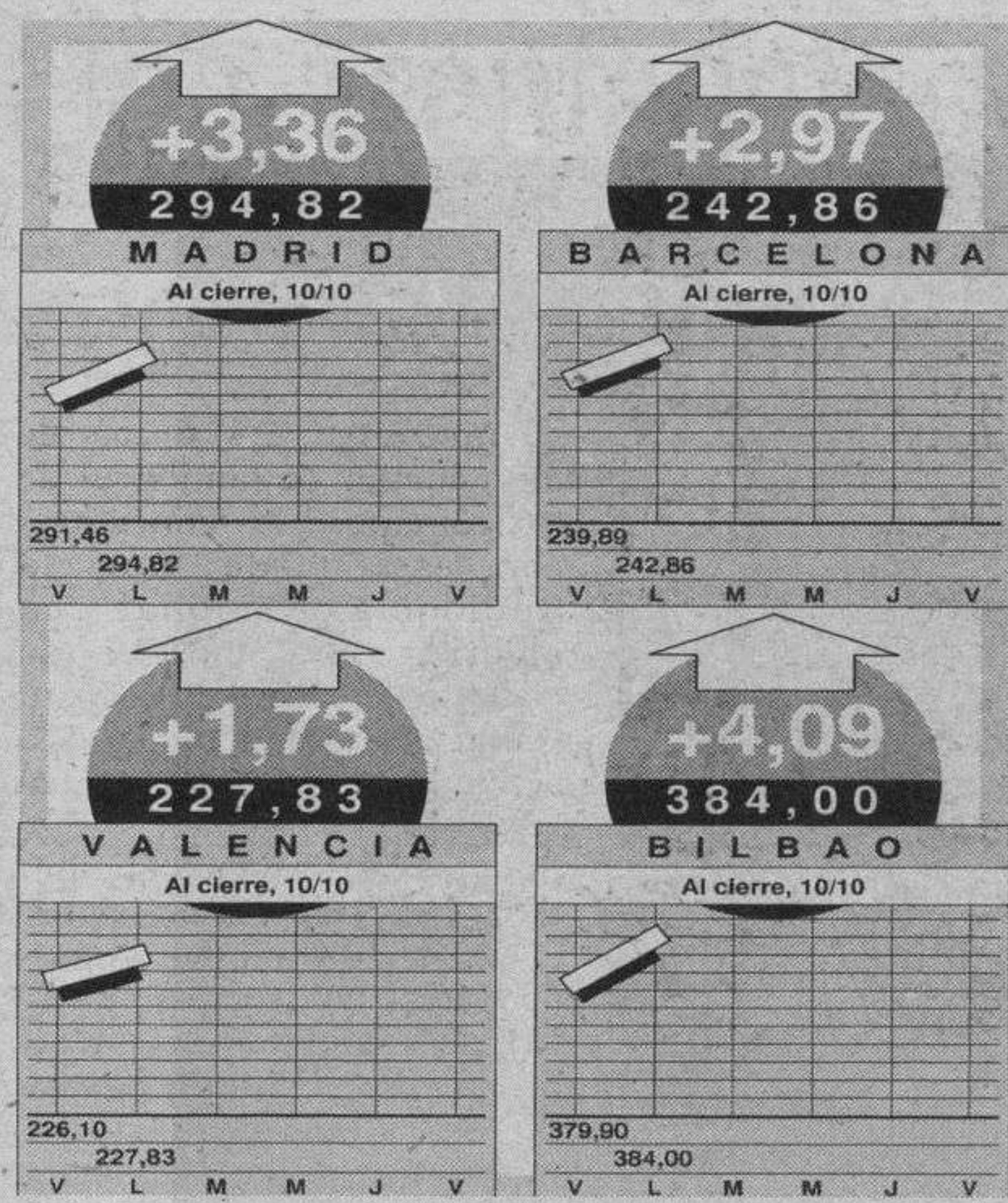
COMENTARIO

La Bolsa mejoró ayer posiciones en una sesión de escaso volumen de negocio y en la que todas las miradas se dirigían hacia la publicación, este viernes, de las cifras de inflación de España y Estados Unidos del mes de septiembre. El escaso negocio reflejaba el desinterés inversor y la falta de alicientes compradores. Y es que nadie se fía de la actual tendencia alcista de la Bolsa que, según los expertos, sólo es un paso intermedio entre el último desplome de los cambios y el presumible nuevo descenso de las cotizaciones. Como telón de fondo el mercado se encuentra con las elecciones alemanas de este fin de semana, en las que parece que el actual canciller, Helmut Kohl, no lo tiene nada fácil para reeditar su cargo, con la consiguiente irregularidad del mercado alemán.

OCP CONSTRUCCIONES: La compañía ha comunicado que va proponer antes del 30 de noviembre la fusión de Cobra y OCP Construcciones ante los consejos de ambas compañías.

MERCADOS Y GESTION DE VALORES: la sociedad de valores y Bolsa Mercados y Gestión de Valores ha culminado su transformación en Agencia de Valores y Bolsa, según ha comunicado a la Bolsa de Madrid.

BOLSA DE MADRID: La Bolsa de Madrid negoció el pasado mes de septiembre 828.710 millones de pesetas, frente a los 514.589 millones del mismo mes de 1993, según ha informado la rectora de este mercado. En los nueve primeros meses del año la plaza madrileña ha contratado 9,308 billones de pesetas, un 103 por ciento más que en el mismo periodo de 1993.



MADRID			IBEX 35	
NOMBRE	CIERRE	DIF.	Apertura	
Alimentación	181,30 %	1,10 %	3.160,50 %	
Bancos y Finanzas	316,60 %	1,23 %	Anterior	3.122,94 %
Construcción	492,50 %	1,84 %	Máximo	3.162,77 %
Eléctricas	306,20 %	1,17 %	Mínimo	3.143,34 %
Inversión	224,70 %	3,20 %	Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Metal-Mecánica	226,90 %	0,35 %	Min. Anual (7/10/94)	3.056,29 %
Otras Ind. y Serv.	89,70 %	0,55 %		
Petróleo y Químicas	314,20 %	1,05 %		
Transportes y Com.	264,50 %	0,60 %		

LOS OPERADORES MAS ACTIVOS			
Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
F.G Inv. Bur	Ma	1.370.263	2.980.483.170
BBV Interactivos	Ma	1.333.170	2.463.226.540
B.S.N.	Ma	915.504	2.445.337.805
Argentaria	Ma	765.765	1.807.972.970
AB Asesores	Ma	596.796	1.270.063.857
Ahorro Corp. Finan.	Ma	538.471	1.038.435.580
D.B. Securites	Ma	403.958	960.640.110
Central Hisp. Bolsa	Ma	516.382	906.132.620
Link Securities	Ma	443.842	876.812.775

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO						FONDOS DE INVERSION					
NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA	Mercado monetario					
A. H. de Vizcaya	24	11 Mz		63 3 En	19 14 En	Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad		
Acerinox	14.050	-50	8,84	15.530 31 Ag	10.600 11 Fb	A. B. Dinerplus	166.250,73	-28,43	5,05 %		
Acesa	1.100	0	281,04	1.540 28 Fb	1.040 6 Oc	B. I. Multifinero	150.801,43	12,90	4,21 %		
Agromán	390	0	20,95	859 23 My	375 3 Oc	B. K. Dinero	139.882,05	25,09	5,64 %		
Agua de Barcelona	2.585	45	28,57	3.800 27 En	2.450 7 Oc	B. K. Fondo Monet.	197.480,82	33,01	5,31 %		
Algodonera	1.270	-30	4,15	1.870 9 Jn	1.135 9 My	BBV Dinero	217.986,97	-96,25	5,17 %		
Amper	735	-15	123,05	850 2 Ag	148 3 En	BSN Dinero	203.752,60	68,46	5,26 %		
Argentaria	4.960	65	134,17	6.700 1 Fb	4.770 7 Oc	Cavaldiner	181.762,09	88,98	5,12 %		
Argón	5.000	17 Dc				Centrofondo 1	135.280,82	73,83	5,14 %		
Asland	1.990	35	13,09	2.850 23 My	1.655 5 En	Citimoncy	154.320,54	26,12	4,85 %		
Asturiana de Zinc	1.615	20	40,42	1.800 3 Fb	1.150 27 Ab	Cuenta Fiscal	137.071,58	23,10	5,34 %		
Aumar	1.320	-10	173,35	1.665 7 Mz	1.190 13 Sp	Cuenta Fiscal I	135.531,29	24,09	5,35 %		
Auxiliar FF.CC. CAF	7.840	-20	0,12	8.900 20 En	6.800 15 Jn	DB Diner FIAMM	-136.304,19	14,89	5,29 %		
Azcoyen	8.600	-100	0,20	9.180 6 Sp	8.570 27 Sp	Dineractivo	172.068,00	61,00	3,31 %		
Azucarera	4.150	0	0,63	4.680 19 Sp	3.725 6 Sp	Dineratlántico	173.824,11	-35,09	5,45 %		
Bami	424	-6	19,32	625 6 Jn	310 12 En	Dinerburgos	131.526,62	65,54	5,08 %		
Bankinter	8.400	0	12,90	13.790 1 Fb	10.130 20 Jn	Dinercoop	133.014,25	65,52	5,06 %		
Barclays	825	7 Oc				Dinerkoa	129.761,79	21,76	4,74 %		
Bayer Ag.	27.300	-500	0,08	28.780 8 Jn	26.910 29 Sp	Dinernavarra	148.801,73	74,62	5,16 %		
Bco. Atlántico	2.995	0	0,25	3.200 17 Fb	2.890 29 Jn	Eurovalor III	181.754,22	39,98	5,83 %		
Bco. Bilbao Vizcaya	3.120	70	119,98	3.535 1 Fb	2.780 1 Jn	Fibanc-Fondiner	261.240,00	125,00	4,99 %		
Bco. Central Hispano	2.940	60	104,55	3.380 3 Fb	2.415 6 Jn	Foncaixa 6	100.000,00	0,00	0,00 %		
Bco. de Alicante	5.170	-10	3,00	5.460 1 Fb	5.110 20 Jn	Fondbarclays Din.	128.851,71	67,21	4,81 %		
Bco. de Andalucía	13.700	200	0,21	17.850 3 Fb	13.200 8 Jn	Fondcirculo Dinero	108.094,85	53,04	4,98 %		
Bco. de Castilla	50.100	200	0,02	50.500 4 Fb	48.810 10 En	Fondcomercio	146.032,09	25,78	5,01 %		
Bco. de Crédito Balear	2.900	40	0,33	3.340 3 Fb	2.810 16 Jn	Fondimo	204.088,21	97,21	4,92 %		
Bco. de Fomento	1.400	-50	1,71	2.200 26 Ab	1.350 4 Oc	Fondmadrid	183.347,18	29,78	5,04 %		
Bco. de Galicia	10.310	-50	0,02	10.800 1 Fb	9.850 17 En	Fondmapfre Dinero	154.503,87	25,50	5,00 %		
Bco. de Valencia	1.490	-10	130,46	1.970 31 En	1.455 21 Jn	Fondpostal Moneta	210.497,68	73,06	4,87 %		
Bco. Español de Crédito	836	8	321,17	1.435 3 My	700 15 Fb	Inversión mobiliaria					
Bco. Exterior	4.385	5	27,94	4.475 21 Sp	3.975 21 Mz	Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad		
Bco. Guipuzcoano	3.475	0	0,17	5.010 3 En	3.305 13 Sp	B. I. Multifondo	1.575,19	-1,73	-2,66 %		
Bco. Herrero	3.705	5	1,20	4.700 31 En	3.600 5 Jn	B. K. Fondo Fijo	2.179,34	-0,02	-1,56 %		
Bco. Pastor	6.030	40	4,10	7.400 31 En	5.500 22 Jn	Banmadrid Renta	1.317,93	-0,25	-0,35 %		
Bco. Popular	15.450	150	31,77	17.700 31 En	14.000 21 Jn	BBV Ahorro	1.232,48	-0,12	-0,88 %		
Bco. Santander	4.900	115	214,27	7.480 27 En	4.400 6 Jn	BBV Índice	112,65	0,42	-10,23 %		
Bco. Simión	3.860	7 Oc				BBV Interés	1.201,65	0,00	1,58 %		
Bco. Vasconia	3.700	50	0,05	4.000 3 En	3.550 7 Oc	BBV Rendimiento	123,40	0,12	-9,13 %		
Bco. Vitoria	2.170	-10	0,40	2.500 3 En	1.975 10 En	BBV Renta	1.899,74	0,10	1,82 %		
Bco. Zaragozaño	2.065	-80	5,40	2.255 25 My	1.910 10 En	BBV Renta 91	1.256,84	0,07	1,96 %		
Campofrío	7.700	30	2,32	9.300 13 Jn	6.500 5 My	Bex Renta	1.776,24	-0,96	-2,69 %		
Carburos Metálicos	4.595	0	0,70	5.110 2 Ag	4.450 3 Oc	BSN Renta Fija	1.789,97	-0,54	-6,67 %		
Cepsa	3.165	15	16,21	3.380 23 My	2.410 5 En	Centrofondo 2	1.341,70	-0,05	-2,28 %		

BANCO DE ESPAÑA			TIPOS DE INTERES		
UN.	BILLETE	COMP. VEND.	UN.	DIVISAS	COMP. VEND.
	\$ USA grande	124,73 129,41		Corona danesa	21,151 21,193
	\$ USA pequeño	123,48 129,41		Corona noruega	19,030 19,068
	Bolivar	0,90 0,84		Corona sueca	17,322 17,356
	Corona danesa	20,71 21,49		Chelin austriaco	11,758 11,782
	Corona noruega	18,63 19,33		Dólar australiano	94,656 94,846
	Corona sueca	17,03 17,67		Dólar canadiense	95,166 95,356
	Chelin austriaco	11,50 11,93		Dólar neozelandés	77,602 77,758
	Dinham marroquí	11,94 12,41		Dólar USA	128,226 128,482
	Dólar australiano	94,28 97,82		100 Dracmas	54,211 54,319
	Dólar canadiense	92,59 96,06		ECU	158,192 158,508
	Dólar neozelandés	76,23 79,09		100 Escudos portugueses	81,063 81,225
100	Dracmas	53,03 55,02		Florin holandés	73,901 74,049
100	Escudos portugueses	79,33 82,30		Franco francés	24,219 24,267
	Florin holandés	72,32 75,03		Franco suizo	99,903 100,103
	Franco francés	23,69 24,58		100 Francos belgas	402,213 403,019
	Franco suizo	97,71 101,37		Libra esterlina	203,110 203,516
100	Francos belgas	393,60 408,36		Libra irlandesa	200,737 201,139
100	Francos C.F.A.	ND ND		Liras italianas	8,139 8,155
	Libra esterlina	198,47 205,91		Marco alemán	82,753 82,919
	Libra irlandesa	196,30 203,66		Marco finlandés	26,915 26,969
100	Liras italianas	7,95 8,25		100 Yenes japoneses	127,335 127,589
	Marco alemán	80,97 84,01	Páginas realizadas por GRAFIA S.A. Tfno: (91) 308-40-89 Fuentes: Bolsa, DIFESA, B. de España.		
	Marco finlandés	26,34 27,33			
	N. peso mexicano	35,13 36,50			
	Rial árabe-saudi	35,34 36,72			
100	Yenes japoneses	124,40 129,07			

INTERBANCARIO			METALES PRECIOSOS		
Plazo	Importe	Tipo	Madrid		
1 día	1.230,20	7,41	Productos manufacturados		
1 a 5 días	1,00	7,40	Metal		
1 a 7 días	64,30	7,43	ORO		
15 días	18,30	7,44	Cotización		
1 mes	23,70	7,50	PALADIO		
3 meses	17,40	7,85	PLATA		
6 meses	0,50	8,32	PLATINO		
1 año	1,10	8,95	2.685.000 PTS/GR		
LETRAS					
1 día	87,50	7,38			
1 a 5 días					
1 a 7 días	0,50	7,30			
15 días					
1 mes	0,20	7,32			
3 meses	4,90	7,70			
6 meses					
1 año	0,10	8,75			
BONOS Y OBL. DEL ESTADO					
1 día	129,20	7,30			
1 a 5 días	0,30	7,30			
1 a 7 días	1,30	7,30			
15 días	4,90	7,30			
1 mes					
3 meses	0,10	7,60			
6 meses					
1 año					

FONDOS DE INVERSION			
Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
A. B. Fondesoro	1.490,67	0,81	-3,15 %
Ahorro Corp. Cuenta	151.926,38	85,14	5,59 %
Ahorro Corp. Deuda	1.465,69	1,28	-2,77 %
BBV Activos	150.981,61	73,06	4,94 %
BBV Deuda Fim.	14.924,68	-3,18	-3,11 %
BM Fondtesoro	1.231,64	-0,24	-3,84 %
BSN Tesoreria	129.711,77	17,11	5,09 %
Dinermadrid	151.504,58	25,40	5,21 %
Fondeuda Ahorro	15.523,71	4,08	-4,29 %
Fondeuda Efectivo	163.284,39	29,15	5,30 %

Un muerto y siete desaparecidos a causa del temporal en Barcelona y Tarragona

El fuerte aguacero también se dejó sentir en menor intensidad en Baleares, Murcia, y Sevilla

□ **BARCELONA/EFE.**—Al menos una persona ha muerto y otras siete personas han desaparecido las torrenciales lluvias que cayeron ayer en las provincias de Tarragona y Barcelona, y que causaron innumerables daños al desbordarse la mayor parte de ríos y torrentes.

El temporal de lluvias también afectó a Baleares y Murcia, que estuvieron en alerta «L» del plan Previmet hasta las 24.00 de ayer, y en Sevilla el agua ha causado numerosas inundaciones en viviendas y calles, ninguna de ellas de consecuencias graves, mientras que en Ceuta el fuerte viento provocó el hundimiento de dos embarcaciones y el rescate de una tercera a punto de zozobrar.

La peor situación se produjo en la comunidad catalana, donde al primer desaparecido, que fue arrastrado por un torrente en Cambrils (Tarragona), se sumaron después al menos otras seis personas en poblaciones de la provincia de Barcelona, que están siendo buscadas por la Guardia Civil por ríos, torrentes y en el interior de vehículos arrastrados por las aguas. El temporal de agua, que en algunas localidades superó los 300 litros por metro cuadrado, afectó por la mañana a la provincia de Tarragona, en cuya capital fue necesario desalojar varias escuelas y a unas 700 personas procedentes del barrio de pescadores del Serrallo y de la zona de Torre Jardí.

La fuerza del agua del río Francolí en su desembocadura en el puerto de Tarragona originó la rotura de dos tuberías del «rak» que transporta metil-terbutiletano y propano, causando el vertido al mar de estos dos productos tóxicos.

Las lluvias afectaron especialmente a las comarcas tarraconenses del Baix Camp, Ribera d'Ebre y el Priorat, donde los bomberos decidieron evacuar a los 450 habitantes de Porrera al desbordarse un torrente que atravesaba la población.

En Tarragona, donde se activó la máxima alerta del Plan Previmet, tuvieron que ser cortadas por desprendimientos una docena de carreteras y la línea

férrea entre Barcelona y Zaragoza, y cayeron un mínimo de seis torres eléctricas, lo que originó cortes de electricidad en numerosos municipios.

El temporal se desplazó por la tarde a las comarcas de Barcelona, que sufrieron graves daños por inundaciones en viviendas, locales, campos y vías de comunicación al desbordarse los ríos Llobregat, Besós, Anoia, Foix, Tenés, Congost y Calders, además de numerosos torrentes.

Entre las múltiples intervenciones de los bomberos y las fuerzas de seguridad, destaca la evacuación en helicóptero de un grupo de ancianos que viajaban en autocar y que quedaron aislados en el paraje de Sant Miquel del Fai.

En Ceuta, el temporal de Levante que afectó en las últimas horas a la zona del Estrecho provocó el hundimiento de dos embarcaciones en la bahía Sur de Ceuta, y obligó al rescate de una tercera que se encontraba a punto de zozobrar.

La embarcación de pesca «La Testa», de veinte toneladas de desplazamiento y dieciséis metros de eslora, se fue a pique a consecuencia del fuerte viento en un momento en el que no tenía tripulantes a bordo.

Poco después también se hundió un barco más pequeño, «El vigilante», que se encarga de señalar la almadraba con luces de aviso a la navegación, y un equipo de salvamento tuvo que rescatar a tres pescadores cuando se hallaban a bordo del «Hermanos Gómez». Por otra parte, en el Archipiélago Balear y la Comunidad de Murcia Protección Civil decretó situación de alerta «L» hasta las 24.00 horas de ayer. La situación «L», probables lluvias de intensidad fuerte o muy fuerte de carácter

aislado o local y ocasional, prevé la alerta, tanto a empresas públicas de servicios básicos (agua, luz, teléfono y gas) como a los servicios de emergencia sanitaria, municipios, fuerzas



GRAFIA



MARCELLA AGUILO

Imagen de la riada en Cambrils.

del orden y carreteras. En Baleares, las fuertes precipitaciones obligaron a los bomberos a practicar desagües en zonas bajas de viviendas de Magaluf y de Sa Pobla.

Protestan ante la Audiencia por la sentencia del caso Nécora

□ **MADRID/EFE.**— Cerca de un centenar de familiares de toxicómanos se concentraron esta tarde ante la Audiencia Nacional, en Madrid, para mostrar su «asombro, indignación, rabia, e impotencia» ante la sentencia del juicio de la «operación Nécora», en el que fueron absueltos algunos de los principales acusados.

Los manifestantes, convocados por las asociaciones de «Madres unidas contra la droga» de distintos barrios de Madrid, desplegaron ante la puerta de la Audiencia Nacional pancartas con los lemas «miles de muertos y sus asesinos sueltos» y «las sentencias serán legales pero no justas».

En la concentración se leyó un comunicado en el que se califica de «indignante» que «los que son principales culpables de la drogadicción de nuestros hijos estén gozando de libertad y aprovechándose de la riqueza que han acumulado con el sufrimiento y la sangre de nuestros hijos».

En el mismo comunicado, los familiares de toxicómanos señalan que «el resultado del juicio Nécora nos viene a confirmar que nuestras quejas a lo largo de los años tenían un fundamento, cuando decíamos que nuestra justicia era clasista, miope y terrorista» y añaden que la sentencia «ha descubierto por fin el gran fraude de la justicia española».

La sentencia del juicio de la «operación Nécora», el mayor de los celebrados en España contra las redes del narcotráfico, absolvió a varios de los principales acusados y condenó a otros a penas que las asociaciones contra la droga consideran insuficientes.

Los manifestantes, muchos de los cuales llevaban pañuelos blancos y lazos negros, guardaron un minuto de silencio en recuerdo de los jóvenes que han perdido sus vidas a causa de la droga.

Un incendio arrasa cerca de cien chabolas en Madrid

□ **MADRID/EFE.**—El incendio que ayer de madrugada arrasó cerca de cien chabolas en el poblado madrileño de Peñagrande se debió a un cortocircuito en una de las viviendas, según las primeras investigaciones de la Policía, que descarta, en principio, que el fuego fuera provocado. Los datos aportados por los testigos y las pesquisas realizadas por agentes de Policía Científica apuntan a que el siniestro se produjo fortuitamente por un cortocircuito en la chabola 180, ubicada en el centro del poblado y en la que residía una familia marroquí.

Aunque las fuentes no pudieron precisar cómo se produjo el cortocircuito, señalaron que

posiblemente éste se inició en una toma ilegal de electricidad.

Las llamas se expandieron rápidamente a unas cien chabolas, a pesar de la lluvia que caía en ese momento, debido al viento y la combustibilidad de los materiales con que están construidas las viviendas.

Los bomberos tardaron siete minutos en trasladar al poblado diecinueve dotaciones de ocho parques distintos. Este fuego es el quinto que se registra en el poblado en los últimos tres años. Las llamas, que no han causado ningún herido, han dejado en la calle a más de 300 personas, la mayoría procedentes de Marruecos.



BARRIOPEURO

El fuego dejó sin techo a trescientas personas en su mayor parte de Marruecos.

Irak anuncia en la ONU la retirada de sus tropas de la frontera con Kuwait

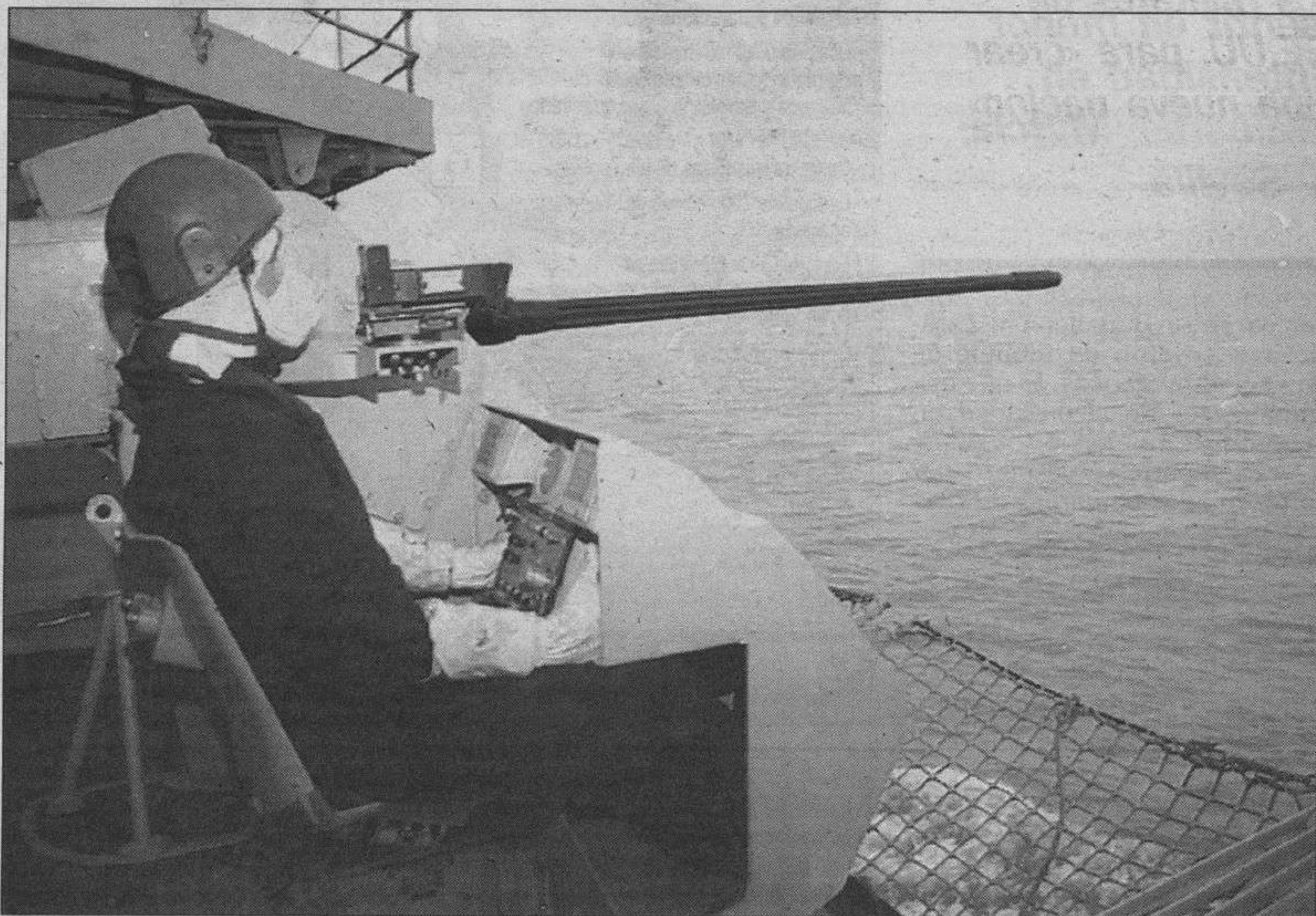
Llegaron al emirato 4.000 soldados norteamericanos para reforzar la defensa del territorio

□ **NACIONES UNIDAS.** - Irak ha decidido retirar sus tropas concentradas cerca de la frontera con Kuwait, en el Sur del país, comunicó ayer su embajador ante la ONU al presidente del Consejo de Seguridad, David Hannay, dijeron fuentes diplomáticas.

Al mismo tiempo, el embajador iraquí, Nizar Hamdun, reiteró a Hannay el derecho de Irak a mover sus tropas como le parezca dentro de su territorio, agregaron las fuentes.

Aún no está claro si Irak ha decidido retirar todas sus fuerzas desplegadas en el Sur o sólo las unidades estacionadas cerca de Basora. Según las fuentes, la decisión iraquí de retirar las tropas fue comunicada por teléfono al presidente del Consejo de Seguridad ayer por la mañana, y fue transmitida también a otros miembros del organismo. Desde Moscú informan que la «presión psicológica» permanente ejercida por EE.UU. sobre Irak es la causante de la «reacción alérgica» iraquí de enviar tropas a la frontera con Kuwait, indicó ayer, lunes, una fuente del Ministerio ruso de Exteriores.

El diplomático ruso, que pidió el anonimato, dijo que era necesario evitar mayores malentendidos en esta situación de tensión, aunque mantuvo que le parecía exagerado hablar de la repetición de una guerra en el



STEPHANIE MCGEHEE/REUTER

La vigilancia de los aliados y su segura respuesta ha obligado a Irak a retirar sus tropas.

Golfo Pérsico, según la agencia Interfax.

El presidente estadounidense, Bill Clinton, está dispuesto a dar un ultimátum a Irak para que retire sus fuerzas de la frontera con Kuwait, porque de lo contrario Estados Unidos se vería obligado a reaccionar militarmente.

La fuerza militar estadounidense desplegada en el Golfo Pérsico estará en disposición de lanzar «una respuesta contundente» contra las tropas iraquíes si cruzan la frontera con Kuwait, anunció ayer el secretario de Defensa, William Perry.

Parte del poderío militar

estadounidense ya está en la región, bien en el mar Rojo o en el Golfo Pérsico, mientras los primeros 4.000 soldados de la 24 División de Infantería de Fort Stewart (Georgia) desembarcaron ayer en Kuwait para reforzar la defensa del emirato.

CONFIRMADO POR BAGDAD

El Gobierno de Irak anunció ayer lunes, que ha decidido retirar algunas de sus tropas que están concentradas cerca de la frontera con Kuwait, confirmando así lo que había informado en Nueva York el embajador iraquí ante la ONU, Nizar

Hamdun. El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Saíd al-Sahaf, dijo que la medida deberá resolver la actual crisis «si es que había crisis».

En unas declaraciones a la agencia iraquí oficial, INA, Saíd al-Sahaf dijo que «en respuesta a la solicitud de varios amigos, se ha decidido trasladar hacia la retaguardia las unidades en cuestión para que completen sus previstas maniobras».

Irak produjo alarma en Occidente cuando desplegó frente a la frontera kuwaití unos 14.000 efectivos adicionales, que reforzaron a los 50.000 que ya estaban acantonados allí.

Las NN.UU. a la espera del informe Ekeus sobre Irak

□ El informe crucial de la comisión de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) encargada del desarme iraquí no se divulgó ayer, contrariamente a lo previsto, sino hoy, martes.

Antes de la crisis suscitada por la concentración de tropas iraquíes cerca de la frontera con Kuwait se preveía que el informe de la comisión podría abrir la cuenta atrás para el eventual levantamiento del embargo petrolero a Irak, vigente desde hace más de cuatro años.

Irak ha exigido el rápido levantamiento del embargo y advirtió que, si el presidente de la Comisión, Rolf Ekeus, no fijaba en su informe una fecha límite para el período de prueba del sistema de vigilancia permanente de los programas militares iraquíes, dejaría de cooperar con la ONU.

Ekeus celebra ayer reuniones de última hora con varios miembros del Consejo, incluido Estados Unidos, que quiere mantener indefinidamente las sanciones a Irak y que anunció anoche el envío de al menos 36.000 efectivos militares al Golfo Pérsico en respuesta a la concentración de soldados iraquíes cerca de la frontera con Kuwait.

Un portavoz de la Comisión dijo ayer que el informe de Ekeus saldrá oficialmente hoy martes.

Atentado de integristas de HAMAS en Jerusalén, con cuatro muertos y 13 heridos

□ **JERUSALEN/EFE.** - Integristas del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) se atribuyeron ayer, lunes, la responsabilidad del ataque de la noche del domingo en el corazón de Jerusalén occidental, en el que perdieron la vida una joven judía, un árabe y los dos atacantes.

El ataque, según fuentes policiales, habría sido perpetrado por palestinos llegados desde la zona autónoma de Gaza, y uno de los enigmas es saber cómo obtuvieron sus armas automáticas, dijo ayer el ministro de policía, Moshé Shájal.

En el atentado, en la zona de los bares y restaurantes del antiguo barrio sefardita Najalat Shivá, resultaron heridos trece civiles, cuatro de los cuales, en estado grave, están siendo sometidos a intervenciones quirúrgicas desde la madrugada del lunes.

Soldados y civiles armados que se hallaban en bares y restaurantes de la calle peatonal del barrio repelieron el fuego de los atacantes, lo cual les

impidió arrojar cuatro granadas de mano, informaron fuentes policiales.

En el ataque resultó muerta la joven Maián Levy, miembro de las fuerzas armadas israelíes, así como el árabe Samir Mugrabi, cuya esposa resultó también herida.

El jefe de la policía de Jerusalén, Meir Amit, dijo que «la reacción espontánea de los parroquianos impidió que causaran una tragedia, pues no lograron arrojar sus granadas de mano».

Faiçal Huseini, principal portavoz de la OLP en Jerusalén, condenó el atentado y dijo que el mismo «nos ha estremecido tanto como hace casi un año la matanza de civiles palestinos en Hebrón».

Un portavoz de HAMAS de Gaza informó a la radio estatal israelí de que fue una venganza por la masacre de 29 palestinos en la mezquita Ibrahimí de la Cueva de los Patriarcas de Hebrón, perpetrada el pasado 25 de febrero por un extremista israelí.

«Debemos eliminar de raíz a los terroristas de HAMAS, y yo creo que ello es posible, no de hoy para mañana pero con tiempo», declaró el ministro de Asuntos Exteriores, Simón Peres. «No vamos a dejar a HAMAS la conducción del proceso de paz», agregó.

Peres destacó que «no será con arrestos masivos ni estados de sitio», como los que exige la oposición, «como resolveremos estos problemas, sino con un nuevo Oriente Medio en paz y prosperidad».

Se ignora cómo influirá el atentado, el primero en mucho tiempo en Jerusalén occidental, sobre las negociaciones que ayer reanudaron en Egipto Israel y la OLP a fin de extender la autonomía a Cisjordania ocupada, y en el debate de dos mociones de censura de la derecha nacionalista, en la oposición, contra el Gobierno.

En medios de la seguridad israelí se afirma que no existe conexión entre el ataque palestino y la crisis entre Irak y EE.UU. en el Golfo Pérsico.



YOAV LEMMER/AFP

Uno de los terroristas muertos en el atentado de Jerusaalén.

En Bélgica, crisis de confianza en la democracia

□ BRUSELAS/EFE.- El ascenso de la extrema derecha en las elecciones municipales celebradas el domingo en Bélgica traduce una crisis de confianza hacia la democracia y un voto de castigo a los dirigentes de los partidos en el poder, coinciden en afirmar ayer, lunes, los editorialistas y los partidos políticos.

El resultado de los comicios belgas reflejó un auge de la extrema derecha del «Vlaams Blok» en Flandes (norte) donde llegó a ser el partido más votado de la ciudad de Amberes (28 por ciento), mientras que en Bruselas y en Valonia (sur), el ultraderechista Frente Nacional (FN) penetra en bastantes consejos municipales.

Sin embargo, a pesar del impacto de estas subidas espectaculares en algunos municipios, el Vlaams Blok sigue siendo el cuarto partido de Flandes y el FN mantendrá una posición marginal en Valonia y Bruselas.

Las elecciones confirmaron por otra parte el «status quo» en la política belga, donde los socialistas francófonos (PS), aunque con una ligera erosión, siguen siendo el partido más votado en Valonia, al igual que los socialcristianos del CVP siguen siendo la fuerza política más votada en Flandes y los liberales del PRL mantienen su influencia en la región de Bruselas.

Los ecologistas Agalev (flamenco) y Ecolo (francófono) acusan asimismo ligeros retrocesos en sus apoyos electorales, dañados al igual que en los comicios europeos de junio por la impopularidad de la «ecotasa».

Cedras cesa al mando del Ejército y anuncia que se marcha de Haití

Pidió a los soldados que cooperen con los militares de EE.UU. para «crear una nueva nación»

□ PUERTO PRINCIPE/EFÉ.- El general golpista haitiano Raoul Cedras anunció ayer que abandonará el país, en la ceremonia de traspaso de la jefatura de las Fuerzas Armadas, lo que facilita aún más el retorno esta semana del presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, exiliado en Estados Unidos.

Cedras, en un mensaje frente al Cuartel General de Haití, pidió a los soldados haitianos que cooperen con las tropas militares de EEUU, porque éstas pretenden «crear una nueva nación».

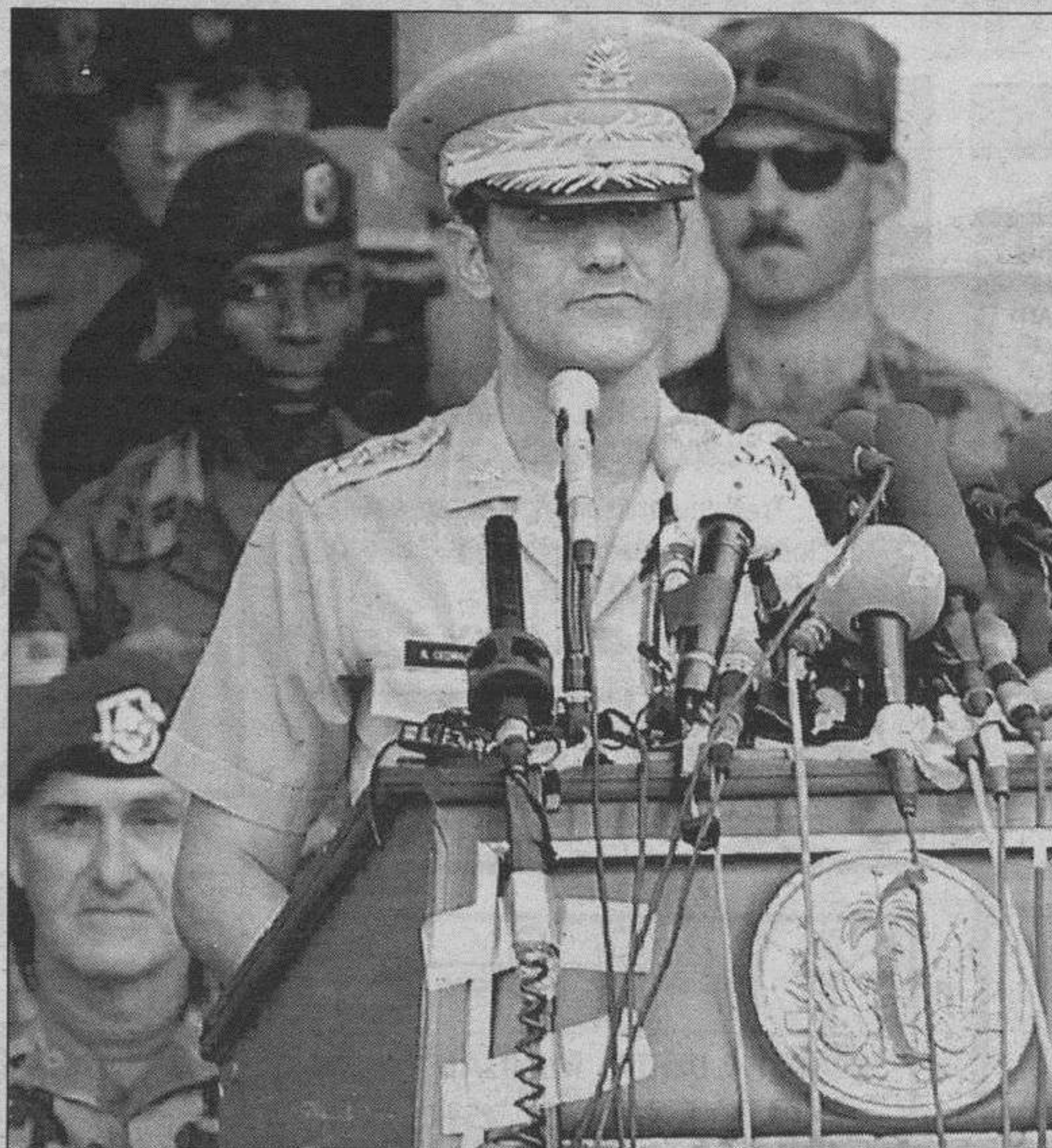
«EEUU nos ha dicho que están aquí para crear una nueva nación. Tienen que ayudarlos», pidió Cedras, de 45 años, en un mensaje dirigido principalmente a sus soldados, poco antes de entregar la comandancia del cuerpo militar al mayor general Jean-Claude Duperval.

Duperval había sido designado oficialmente en diciembre pasado por Aristide como sustituto de Cedras, pero su nombramiento tendrá que ser aprobado ahora por el Senado haitiano.

El nombramiento por un período de tres años de Cedras como jefe del Ejército vencía hoy, 11 de octubre.

Cedras, junto con el ex jefe de la Policía metropolitana Michel Francois y el jefe del Estado Mayor del Ejército, Philippe Biamby, encabezó el golpe de Estado del 30 de septiembre de 1991 contra Aristide.

«No estaré con ustedes. He



REUTER

El general Cedras hizo entrega del mando del Ejército de Haití.

decidido abandonar el país», indicó Cedras, quien se rumorea que podría residir en España o Jamaica, aunque algunas fuentes también señalan Panamá y Argentina.

Cedras mantuvo que abandonará el país para evitar que su presencia se utilice como pretexto para hacerle daño a sus colegas militares.

«El futuro puede parecer inseguro, pero una nación próspera les espera al final del camino», añadió.

El responsable de las tropas de EEUU en Haití, general Hugh Shelton, estuvo presente en la ceremonia de traspaso de la jefatura del Ejército, que además fue vigilada por militares

estadounidenses.

Duperval, al asumir la jefatura de un Ejército vinculado con torturas y miles de asesinatos, prometió, por su parte, dirigir el organismo castrense respetando los derechos humanos, la paz y la seguridad ciudadana.

No obstante, elogió la labor, el coraje y el destacado papel militar de Cedras, de quien fue ayudante durante los pasados tres años.

«Haití se encamina a una nueva era», dijo Duperval, al indicar que es necesario un Ejército «unido, disciplinado y respetuoso de los derechos ciudadanos».

Ingeniero francés asesinado en Argelia

□ ARGEL/EFE.- El ingeniero francés Roger Merle, de 62 años, cayó ayer, lunes, acribillado a tiros en el barrio Ued-Smar de Argel, lo que eleva a 63 el número de extranjeros asesinados en Argelia desde septiembre del año pasado, a manos de grupos armados presuntamente integristas.

En el aeropuerto de Argel reinaba ayer por la mañana una gran confusión y podían observarse las carreras frenéticas de policías, aduaneros y pasajeros, con motivo de una falsa amenaza de bomba que obligó a desalojarlo y a interrumpir el tráfico aéreo.

Los argelinos recuerdan todavía el atentado con bomba que tuvo lugar en este aeropuerto el 28 de agosto de 1992, en el que murieron nueve personas.

Después de pasar dos horas en medio de la pista, los pasajeros pudieron abandonar las instalaciones, enterándose entonces de que a corta distancia del aeropuerto un grupo armado había asesinado a un ciudadano francés, el decimonoveno de esa nacionalidad, cuando se dirigía a su oficina en su automóvil.

El sábado pasado se encontró en la región de Mef-tah, al sureste de Argel, el cuerpo degollado del francés Jean-Pierre Maniere, que había sido secuestrado el domingo anterior por otro grupo armado.

El asesinato de dos residentes franceses en este corto espacio de tiempo confirma el recrudecimiento de la violencia en Argelia desde hace varias semanas.

Comienzo del fin de la hegemonía socialista en Austria, tras el avance de Joerg Haider

□ VIENA/EFE.- El espectacular avance del populista de derechas Joerg Haider en las elecciones del domingo en Austria, unido a la grave sangría de votos de los partidos de la coalición, parecen marcar el comienzo del fin de una época claramente dominada por el partido socialdemócrata del canciller Franz Vranitzky.

Los socialdemócratas llevan casi un cuarto de siglo nombrando al jefe de Gobierno: primero, desde 1970 hasta 1983, en solitario con Bruno Kreisky, después en «pequeña coalición» con el Partido Liberal, bajo Fred Sinowatz, y finalmente con el Partido Popular («gran coalición»), bajo Vranitzky, desde enero de 1987.

La impresionante subida del Partido Liberal Austriaco de Haider (que ganó 9 mandatos mientras los socialdemócratas perdieron 14 y los populares 8), unida al avance de los Verdes y a la entrada en el Parlamento de un quinto partido, el Foro Liberal de la antigua correligionaria de Haider, Heide

Schmidt, han acabado de una vez con la abrumadora mayoría de dos tercios de que gozaban socialdemócratas y populares.

Esa mayoría era esencial para la aprobación de ciertas leyes de carácter constitucional - por ejemplo, la ratificación del tratado de adhesión de Austria a la Unión Europea, todavía pendiente-, y permitía además a los dos partidos arrollar a los pequeños en muchos temas. El desgaste sufrido por socialdemócratas y populares incrementará sin duda en adelante las tensiones entre ellos, según los observadores, ya que unos y otros tratarán de perfilar mejor sus respectivos programas para evitar que los electores los metan en un mismo saco, lo que dificultará las negociaciones de coalición.

Así aumentarán las presiones dentro del Partido Popular para marcar distancias con respecto a un Partido Socialdemócrata claramente debilitado y preparar el terreno para coaligarse eventualmente a medio plazo con el partido de Haider.

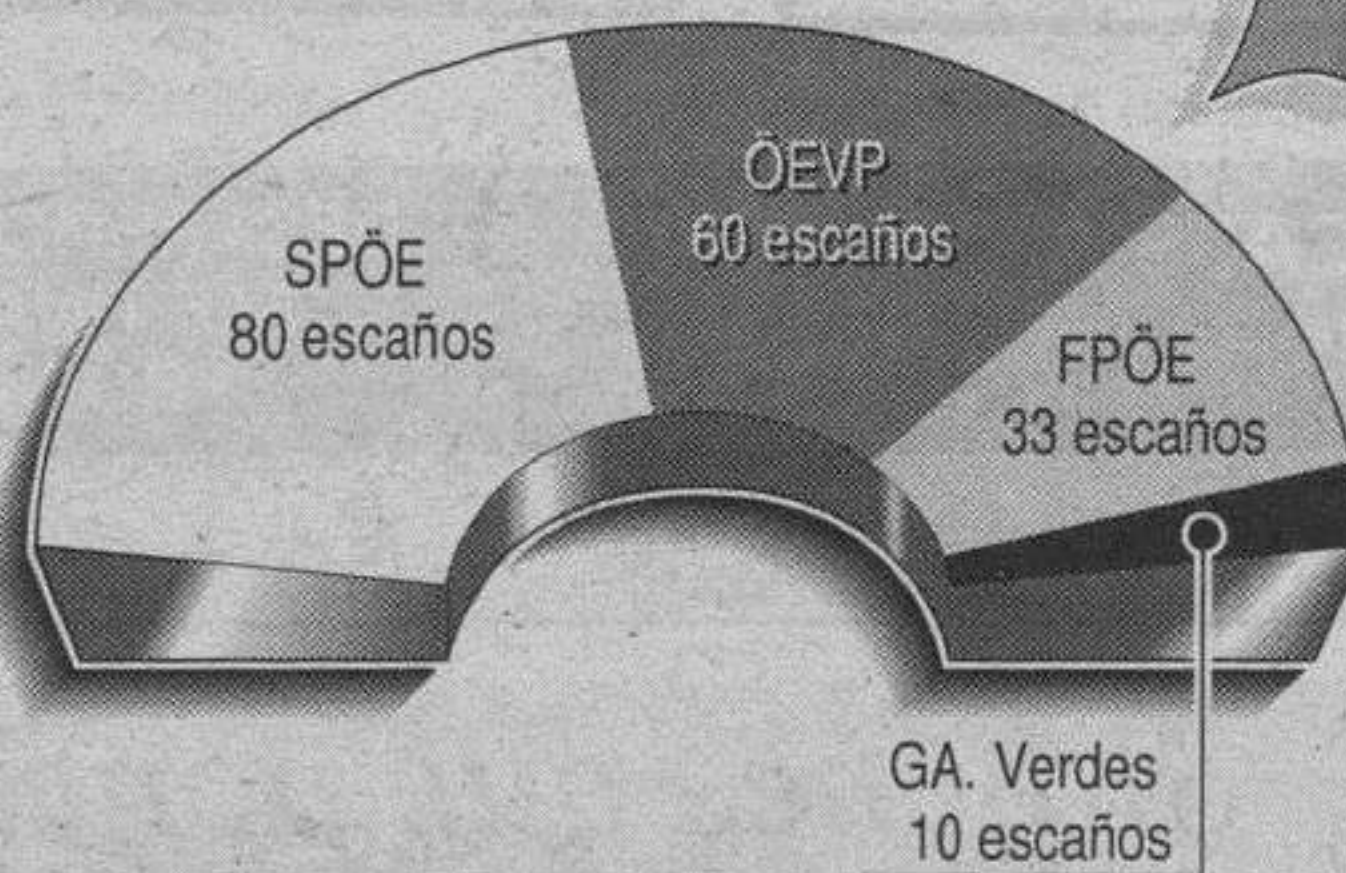
Un influyente sector de los populares, encabezado por el ministro de Asuntos Exteriores, Alois Mock, no oculta su deseo de zafarse del asfixiante abrazo socialista para formar una coalición conservadora con el Partido Liberal, en la que el Partido Popular sería mayoritario y nombraría al canciller como ocurrió entre 1945 y 1970, antes de la llegada al poder del socialista Kreisky.

El Partido Popular podrá negociar ahora desde una posición de mayor fuerza con los socialdemócratas, por ejemplo a la hora de exigir mayor celeridad al proceso privatizador de las industrias estatales, cada vez más costosas para el erario público.

El avance de Haider forzará, por otro lado, a los socialdemócratas a extremar su dureza hacia una serie de burócratas del partido, como los dirigentes de las llamadas Cámaras de Trabajadores, que con sus sueldos millonarios, denunciados por Haider, han hecho al partido un daño extraordinario.

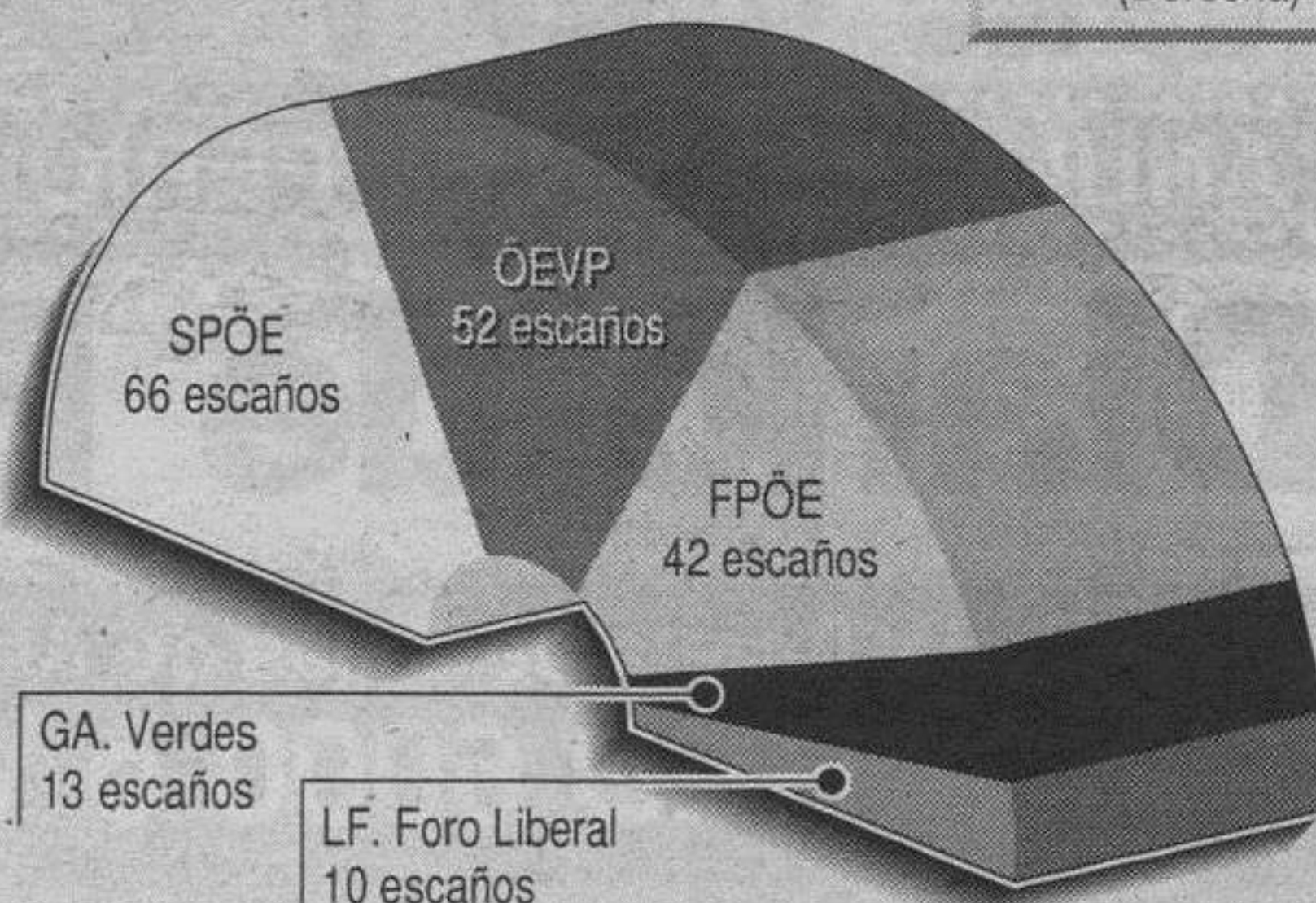
Parlamento de Austria

Anterior legislatura



SPÖE
Socialdemócratas
ÖEVP
Populares (Derecha)
GA. Verdes
(Izquierda)
FPÖE
Liberal-nacionalista
(Extr. Derecha)
LF. Foro Liberal
Escisión del FPÖE
(Derecha)

Elecciones 1994 (resultados definitivos)



GRAFIA

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

TORREVIEJA - BENIDORM

• APARTAMENTOS
• BUNGALOWS
• ESTUDIOS
• CHALETS
C/ Vitoria, 17 - Edif. EDINCO, Of. 509-A
t. (947) 20 58 10. BURGOS.

VIAJE GRATIS
FINES DE
SEMANA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES

Junto a C/. Santa Clara
Telfs. 20 74 35 - 27 20 17

APARTAMENTOS

PROXIMA CONSTRUCCION
C/. Fco. Salinas
Telfs. 20 74 35 - 27 20 17

TRASPASO

COMERCIO DE CALZADO
BUENA CLIENTELA. ZONA EN EXPANSION
Interesados llamar de 3 a 5
tarde, al 23 65 45

URGE VENDER

ISLAS BALEARES, NUEVO. TRES, SALON,
GARAJE DOBLE. PRECIO OCASION
TELF. 26 37 79

SE ALQUILA

OFICINA

50 M.² APROX.
CALLE MIRANDA, 17
BURGOS
Inf.: Avd. del Cid, n.º 4-2.º D
Horario de 9,30 a 14,00 y 16,30 a 20,00

EN CONSTRUCCION

ZONA NUEVA EN EXPANSION G-12

APARTAMENTOS: Dos habitaciones,
salón, cocina, baño, garaje, trastero.
Desde: 12.800.000 Ptas.

PISOS: Tres, cuatro habitaciones, salón,
cocina, baños, aseo, garaje y trastero.
Desde: 15.300.000 Ptas.

¡ELIJA EL SUYO!

INFORMA:
**ORTEGA
DELGADO**
AGENCIA INMOBILIARIA
Avda. Reyes Católicos, 7-1º. Telf. 22 79 41



Maidan

INMOBILIARIA MAIDAN, S.A.
VENTA DE PISOS
Y OFICINAS

EN RESIDENCIAL REYES CATOLICOS
POLIGONO G-3 Y EN AVDA. REYES
CATOLICOS, 43

Inf.: Avd. del Cid, n.º 4-2.º D
Horario de 9,30 a 14,00 y 16,30 a 20,00

¡URGENTE!



NECESITAMOS HUERTAS,
CASAS, FINCAS, CHALETS, ETC.
PRIGO, PLAZA VEGA, 36-BAJO.
TELEFONO: 20 48 83.

URBANIZADORA SARRACIN, S.L.

VENTA DIRECTA DE CHALETS
DESDE 17.000.000 DE PTAS. 192 M.²
UTILES. PARCELAS HASTA 700 M.²
C/. Vitoria, 27-bajo. Telfs. 26 24 26 y 21 98 09

Para anunciarse
en esta sección
puede dirigirse
a nuestra
Administración
o Agencias
de Publicidad

Laboral

ENCARGADO DE OBRA CIVIL

Telfs.: 12 03 50 - 12 03 84

AGENCIA INMOBILIARIA BUSCA VISITADORES

CON EXPERIENCIA, POR AMPLIACION DE PLANTILLA.
FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA.
Llamar de 10 a 13 horas, al Telf. 22 63 10

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios



PATRONES DE EMBARCACIONES DE RECREO

SECRETARIA CLASE CRUCERO
FED. VELA CASTILLA Y LEON

CURSO IMPARTIDO EN BURGOS

por As de Guía Burgos, Centro de Estudios Náuticos
Única Escuela en Burgos reconocida
por la Federación Española de Vela y por
la Dirección General de la Marina mercante.

COMIENZO DE CURSO : 14 DE OCTUBRE

CLASES PRACTICAS GRATUITAS

INFORMACION :
CIRCULO DE LA UNION
(Casino). Tlf. 20 43 01
Tlf. (94) 480 07 44

Varios

UNICEF

RUANDA, ASIGNATURA PENDIENTE

Colabora en su ayuda
comprando Productos Escolares

UNICEF

Plaza Alonso Martínez, 7 A, 4.º
(junto a Capitanía)

Horario: de 18,30 a 20,30 horas.

Manos Unidas CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



TV INDIFERENCIA
TE HACE COMPLICADO

DONATIVOS:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro,
en las 74 Delegaciones de MANOS UNIDAS
y en su Comité Ejecutivo

09005 BURGOS

Pl. Particular. C/. Ciunia. Tel. 21 07 95

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio.

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor
difusión en Burgos y Provincia

INFORMATICA, S.A.
C/. Legión Española, 3-bajos
Telf. 26 17 67. Fax: 26 74 33



ORDENADORES

DESARROLLO DE
SOFTWARE
PROPIO

REDES
Y
COMUNICACIONES

MANTENIMIENTO
DE HARDWARE Y
REPARACION DE EQUIPOS

MAYORISTAS EN TODO TIPO DE
ACCESORIOS Y COMPONENTES
PARA LA INFORMATICA

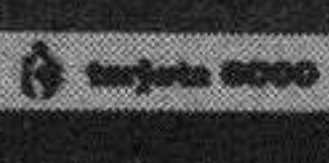
Si tienes que poner un anuncio y no puede desplazarse

SE LO PONEMOS MUY FACIL

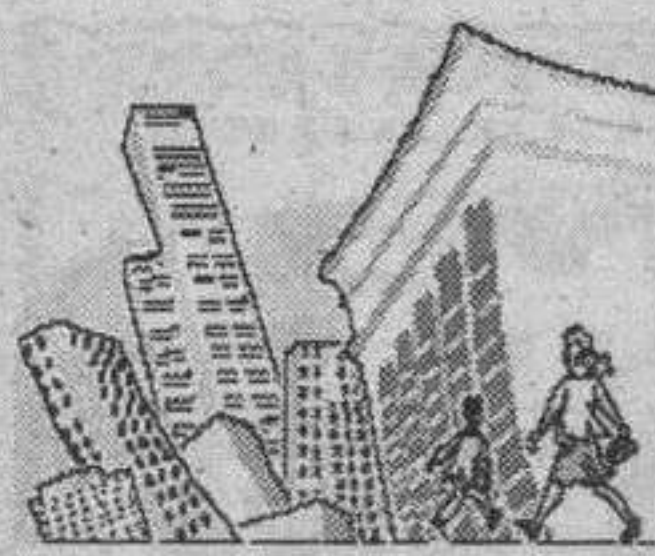
ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos

Utilizando la Tarjeta de Cajas de Ahorros Confederadas
RED 6000 o VISA



Llámanos al Teléfono
26 83 75



INMOBILIARIA

1 VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. Tfo 278197, Francisco Gradmontagne 51 1 G.T. 231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

VENDO piso céntrico. 218 m2. 35.000.000. T. 204768 ó 981-582287.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Centro Julio Saéz Hoya, 8. T. 275142.

SANTOS General Yague, 200 m2, seis, salón, tres baños, garaje.

SANTOS Avda. Cid, tres, salón, baños, cocina amueblada. Económico.

SANTOS Nave 2.800 m2. Inmejorable construcción, Cta. Madrid, divisible, acceso dos calles. Vendo Oportunidad.

SANTOS Maestro Ricardo 5, duplex, 200 m2, cinco, salón, tres baños.

SANTOS La Paloma, 85 m2, tres, salón 24 m2, reformado.

SANTOS Pampliega, casa grande, 150 m, planta centro, tres plantas, divisible, bajo ideal mesón, hostelería.

SANTOS Plaza Mayor ascensor, apartamento, dos, salón dos baños, armarios.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Gamonal, C/Lavaderos 69. T. 240413.

SANTOS Fernando Rojas, 110 m, tres, salón 25 m, baños, garaje.

SANTOS Eladio Perlado 5, 60 m, tres salón calefacción, 240413.

SANTOS Avda. Constitución, 145 m, cuatro, salón, 35 m2, trastero 22 m.

SANTOS Taller mecánico. Cta. Poza, 128 m, planta, mas entreplanta.

SANTOS C/ Vitoria 115 m, tres salón, dos baños, garaje.

SANTOS Casa La Vega 6, 85 m, tres, salón 18 m2. 240413.

***ORTEGA DELGADO: Agencia Inmobiliaria, Avda. Reyes Católicos, 7.**

PISO, Melchor Prieto, tres, salón, 12.800.000, Ortega Delgado. 227941.

PISO, Virgen del Manzano, cuatro, salón, baños, garaje. Terraza, Ortega Delgado 227941.

PISO Calzadas, 150 metros, todo exterior, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero Ortega Delgado 227941.

PISO Pisones, reformar, tres salón Ortega Delgado, 227941.

PISO San Pedro y San Felices, estrenar, cuatro, salón, cocina, dos baños, garaje, trastero, Ortega Delgado. 227941.

APARTAMENTO C/Petronila Casado, dos, salón, garaje, trastero, Ortega Delgado 227941.

PISO San Bruno, cuatro, salón, dos baños, central. Ortega Delgado. 227941.

APARTAMENTO Avda. Valencia, dos salón, central, trastero. Ortega Delgado 227941.

PISO C/ Vitoria, Reformado, tres, salón, cocina amueblada, Ortega Delgado 227941.

PISO Buena Zona Gamonal, Seminuevo, cuatro, salón, baños, garaje, trastero Ortega Delgado 227941.

***ORTEGA DELGADO: Viviendas, locales, naves, diversas, zonas, Reyes Católicos, 7. 227941.**

MARCOS Padre Florez, una, salón, totalmente amueblado, 50 metros. Abuhardillado, 7.800.000, 373252.

MARCOS General Mola, 9.500.000, apartamento, dos, salón, servicentrales, abuhardillado, 40 metros, 273252.

MARCOS Avda. Valencia, dos, salón, calefacción central, amueblado, terraza amplia, 273252.

MARCOS Briviesca, cuatro, salón, con cocina amueblada, ascensor, gas ciudad, buena altura, 273252.

MARCOS Frente Barriada Militar, cuatro, dos baños, garaje, trastero, 273252.

MARCOS Barriada Inmaculada, tres, salón, 60 metros, gas ciudad, 8.500.000, 273252.

MARCOS Reyes católicos, tres, salón, buena altura, servicentrales, 75 metros. 273252.

DELAFUENTE: Casa fachada piedra, reformar, zona Quintanar Sierra. 2.800.000, San Pablo, 12C, 265142.

DELAFUENTE: Barcelona Gamonal, tres, salón, cocina amueblada, garaje, servicentrales, 265142.

DELAFUENTE: Vendo- Cambio por piso, casa nueva próxima Burgos, tres plantas, garaje, terreno, Barata.

DELAFUENTE: Parque Europa, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. Exterior, 261542.

DELAFUENTE: Vitoria telefónica local 50 metros, 50 doblados, totalmente instalado.

DELAFUENTE: Naves Pentasa-3 con instalaciones, 200, más 150 doblados.

PRIGO. Calle Madrid. Tres, salón, baño, cocina amueblada, exterior, 11.000.000. T. 204883.

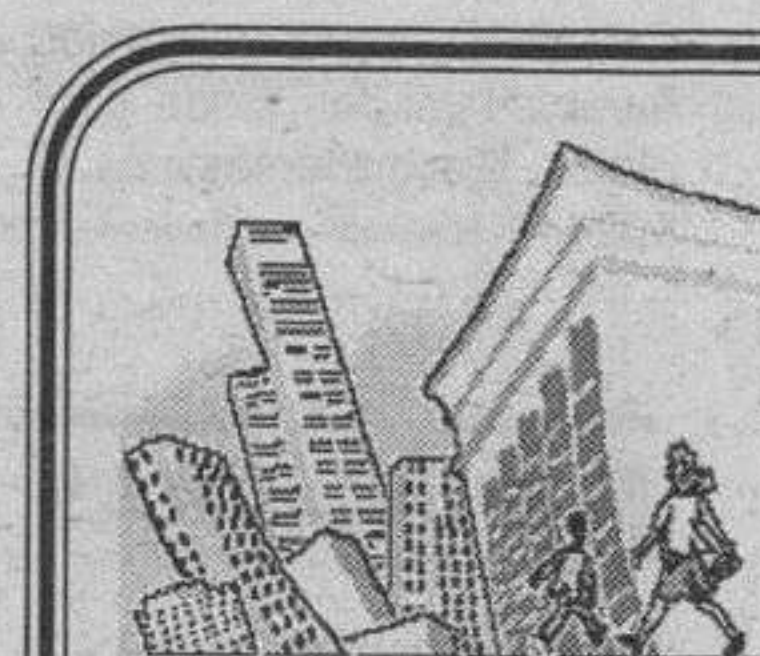
PRIGO. Pisones. Tres, salón, baño, armarios empotrados, exterior, ascensores. T. 204883.

***AGENCIA ORTEGA. C/ Vitoria, 27 bajo, T. 262426. C/ Vitoria, 155 bajo T. 219809.**

ORTEGA. Santa Agueda, exterior, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Calle Clunia, medio exterior, tres, salón, calefacción individual, muebles.

ORTEGA. Burguense, muy acondicionado, 89 m2, soleado, calefacción central, cocina amueblada.

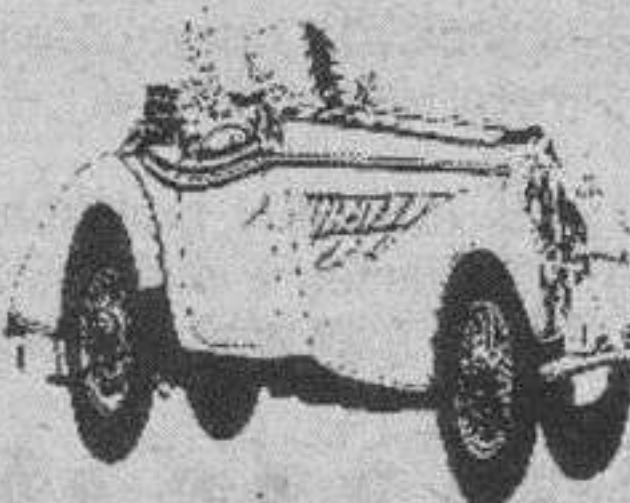


INMOBILIARIA

- 1.- Ventas
- 2.- Compras
- 3.- Alquileres
- 4.- Traspasos
- 5.- Rústicas



- 6.- Ofertas
- 7.- Demandas



MOTOR

- 8.- Ventas
- 9.- Compras
- 10.- Alquileres
- 11.- Accesorios

ORTEGA. Santa Cruz, cuatro, salón, dos baños, calefacción central, trastero.

ORTEGA. Calle Valladolid, 80 m2 útiles, dos, salón, trasteros, garaje opcional.

ORTEGA. Calle Emperador, soleado, acondicionado, tres, salón, calefacción central.

ORTEGA. Plaza Roma, tres, salón, calefacción central, garaje, trastero. 13.500.000, pesetas.

ORTEGA. C/ Vitoria- Gamonal, dos salón, individual, gas, reformado. 10.000.000, pts.

ORTEGA. Pasaje Fernando de Rojas, soleado, tres, salón, centralizado, 13.500.000, pts.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50- Bajo. Villapilar III. T. 273034.

POZA. San Pedro y San Felices. Apartamentos, 1, 2, salón, pisos 3, salón, entrar vivir, calefacción, soleados, varias alturas. Desde 3.500.000.-

POZA. Reyes Católicos, Avda. Vena. Apartamentos, entrar a vivir, ofertas. 273034.

POZA. Zona Yagüe, apartamento seminuevo, exterior, armarios empotrados, negociable. 273034.

POZA. G- 3. 54 m2. Dos, salón, varias alturas, garaje, trastero.

POZA. Próxima construcción. Apartamentos, pisos, buena orientación. Garaje, trastero. 273034.

POZA. Bar, instalaciones nuevas, junto mercadillo Gamonal, discreción absoluta. 273034.

***DUPLEX y apartamentos. Dos, cuatro dormitorios, garaje, ascensor centro de Burgos. En régimen de comunidad desde 8.400.000. GARCIFUENTES, Sanz Pastor, 4.**

DIVISION Azul. Precioso piso exterior, tres, salón, dos baños, armarios empotrados, como nuevo, servicentrales. Garcifuentes. 275998.

SANZADORNIL. Nuevo, tres, salón, dos baños garaje, trastero, gas natural, urge vender, precio oportunidad. Garcifuentes. 275998.

VENERABLES. Vendo apartamento, dos, salón, dos baños, garaje, trastero, sol tarde. Garcifuentes, 275998.

ZONA San Esteban dos, salón, exterior, nueva construcción, 7.900.000. Garcifuentes, 275998.

VILLATORO. Vendo unifamiliar con jardín. Estrenar, ático, terraza. Garcifuentes, 275998.

VILLATORO. vendo apartamento, estrenar, armarios empotrados, garaje, trastero, terraza, urbanización privada, servicios individuales, casi regalado, 275328.

LOCALES distintas superficies. Calle Madrid y Eladio Perlado. T. 207087.

***PICON. Agencia Inmobiliaria, Vitoria, siete, primero. T. 202021. Fax 202061.**

PICON. G-3, pisos, apartamentos construcción, alturas elegir, garaje, trastero, desde 10.300.000.

PICON. Santa Clara. Precioso piso, amueblado, calefacción individual, exterior. 11.300.000.

PICON. Francisco Salinas. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 17.500.000.

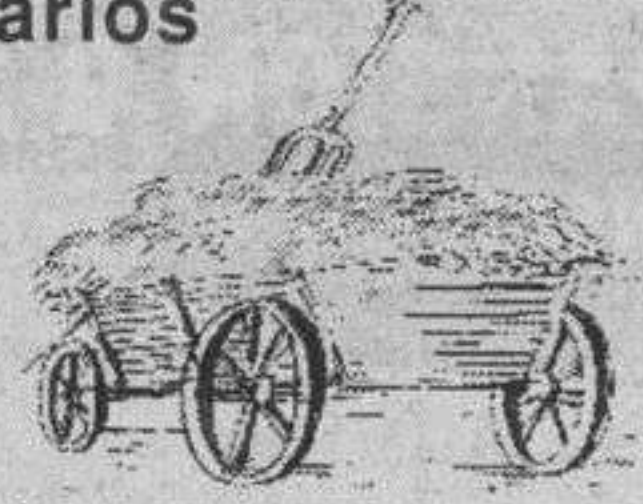
PICON. San Pedro San Felices, tercero, tres, salón, exterior. 8.900.000.

PICON. Las Torres. Piso para reformar, excelentes vistas. Exterior. 7.800.000.



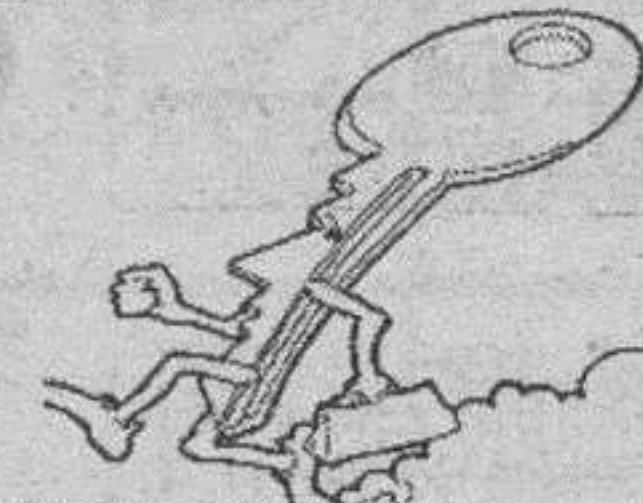
ENSEÑANZA

- 12.- Academias
- 13.- Idiomas
- 14.- Varios



AGRICULTURA

- 15.- Maquinaria
- 16.- Ganaderia
- 17.- Agricultura
- 18.- Varios



VARIOS

- 19.- Ventas
- 20.- Compras
- 21.- Financieras
- 22.- Huéspedes
- 23.- Servicios
- 24.- Pérdidas
- 25.- Hallazgos
- 26.- Varios

PICON. Junto Fuentecillas, séptimo, tres, salón, ascensor, terraza cubierta, soleado.

PICON. Condasa Mencia, seminuevo, dos, salón, cocina amueblada, centralizado, oportunidad.

PICON. Diego Lainez, impecable, cuatro, salón, dos baños, trastero, soleado.

PICON. Principio Avenida Cid. Entreplanta, 200 metros, exterior, dos locales.

PICON. Calle Santander. Buhardilla para reformar, 60 metros, soleada. 4.500.000.

EN TOMILLARES vendo, alquiler chalet adosado. 421201.

GIL Merino, Clunia, tres, salón, dos baños, altura ideal. T. 274865. Calle Santander, 3-cuarto.

GIL Merino, Virgen Manzano, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, buena altura.

GIL Merino, Calle Vitoria, Gamonal, cuatro, salón, mejoras, oportunidad, Calle Santander, 3-cuarto. T. 274865.

GIL Merino, G-9, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. T. 274865.

***FINCAS CID. Gabinete Inmobiliario. Eladio Perlado 31. 226250.**

FINCASCID. G-6. A estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. 15.250.000.

FINCASCID. Ocasión Padre Florez. Tres, salón, cocina y baño. 11.400.000.

FINCASCID. Luis Alberdi. 100 m2. Tres, baños, garaje, trastero, mejoras.

FINCASCID. Eladio Perlado. Segundo, tres, salón, gas, terraza cubierta. 9.900.000.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martinez 9. T. 263779.

ATICO. San Pablo. Un quinto, reformado, gas, cuatro, salón, trastero.

ATICO. Luis Alberdi. Nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ATICO. Parque Europa. Nuevo, tres, salón, garaje, dos baños, exterior.

ATICO. Laín Calvo. Reformar, 180 metros, exterior, seis, salón, divisible.

ATICO. Duplex. Jeréz. Oportunidad. Tres, salón, dos baños, dos garajes.

ATICO. San Juan. Estrenar, tres, salón, dos baños, videoportero.

ATICO. Paloma. Estrenar, dos baños, buena altura, gas, facilidades.

ATICO. Venerables. Urge vender, piso lujo, dos baños, estudio, garaje.

ATICO. Calzadas. Piso lujo, 140 metros, garaje, trastero, exterior.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. T. 263954. Vitoria 168, 1-B. T. 226518.

MAGDA González. Villalón. Buena altura, tres y salón, calefacción individual. Armarios empotrados.

MAGDA González. Calera. Un dormitorio, salón, cocina, baño. Mínima comunidad, parquet, económico.

MAGDA González. Quinto piso. Tres, salón, calefacción individual. Dos terrazas. Ascensor.

VENDO piso Avda Constitución (zona Deportiva Militar) cocina amueblada, tres y salón, calefacción gas. T. 216692. Llamar tardes, 4 a 8. (Abstenerse agencias).

VENDO piso Julio Saez Hoya, exterior, soleado, salón, tres, terraza, plaza garaje. 237247, 8-10 noche.

VENDO alquiler, piso Parque Virgen del Manzano, cuatro, salón, T. 239144.

VENDO piso céntrico 144 m2, T. 272509.

PISO vendo. Avda. Valencia del Cid. Dos, salón, trastero, cocina, baño, tercero, ascensor, armarios empotrados. T. 207925.

VENERABLES. Duplex* 100 m2. Tres dormitorios, dos baños. 236234. (Tardes).

VENDO piso en Tarragona, tres dormitorios, salón, ase, cocina, calefacción, trastero. 977 - 211169.

VENDO piso edificio Gasset. 4 y salón, garaje. T. 202519.

PISO C/ Emperador, armarios empotrados, parquet, soleado. Muy económico. 201281.

ALQUILERES

APARTAMENTO a estrenar, dos dormitorios y salón, con o sin muebles, Residencial Reyes Católicos. T. 229165.

OFICINAS 60 y 120 metros. Inmejorable situación. Informes T. 261018.

ALQUILO piso calle Concepción, sin muebles, cómodo, garaje opcional. 266900.

SANTOS Pintor Manero, alquiler piso cuatro, salón, garaje amplísimo, sin muebles.

SANTOS Cta. Poza, alquiler local 55 m2, dos entradas. 240413.

SANTOS Nave, alquiler 350 m. Polígono industrial, oficinas, servicios, fuerza, luz. Económica.

ORTEGA DELGADO: Avda. Constitución tres salón, cocina amueblada, gas, 40.000, 227941.

ORTEGA DELGADO: C/ San Juan, 120 metros, tres, salón, cocina amueblada. 227941.

DELAFUENTE: Naves Gamonal, Villalonguejar, Gromber, controles, varias superficies. 265142.

DELAFUENTE: Estupendo piso junto Estación Autobuses, cinco, salón, baños 30 terraza.

ORTEGA. Paseo Isla, 200 m2, calefacción de gas, garaje, trastero, sin muebles.

ORTEGA. Parque Europa, amueblado, tres, salón, gas, garaje, trastero, estrenar.

ORTEGA. Calle San Juan, dos dormitorios, sala, sin muebles, 45.000 pts.

ORTEGA. Avda. Palencia, tres, salón, dos baños, gas, sin muebles.

ORTEGA. Calle Vitoria- Gamonal, dos, salón, calefacción central, garaje, sin muebles.

POZA. Parque Europa. Una, salón, amueblado, exterior, garaje, Informes: 273034.

POZA. Alfareros. Local 50 m2. Cualquier negocio, renta económica. 273034.

PICON. Junto Banco España. Piso sin muebles, dos baños, gran terraza.

SE ALQUILA apartamento, zona San Julián, amueblado, reformado, T. 291027.

GIL Merino, apartamento, amueblado, dos, salón, baños, nuevo, 60.000 Calle Santander, 3-cuarto. T. 274865.

CENTRICO cinco, salón, amueblados, dos baños, ideal estudiantes. T. 274865.

SE ALQUILA apartamento a 8 Km. Burgos. Nuevo, 30.000 Ptas. Sin gastos. 268297.

AMPLIO piso cuatro dormitorios y salida, 50.000 Ptas. Servicentrales Gamonal. 277942.

APARTAMENTO en urbanización nueva. 45.000 Ptas. Armarios empotrados, garaje opcional. 275096.

ALQUILO oficina y garaje en Reyes Católicos 44. T. 230928.

ALQUILO magnífico piso nuevo, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO apartamento amueblado, Vigón, Otamendi, dos, salón. Llamar 200007, comidas.

ALQUILO piso, estudiantes, bien amueblada. Avda. Constitución. 226736.

ALQUILO piso. Estudiantes. Zona Carmen. T. 212111 - 274940.

SE ALQUILA piso amueblado. Zona Parque Santiago. 216761.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, Avda. Cid, 42, 3-A.



INFORMATICA AZON, S.A.

General Vigón, 51 - Telf.: (947) 23 58 51
Fax (947) 22 97 12 - BURGOS

**!!!OFERTA UNICA!!! Ordenador IBM - 486sx/25 - 4 Mb RAM
170 Mb HD - Monitor SVGA 14
Ratón - MS DOS - WINDOWS - WORKS para Windows
SOLO 179.900 IVA INCLUIDO**



Concesionario Autorizado
Ordenadores Personales

SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes. 6 camas. 237731.

ALQUILO local acondicionado, zona Carmen. Avisos T. 260026.

ALQUILO, piso nuevo, sin muebles, tres dormitorios, dos baños, servicios centrales, Parque Europa. 269910.

ALQUILO piso, estrenar, tres, salón, dos baños, individual gas, garaje, trastero. 231343.

SE ALQUILA piso amueblado. T. 274402, llamar 12 a 5.

ALQUILO piso amueblado, Avda. Eladio Perlado. Cuatro, dos baños, salón. 238965.

C/HERMANO Machado, cuatro, salón, dos baños, garaje, gas ciudad. 208344.

SE ALQUILA local comercial céntrico, 43 m2, instalado para cualquier negocio. T. 225666.

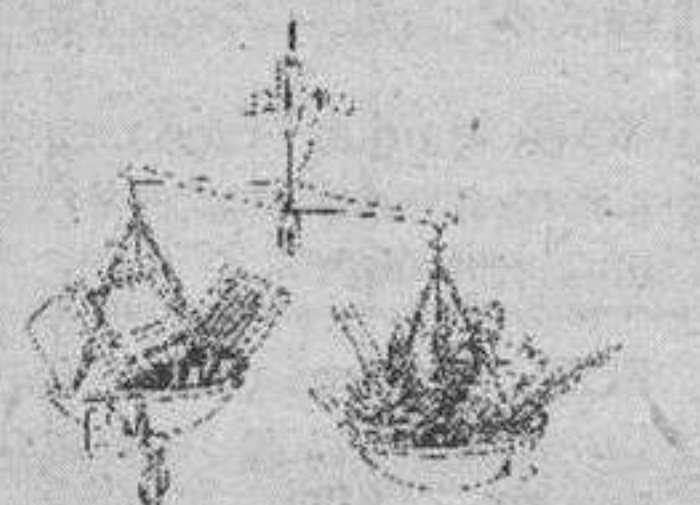
ALQUILO piso amueblado, con teléfono, servicios centrales. Informes 219612.

SE ALQUILA piso estudiantes. Zona Gamonal. T. 210915.

SE ALQUILA piso, cuatro habitaciones y salón. T. 272069.

ALQUILO piso, 75 metros, económico, amueblado, nuevo, T. 208629, tardes.

SE ALQUILA piso amueblado. C/ Soria (frente Parque Virgen del Manzano). 55.000. T. 231110.



TRABAJO

6 OFERTAS

SE NECESITA cocinero/a. Con experiencia cocina casera y menús. Polígono Villalonquejar. 298307.

GAÑE 250000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

EMPLEO Público Reciba cada semana información de todas las Plazas Libres de las diferentes Administraciones Públicas. Llamar al Teléfono: (902) 100300. Recibirá un Boletín Gratis.

SE PRECISAN distribuidores para Burgos y provincia. Aprox. 350.000 Pts. Netas. Teléfonos: 93/ 453.98.65 y 453.90.52.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales. Recogemos producción. Decorhogar. Catedrático Alvarez Buylla 5. Oviedo

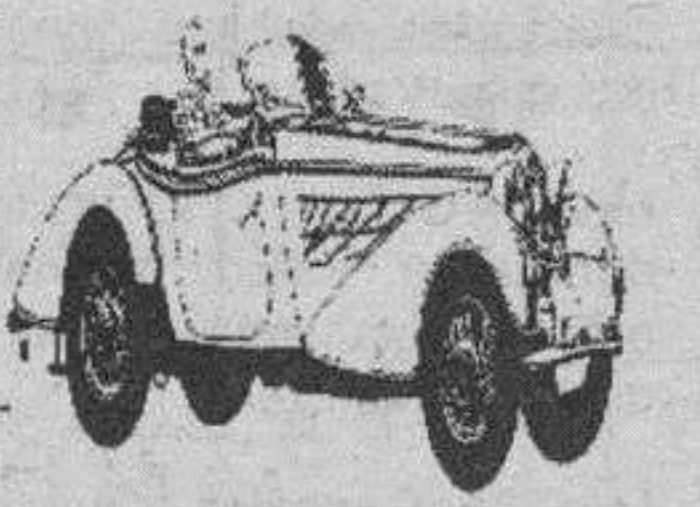
SE NECESITA Chica Interna para cuidar niño de cuatro años y labores. T. 205983

SE NECESITA pastor. T. 534257.

TRACTORISTA necesito finca en Palencia. T. (979) 822219 - 822292.

7 DEMANDAS

CHICO 26 años, FP2 rama automoción, 3 años experiencia en carretera y reparto, todos los carnets. Busco empleo. T. (979) 861443.



MOTOR

8 VENTAS

MOVIL-2 Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiación instantánea. Calle San Pedro de Cardeña 38. T. 268299

VENDO retroexcavadora MH-6. Rectificada con martillo 6.500.000. T. 230828, noches.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. T. 483767.



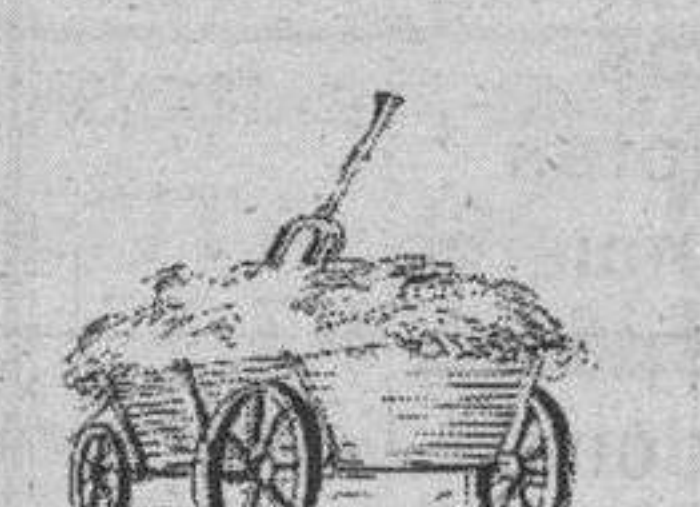
ENSEÑANZA

13 IDIOMAS

DIPLOMADA Francia da clases Francés y EGB, mucha experiencia. 274003.

14 VARIOS

GRUPOS reducidos, individual. COU. BUP. Empresariales. Almirante Bonifaz 11. T. 200428 -275482.



AGRICULTURA

15 MAQUINARIA

VENDO remolque, sembradora, sola de 17 y aperos en Sordillos. 235178.

POR CESE de negocio. Vendo Braban Vertedera Reversible de 3 vertederas con rueda. Moderno. Precio ganga. T. 291169.

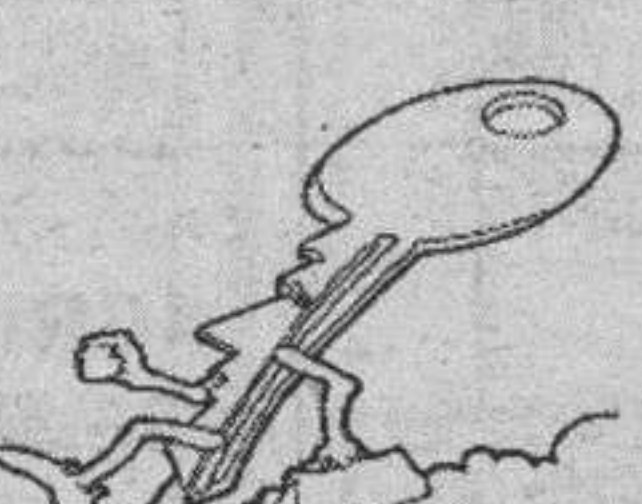
☎ 26 83 75

16 GANADERIA

VENDO pollos de corral de cresta, blancos. Puentedura. 174576.

18 VARIOS

MATERIAL ganadero, fabricado en Francia, en Cooperativa Merindades o en Maquinaria Garrastachu. Gueñez-Vizcaya o en Feria de Soncillo 18 Octubre.



VARIOS

19 VENTAS

ANTIGÜEDADES Palacios de Arcos. (Arcos de la Llana). A 9 Kms. de Burgos. Abierto incluso festivos. T. 405369.

LEÑA olivo 20 x 35, puesta a domicilio. T. 957-384352.

VENDO muebles de salón. T. 261443.

SE VENDEN cazadoras, pantalones en piel. Importados de Londres. De particular a particular. Interesantes precios. T. 237424, llamar noches.

20 COMPRAS

ANTIGÜEDADES, compro muebles, plata, objetos Guineanos, Indoportugueses, monedas y libros. Feijoo. (91) 5279404.

BRANCAS- joyeros desde 1910. Compramos a domicilio joyas importantes. Oro monedas, platería. Contado. Discreción absoluta. 94-4233715. Ercilla, 30. Bilbao.

COMPRO previa valoración, muebles usados, pisos, completos, electrodomésticos. T. 502444.

21 FINANCIERAS

AUD. ¿Le deben dinero?. Cobros el Zorro. Cinco años experiencia en España. Isgeco. 983-357611, 354887.

22 HUESPEDES

SE NECESITA chica/a para compartir piso. T. 241559.

DOY pensión completa, junto Plaza Vega. T. 206112.

ALQUILO habitación o pensión completa para estudiantes. Llamar de 3 a 4 tarde 274195, o dejar recado en contestador automático.

NECESITO estudiantes, preferentemente chicos, para compartir piso. Fuentecillas. 305071, 305189.

ADMITIMOS chico en piso compartido. Nuevo. Zona General Vigón. 200915.

SE ACOGEN profesores y estudiantes a pensión completa. T. 261846, 276191.

23 SERVICIOS

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. Tfo 262107.

INVESTIGADOR Privado, dudas sospechas T. 227520, 908-783453

¡ATENCIÓN! Burgos, provincia, Tejados Norte. Nave Trujillo. Tejados, cubiertas, canalones, pesebrones, telas asfálticas, estructuras metálicas. 483836.

LIMPIEZA de chimeneas y reparación de tejados y canalones. Albañilería en general. 480249.

ARREGLO tejados, canalones, colocación onduline, telas, asfáltica, uralita, tuberías. PVC. T. 560019 (Villafria).

INTERCAMBIOS ENTRE PARTICULARES

EONO LINEA

906 33.55.77

ENCUENTRA LO QUE BUSCAS..

76 pts/m. día, 55 pts/m. noche y festivos. Máx. 30 min. A.E.S

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y provincia. Se realizan toda clase reparaciones tejados, estructuras metálicas, PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. T.480400.

¡ATENCIÓN! Burgos, provincia. Tejados Norte. Nave Trujillo. Tejados, cubiertas, canalones, pesebrones, telas asfálticas, estructuras metálicas. T. 483836.

***PRO VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos9-4. t. 987-357610**

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocación-reparación canalones, tela asfáltica, onduline. T. 268610.

REALIZAMOS trabajos. Reparación canalones. Colocación nuevos. Reparamos tejados. Colocación tela asfáltica. Onduline. 278450.

SE HACE todo tipo albañilería, fontanería. Servicio rápido. T. 206428.

COLOCACION canalones, reparación, tela asfáltica, retejados, onduline, terrazas. Garantía. 269777.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 y 908783586.

PINTURA- albañilería, hacemos toda clase pintura profesional, cubrimos todo. 218072.

ALBAÑILERIA, fontanería, pintura, especialista tejados, alicatados cocinas, baños. Económico. 268193.

26 VARIOS

DE LA ROSA: te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales con la más absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21 2 D. T. 983-374312. Valladolid.

TAROT telefónico en vivo no cintas. T. 93/ 4209035.

EN LAS Guías de Punto de Encuentro, encontrarás 400 amigas y amigos, con direcciones, teléfonos y fotografías recientes, que buscan nuevas amistades y pareja estable. Ahora tú decides. Consíguela llamando al (976) 272953.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos, discreción. Nivel Nacional.

MUJERES buscan hombres para relaciones libres sin compromiso. No profesionales. 95-2862602.

JUAN- Tarot- Videncia fotos. Solución problemas amor, dinero, estudios.. T. (987) 229019.

AGENCIA Matrimonial Encuentro. Buscas pareja. Llámanos. 947-511380. Seriedad. Discreción.

ATRACTIVA Gema, 28 años. Citas concertadas. Video. Discreción. Burgos. 908-783939.

¡ RECUERDE !

Nuestras oficinas están en:

San Pedro de Cardeña, nº 34

Si tiene que poner un anuncio y no puede desplazarse

SE LO PONEMOS MUY FACIL

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos

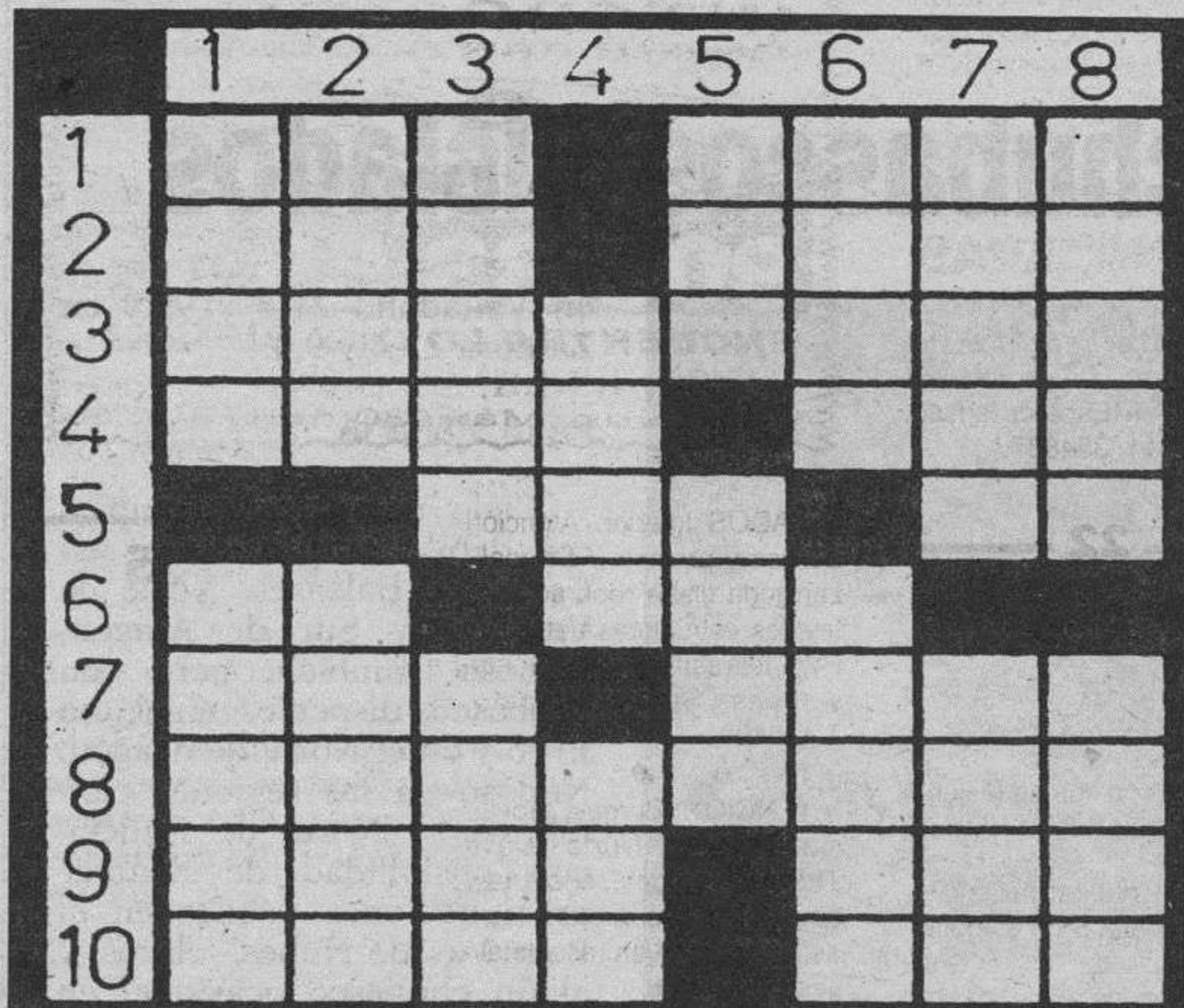
Utilizando la Tarjeta de Cajas de Ahorros Confederadas

Llamando al Teléfono

26 83 75



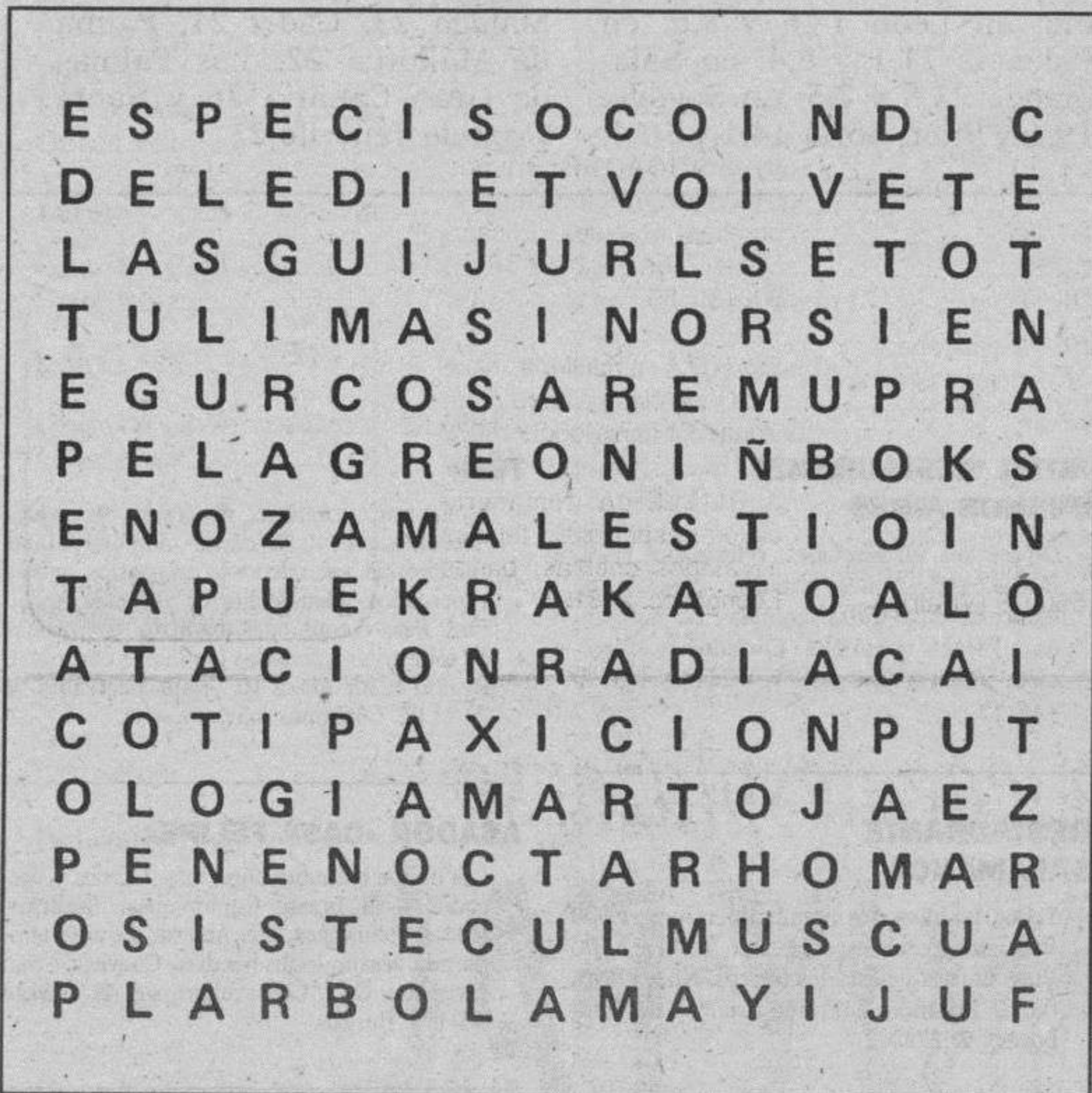
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Movimiento convulsivo habitual. Impedir el movimiento. 2: (Al rev.) Composición poética. Satélite de la Tierra. 3: Finalizar. 4: Idónea, capaz. Ciudad de los EE.UU. en el Estado de Oklahoma. 5: Organó de la visión. Existe. 6: Repetido, ser querido. Siglas de cierta organización internacional. 7: Especie de guante de esparto sin separación de los dedos. Nombre de mujer. 8: Insolente. 9: Nombre artístico del actor italiano Antonio de Curtis (1898-1967). Apócope. 10: Ciudad argelina. En la Grecia clásica, poema de carácter lírico destinado a ser cantado.

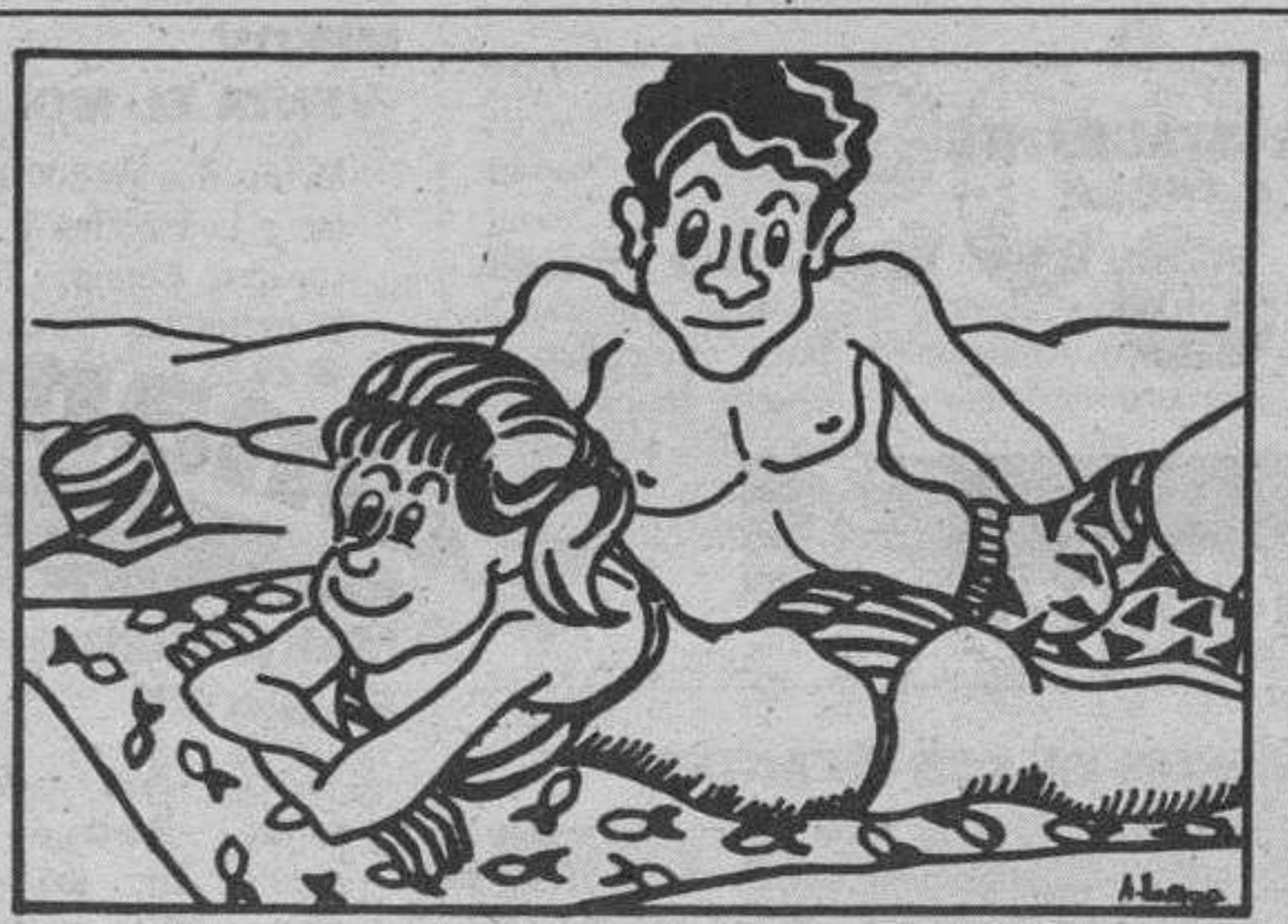
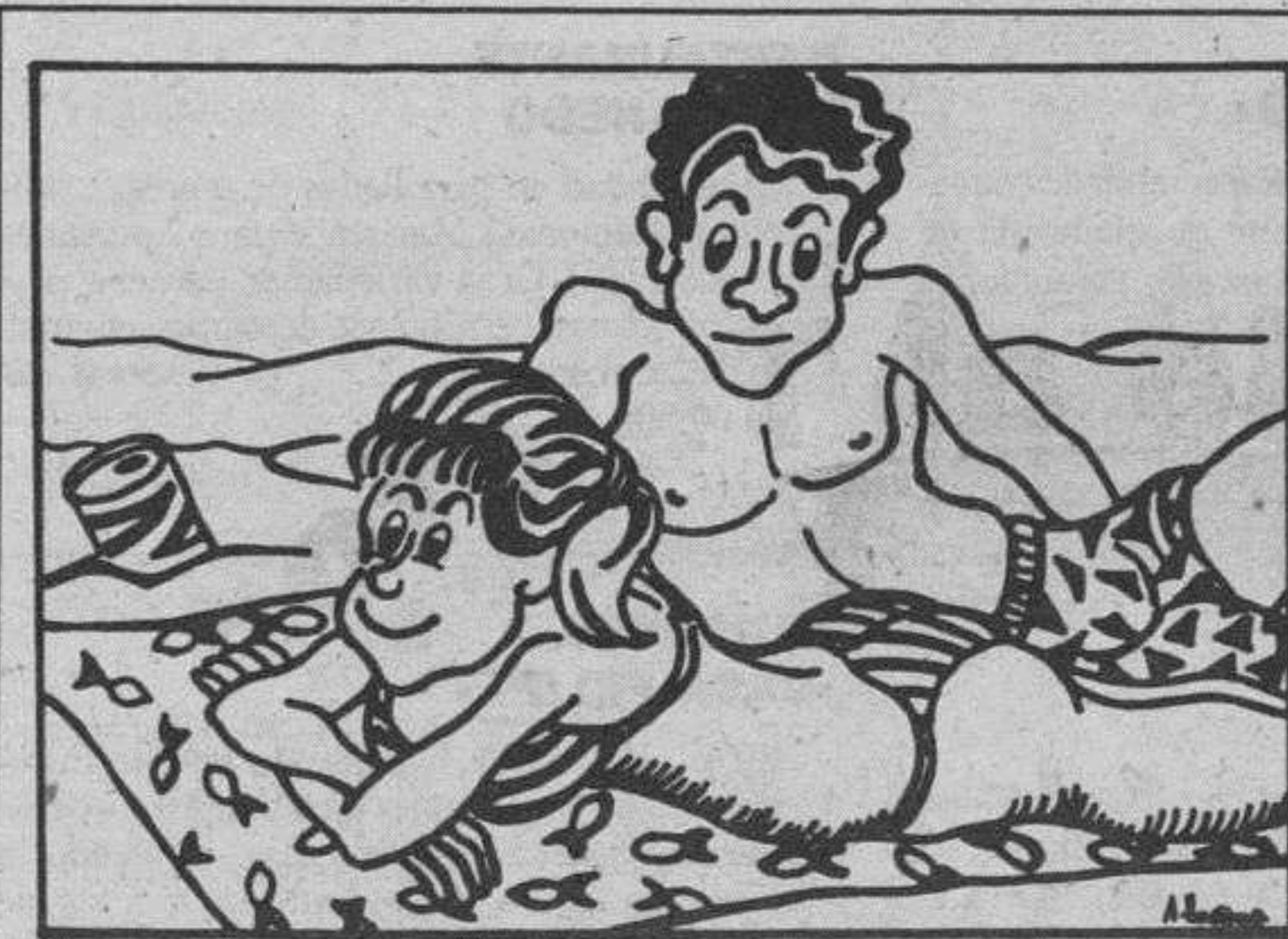
VERTICALES. - 1: Familiarmente, nombre que se da a la niñera. Escenario de los estudios cinematográficos o de televisión. 2: (Al rev.) Solicité. Escritor. 3: Escaso. Famosa cueva mallorquina. 4: Ataviado, lujoso. (Al rev.) Patriarca bíblico. 5: Yerno de Mahoma. (Al rev.) Bebida alcohólica. 6: Estudiantina. Singular. 7: Ganso. Período histórico. 8: Poco comunes, escasas. Insípida.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Volcanes.

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

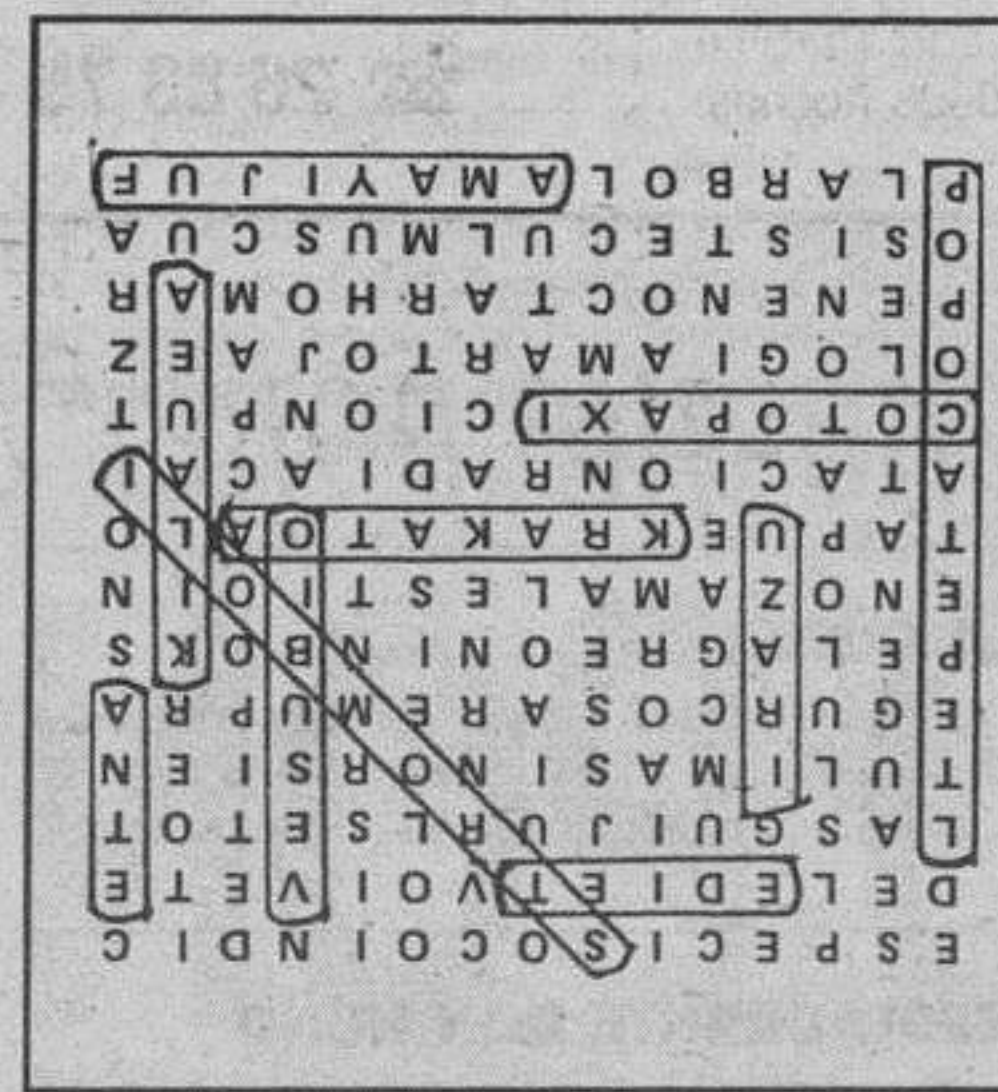
A large grid for the 'Autodefinido' puzzle. It features a central illustration of a woman painting and various words placed within the grid cells, such as 'FILAS', 'ACERTAR NAVE ANTIGUA', 'RIA BAJA GALLEGA LENGUA PROVENZAL', 'CERCO O BLOQUEO', 'SEGLARES SIMBOLO DEL SODIO', 'PRECOZ CAMPAMENTO GITANO', 'GAS NOBLE JUNTAR', 'CONOZCO COFRE', 'SUPERIOR DE ABADIA NIÑO DE PECHO', 'PREPOSICION FIGURA DEL MELON', 'ENSENADA NACION O ESTADO', 'CREMA DE LECHE', 'ALTAR SIMBOLO DEL ESTAÑO', 'ESFERA NINGUNA COSA', 'SECA O ESTERIL', 'NOMBRE DE MUJER PRESA DE RIEGO', 'TANTALO BULTO GRANDE', 'MEDIDA O REGLA GAVILLA', 'QUERER, ADORAR BISONTE EUROPEO', 'MONEDA DE 5 PESETAS NOTA MUSICAL', 'MARCHAR', 'VACILAR, TITUBEAR BARRO', 'PELEA O COMBATE', and 'DRAMA MUSICAL'.

● JEROGLIFICO

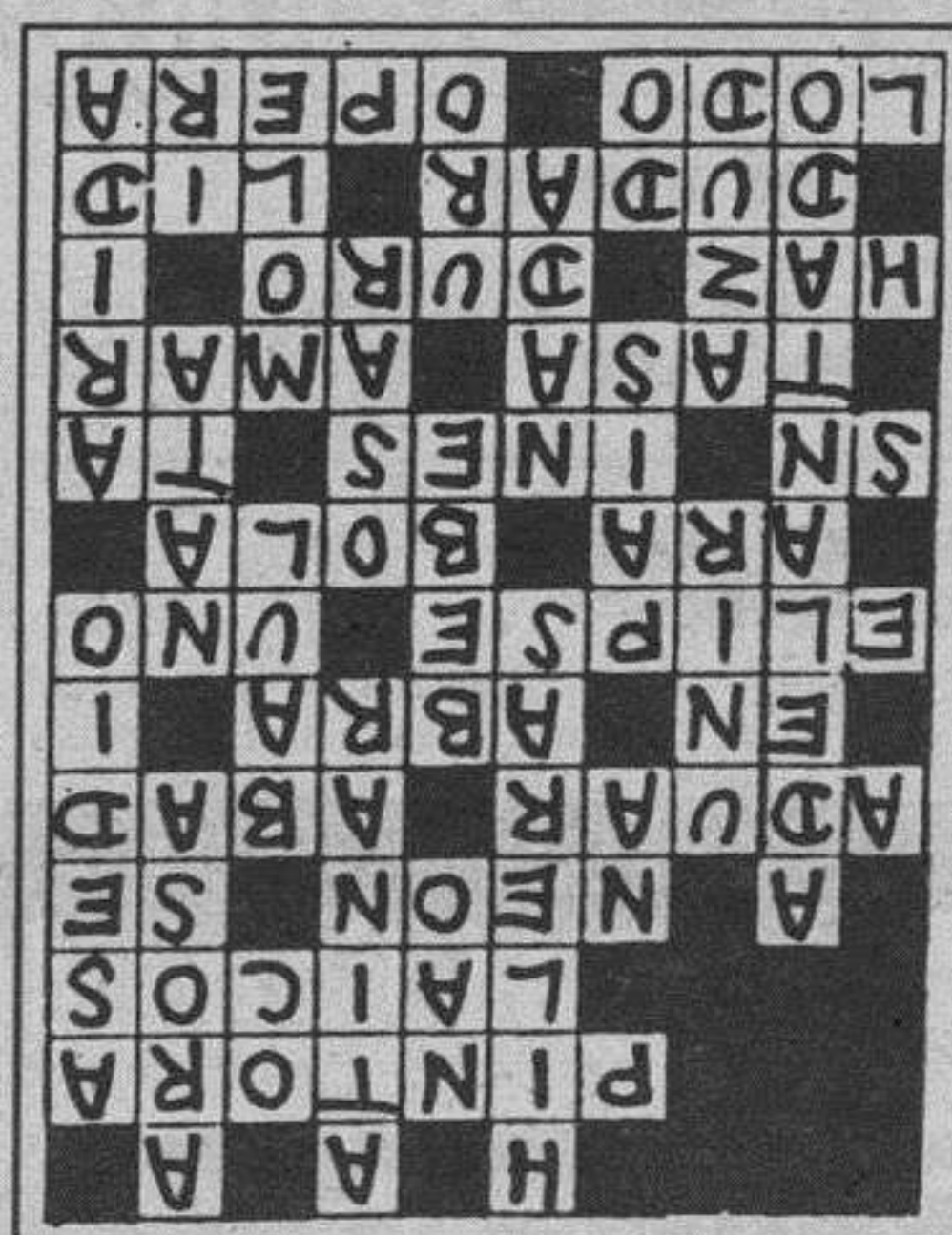


Estamos descontentos con la forma de vida de mi hijo, pues...

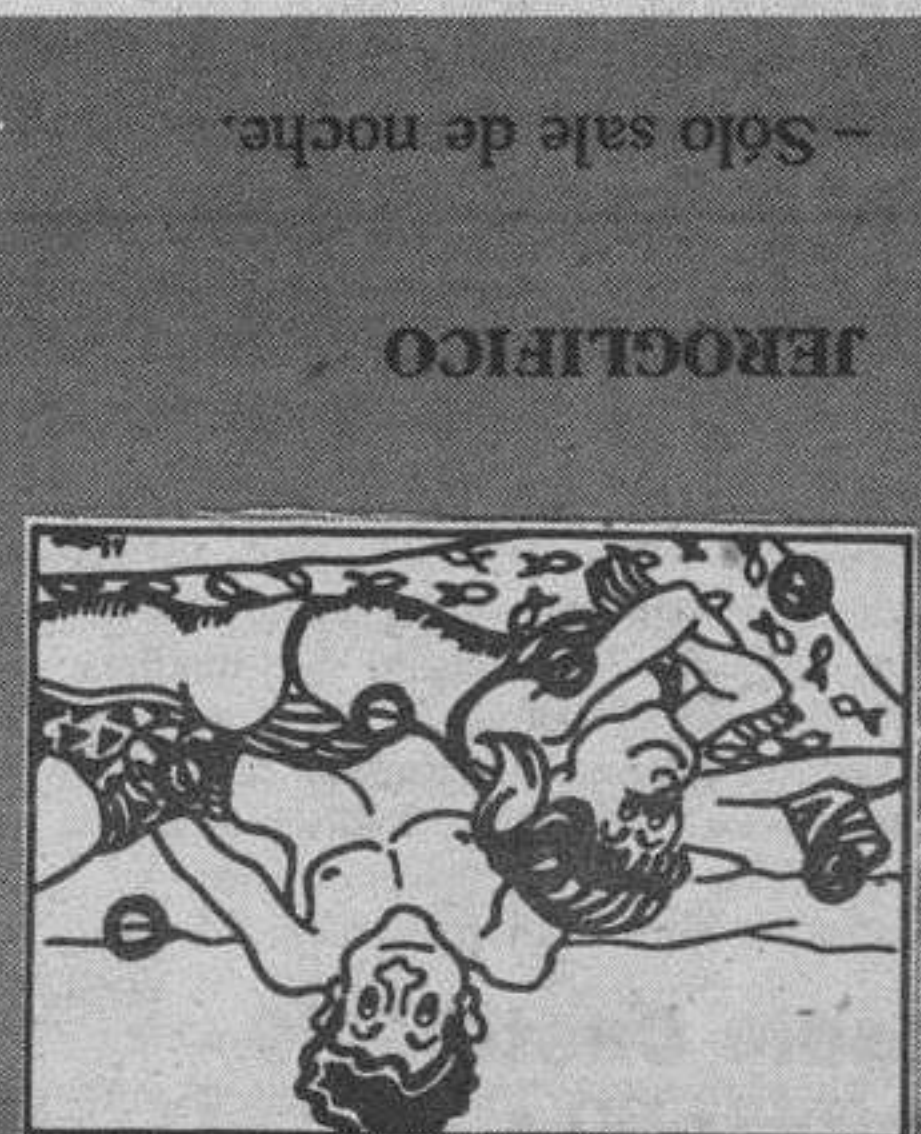
● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

VERTICALES. - 1: Tala. Oda. 9: Totó. Cas. 10: Orán. 7: Lua. Inés. 8: Arevido. 5: Ojo. Bs. 6: Pa. ONU. 3: Fermín. 4: Apta. Ada. 5: All. omv. 6: Tuna. Uni. co. 7: Anade. Edad. 8: Raras. Sosa.

Centro Inglés

* Inglés, Francés, Alemán. Todos los niveles - Curso especial para niños. * Aula de Estudio dirigido

Abierto plazo de matrícula

Calzadas, 31 - Bajo TELF. 27 17 63

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana. (C. Herrera). 12,30: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo Provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo Regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,05: Popular deportivo Burgos. (J.V. Velasco). 15,30: Tertulia de actualidad burgalesa. 16,00: Directamente Encarna (E. Sánchez). 19,05: Los populares. 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: El brocal. 21,05: El espejo. 22,00: La Linterna (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. (J.M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La Jungla (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador; 22,00 - 00,00: Jazz porque sí (C. Cifuentes).

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día). Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Hoy por hoy, matinal. 7,00: Hoy por hoy, con Iñiqui Gabilondo. 7,20: Hoy por hoy, Castilla y León. 7,50: Hoy por hoy Burgos, informativo local. 8,00: Hoy por hoy, con Iñiqui Gabilondo. 8,50: Hoy por hoy Burgos, informativo local. 9,00: Hoy por hoy, con Iñiqui Gabilondo. 12,20: Hoy por hoy Burgos (Magazine local). 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14, Castilla y León. 14,10: Hora 14 Burgos, informativo local. 14,30: Hora 14: Informativo nacional. 15,10: SER deportivos Burgos. 15,45: Agenda cultura Radio Castilla. 16,00: La Ventana, con Javier Sardá y el Señor Casamayor. 19,03: La Ventana de Burgos (Magazine local). 20,00: Hora 20, informativo nacional. 20,15: Hora 20 Castilla y León. 20,30: Media vuelta. 21,05: SER deportivos. 21,30: La salud es lo que importa, con el Dr. Bartolomé Beltrán. 22,00: Hora 25. 00,00: El Larguero, con José Ramón de la Morena. 1,30: Hablar por hablar. 3,00: Si amanecer nos vamos. 4,30: El larguero (repetición). A todas las horas en punto, SER Informativos.

Radio Castilla-40 Principales

89,1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105,5

06,00 a 08,00: Al día. (Juan Ramón Lucas). 08,00 a 13,00: Protagonistas. (Luis del Olmo). 13,05 a 14,00: Protagonistas de Burgos. 14,00 a 14,35: Noticias de las dos. (Félix Madero). 14,35 a 15,00: Informativos y deportes de Burgos. 15,00 a 16,00: Un mundo sin barreras. (Roberto Martín). 16,05 a 17,00: Lo que hay que oír en Burgos. 17,05 a 20,00: La radio de Julia. (Julia Otero). 20,00 a 20,30: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 20,30 a 21,00: La Brújula de Burgos. 21,00 a 24,00: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 00,05 a 02,00: Noches de radio. (Concha García Campoy). 02,05 a 06,00: Turno de noche. (Juan A. Cebrían). (*) Viernes de 02,00 a 07,00 horas.

EL TIEMPO

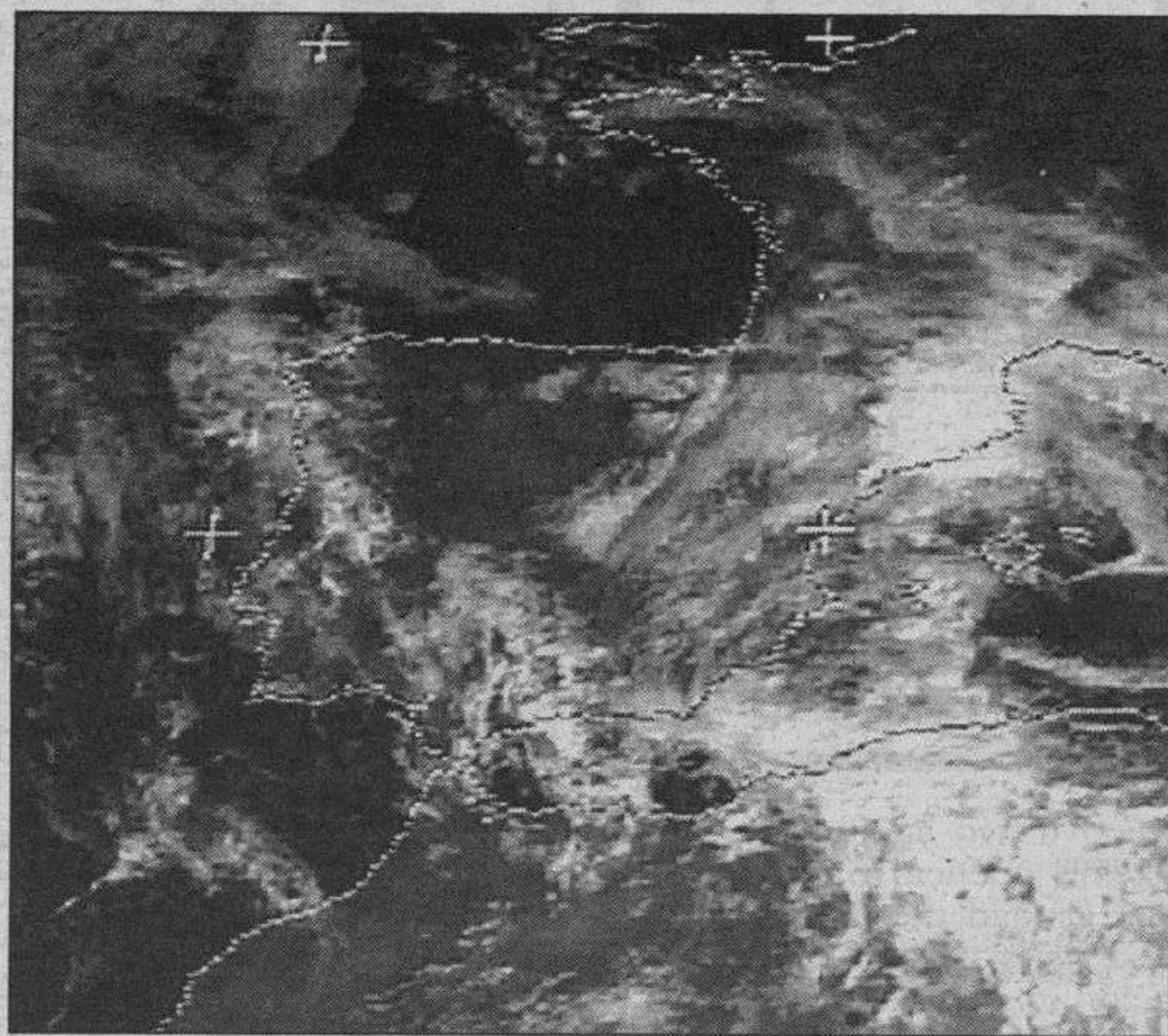
Intervalos nubosos y chubascos aislados

MEDINA CASADO

□ Sigue la inestabilidad atmosférica afectando fundamentalmente a las Baleares y regiones peninsulares Normediterráneas y mucho menos a las del interior y a las Canarias. Poco o nada a las Cantábricas y Galicia. Y se registrará una ostensible mejoría en Andalucía y Extremadura. Esto es debido, naturalmente, a la presencia de un anticiclón sobre el Norte de África que afectará claramente a Andalucía y Suroeste peninsular. Otra depresión, se sitúa al Norte de las Azores, con un frente ocluido en vanguardia que tiende a aproximarse a España. Es débil, desde luego, y además se mueve muy lentamente. Tiempo tendremos, pues de ocuparnos de él si es que llega a acercarse.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria, y País Vasco: Brumas o nieblas matinales y nubosidad poco importante después. La Rioja, Navarra y Aragón: Nuboso a muy nuboso con chubascos, a veces de origen tormentoso, tendiendo progresivamente a intervalos nubosos. Cataluña: Cielo muy nuboso a cubierto con chubascos tormentosos, ocasionalmente fuertes a muy fuertes. Baleares, Valencia y Murcia: Nuboso a muy nuboso con



chubascos, ocasionalmente tormentosos, aunque tendiendo a ceder. Andalucía y Extremadura: Más claros que nubes. Las dos Castillas y Madrid: Intervalos nubosos con posibilidad de alguna ligera y dispersa precipitación. Canarias: Cielo nuboso en las Islas más occidentales con alguna llovizna en el Noroeste de las mismas e intervalos nubosos en las demás.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico

Zonal del Duero pronostica para hoy, martes, intervalos nubosos durante el día con posibilidad de algún chubasco aislado. Brumas y nieblas matinales, temperaturas sin cambios, con mínimas entre 6 y 11 grados.

Las temperaturas registradas ayer en las nueve provincias de la región fueron las siguientes: en Avila 16,8 grados de máxima y 5,6 de mínima; en León 18,6 y 8,6; en Palencia 21,1 y 8,4; en Salamanca 22,8 y 7,5; en Segovia 19,6 y 9; en Soria 14,1 y 10,4;

en Valladolid 21,8 y 9; y en Zamora 22,4 y 9,4.

PARA MAÑANA

Cielo nuboso con chubascos débiles a moderados en Cataluña, Baleares, Norte de Valencia y Sur de Aragón. Nuboso, también, pero con chubascos dispersos, en el alto Ebro y en el Norte de Aragón. Nuboso en las regiones cantábricas y Norte de Galicia, con posibilidad de algunas precipitaciones débiles en el País Vasco. Nubes, claros y algún chubasco ocasional en Murcia, Sur de Valencia y Sudeste de Castilla-La Mancha. Brumas o nieblas numerosas en Aragón. Y cielo generalmente poco nuboso, o despejado en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 20, Santander 22, Oviedo 22, San Sebastián 18, Vitoria 17, Pamplona 18, Logroño 19, León 17, La Coruña 22, Valladolid 20, Salamanca 21, Zaragoza 17, Barcelona 19, Tarragona 20, Valencia 20, Alicante 22, Murcia 21, Madrid 19, Toledo 21, Ciudad Real 21, Albacete 16, Badajoz 26, Sevilla 28, Granada 22, Málaga 23, Cádiz 21, Palma de Mallorca 22, Las Palmas de Gran Canaria 26 y Santa Cruz de Tenerife 25.



RESTAURANTES

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alláro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalónquejar.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA VARGA

Especialidad: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 27260.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenos. Dirección, Villafria (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 272102. Cerramos martes noche.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 215449.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad

26 83 75

URGENCIAS

Table listing emergency services such as Policía Municipal, Guardia Civil, Hospital G. Yagüe, and others with their respective phone numbers and addresses.

Miranda de Ebro

Table listing emergency services for Miranda de Ebro, including Bomberos, Guardia Civil, and Seguridad Social.

Aranda de Duero

Table listing emergency services for Aranda de Duero, including Bomberos, Guardia Civil, and Policía Local.

Lerma

Table listing emergency services for Lerma, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Roa

Table listing emergency services for Roa, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing emergency services for Medina de Pomar, including Guardia Civil and Centro de Salud.

Briviesca

Table listing emergency services for Briviesca, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Belorado

Table listing emergency services for Belorado, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing emergency services for Villarcayo, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing emergency services for Salas de los Infantes, including Guardia Civil, Ambulancia Municipal, and Centro de Salud.

Villadiego

Table listing emergency services for Villadiego, including Guardia Civil and Ambulancia e Incendios.

Espinosa de los Monteros

Table listing emergency services for Espinosa de los Monteros, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table listing emergency services for Melgar de Fernamental, including Guardia Civil, Centro de Salud, and Cruz Roja Española.

Valle de Mena

Table listing emergency services for Valle de Mena, including Cruz Roja.

VIAJES

Table listing travel services such as Ferrocarril RENFE, Paquexpres, and Despacho Central.

Estación de Autobuses:

Table listing bus services from Estación de Autobuses to various destinations like Soto y Alonso, La Serrana, and ANSA.

Aeropuertos:

Table listing airport services to Madrid, Bilbao, Valladolid, and Vitoria.

Aduana

Table listing customs services (Aduana) with contact information.

TAXIS

Table listing taxi services (ABUTAXI and Radio Taxis) with contact numbers.

HORARIOS DE TRENES

Large table showing train schedules (Horarios de Trenes) with columns for Destino and Hora de salida.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- List of observations and notes regarding train schedules, including specific dates and times for various lines.

COCHES DE LINEA

Table listing bus routes (Coches de Linea) with columns for Lineas, Días de Servicio, Entradas, and Salidas.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table listing bus routes for Sundays and holidays (Servicio los Domingos y Días Festivos) with columns for Lineas, Entradas, and Salidas.

Table listing bus routes (Lineas) with columns for Lineas, Más Información, Entradas, and Salidas.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h. y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona y 200 ptas. en grupos a partir de 10 personas.

Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 16,00 h. a 20,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h.

Museo de Pintura «Marceliano Santa María». - (Museo Monográfico del pintor Marceliano Santa María). - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Cerrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 19,00 h.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h.

Cartuja de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivos, 7,30 h. y 10,15 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lesmes. - Visita antes o después del culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Un obispo africano propone al Sínodo «mujeres cardenales»

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE.-

El obispo de Owando (República del Congo), el jesuita Ernesto Kombo, propuso ayer, lunes, al Sínodo de Obispos la apertura de los puestos de responsabilidad en la Iglesia a las mujeres, a ser posible como «cardenales laicos».

La original propuesta ha sido presentada ante la asamblea episcopal del Sínodo que estudia la vida consagrada en la Iglesia y el mundo.

El obispo congoleño agradeció ante todo la inapreciable contribución de los religiosos y

religiosas al crecimiento del cristianismo en el África negra, a la que dieron «gratuitamente el don de su persona y de su fe». Pidió que continúe la colaboración de los religiosos y religiosas en la vida diocesana y en la gestión de las diócesis.

Igualmente, afirmó que «si conociésemos los dones de Dios, nos daríamos en cuerpo y alma a recoger los desafíos que arruinan la esperanza de los hombres, tales como el SIDA, la droga, la política, las guerras, como han hecho los religiosos de ayer, en África, y los monjes del pasa-

do, en Occidente».

Mostró igualmente su confianza en que Dios «inspire el gesto profético» de que se llegue a admitir que las mujeres ocupen cargos de responsabilidad en la Iglesia, incluso en los puestos más elevados de la jerarquía, «como cardenales laicos, a ser posible».

La petición del obispo jesuita, que por el momento no fue comentada ni en el Vaticano ni en los trabajos del Sínodo, es irreal pero no descabellada, y tampoco heterodoxa, según comentaron los vaticanistas.



EL SEÑOR

Don Manuel López Mendoza

Falleció el día 9, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Angeles Muñoz Tamayo; hijos: Manuel, Eglea, Florentino y Pilar; hijos políticos: María Soledad, Pilar y Simón; nietos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Costa Rica, n.º 69 (Barriada Yagüe).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 11 de Octubre de 1994.



LA SEÑORA

Doña Araceli de la Fuente Martínez

Viuda de D. Dionisio Asenjo

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Gema y Dionisio; hijo político: Daniel Castro, madre: D.ª Angela Martínez (Viuda de D. Pedro de la Fuente); padres políticos: D. Dionisio Asenjo y D.ª Epifania Hoyos; hermanos: Félix, Segundo y Enrique; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, número 40.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José. (A partir de las 13,30 horas).

Burgos, 11 de Octubre de 1994.



LA SEÑORA

D.ª Araceli de la Fuente Martínez

Viuda de D. Dionisio Asenjo

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Tus amigas y compañeras del Servicio de Costura del Hospital General Yagüe

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,30, en la iglesia de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, número 40.

Capilla ardiente: Funeraria San José (A partir de las 13.30 horas).

Burgos, 11 de Octubre de 1994.



LA SEÑORA

Doña Araceli de la Fuente Martínez

Viuda de D. Dionisio Asenjo

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Tus amigos.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, número 40.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José. (A partir de las 13,30 horas).

Burgos, 11 de Octubre de 1994.



EL SEÑOR

Don Ramón Nadal Cubel

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Dalia Elduayen Arive; hijos: María del Carmen, Estrella, Manuel Ramón, Roberto, José Luis, Armando y Eva María; hijos políticos: Víctor Sotes, Amelia Díez, Teresa Lázaro y Ana Brizuela; nietos: Verónica, Adrián, Carlos, Daniel, Pablo, Igor, Alberto y Marina; hermano: Alberto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 5,30, en la iglesia parroquial de Covarrubias, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Covarrubias.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 11 de Octubre de 1994.



LA SEÑORA

Doña Araceli de la Fuente Martínez

Viuda de D. Dionisio Asenjo

Falleció en el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Comisión de Dirección, Personal Facultativo, Personal Sanitario no Facultativo y Personal no Sanitario del Hospital General Yagüe de Burgos.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, número 40.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José. (A partir de las 13,30 horas).

Burgos, 11 de Octubre de 1994.



EL SEÑOR

Don Eugenio Pajares Gutiérrez

Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, Trinidad Ortega Curiel; hijo, Eugenio; padres políticos, Alejandro y Clemencia; hermanos, Ladislao, Manuela, Jesús, Angel, Margarita y María del Carmen; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. Emperador, 5.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz (Sala San Juan).

Burgos, 11 de Octubre de 1994.

AYÚDELES A CONSTRUIR UN MUNDO MÁS JUSTO. DELES UNA OPORTUNIDAD HOY MISMO.

Ingrese su ayuda en la cuenta. cte. nº 13255053 de la Caja Postal de Ahorros (Suc. Andrés Mellado, 96, 28003 Madrid), ó a Jóvenes del Tercer Mundo: Lisboa 6. 2.º, 28008 MADRID - Tel. (91) 544 76 20.

JTM es una Organización No Gubernamental para el Desarrollo que impulsa proyectos para jóvenes en 57 países, inscrita en el Servicio de Asociaciones del Ministerio del Interior con nº 87.82.711. (CIF: G.786.744.88)



TIENDA SU MANO A UN JOVEN. CONSTRUIRÁ UN MUNDO MEJOR. Gracias a la ayuda de personas particulares como Usted, apoyamos proyectos para jóvenes necesitados del Tercer Mundo en Mali, Sudán, Mozambique, Brasil, Colombia, Bolivia...

FUTBOL

Gallego: «Vamos a jugar en Tercera División, pero porque nos obligan»

«Todavía no he recibido oficialmente las resoluciones del Comité de Apelación»

PESA

BURGOS

«Si nos obligan a jugar en Tercera División tendremos que hacerlo por obligación, pero esa no es la categoría que pertenece al Real Burgos», decía Juan Antonio Gallego.

No era la intención del presidente del Real Burgos militar en Tercera en la presente temporada, pero todo apunta últimamente a que va a hacerlo. No obstante, antes tienen que cumplirse ciertos requisitos. «Así es, corrobora Juan Antonio Gallego, la Federación tiene que notificarme el calendario y las fechas de cuando vamos a jugar todos esos partidos atrasados».

«La Federación Española tiene que mandarnos el calendario y las fechas para jugar los partidos atrasados»

Ya se han disputado en el Grupo VIII seis encuentros y pueden pasar algunos más que estemos en condiciones de jugar».

Pero para que todo esto suceda, la Federación tiene que enviar al Real Burgos las resoluciones tomadas por el Comité de Apelación sobre los dos



PATRICIA

Juan Antonio Gallego espera formar un equipo que luche con dignidad en la Tercera División.

recursos que en su día envió el presidente del club de El Plantío y que, todavía y de modo oficial, no han llegado a la sede del conjunto local.

Como se recordará el juez único de Segunda B, Arturo Manrique, tomó como medida cautelar y hasta la resolución

del expediente extraordinario incoado, descender al Real Burgos a Tercera División.

Pero, por otro lado, ese mismo día el Comité dejaba sin efecto la resolución de la Territorial de excluir al Real Burgos de la Tercera División y anulaba todas las multas al equipo local

y la sanción de inhabilitación a Gallego.

«Y recibir estas resoluciones son las que me hacen falta para empezar a jugar, ya que hasta ahora no las tengo», comentaba Gallego, que finalizaba: «no saldré hasta que tenga las cosas claras, adaptadas a la ley».

La selección española ya está en Macedonia

Mañana buscará su segunda victoria camino de la Eurocopa de Inglaterra'96

SKOPJE (MACEDONIA)/E. PARADINAS/COLPISA.- La selección española de Javier Clemente llegó a Macedonia, donde mañana buscará su segunda victoria en la fase de clasificación para la Eurocopa de 1996 después de ganar el mes pasado a Chipre por 1-2. Con la novedad del delantero del Sporting de Gijón, Pier, convocado por primera vez para la selección absoluta, la expedición española se encuentra ya para jugar el miércoles en la localidad de Skopje a partir de las siete de la tarde (TVE-1).

La selección española partió ayer con retraso del aeropuerto de Barajas, ya que Nadal olvidó en su domicilio su pasaporte y el jugador azulgrana tuvo que desplazarse a Madrid en un vuelo distinto al de sus compañeros de Barcelona. Javier Clemente decidió esperar el tiempo que fuese necesario a Nadal, y finalmente, la selección española partió hacia la una del mediodía hacia Macedonia.

Con cinco jugadores del Barcelona (Abelardo, Beguiristain, Ferrer, Nadal y Sergi), cinco del Real Madrid (Alkorta, Amavisca, Cañizares, Hierro y Luis

Enrique), dos del Valencia (Camarasa y Zubizarreta), junto a Caminero (At. Madrid), Higuera (Zaragoza), Julio Salinas (Deportivo) y Pier (Sporting), la selección se medirá a una selección de Macedonia que no podrá contar con su figura, Danko Pancev, ya que el goleador macedonio fue expulsado en el primer partido frente a Dina-

Pier, del Sporting de Gijón, es la gran novedad en la selección de Javier Clemente para el miércoles

marca jugado en Skopje que terminó con empate a un gol, y está sancionado para jugar contra España.

NO VALE EL EMPATE

Javier Clemente aseguró que la selección española va a luchar por el triunfo, «porque el empate es un mal resultado y nuestro objetivo es ganar»,

aunque el seleccionador español no se fía de esta nueva selección, «porque ahí tenemos el precedente del empate frente a Dinamarca, que nos debe servir de lección, y Macedonia es una selección de la escuela yugoslava».

«Macedonia es un equipo mucho más fuerte que Chipre, aunque yo no me preocupo

Danko Pancev, la figura de Macedonia, no jugará contra España al haber sido expulsado el día que se enfrentó a Dinamarca

mucho de los contrarios, sino que me tengo que preocupar de mi equipo, y si nosotros hacemos un buen partido somos un equipo muy fuerte y es muy difícil ganarnos», comentó ayer Clemente.

También el miércoles jugarán Dinamarca y Bélgica, que se encuentran en el mismo grupo de clasificación de España, y el seleccionador nacional

desea que ese partido termine en empate, «porque eso sería muy bueno para nosotros, pero sobre todo lo que quiero es nuestra victoria y lo que hagan los demás no debe preocuparnos excesivamente».

SALINAS Y ZUBI

Javier Clemente continúa confiando plenamente en Julio Salinas. Para acompañar a Salinas en el ataque, Clemente ha convocado también a Francisco Higuera, el autor de los dos goles frente a Chipre, y por vez primera al ex jugador del Tenerife, Pier, ahora en el Sporting de Gijón, «porque es un delantero que me gusta y pienso que le puede ir bien este partido contra Macedonia».

Zubizarreta también tendrá el puesto asegurado en la portería y Cañizares seguirá ocupando un puesto en el banquillo. Zubizarreta se muestra tranquilo y confiado en la selección y no quiere entrar en polémicas con los aficionados que piden la vuelta de Buyo a la selección, «llevo ya muchos partidos y sé lo que puedo dar de sí».

Javier Clemente considera

«Queremos formar un equipo con dignidad», dijo el presidente

□ Parece claro que el Real Burgos puede todavía jugar esta temporada en Tercera División. El Comité de Apelación de la Española así lo acordó hace unos días al decir «no» a la resolución de la Territorial de excluir al equipo de esa categoría.

Así las cosas, el Real Burgos va a competir, aunque antes tendrá que formar un equipo. Para Gallego esto no es ningún inconveniente. «La Federación dejó bien claro que descendía al At. Burgalés por ser filial nuestro. De ese modo, todos los jugadores de ese equipo pertenecen al Real Burgos».

No obstante, el presidente del cuadro de El Plantío no ha hecho hasta la fecha nada en este sentido, «y no lo haré hasta que llegue el momento», asegura Gallego.

Por otro lado, comenta el presidente que «lo que se pretende es formar un equipo con dignidad para la categoría. Pediremos ayuda a varios equipos, al San Esteban, y a los presidentes amigos para hacer la plantilla, aunque en Diciembre cuando se resuelva el expediente extraordinario volveremos a Segunda División B».

Por último, la Comisión Informativa de Hacienda del Ayuntamiento informó favorablemente para adelantar tres millones de pesetas para el letrado que defenderá a los consejeros del Real Burgos ante la demanda civil del Athletic de Bilbao.



PATRICIA

El internacional Luis Enrique

que el partido contra Macedonia será clave para la clasificación de España para Inglaterra y dará mayor tranquilidad al equipo de cara a los compromisos contra Dinamarca y Bélgica. Macedonia es una selección nueva surgida de la disgregación de la antigua Yugoslavia, que se caracteriza por su técnica, y en el que aparte de Pancev, sus jugadores más conocidos son Najdoski, que jugó en el Valladolid, y Babunski, que lo hace en el Lérica».

FUTBOL

«El que manda ahora en el arbitraje es el Barcelona», declara Jesús Gil

□ **MADRID/AMADOR GOMEZ/ COLPISA.**— Jesús Gil volvió a hablar ayer de «competición adulterada» tras el arbitraje de Ansuátegui Roca en el partido del sábado entre el Barcelona y el Atlético de Madrid. «Estoy avergonzado del sistema del fútbol. Para ganar al Barcelona hay que meterle siete o hacerle veinte oportunidades de gol, porque vas a tener varias situaciones irregulares. Esto es una adulteración del sistema y un fraude. El que manda ahora en el arbitraje es el Barça», manifestó Gil tras los errores cometidos por Ansuátegui Roca.

«No busco pretextos porque fallamos catorce oportunidades y no se puede perdonar tanto, pero a todos los equipos hay que darles las mismas oportunidades en cuanto a arbitrajes, y la predisposición de un colegiado que ya venía vigilado de Gijón no es un lance del juego», declaró Jesús Gil refiriéndose a Ansuátegui Roca, que la semana anterior al Barcelona-At.Madrid dejó de señalar un claro penalty a favor del Real Madrid frente al Sporting en El Molinón.

Jesús Gil asegura que «cada vez estoy más avergonzado, porque esto no tiene remedio. Antes, con Plaza, había una dictadura, y ahora hay una aparente democracia. Antes con el Madrid te robaban, pero era un sistema establecido y asumido y los clubes pequeños se tenían que dejar robar. Ahora es otro sistema que no puedo admitir, y hay que ir a favor de una idea, y el que manda ahora en el arbitraje es el Barça».



El equipo «colchonero» perdió el sábado en el Nou Camp.

Gil se pregunta si el derribo de Abelardo a Kiko a los cinco minutos de partido que fue castigado con tarjeta amarilla cuando era el último defensor y el delantero rojiblanco se iba

solo hacia portería «¿no era situación manifiesta de gol?». «¿El primer gol del Barcelona no es falta clarísima a Toni e incluso lo reconoció Stoichkov?», dice Gil.

Triunfo en Ponferrada del Raimconsa y empate de la Arandina en Palencia

□ **BURGOS/ARANDA.**— Espléndido triunfo logrado por el Peña Antonio José Raimconsa en el terreno de la Sociedad Deportiva Ponferradina al superar al equipo leonés por dos goles a cero. El encuentro corresponde a la Liga Nacional Juvenil.

Por el equipo burgalés jugaron: Ibeas, Guti, Ronda, Nacho, Alberto, Juanjo, Javi, Oscar, Güemes, Miguel y Guillermo. En el minuto 55, Torres entró por Juanjo y diez minutos después, Cuesta substituyó a Miguel.

Excelente arbitraje del colegiado leonés Marqués Nistal, que expulsó al visitante Nacho

por doble amonestación en los minutos 86 y 88 del encuentro.

El mando del partido correspondió casi por entero al equipo burgalés y fruto de ello fueron esos dos goles de Miguel, minuto 50, y de Cuesta, minuto 70, al peinar de cabeza un centro que llegaba de la derecha.

POSITIVO PARA LA ARANDINA

La Arandina sumó su segundo punto tras empatar a dos goles en Palencia ante la Peña Castilla que eludió la derrota en el tiempo de descuento.

El equipo que dirige Arturo

cuajó el mejor partido de la temporada y tras los apuros iniciales dominaron prácticamente el resto del encuentro.

Marcó primero el equipo local para empatar los ribereños en el minuto 30 por medio de Borja. En la continuación, penalti fallado por los palentinos y gol visitante obra de Serrano. Cuando el 1-2 parecía inamovible, el Palencia igualaba en el minuto 94.

Jugaron por la Arandina: Ortuño, Mayor, Merino, Cámara, Durán, Mario, Dani, Salva, Serrano (Minuto 90, Tito), Rojo (Min. 80, Javi) y Borja.

La selección española sub-21 juega hoy en Macedonia

□ **SKOPJE/PARADINAS/ COLPISA.**— La selección española que dirige Andoni Goicoechea se enfrentará hoy a Macedonia en el segundo partido de clasificación para la Eurocopa de la categoría, un día antes del encuentro entre las selecciones absolutas de ambos países. La selecciones sub21 de Macedonia y España se medirán hoy en la localidad de Bitola en un partido que será retransmitido a partir de las 14,30 horas por el segundo canal de Televisión Española.

En la selección sub21 ha habido dos novedades, ya que Aranzabal (Real Sociedad) y Gálvez (Valencia), que fueron titulares en el primer partido frente a Chipre, se lesionaron el domingo en sus respectivos encuentros de Liga y estas dos ausencias serán cubiertas por Marcos, lateral izquierdo del Real Madrid, y Morales, ex delantero madridista, ahora en las filas del Sporting de Gijón.

Después de arrollar a Chipre el pasado mes por 0-6, con tres goles de Gálvez, dos de Dani y uno de Sandro, la selección sub-21 tendrá mañana un compromiso muchísimo más complicado frente a Macedonia, que marcó cinco goles a Dinamarca en un encuentro que terminó con el resultado de 5-3 a favor de los macedonios.

Frialdad entre Laudrup y su seleccionador

□ **COPENHAGUE/EFE.**— Un prudente optimismo ante el partido de mañana contra el conjunto representativo de Bélgica y el silencio de Michael Laudrup marcan la actualidad danesa en las jornadas previas al encuentro de clasificación para la Eurocopa de Inglaterra'96. Ambas selecciones militan en el mismo grupo de España.

El conjunto danés se entrenó y resultó evidente la frialdad que reina entre Laudrup y el preparador Richard Moeller Nielsen, aunque el jugador del Real Madrid se negó a comentar sus críticas del jueves pasado en Madrid hacia la Federación danesa de Fútbol (DBU).

«No hay necesidad alguna de repetir lo que ya está dicho», dijo Laudrup, quien se perdió el partido de la Liga española entre el Real Madrid y el Racing de Santander.

Antic: «El Comité de árbitros no respeta al Real Oviedo»

□ **OVIEDO/EFE.**— Radomir Antic, entrenador del Real Oviedo, declaró ayer, respecto a los arbitrajes que está teniendo su equipo esta temporada, que el Comité de Designación o Sánchez Arminio, su presidente, no les respeta como club.

El técnico del conjunto asturiano realizó estas declaraciones al término del entrenamiento desarrollado por su equipo esta mañana, al que no asistió el goleador Carlos aquejado de fiebre.

Antic discrepó sobre las actuaciones arbitrales en este inicio del Campeonato de Liga y citó a los colegiados Esquinas Torres y Contador Crespo, que fueron los encargados de dirigir los dos últimos partidos en el Carlos Tartiere. Según el entrenador, estos árbitros están «aquí para pasar», pero declara que «contra equipos grandes vendrán otros árbitros con entidad».



LORENZO MATIAS

El técnico, Radomir Antic.

Mazinho, duda para el sábado frente al Barcelona

□ **VALENCIA/EFE.**— Iomar do Nascimento, «Mazinho», jugador del Valencia que resultó lesionado ante el Valladolid, será duda para el partido ante el Barcelona del próximo sábado, mientras que José Gálvez estará de baja varias semanas.

Ambos jugadores fueron reconocidos y sometidos a una exploración clínica en el Hospital 9 de Octubre por parte de los médicos del Valencia a su llegada de Valladolid.

En el caso del centrocampista brasileño los doctores le han diagnosticado un esguince de tobillo, del que ya ha comenzado el tratamiento para intentar recuperarlo para el partido ante el conjunto barcelonista.

Primera Juvenil Preferente

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Deportiva C.F.	5	5	0	0	11	4	10+ 4
2. San Esteban	4	4	0	0	11	3	8+ 2
3. V. de Baños	5	3	0	2	12	5	6+ 2
4. Arenas	5	3	0	2	16	11	6+ 2
5. Calasanz	4	3	0	1	10	5	6+ 2
6. Arévalo	4	3	0	1	9	7	6
7. Unami	5	3	0	2	7	5	6
8. San Telmo	4	2	0	2	15	9	4
9. Briviesca	4	2	0	2	8	6	4
10. Castilla «B»	5	2	0	3	6	11	4
11. Ciresa	5	1	1	3	9	13	3- 1
12. C.S. Católica	5	1	1	3	5	9	3- 1
13. Firestone C.F.	5	1	0	4	5	11	2- 4
14. San Antonio	5	1	0	4	2	12	2- 2
15. R. Burgos «B»	0	0	0	0	0	0	0
16. Río Vena	5	0	0	5	4	19	0- 4

RESULTADOS

Renault 1-2 V. Angeles
Salmantino 2-0 Palencia
Betis 3-1 Real Avila
Ponferradina 0-2 P.A.J. Raimconsa
Diocesano 2-0 Quintanar
P. Castilla 2-2 Arandina
R. Burgos Apl. Ribert
Zamora 1-1 Numancia

PROXIMA JORNADA

V. Angeles - Zamora
Palencia - Renault
Real Avila - Salmantino
P.A.J. Raimconsa - Betis
Quintanar - Ponferradina
Arandina - Diocesano
Ribert - P. Castilla
Numancia - R. Burgos

Liga Nacional Juvenil

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Diocesano	5	4	0	1	13	7	12+ 2
2. Salmantino	5	3	2	0	8	3	11+ 2
3. Zamora	5	3	1	1	6	4	10+ 1
4. Palencia	5	3	0	2	10	7	9+ 2
5. Real Avila	4	3	0	1	8	6	9+ 2
6. V. Angeles	5	2	2	1	11	6	8+ 2
7. Ribert	4	2	1	1	8	4	7+ 1
8. P.A.J. Raimconsa	4	2	1	1	7	5	7+ 3
9. Betis	5	1	3	1	6	5	6- 1
10. Quintanar	4	2	0	2	5	6	6
11. Numancia	5	1	2	2	8	10	5
12. Ponferradina	5	1	0	4	2	13	3- 4
13. Arandina	4	0	2	2	6	11	2
14. Renault	5	0	1	4	3	7	1- 5
15. P. Castilla	5	0	1	4	5	12	1- 5
16. R. Burgos	0	0	0	0	0	0	0

BALONCESTO

El Veka acumula tres nuevos lesionados

Jorge García, Josu Arnaiz y Cruza, víctimas del encuentro contra el Patronato

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

El Vekaventanas sigue sufriendo una plaga de lesiones. Cuando el equipo burgalés había recuperado a algunos de sus tocados, el partido frente al Patronato Bilbao ha vuelto a empeorar la situación de la plantilla. Cruza, con un pinchazo en un abductor; Josu Arnaiz, con graves problemas en el hombro, y Jorge García, con un esguince de tobillo, fueron las víctimas de este desafortunado encuentro. Pese a todo, José Antonio Ureña sigue creyendo que lo mejor es mantener la tranquilidad y seguir trabajando; y asegura que «hago lo que puedo, dadas las adversidades que estamos padeciendo. Parece que alguien nos ha echado un mal de ojo, pero yo tengo la conciencia tranquila».

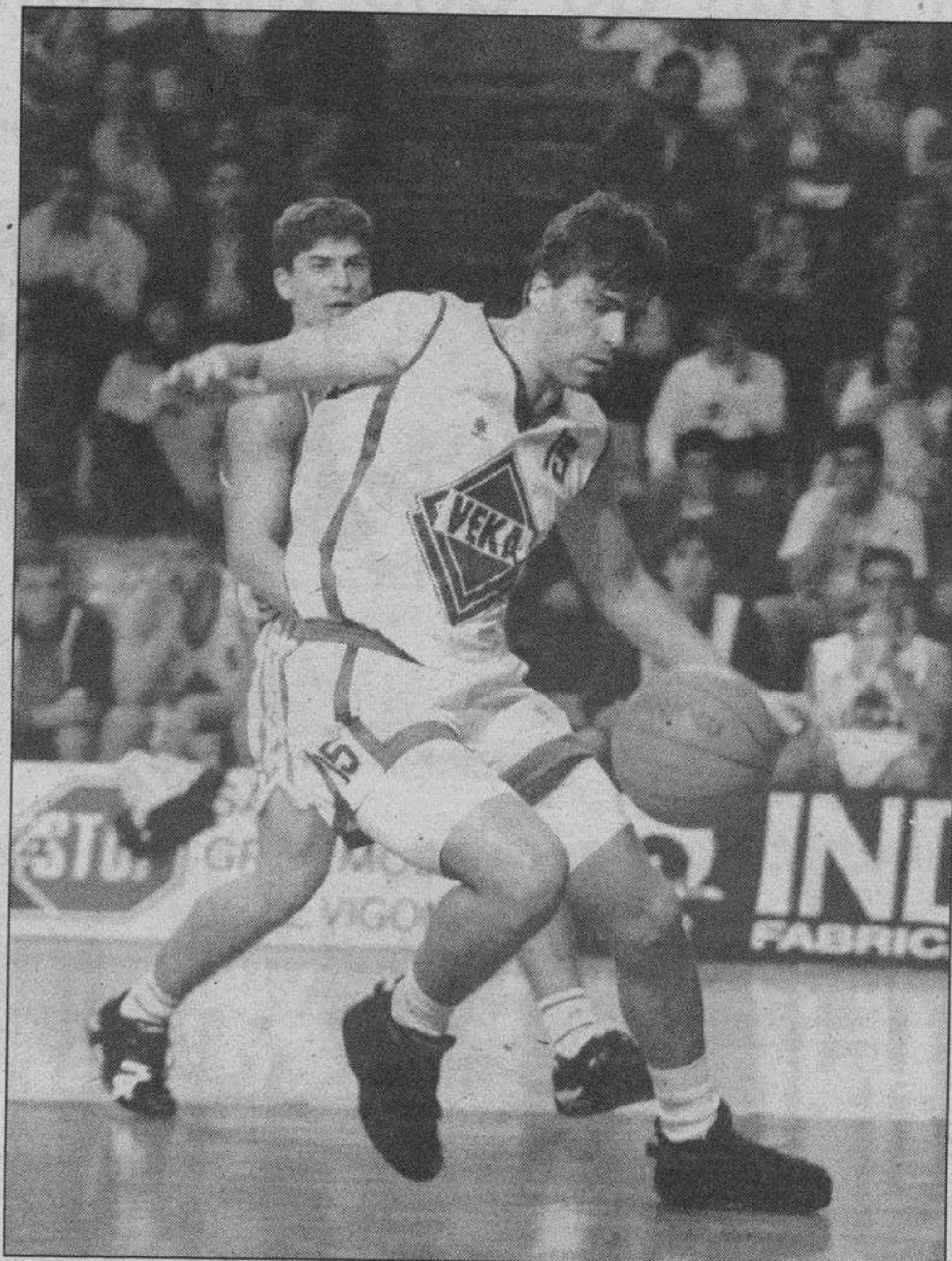
El técnico granadino reiteraba ayer su preocupación por la plaga de lesiones que atraviesa el equipo y que parecen no acabar nunca. Cuando había recuperado a Jorge García, el choque contra el Patronato ha provocado la caída de más jugadores. El propio García, durante el partido contra el Patro, sufrió un esguince de tobillo que le mantendrá alejado de la pista hasta el jueves. Cruza sufrió un pinchazo en el abductor y tam-

poco pudo entrenar ayer; mientras que a Josu Arnaiz se le salió el hombro y deberá permanecer lejos de las canchas cerca de un mes.

En cuanto a José Navarro, que la pasada semana acudió a Barcelona para ser examinado de su maltrecho tobillo, ha sido infiltrado y el próximo viernes volverá a los entrenamientos. Si vuleve a resentirse de la zona afectada deberá pasar por el quirófano, con una ausencia estimada de seis o siete semanas. Esto provocaría que el Vekaventanas buscase un base para el equipo, ya que actualmente sólo está disponible Marco Antonio, que está obligado a jugar 40 minutos, bajando su rendimiento sobre todo en labores defensivas.

PARTIDO EN ISCAR FRENTE AL FORUM SUB 23

Por otro lado, el Vekaventanas jugará mañana miércoles un partido amistoso en la localidad vallisoletana de Iscar. El encuentro comenzará a las once y media de la mañana y servirá al conjunto burgalés para intentar conseguir mayor acoplamiento entre sus jugadores. Para este choque el Veka acudirá en cuadro, ya que ni García, ni Navarro ni Arnaiz están en condiciones, mientras que Cruza también es duda.



ANGEL AYALA

Josu Arnaiz tendrá que estar casi un mes inactivo.

Barcelona y Valvi Girona, derby en la octava jornada de la ACB

MADRID/A.G.- Con un solo día de descanso, hoy martes se disputará una nueva jornada de la Liga ACB, la octava, en la que el Barcelona, único equipo invicto del campeonato, recibirá al Valvi Girona en el Palau Sant Jordi, mientras que el Unicaja Málaga y el Caja San Fernando, que llevan una derrota, se enfrentarán al Amway Zaragoza y el Fórum Valladolid, respectivamente.

El Real Madrid retrasa su partido al miércoles, día de fiesta, y el actual campeón de Liga, que suma cinco victorias y dos derrotas, se enfrentará en Vitoria al Tau-grés (cuatro triunfos y tres derrotas) en el partido que será retransmitido en directo por TVE-2, a partir de la una y media del mediodía.

El Barcelona, sin Epi, que continúa lesionado, y con sólo dos extranjeros (Roy Fisher y Darryl Middleton) se mantiene imparable en este comienzo de temporada y mañana debe conseguir su octava victoria consecutiva frente al Valvi Girona que dirige Joaquín Costa y que el domingo sufrió su tercera derrota en la Liga al perder en su cancha frente al Murcia (80-92).

El Cafetería Salamanca se presenta mañana frente al Gas Quintana de Aranda

BURGOS/ARANDA/V.GARCIA.- El Cafetería Salamanca, equipo encuadrado dentro del organigrama del Club Baloncesto Burgos, realizará mañana miércoles su presentación oficial. Este encuentro tendrá lugar en el polideportivo Carlos Serna (anteriormente Mirasierra) y comenzará a las once de la mañana. Su rival para este encuentro será el Gas Quintana de Aranda de Duero.

Estos dos equipos, junto al C.B. Alfa, están encuadrados en el Grupo A de la Segunda División Femenina, que comienza el próximo 23 de octubre. En la primera jornada Alfa y Gas Quintana protagonizarán el primer derby; mientras que Filipenses deberá enfrentarse al Cafetería Salamanca.

FEDEOPTICOS MARIN, DE AUTONOMICA

El Juventud Federópticos Marín de Aranda puso fin a su pretemporada imponiéndose por un ajustado 63-58 al Eldana de Dueñas, en el primer encuentro que los ribereños disputan en su terreno de juego.

El encuentro fue típico de pretemporada de estos dos equipos que militarán en la Primera División Autonómica.

El partido no fue brillante. El equipo local realizó muchos cambios, buscando dar minutos a todos los jugadores. Tras unos

minutos iniciales equilibrados, Federópticos Marín logró una renta de diez puntos, gracias a su dominio en el rebote y sus rápidas salidas al contragolpe. Sin embargo comenzó a perder numerosos balones, llegando al descanso con sólo cuatro puntos de ventaja (29-25).

El segundo tiempo siguió una tónica similar a la del primero, donde los arandinos disfrutaron de cómodas ventajas que fueron neutralizadas en el

El Federóptica Marín ganó al Eldana en su último partido de pretemporada de cara a la Liga Autonómica

tramo final del encuentro.

Por el Federópticos Marín jugaron: Carlos (4), Richi (2), Chema (5), Frank (15), Benja (22) -equipo inicial- Juan Pablo (2), Paco (5), Chavi (1), Gustavo (1) y Javi (6).

Por el Eldana: Palenzuelo (13), Sancho, González (3), Bartolomé (6), Chico (5) -equipo inicial- Vena (11), González (1), González (1), Miguel (3), Caballero (17) y Abril (2).

Parciales: 9-6, 18-11, 24-24, 29-25 (descanso), 37-31, 45-35, 55-46 y 63-58.

RANGE ROVER VOGUE Tdi.
¿SU PRECIO? 4.566.000 PTAS.*
¿SU VALOR? INCALCULABLE.



Visite su concesionario Land Rover y comprobará que el Range Rover Vogue Tdi tiene tantas cualidades que sólo podemos decirle con exactitud su precio. No su valor.

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.



RANGE ROVER

VOGUE Tdi: 4.566.000 PTAS.*

TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5. - 09007 Burgos. Tel.: 22 35 44.
TALLERES ELECTRO SANZ. Avda. de Castilla, 49. - 09400 Aranda de Duero. Burgos.
Tel.: 51 02 39.

AUTOMOVILISMO/RALLYE DE SAN REMO

Carlos Sainz se muestra imparabile y aventaja en más de dos minutos a Auriol

El piloto madrileño realizó una gran actuación en la primera etapa

□ **AREZZO/COLPISA.** - El piloto español Carlos Sainz lidera el Rallye de San Remo con más de dos minutos de ventaja sobre su más inmediato rival en la lucha por el título mundial, el francés Didier Auriol.

Después de las 8 primeras especiales que sumaban un total de 216,18 kilómetros de tramos cronometrados, con un recorrido total de 467 kms., el piloto español ha demostrado que él y su Subaru son el mejor conjunto en la prueba italiana.

Carlos Sainz está dominando el Rallye de San Remo con claridad y en esta prueba decisiva para sus aspiraciones en la lucha por el título mundial, ha dado toda una lección de pilotaje y saber hacer, acertando en

El belga Thiry es segundo, Auriol, tercero y el francés Delecour cuarto en la general provisional

las elecciones de neumáticos, mientras que sus rivales a duras penas pueden seguir su ritmo.

El segundo clasificado de la general, el belga Thiry, está a más de un minuto, lo que permite a Carlos Sainz tomarse las cosas con cierta tranquilidad.

Carlos Sainz comenzó dominando la carrera desde el inicio y en el primer tramo de menos



Carlos Sainz durante uno de los tramos de la etapa de ayer.

EFE

de 20 Km. ya había logrado distanciar a Auriol en más de medio minuto. El piloto francés sufrió problemas en la transmisión de su Toyota, que se quedó con tan sólo dos ruedas motrices.

En este comienzo de Rallye, tan sólo los pilotos de Ford han podido seguir la estela del campeón. Sainz se adjudicó el mejor

tiempo en todas las especiales disputadas, mientras que Auriol nunca ha podido estar ni tan siquiera detrás del español, ya que los delfines del piloto de Repsol en este primer día de carrera han sido los pilotos de Ford, salvo en la sexta especial, donde el segundo tiempo correspondió a Schwarz con el Mitsubishi.

El británico Malcom Wilson ha sido la sorpresa del inicio del rallye, manteniéndose en segunda posición de la general durante las siete primeras especiales, perdiendo en la última especial mucho tiempo debido a un incidente, que no se sabe si le hará abandonar la carrera definitivamente en la jornada que se disputará hoy.

BALONMANO

El pivote internacional ruso Titov puede ser uno de los refuerzos del Ferroplás

□ **BURGOS/J.C.M.** - El pivote de la selección rusa Titov se ha convertido en las últimas horas en una de las opciones que tiene el Ferroplás Burgos, que mañana a partir de la una del mediodía se enfrenta al C.B. Valladolid, para reforzar su plantilla. Titov, jugador de gran calidad técnica, juega actualmente en el Krasnodar. Sin embargo, su contratación estaría condicionada a encontrar un lateral.

La segunda opción que baraja el equipo burgalés es cerrar el fichaje de Buntov, que milita en el Dinamo de Astrakan. Esta posibilidad haría más sencilla la contratación de un lateral de este mismo equipo.

POLIDEPORTIVO



ALBERTO RODRIGO

PRESENTACION DEL CLUB DEPORTIVO JUVENTUD. - Los equipos de fútbol, baloncesto y fútbol sala del Club Deportivo Juventud del Círculo se presentaron ayer oficialmente de cara a la temporada 94-95 en la que tomarán parte. El presidente del C.D. Juventud es Máximo Sáiz Caballero, con Jorge Alonso Penedo como vicepresidente.

POLIDEPORTIVO

AUTOMODELISMO
Tres burgaleses, entre los primeros en León

□ **BURGOS.** - Tres pilotos burgaleses lograron clasificarse entre los seis primeros en la cuarta prueba del Campeonato Regional celebrada en León. Alejandro Bárcena fue tercero en la clasificación, Antonio José Pereda cuarto y David Santamaría sexto.

Por otro lado, el Club Modelismo Castilla organizó en Medina de Pomar la primera prueba de automodelismo en esta localidad. Raúl Saiz fue el primer clasificado en eléctricos júnior; mientras que en sénior ganó David Santamaría. En la prueba de explosión el triunfo correspondió a Alfredo Castrillejo, seguido por Carmelo González y Rubén Ordóñez.

TIRO

El equipo de Securitas dominó la prueba del Pilar

□ **BURGOS.** - José Luis Torres, del Cuerpo Nacional de Policía, se impuso en la clasificación general combinada de la tirada celebrada el domingo con motivo de las Fiestas del Pilar. Por equipos, el triunfo correspondió a Securitas.

Esta prueba, celebrada en el campo municipal de El Cerro, estuvo dividida en las modalidades de precisión y combate, sumándose los puntos para la general. Además, se hizo el cómputo para la clasificación por equipos. El conjunto de Securitas fue el claro dominador, con un total de 1.269 puntos, seguido por el conjunto de la Guardia Civil, con 1.254. En tercera posición se clasificó el conjunto de las Fuerzas Armadas. A continuación se clasificaron: Caja de Ahorros del Círculo, Cuerpo Nacional de Policía y la Federación.

En la clasificación individual, Luis Sanz fue segundo, tras José Luis Torres, con José Ignacio Redondo en tercera posición.

KARATE

Rolandó Luis, primero en el Torneo Ciudad de Avila

□ **BURGOS.** - El burgalés Rolando Luis Santos, del gimnasio Ananko, fue el primer clasificado en la modalidad de kumite (combate) del Trofeo Nacional de Avila, disputado este fin de semana. En la categoría cadete, el burgalés del club Ananko Jesús Angel Valbuena fue el tercer clasificado.

En este torneo tomaron parte un total de 15 selecciones regionales, entre ellas la de Castilla y León, de la que formaban parte los karatekas burgaleses. El vallisoletano Luis María Sanz ganó en la modalidad de katas.

CAMPEONATO DEL MUNDO DE RALLIES.



Nosotros competimos, tú ganas.

Motorsport

PELOTA

El San Cristóbal domina claramente al Paladín de Salamanca

□ **BURGOS.**— El club San Cristóbal burgalés dominó por dos triunfos a cero al Paladín de Salamanca, en una nueva jornada del Campeonato de España de Clubes de primera categoría, celebrada en Aldeavilla de la Ribera (Salamanca). Con este resultado el San Cristóbal se mantiene invicto, a un sólo punto del líder.

En mano individual Molina VI superó sin problemas a Rodríguez (18-8). En mano parejas Rey y César III dominaron por 22-12 a Néstor y Plaza. Mañana, miércoles, el San Cristóbal se desplaza a Covaleda, donde disputará una nueva jornada, en esta ocasión ante el actual líder y máximo favorito: Ziganda de Villaba (Navarra). En mano individual Molina VI se enfrentará a Olaiola; mientras que en parejas Rey y César III se medirán a Arbizu y Goñi, campeones olímpicos. Los partidos comenzarán a las seis de la tarde.

En el Campeonato de Promoción, el equipo burgalés jugó en Quintanar de la Sierra, ganando en infantiles mano parejas (18-8) a Soria. En cadete dominaron 18-11 en individual y 22-0 en parejas. En categoría juvenil, en paleta de cuero, ganó Burgos 35-0 a Zamora; 18-3 a León en mano individual, y 22-2 en parejas también a los leoneses. En el Grupo A, Soria no se presentó ante los burgaleses, que se anotan los puntos en juego.

CICLISMO

El próximo Tour de Francia puede tener una cronoescalada en plena montaña, en Los Alpes

□ **MADRID/COLPISA.**— Hoy, martes, será presentado en el Palacio de Congresos de París el Tour de Francia de 1995, donde Miguel Induráin intentará proclamarse campeón por quinto año consecutivo, con lo que igualaría en el palmarés a Jacques Anquetil, Eddy Merckx y Bernard Hinault.

El Tour de Francia-95 se disputará entre el 1 y el 23 de julio, y la organización pretende introducir modificaciones en el recorrido para que la carrera no quede decidida a favor de Induráin desde los primeros días. La intención de la organización es disputar en primer lugar la montaña y posteriormente introducir una primera etapa contrarreloj individual, que podría ser una cronoescalada en los Alpes.

El Tour-95 comenzará en la zona de Bretaña y el sábado 1 de julio se disputará una prólogo de 9 kilómetros en Saint Briec. El domingo, la primera etapa será en línea y saldrá de Dinan con llegada a Lallion, y al día siguiente, la etapa partirá de Perros y la carrera se desplazará hacia los Alpes, donde se podría disputar la citada primera contrarreloj.

CAZA

El montero fallecido en una batida, será enterrado hoy en Barcina de los Montes

F. TRESPADERNE
BARCINA DE LOS MONTES

□ Pedro de Diego del Moral, de 36 años, soltero y natural de Barcina de los Montes, falleció accidentalmente al recibir —en el pecho— un disparo de bala cuando participaba como batidor o realero en montería de caza. El lamentable suceso se produjo —a las 12.15 horas del domingo— en el paraje de «Rozquemada», situado junto al puerto de La Pedraja y dentro del término municipal de Villafranca Montes de Oca.

El accidente ocurrió, según testigos presenciales, cuando uno de los cazadores remató a un jabalí herido y la bala salió rebotada, alojándose en

el pecho de Pedro de Diego, que falleció al instante. Según las mismas fuentes, la bala —del calibre 30.06— entró en el cuerpo del jabalí herido por una de sus orejas y, tras rozar el cráneo del animal, rebotó en el suelo, con la mala suerte de ir a parar al cuerpo de Pedro de Diego, quien se encontraba con la jauría de perros a unos diez metros del jabalí herido.

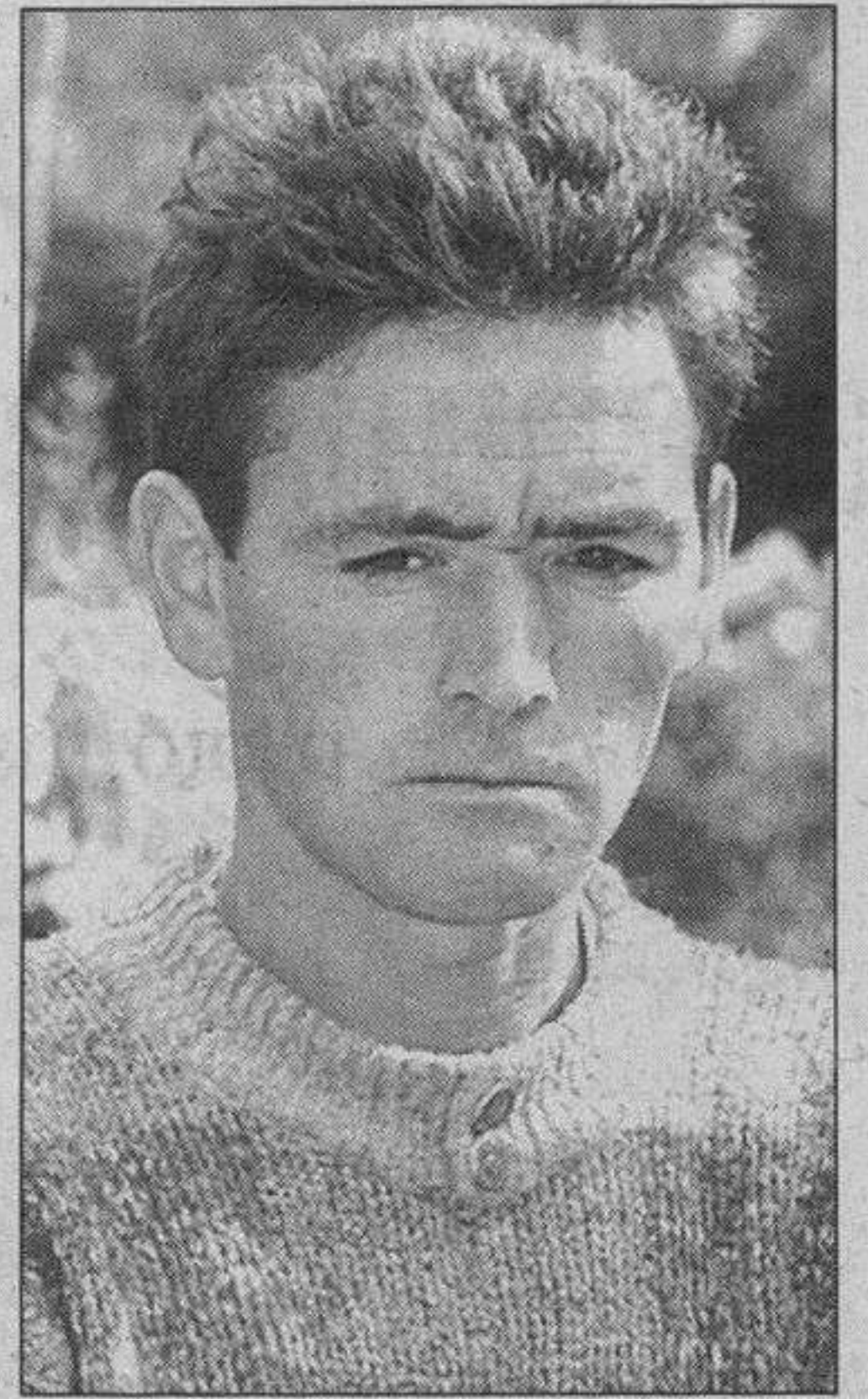
Hasta el lugar del suceso se desplazaron el médico forense y la juez sustituta de Briviesca, que ordenó el levantamiento del cadáver sobre las seis de la tarde. La Policía Judicial instruye las correspondientes diligencias.

En la montería o batida de caza, la primera que se celebraba —esta temporada de caza

mayor— en este coto perteneciente a la Sociedad de Caza de Pancorbo, participaban cazadores de Pancorbo y Bilbao, así como realeros de Oña, quienes habitualmente acuden a monterías organizadas por esta zona. La luctuosa noticia ha conmocionado a los cazadores de la comarca y en especial a los de Oña, con quienes compartió numerosas jornadas de caza.

El fallecimiento de Pedro de Diego viene a sumarse al trágico suceso que vivió su familia hace dos años, cuando su madre, Petra del Moral, murió a manos de Eufrasina Arnáiz en Barcina de los Montes.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, a partir de las doce del mediodía, en

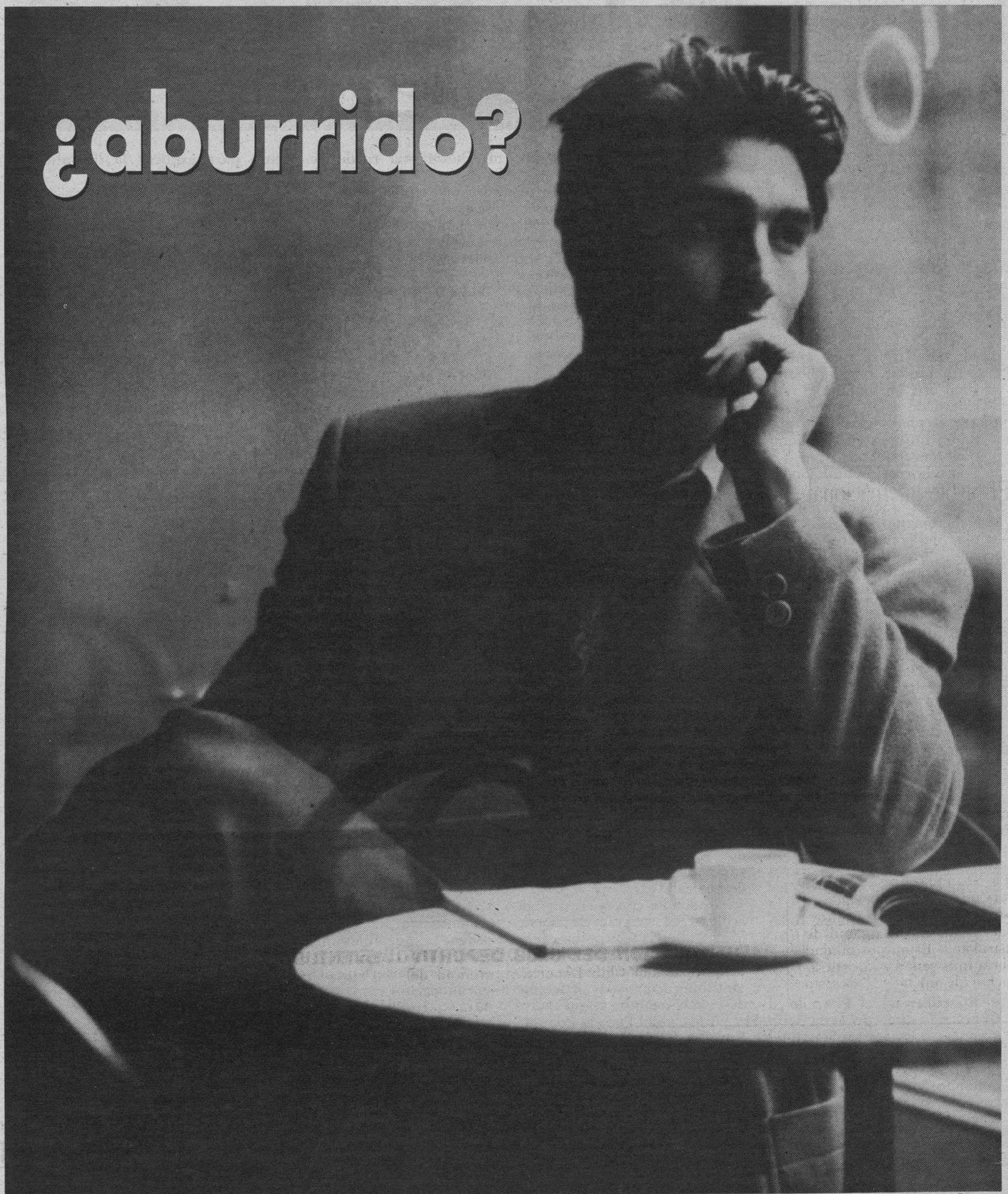


LUIS L. ARAICO

Pedro de Diego del Moral.

la iglesia parroquial de Barcina de los Montes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

¿aburrido?



Borrell advierte que la liberalización de las comunicaciones podría demorarse al 2003

El ministro explicó que no se excluye la posibilidad de agotar los plazos

Insistió en la voluntad del Gobierno de invertir «contra la lógica del mercado»

□ MADRID/COLPISA.- El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell, advirtió en el acto de presentación del calendario sobre liberalización de las telecomunicaciones, que la plena liberalización de los servicios de telefonía vocal podría demorarse hasta el año 2003, cinco años más que la fecha del 1 de enero de 1998 prevista por el Gobierno.

Borrell recordó en su comparecencia ante los medios de comunicación que la Unión Europea ha dado un plazo de cinco años a partir del uno de enero de 1998 para que los países que así lo quieran retrasen la liberalización de los servicios de telefonía vocal. Aunque el titular de Transportes indicó que era posible que la liberalización esté en marcha el uno de enero de 1998, no excluyó agotar el plazo concedido por la Unión Europea sino se cumplen ciertas condiciones.

Sobre la reestructuración de las tarifas, Borrell se mostró confiado en que no supondrá «un incremento de la factura media del ciudadano medio español». A su juicio «la revisión de las tarifas hay que hacerla de manera que su incremento sea inferior al incremento medio del IPC».

Borrell calificó de «trascendente» el acuerdo adoptado por el último Consejo de Ministros para liberalizar las telecomunicaciones en España, que posibilitará su abaratamiento y, por



José Borrell y Elena Salgado ofrecieron una rueda de prensa para explicar la liberalización

D. BLANCO/EFE

tanto, incrementará la competitividad de las empresas y beneficiará a los consumidores. Esta reforma estructural, además del importante «pastel» de negocio para los nuevos operadores, será un importante motor de desarrollo para la economía nacional.

TELEVISION LOCAL

Para la televisión local, la demarcación de prestación del servicio se definirá con referencia al núcleo principal de un municipio y se establecerá la posibilidad de gestión del servicio directamente por el Ayuntamiento, a través de una empresa especializada titular del servicio, o indirectamente mediante concesión administrativa. La reglamentación que regulará las televisiones locales (hasta ahora legales, por carecer de normativa reguladora) incluirá la existencia de un único prestador del servicio por demarcación; las concesiones se otorgarán por un plazo máximo de cinco años y serán renovables al término del período con-

cesional en las condiciones que se establezcan. Además, incluirá de manera explícita la prohibición de interconexión de las televisiones locales.

TELEVISION POR CABLE

Respecto a la televisión por cable, el proyecto de ley que aprobará el Gobierno antes de final de año autorizará a prestar servicios en cada demarcación a Telefónica y a otro operador, seleccionado por concurso, al que se autorizará en exclusiva la construcción de infraestructuras propias en su demarcación.

Tendrán acceso a estas redes una pluralidad de operadores sin red propia, que deberán recibir autorización para prestar el servicio.

ALQUILER DE CIRCUITOS

Además, el nuevo operador podrá utilizar la red soporte de este servicio para prestar cualquier otro servicio a medida que éstos se vayan liberalizando.

La liberalización incluye el

desarrollo de los servicios de valor añadido prestados por terceros que utilicen como soporte los circuitos alquilados a los operadores de red. Para ello, el Gobierno continuará la reestructuración de las tarifas del servicio de alquiler de circuitos de Telefónica, con una disminución significativa de precios, más acusada en el caso de los circuitos de mayor capacidad y menor longitud, según precisó Borrell. El Gobierno también anticipará al uno de enero de 1995 la autorización de reventa de la capacidad excedente de los circuitos alquilados, que en principio estaba fijada para un año más tarde. Por último, incrementará la oferta de circuitos alquilados como servicio portador de los servicios de conmutación de datos ya liberalizados, mediante la concesión a Retevisión del correspondiente título habilitante. Para la prestación de este servicio, Retevisión podrá utilizar su propia red o la capacidad excedente de la red de telecomunicaciones del Organismo Autónomo de Correos y Telégrafos.

La ley



ANDRES ABERASTURI

SIEMPRE pensé que era un ingeniero cuando no termino de entender muy bien los afanes, naturalmente respetables y hasta compartidos en su utopía, de aquellos que se esfuerzan por regular toda la movida esa de los despachos de influencias o la utilización de información privilegiada.

Ahora resulta que con la retirada de Berlusconi de Tele-5, nos enteramos que, entre unas cosas y otras, el hoy primer ministro italiano es dueño prácticamente único de la cadena cuando la polémica y desgraciada Ley de las Televisión Privadas ordenaba que ningún socio podría tener más del 25 por ciento de las acciones. También se contemplaba la prohibición de que una sola sociedad participase en dos cadenas. Naturalmente nada de esto se ha cumplido. Ahí está Berlusconi queriendo vender el casi 80% de sus acciones de la misma forma que Banesto se ve ahora participando y encima ahora contra su voluntad, al parecer, en Antena-3 y Tele-5.

Recuerdo que cuando las primeras épocas del canal de Berlusconi, con la ONCE aún dentro de la empresa, que siempre se hablaba de unos chocolateros extremeños que tenían, al parecer, el diez por ciento de las acciones. Puede ser que fueran extremeños, pero dudo de que fueran chocolateros porque nunca se les vio un detalle con los trabajadores.

A mí me traen sin cuidado los porcientos; lo que me preocupa es la ingenuidad de la Ley. Lo de menos es el nombre de las cosas y da igual que Calviño o Suárez tengan el despacho a su nombre o los chocolateros extremeños sean o no dueños de una parte de un canal de Televisión. Si una sociedad organizada es incapaz de evitar el incumplimiento del espíritu de la Ley, es que esa ley está mal redactada y lo lógico es legislar a favor de la realidad y no en contra. De lo que se trata no es de prohibir lo que ocurre sino de controlarlo por el bien de todos, de buscar los mecanismos para que las cosas funcionen sin necesidad de engañar, con claridad, luz y taquígrafos. Es la única forma de evitar, entre otras cosas, la corrupción.

El PP demanda una Oficina de Telecomunicaciones

□ MADRID/COLPISA.- El Partido Popular ha solicitado a través de una proposición no de ley presentada en el Congreso la creación de una oficina independiente que garantice la neutralidad del proceso de liberalización del sector de telecomunicaciones.

En concreto, el PP pide al Gobierno que proceda con urgencia a la separación total y efectiva de las funciones de reglamentación y operación, eliminando la duplicidad de cargos que todavía ahora existen, y en especial la figura del Delegado del Gobierno en el operador principal, es decir Telefónica, y creando una oficina independiente que se encargue

de aquellas funciones que garanticen dichas condiciones de neutralidad.

«Todo ello con el objetivo de acelerar el proceso de liberalización de las telecomunicaciones y de asegurar mejor las condiciones de neutralidad, imprescindibles para su correcto desenvolvimiento» según indicó el portavoz del Partido Popular, Rodrigo Rato, en la presentación de la proposición no de ley.

Para el PP, la aparición de nuevos operadores privados que utilizan infraestructuras propias o circuitos alquilados al operador público, plantea a los Estados problemas de regulación distintos a los que se producían

con los antiguos monopolios.

«La concesión y autorización de licencias, el control de los test de aceptación, de las condiciones de interconexión de redes, el establecimiento o supervisión de tasas y tarifas, etc. se convierten ahora en preocupaciones aumentadas para los Estados, que deben ser resueltas con criterios de equisita neutralidad en el triple juego de intereses operador público-privado-consumidores» indicó Rodrigo Rato.

El PP recuerda que previendo estas dificultades, todos los textos comunitarios sobre liberalización del sector se orientan hacia la separación de las funciones de regulación y opera-

ción. En el caso español, según el PP, no es discutible que el proceso de liberalización avanza muy lentamente ya que existe una razón de peso: el organismo regulador depende del MOPTMA y el operador principal tiene como propietario mayoritario al Estado y, además, está controlado fuertemente por el Gobierno. «En estas condiciones -señala Rato- resulta mucho más difícil la aplicación de medidas objetivas que favorezcan la aceleración de este proceso de liberalización del sector, con todos los riesgos que conllevan estas demoras, de menor potenciación del sector en España y de aumento de la competencia internacional».

Carmen Alborch destaca el carácter inversor de su Ministerio

□ MADRID/COLPISA.- El gasto en Cultura supone el 0,4 % del total del Presupuesto del Estado para el 95, pero el presupuesto de este ministerio, que asciende a 72.000 millones de pesetas, se ha incrementado en el 7,1% respecto a este año.

La ministra del ramo, Carmen Alborch, estima esta cantidad suficiente para poder sacar adelante los proyectos del departamento. Alborch destacó ayer que Cultura «no es un ministerio subvencionador sino fundamentalmente inversor», y citó como ejemplo los 14.000 millones de pesetas que se invertirán el año próximo en infraestructura para distintas obras en el Estado.

De esta cantidad, mil millones de pesetas se dedicarán a las obras de rehabilitación del Liceo de Barcelona.

Alborch ha vuelto a destacar la «voluntad política» que muestra el Gobierno al aumentar el presupuesto del 95. Sin este incremento, su departamento no habría podido hacer frente a los proyectos previstos. «No es el dinero que había pedido, pero es importante este incremento porque si se inicia una tendencia de alza es natural que se continúe por este camino», precisó Alborch tras reconocer que el dinero destinado a Cultura supone aún sólo el 0,4 % de los Presupuestos Generales del Estado.

La ministra ha concedido especial importancia a la inversión que se destinará a infraestructuras. Dentro de este capítulo general, más de 6.000 millones de pesetas se invertirán en cubrir la primera fase destinada a convenios con las comunidades autónomas.

En el ministerio aún no se ha podido determinar con precisión el dinero que supone la inversión conjunta en cultura por parte de los gobiernos autonómicos y ayuntamientos. Según Alborch, este detalle podrá aproximarse a través del mapa de infraestructura y operadores culturales que elabora actualmente su departamento.

A la construcción o reforma de distintos auditorios españoles el ministerio de Cultura destinará 4.824 millones en 1995. Murcia, Lérida, San Sebastián y Barcelona serán algunas de las ciudades que se beneficiarán de esta inversión. Pero la mayor cantidad dentro de esta partida irán dirigidas al Liceo de Barcelona, a cuyas obras se dedicarán 1.000 millones de pesetas.

El Museo del Prado cuenta para el 95 con un presupuesto de 2.561 millones, con un incremento del 33 % respecto al año anterior. Otros 450 millones se destinarán a los edificios de El Prado y el Casón del Buen Retiro para arreglo de cubiertas. Respecto al Reina Sofía, el presupuesto de este año se mantiene en las mismas cifras, 2.954 millones.

Respecto a las obras del Teatro Real de Madrid, que se inaugurará en octubre del 95, el presupuesto destinado supera los cuatro mil millones de pesetas.

Otra de las prioridades del departamento para el año próximo son la conservación y restauración del Patrimonio para el que destina una cantidad de 1.830 millones de pesetas. De

El presupuesto de Cultura ascenderá este año a 72.000 millones de pesetas

esta suma, 733 millones se reservan para el plan de catedrales y otros 562 millones se invertirán en la conservación de edificios que son propiedad del ministerio. En convenios con las comunidades autónomas para este capítulo se reservarán 171 millones y otros 161 millones en restauración de diversos monasterios, entre otros el de Yuste.

Respecto a las ayudas a la cinematografía, se duplica el

dinero destinado al Fondo de Garantía para el Cine, con una inversión de 1.800 millones de pesetas. Esta aportación hará posible que las entidades financieras concertadas dispongan de 5.000 millones de pesetas en los llamados créditos «blandos» para productores de cine.

La promoción de la cultura española en el exterior es otro de los capítulos que se incrementan en el 95, con una partida presupuestaria que supera los dos mil millones de pesetas, un 17 % más de lo invertido este año.

En Iberoamérica se concentrarán la mayor parte de estas iniciativas de fomento a través de distintos encuentros. Se prevén también festivales de promoción de España en Cuba y Argentina.



Carmen Alborch presentó las cifras de su Ministerio

EFE

eso es que aún no
has leído **VIVO**
PERIODICO JOVEN
a partir del próximo jueves... todas las
semanas, gratis, junto a Diario de Burgos

LO QUE HAY QUE VER



Carlos Tristanchó está en esta comedia de Berlanga

«Villarriba y Villabajo», una comedia berlanguiana en TVE

□ MADRID/COLPISA. - Televisión Española estrena hoy la comedia «Villarriba y Villabajo», serie de la que es autor Luis García-Berlanga y que constituye la más ambiciosa apuesta de la televisión pública en este género de auge.

Avallada por uno de los más agudos directores de la comedia española, autor de la emblemática película «Bienvenido Mister Marsall», TVE-1 espera que esta comedia de 26 episodios sirva para ganar terreno en una especialidad con la que Antena 3 TV consigue sus mejores techos de audiencia.

Berlanga se inspiró en un anuncio televisivo, el de un detergente de vajillas, para narrar la simpática rivalidad de dos pueblos que están unidos, Villarriba y Villabajo.

Situados en la raya de demarcación de dos provincias, ahora autonomías, han ido creciendo hasta acabar convertidos en uno solo.

Un pueblo está pintado de amarillo y el otro de azul mien-

tras que la línea que los separa pasa por el centro de la plaza y está pintada en el suelo.

La serie consta inicialmente de 26 episodios que pueden ser ampliables y cuenta con un amplio reparto al que se unirán semanalmente artistas invitados.

Entre las participaciones y personajes fijos destacan Juanjo Puigcorbó (Pepe Ulloa), Carlos Tristanchó (Segundo), Ana Duto (Paulina), Alfonso Lussón (Buenaventura), Angel de Andrés López (Flores), Rafael Alonso (Don Fidel), Antonio Gamero (Parrita), Kiti Manver (Nines), Fedra Llorente (Mabel), María Isbert (Doña Deudora), Violeta Cela (Jessica), José María Tasso y Paloma Cela.

Aunque Berlanga es el autor y supervisor de la serie, la dirección de los capítulos es obra de su hijo José Luis García-Berlanga, junto con Josetxo San Mateo y Carlos Gil.

La música es también obra de esta saga, y su autor, Carlos García-Berlanga.

De mal en peor

JOSE LUIS SAIZ

CON Lina Morgan ha vuelto a ocurrir lo que ocurre siempre. Lo mismo da que su comparecencia sea en la Televisión pública que en un canal privado. Ella, por donde va, arrolla. Ha vuelto y una vez más, lo ha hecho por la puerta grande. Por más que los sesudos y clarividentes pontífices de la caja tonta se apresuraran a decir que «Compuesta y sin novio» no era la serie que el público esperaba, ese público ha venido una vez más a dejarlos en ridículo. Por más que asegurasen que a Lina Morgan había que darle la oportunidad de mostrar sus habilidades de actriz cómica y esta serie apenas le brindaba alguna que otra, las encuestas de Sofres, ese artilugio medidor de audiencias ha dictado sentencia: más de 7,3 millones de telespectadores en los momentos de máxima audiencia siguieron a esta mujer que atrae más por su simpatía que por su buen hacer.

Y en Prado de Rey continúan sin enterarse. O peor aún. Apenas una serie despunta por algún motivo, se apresuran a quitarla de circulación con una diligencia enfermiza. «Dudas razonables», por ejemplo. Su emisión diaria obtuvo buenas críticas. Cartas de los lectores a las revistas especializadas, y en fin, una corriente de simpatía entre los telespectadores.

Primero dijeron que sólo se trataba de un cambio. Que se seguiría emitiendo semanalmente los viernes por la noche, porque disponían de pocos capítulos. Pronto se ha visto que de eso nada. Se la «cepillaron» y nada más. A algún jerifalte no debió gustarle el contenido y ya se sabe, muerto el perro, se acabó la rabia.

En la última encuesta de Sofres, salva sea la parte (el Sporting de Lisboa - Real Madrid) hay que descender al séptimo lugar para encontrar alguna cosa de TVE. Antena 3 le ha comido el terreno de una forma que asusta. Y eso, después de que en los dos meses anteriores la cadena pública parecía haberse recuperado. Pero a nadie puede extrañar. El entusiasmo es, con frecuencia, una palanca que mueve montañas. Y en TVE, a la vista está, falta ese entusiasmo.

LAS PELICULAS

«El espíritu de...»
(TELE-5, 10.45 ★)

• T.O.: «A ghost in Montecarlo». 1989. Director: John Hough. Intérpretes: Sarah Miles y Oliver Redd. GB-Ger. 88 min. Drama.

Algunas de las más carismáticas personalidades del cine inglés de los años sesenta y setenta se han dado cita en esta poco conocida producción británica realizada por un director más conocido por sus incursiones en el género de terror de bajo presupuesto. En este caso aborda el melodrama fantástico en la historia de una Madame que decide cerrar el burdel que ha regentado durante veinte años con la finalidad de iniciar una nueva vida al lado de su sobrina, una adolescente que está recluida en un internado.

«Pecados de familia»
(A-3 TV, 15.35 ★)

• T.O.: «Family sins». 1987. Director: Jerrold Freedman. Intérpretes: James Farentino y Jill Eikemberry. EE.UU. 93 min. Drama.

Conflictos familiares al uso integran este melodrama doméstico con desenlace trágico que ha sido dirigido por un realizador con probada experiencia en el medio y protagonizado, entre otros, por James Farentino, un actor de seriales televisivos que en la pantalla grande cuenta con una memorable incursión en el cine de terror, «Muerdos y enterrados».

«Country»
(TVE-2, 17.00 ★★)

• T.O.: «Country». 1984. Director: Richard Pierce. Intérpretes: Jessica Lange y Sam Shepard. EE.UU. 104 min. Drama rural.

El melodrama de ambiente rural conoció una cierta resurrección en el cine norteamericano de mediados de la década de los ochenta a través de títulos como «En un lugar del corazón», de Robert Benton; «Cuando el río crece», de Mark Rydell o este «Country» de Richard Pierce que nunca llegó a estrenarse comercialmente en nuestro país, aunque sí conoció su correspondiente edición videográfica, significando el reencuentro artístico del matrimonio formado por Jessica Lange y Sam Shepard tras los excelentes resultados cosechados con «Francés». El enfrentamiento de una pequeña comunidad rural con las autoridades estatales que pretenden expropiarle unas tierras que les han pertenecido durante varias generaciones sirvió de pretexto a un filme cuya principal debilidad reside en la plana realización del casi siempre impersonal director Richard Pearce.

«American Samurai»
(A-3 TV, 21.30 ★)

• T.O.: «American samurai». 1992. Director: Sam Firstenberg. Intérpretes: David Bradley y Mark Dacascos. EE.UU. 86 min. Acción.

Responsable técnico de las dos primeras entregas de la trilogía «El guerrero americano» que coincidió con el protagonismo de Michael Dudikoff, el realizador Sam Firstenberg dirigió al sustituto de éste en la serie, David Bradley, en un subproducto de acción cuya historia gira en torno a un niño americano que es criado y adiestrado en las artes marciales por un viejo samurai, lo que provocará los celos del hijo de éste. Pasado algún tiempo, ambos se enfrentarán en un combate a muerte. Tópico argumento para un filme que a buen seguro va a satisfacer a los incondicionales de esta modalidad de cine de acción que actualmente abanderan Van Damme y Seagal.

«Raza de violencia»
(TVE-2, 21.30 ★★)

• T.O.: «Taza, son of Cochise». 1953. Director: Douglas Sirk. Intérpretes: Rock Hudson y Barbara Rush. EE.UU. 75 min. Oeste.

Un sugerente western que cuenta con dos importantes atractivos. El primero referente al hecho de que fue la única incursión en el género del director Douglas Sirk que supuso a la vez el inicio de una fructífera relación artística, casi siempre en el género melodramático, con el actor Rock Hudson. El segundo por tratarse de uno de los primeros westerns que a principios de los años cincuenta iniciaron el proceso de «humanización» de la figura del indio, abierto tres años antes por Delmer Daves con «Flecha rota». El enfrentamiento entre dos hermanos, hijos del gran jefe apache Cochise, que manifiestan posturas divergentes en relación al tratado de paz suscrito con los blancos estaba tratado entre la épica y el intimismo, permitiendo

igualmente al maestro Sirk experimentar con el revolucionario sistema 3D (relieve en tres dimensiones) inaugurado un año antes por el filme de terror «Los crímenes del museo de cera».

«Testigo accidental»
(TELE-5, 21.30 ★★★)

• T.O.: «Narrow margin». 1990. Director: Peter Hyams. Intérpretes: Gene Hackman y Anne Archer. EE.UU. 94 min. Intriga.

Un nada desdeñable «remake» de un viejo thriller de Richard Fleischer titulado «The narrow margin», que narra la odisea vivida durante veinte horas de viaje en su mayor parte en el interior de un tren por un fiscal y una mujer que ha sido testigo presencial de un asesinato y está dispuesta a testificar en contra de un importante «capo», por lo que los sicarios de éste pretenden eliminarla. El «autosuficiente» Peter Hyams demuestra moverse mucho mejor con presupuestos reducidos, como es el caso, que en más ambiciosos y descabellados proyectos, como la risible secuela del clásico de Kubrick «2001». El buen hacer del versátil Gene Hackman y de la siempre «sufrida» Anne Archer contribuye al éxito artístico de una película que obtuvo un buen resultado comercial.

«Fin de curso...»
(A-3 TV, 23.30 ★)

• T.O.: «From night TV: Deliver us from evil». 1991. Director: Clay Borris. Intérpretes: Nikki de Boer y Alden Kane. Canadá. 93 min. Terror.

Terror de serie B que sigue el modelo implantado años atrás por sagas como «Viernes 13» o «La matanza de Texas». Dos parejas de novios deciden celebrar la fiesta de fin de curso en una vieja mansión que antaño fue monasterio. La tragedia no se hace esperar en esta función con sobradas dosis de truculencia.

«La Bohème»
(TVE-2, 01.00 ★★)

• T.O.: «La bohème». 1926. Director: King Vidor. Intérpretes: Lillian Gish y John Gilbert. EE.UU. 90 min. Drama.

Versión dramatizada de la célebre ópera de Puccini que reunió en el reparto a dos de las grandes estrellas del período silente: Lillian Gish, actriz predilecta del pionero David Wark Griffith, y John Gilbert, uno de los galanes más populares del cine de la época. Sus métodos opuestos de interpretación fueron sabiamente utilizados por Vidor en esta correcta adaptación de la novela de Henri Murger «Escenas de la vida bohémia».



Nick Nolte y Susan Sarandon son el convincente matrimonio Odone

«El aceite de la vida»

(CANAL +, 22.00 ★★★)

• T.O.: «Lorenzo's oil». 1992. Director: George Miller. Intérpretes: Nick Nolte y Susan Sarandon. EE.UU. 130 min. Drama.

Si hasta ahora había sido David Cronenberg el único cineasta capaz de reflejar la enfermedad con un mínimo de rigor en la pantalla, a partir de «El aceite de la vida» hay que incluir en la lista el nombre de George Miller, un médico que abandonó su profesión para dedicarse al cine. En «El aceite de la vida» se dan todos los elementos que hacían presagiar un lacrimógeno dramón familiar en torno a los esfuerzos de unos angustiados padres para salvar la vida de su hijo pequeño afectado por una extraña enfermedad degenerativa -de nombre casi impronunciable- frente a la cual la medicina tradicional evidencia su impotencia. Las únicas licencias dramáticas de una narración que sabe mantenerse escrupulosamente fiel con el suceso verídico que sirve de base al filme hacen referencia todas ellas a la cruzada personal emprendida por el matrimonio Odone en su pretensión de no erigirse en sujeto pasivo de la tragedia de su hijo, combatiendo a la ciencia médica en lo que tiene de burocrática y deshumanizada.

PROTAGONISTAS

Hispavisión inicia desde Valencia sus emisiones para América

□ **VALENCIA/EFE.** - El canal de televisión Hispavisión, que anoche inició sus emisiones para América a través del satélite Hispasat, supone un reto para TVE en su intento de ofrecer una «comunicación global» con el Nuevo Continente y propiciar un encuentro de «comunicación y mestizaje» de culturas.

Estos son los principales objetivos marcados por el director general de Radio-Televisión Española, Jordi García Candau, que junto al presidente de la Generalitat Valenciana, Joan Lerma, inauguró el centro de emisión de Hispavisión, un inmueble situado en el Parque Tecnológico de Paterna, a unos 10 kilómetros de Valencia.

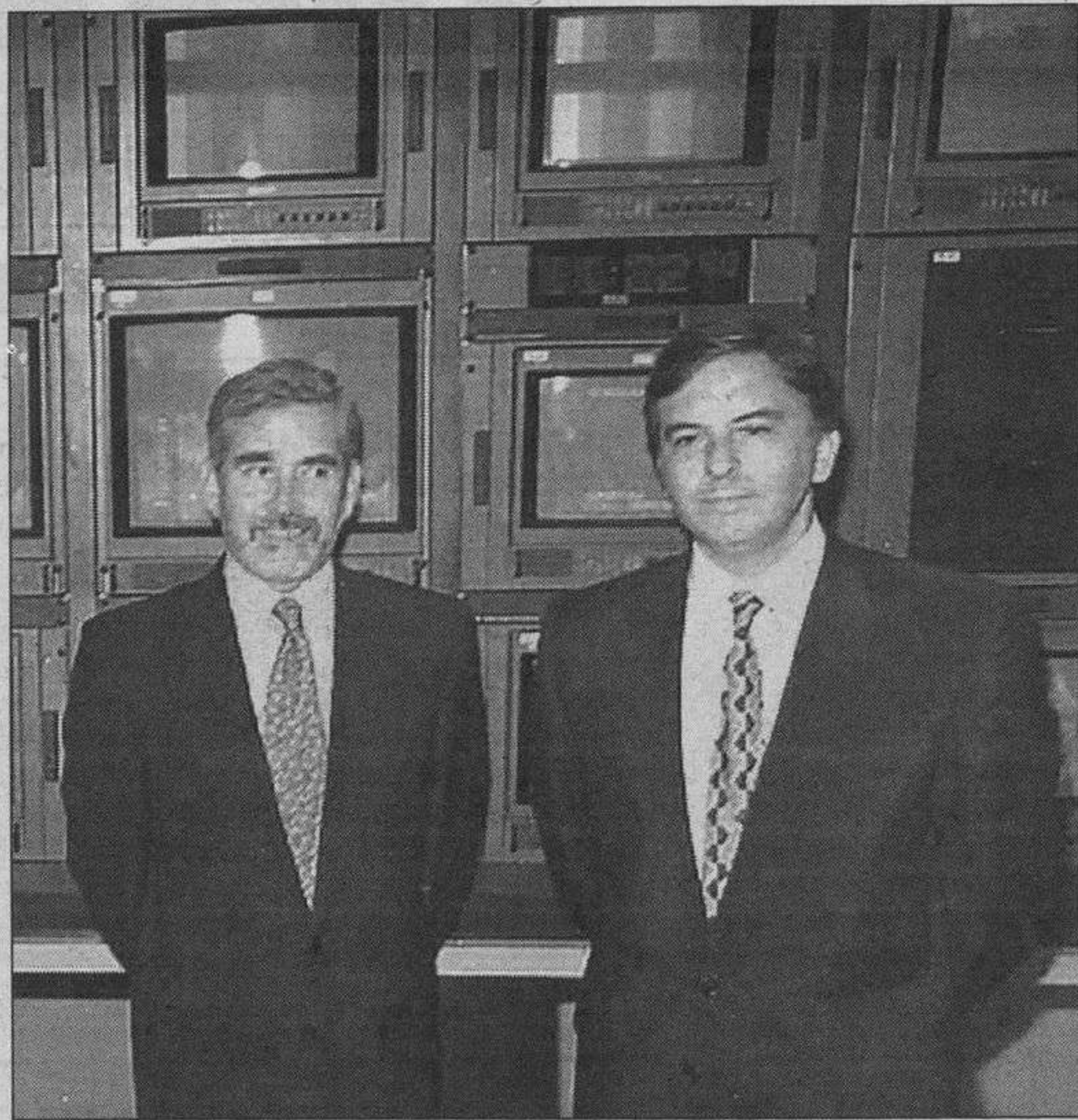
Este edificio, denominado «América» y en el que también se instalará el centro territorial de TVE en la Comunidad Valenciana, tiene una superficie de 3.000 metros cuadrados, distribuidos en tres plantas, que albergan, entre otras instalaciones, dos estudios, salas de sonorización, postproducción, cabinas de edición, locutorios y redacción.

Los equipamientos técnicos del centro emisor de Hispavisión han supuesto una inversión de 1.200 millones de pesetas, aportados por la Generalitat, que ha cedido además el edificio a RTVE por diez años.

Las primeras emisiones oficiales de Hispavisión, que en las

últimas semanas ha estado funcionando en período de pruebas, se realizaron a partir de las 23.00 horas de ayer con las imágenes de la inauguración oficial, un vídeo de promoción de la Comunidad Valenciana y un reportaje sobre el torero «Paquirri en el recuerdo».

El director general de RTVE, Jordi García Candau, explicó en rueda de prensa que Hispavisión nace con voluntad de ser un canal competitivo en América, que busca alcanzar una amplia audiencia a través de una programación de información y entretenimiento, frente a los contenidos eminentemente culturales del canal internacional para América.



Jordi García Candau y Joan Lerma, en Paterna

Acuíman

* Productor de Agua tratada por un campo magnético

* No genera campo magnético exterior

* Reducido tamaño, fácil de transportar

* Respaldo científico: D.Felicitísimo Ramos. Dr. en Ciencias Químicas y Ciencias Físicas. Catedrático de Universidad y Miembro del Imperial College. Autor del libro: El Agua Magnetizada.

Distribuidores **ACUIMAN**

Telf.: 27 83 23

● TVE-1

- MAÑANA**
- 07.30 Ring-Ring. Incluye: David El Gnomo. El pájaro Loco. Reporter Blues. Los Super de Tex-Avery. Chapulín Colorado.
 - 10.00 Emperatriz.
 - 11.00 Noticias.
 - 11.05 Verde que te quiero verde
 - 11.20 Pasa la vida. Magazine.
 - 13.30 El menú de Karlos Arguiñano. Ensalada de arroz y plátano. Truchas con berros.
 - 13.55 Noticias.
 - 14.00 Informativo territorial.
 - 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Alejandra.
- 16.25 Marielena.
- 17.00 Tendido cero. Feria del Pilar. Toros de la ganadería de Fermín Bohórquez para los rejoneros: João Moura, Fermín Bohórquez y Luis Domecq.
- 19.00 Noticias.
- 19.05 Blossom. «Esta vieja casa».
- 19.30 ¿Cómo lo veis? Concurso.
- 20.00 Corazón salvaje.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.27 El tiempo.
- 21.30 Villarriba y Villabajo. «La herencia».
- 23.15 El sexólogo. «La cleptomana».
- 00.15 Los unos y los otros. Debate. Con Angel Casas. «¿Por qué no se combaten las sectas?»
- 01.45 Telediario - 3.
- 02.15 La ley de Los Angeles.
- 03.05 Alta tensión. «Los amantes del lago».
- 04.35 Testimonio.
- 05.05 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.00 Informativo.
- 09.10 Los desayunos de Radio 1. Invitado: Rodrigo Rato, portavoz en el Parlamento del Grupo Popular.
- 10.00 Preguntas y respuestas. Con Adelina Castillejo.
- 11.00 La aventura del saber.
- 12.10 Aulas con ritmo.
- 13.00 Pinnic. Albert el quinto mosquetero. Los Diminutos. Muppet Babies.
- 14.30 Fútbol. Clasificación Eurocopa 96. En directo desde Dítola (Macedonia): Macedonia - España.

TARDE

- 16.30 Vivir Peligrosamente. «La estranguladora de Queensland».
- 17.00 Barrio Sésamo.
- 17.30 La película de la tarde. «Country». USA. 1984. 105 min. Director: Richard Pearce. Intérpretes: Jessica Lange, Sam Shepard, Wilford Brimley.
- 19.00 Barrio Sésamo.
- 19.35 Clip, clap, video.
- 20.00 Euronews.
- 20.15 Informativo territorial.
- 20.25 Rallye de los Faraones.
- 20.30 El rescate del talismán.

NOCHE

- 21.00 Lingo.
- 21.30 La estrella es... Rock Hudson. «Raza de violencia». USA. 1953. 76 min. Director: Douglas Sirk. Intérpretes: Rock Hudson, Bárbara Rush, Greg Palmer.
- 23.30 Guerra de parejas. «Blancos océanos».
- 00.00 Así se hizo.
- 00.30 Metrópolis. «Mercenarios».
- 01.10 Cine club. Ciclo: King Vidor. «La Bohème». USA. 1926. B/N. 90 min. Director: King Vidor. Intérpretes: John Gilbert, Renee Adoree, Hobart Bosworth.
- 02.30 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.15 Tras 3 tris, Buenos días. Incluye: Niños al rescate. Super Phoenix. Dragones y mazmorras. Ranma y Remy.
- 09.30 Amada Beatriz..
- 10.30 Santa Bárbara
- 11.30 Todo va bien. Con Pepe Navarro.
- 13.00 El coche fantástico.
- 14.00 Salvados por la campana.
- 14.30 Cosas de casa.

TARDE

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.35 Telecine. «Pecados de familia». USA, 1987. 93 min. Dirección: Jerrold Freedman. Intérpretes: JamesFarentino, Jill Elkemberry.
- 17.30 Tropical heat.
- 19.30 Vídeos vídeos. Con Ximo Rovira.
- 20.00 Fútbol. Partido benéfico amistoso. Sevilla - Betis.

NOCHE

- 21.30 Cine. «American samurai». USA, 1992. 86 min. Dirección: Sam Firstenberg. Intérpretes: David Bradley, Mark DeCaños.
- 23.30 Cine. «El baile de fin de cuso». Canadá, 1991. 93 min. Dirección: Clay Borris. Intérpretes: Nikki de Boer, Alden Kane.
- 01.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 02.00 Línea América. Con Minerva Piquero.
- 02.30 Cine de madrugada. «El especialista». USA, 1979. 130 min. Dirección: Richard Rush. Intérpretes: Peter OToole, Steve Railsback.
- 04.30 Televenta.

● TELE-5

- 06.20 Entre hoy y mañana.
- 06.50 Tele vi que te vi.
- 09.00 Los periódicos.
- 09.15 Inés Duarte secretaria.
- 09.45 Pasión de vivir.
- 10.45 Cine corazón. «El espíritu de Montecarlo» Gran Bretaña, Alemania, 1989. 88 min. Dirección: John Hough. Intérpretes: Sarah Miles, Oliver Reed, Christopher Plummer, Samantha Eggar.
- 12.45 ¿De qué parte estás? Con José María Iñigo.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Las noticias. Con Carmen Tomás.

TARDE

- 15.00 Veredicto.
- 15.30 La vida alrededor. Con M.^a José Sáez.
- 16.30 Déjate querer.
- 17.30 Flash. Incluye: Power Ranger. Patrulla - X. Boogies.
- 19.00 La ruleta de la fortuna.
- 19.30 Su media naranja.
- 20.30 Las noticias Con Luis Mariñas.

NOCHE

- 21.00 Telecupón.
- 21.10 Karaoke.
- 21.30 Cine. «Testigo accidental». USA. 1990. 93 min. Dirección: Peter Hyams. Intérpretes: Gene Hackman, Anne Archer, James B. Sikking, M. Emmet Walsh, Nigel Bennett.
- 23.35 Te he pillado.
- 00.15 Mesa de redacción.
- 01.05 Entre hoy y mañana. Informativo presentado por Fernando Omega.
- 01.45 Cine. «Harem». Francia, 1985. 106 min. Dirección: Arthur Hoffer. Intérpretes: Natassia Kinski, Ben Kingsley, Denis Goldson Zohara Segal, Jelette Simpson.
- 03.40 Novedades increíbles.
- 04.05 Cine. «Buffet frío». Francia, 1988. 89 min. Dirección: Bernard Blier. Intérpretes: Gerard Depardieu, Bernard Blier, Jean Marco Perrin.
- 05.40 Novedades increíbles.

● CANAL +

- 08.10 ABC World News.
- 08.35 Tac Toons.
- 09.00 Redacción. Noticias.
- 09.05 Buenos días, buenos clips.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. «Crímenes de amor». USA. 1992. V.O. Dirección: Lizzie Borden. Intérpretes: Sean Young, Patrick Bergin.
- 11.28 Cine. «Tierno verano de lujurias y azoteas». España, 1992.
- 12.59 «Los diablos de Tasmania».
- 13.30 Redacción. Noticias.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Mi viejo rockero.
- 14.30 Kate y Allie.

TARDE

- 15.00 Cine. «Las lemon Sisters». USA. 1990.
- 16.42 Cine. «Están vivos». USA. 1988. Dirección: John Carpenter. Intérpretes: Roddy Piper, Keit David, Meg Foster.
- 18.10 Cine. «Una decisión propia». USA. 1993. Director: Joan Micklin Silver. Intérpretes: Sissy Spacek, Aidan Quinn, Estelle Parsons.
- 19.35 Grimmy.
- 20.00 Redacción. Noticias.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 El trébol azul.

NOCHE

- 21.00 Primos lejanos.
- 21.28 Primer plano.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Lorenzo's oil (el aceite de la vida)». USA. 1992. Dirección: George Miller. Intérpretes: Nick Nolte, Susan Sarandon, Peter Ustinov, Billy Amman, E.G. Daily, Zack O'Malley Greenburg.
- 00.12 Cine. «Sister Act (Una monja de cuidado)». USA. 1992. Director: Emile Ardolino. Intérpretes: Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Kathy Najimy, Harvey Keitel.
- 01.49 Música noche. Mi ópera favorita. «Don Giovanni».
- 04.55 Fútbol: Liga Inglesa.
- 06.35 «Guerra de espermatozoides».
- 07.05 24 horas.

Auto-Repuestos

JOSE

SUMINISTROS • REPUESTOS • RECAMBIOS • ACCESORIOS

PARA CADA UNA DE NUESTRAS SECCIONES:

INDUSTRIA • TALLERES • MAQUINARIA • CAMIONES DAF • AGRICULTURA

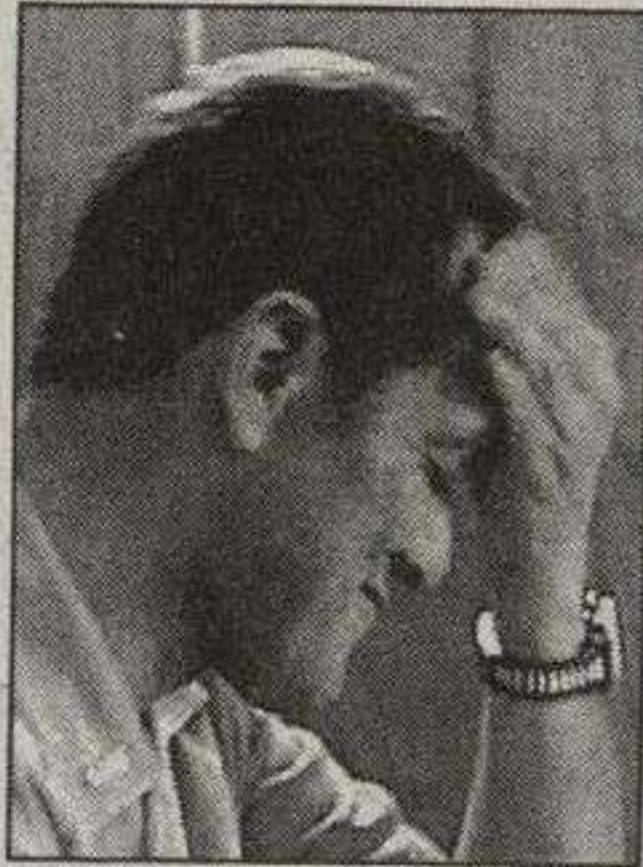
- C/. Héroes de la División Azul, 5
- Eladio Perlado, 37
- Navas Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



el termómetro

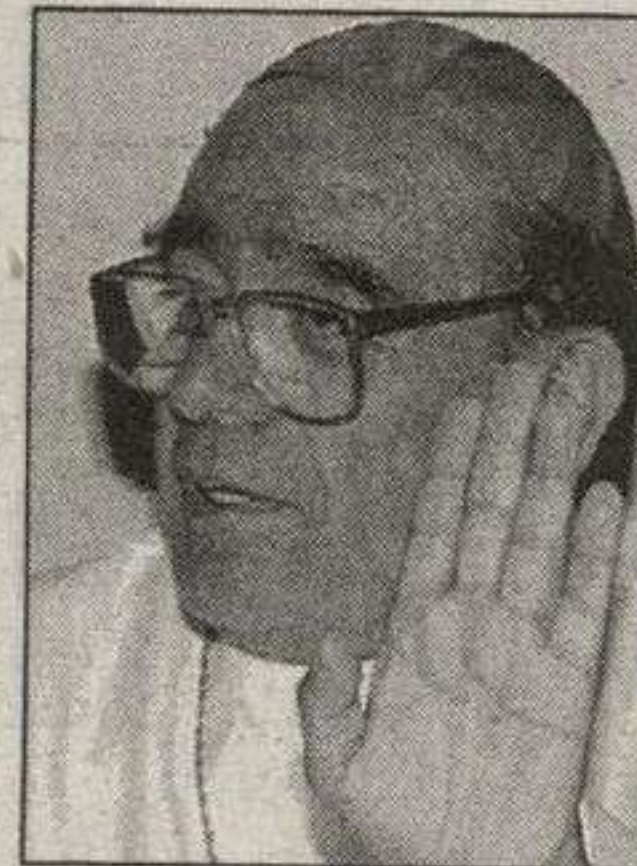


▽ El general en jefe del ejército haitiano, **Raoul Cedras**, dimitió ayer y fue sustituido con carácter interino por su actual adjunto, el general Duperval. Ahora Cedras tendrá que buscar un lugar para su exilio.

▽ El congreso anual del partido conservador británico, que empieza hoy, se ha visto estropeado por el escándalo político suscitado por una comisión millonaria que presuntamente cobró **Mark Thatcher**.



△ El arzobispo católico de San Cristóbal de las Casas, **Samuel Ruiz García**, es uno de los candidatos al Premio Nobel de la Paz. Hoy comienza un viaje por Gran Bretaña para impartir diversas conferencias.



△ El Nobel de Medicina fue atribuido en forma conjunta a los norteamericanos **Gilman y Rodbell** por «el descubrimiento de las proteínas G y su papel en la transmisión de señales en las células».

Julían



la foto

Integristas del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) se atribuyeron la responsabilidad del ataque del domingo en el corazón de Jerusalén occidental, en el que perdieron la vida una joven judía, un árabe y los dos atacantes, estos eran un policía de la zona autónoma de Gaza, **Isam Al Yoari**, de 24 años y un ex preso de Israel, **Hasan Habas**, de 22 años.



YOAM LEMMER/AFP

el día

Millones para el Liceo

□ Carmen Alborch presentó los presupuestos de su ministerio, que ascienden a 72.000 millones. De ellos, catorce mil se dedicarán a inversiones, mil serán para el Liceo. Sin embargo, para la restauración del patrimonio sólo se cuenta con 1.830 de los que 733 se reservan para todas las catedrales. ¿Hay o no hay agravios comparativos?

¿Liberalización?

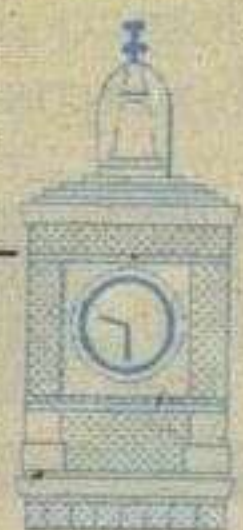
□ Otro ministro que actuó ayer fue el de Obras Públicas y Telecomunicaciones, José Borrell, que presentó un plan al que todos le dan por llamar liberalizador. Sin embargo, no se acaba de entender qué liberaliza. Habló mucho de números, de tarifas y al final dijo que todo esto se podía posponer cinco años más, un margen concedido por la Unión Europea.

Tal para cual

□ Había que ver al presidente del Senado, Juan José Laborda, presidiendo el acto universitario de ayer. Peripuesto y todo. A quien no había posibilidad de ver era a Juan José Lucas, quien a la misma hora estaba en un centro universitario privado de Madrid, donde estudian mil jóvenes castellano leoneses. Aquí, señor presidente, hay diez mil burgaleses.

PLAZA MAYOR

CRISTOBAL NAVARRO



El coche de línea

NO tengo cincuenta años como la Estación de Autobuses, pero buena parte de mis años de adolescencia y juventud tienen que ver con sus andenes y con esos coches de línea que me alejaban cada lunes de las calles del pueblo, de mi casa y de mis amigos, a quien envidiaba porque se quedaban en libertad.

La sensación que tenía cada inicio de semana era entonces la de viajar fuera de mi mundo. Sentado en la última fila, cerraba los ojos y gozaba imaginando que no llegaría a mi destino, que el autobús daría vueltas y más vueltas y nunca me bajaría de él... Pero llegaba y el colegio tampoco se había hundido ni quemado, ni el profesor se había puesto enfermo. Todo estaba en su sitio, hasta yo, supongo.

Después, casi sin darme cuenta era viernes y de nuevo, con la bolsa al hombro, cogía el viejo autobús y regresaba con mi panda, dispuesto a vivir dos días de desenfreno total.

Con pasarlo mal cada lunes, nada fue comparable a aquel primer día en el que iniciaba mi carrera de estudiante. Sería un 13 ó 14 de septiembre. Tocó madrugar, naturalmente. El primer síntoma de nerviosismo fue claro: eché íntegro el desayuno. Tranquilo, dijo mi madre. Vale, dije yo, pero mentía: estaba como un flan y no acertaba a colocarme el uniforme de mi nuevo colegio. Pero lo malo vino después, fue montarme en el autobús y comenzar a llorar y llorar sin que nada pudiera parar el inmenso torrente que brotaba de mis ojos. A mi lado, mi madre no sabía que hacer para consolarme y al final decidió dejarme con mi pena, con mis lágrimas y con mi hipo. Con el tiempo, el llanto cesó y llegaron reencuentros y abrazos esperados.

Bono Loto

SORTEO LUNES, DIA 10

5 16 19
23 40 47
C 14 R 8

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.